



**Bruksanvisning, Brugsanvisning
Käyttöohje, Bruksanvisning, Käsitsemisõpetus
Lietošanas pamācība, Naudojimosi instrukcijos**

**Champion S Champion XL S
EXCELLENT S EXCELLENT SH
EXCELLENT SE COMET S
COMET SH COMET SE Pro 19SH
Pro 21SH Classic**

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.
Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.

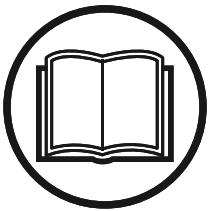
Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.

Les noye gjennom bruksanvisningen og forstå innholdet før du bruker maskinen.

Loe käsitsemisõpetus põhjalikult läbi, et kõik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutusse hakkad.

Lüdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.

Prieš naudodami īrengini, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.



- SE (2-23)**
- DK (24-45)**
- FI (46-67)**
- NO (68-89)**
- EE (90-111)**
- LV (112-133)**
- LT (134-155)**

SYMBOLFÖRKLARING

Symboler på maskinen:

VARNING! Maskinen kan felaktigt eller slarvigt använd vara ett farligt redskap, som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.



Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.



Varning för utslungade föremål och rikoschetter.



Se till att inga obehöriga finns inom arbetsområdet.



Förhindra ofrivillig start genom att avlägsna tändkabeln från tändstiften.



Varning för roterande kniv. Akta händer och fötter.



Se till att händer och fötter inte kommer åt skärutrustningen när motorn är i gång.



Miljömärkt med Svanen



Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.



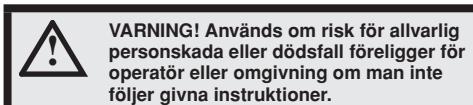
Bulleremissioner till omgivningen enligt Europeiska Gemenskapens direktiv. Maskinens emission anges i kapitel Tekniska data och på dekal.



Förklaring av varningsnivåer

Varningarna är graderade i tre nivåer.

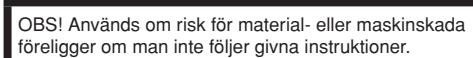
WARNING!



VIKTIGT!



OBS!



INNEHÅLL

Innehåll

SYMBOLFÖRKLARING

Symboler på maskinen:	2
Förklaring av varningsnivåer	2

INNEHÅLL

Innehåll	3
----------------	---

PRESSENTATION

Bäste kund!	4
Egenskaper	4

PRESSENTATION

Vad är vad på gräsklippan?	5
----------------------------------	---

Vad är vad på gräsklippan?	7
----------------------------------	---

MASKINENS SÄKERHETSUTRUSTNING

Allmänt	8
---------------	---

MONTERING OCH INSTÄLLNINGAR

Allmänt	9
Handtag	9
Justering av kopplingsvajer	9
Klipphöjd	10
Mulchplugg	10
Päfyllning av olja	10

BRÄNSLEHANTERING

Allmänt	11
Drivmedel	11
Tankning	11
Transport och förvaring	11

HANDHAVANDE

Personlig skyddsutrustning	12
Allmänna säkerhetsinstruktioner	12
Grundläggande arbetsteknik	13
Transport och förvaring	13
Start och stopp	14

UNDERHÅLL

Allmänt	16
Underhållsschema	16
Allmän översyn	16
Utvändig rengöring	16
Olenivå	16
Skärutrustning	16
Batteri	17
Tändstift	18
Byte och justering av kilrem	18
Byte och justering av mellanrem	18
Airfilter	19
Oljebyte	19
Bränslesystem	19
Återvinning	19

TEKNISKA DATA

Tekniska data	20
Servicejournal	23
EG-försäkran om överensstämmelse	23

PRESENTATION

Bäste kund!

Tack för att Du har valt en Klippo®maskin!

Vi hoppas att Du kommer att vara nöjd med Din maskin och att den ska få vara Din följeslagare under en lång tid framöver. Ett köp av någon av våra produkter ger dig tillgång till professionell hjälp med reparationer och service. Om inköpsstället för maskinen inte var någon av våra auktoriserade återförsäljare, fråga dem efter närmaste serviceverkstad.

Denna bruksanvisning är en värdehandling. Genom att följa dess innehåll (användning, service, underhåll etc.) kan Du väsentligt höja maskinens livslängd och även dess andrahandsvärde. Om Du säljer Din maskin, se till att överläta bruksanvisningen till den nya ägaren.

Svensk kvalitet

Klippo är ett svenskt företag med lång tradition. Företaget grundades 1954 i Malmö av Karl Dahlman och har sedan dess utvecklat, tillverkat och marknadsfört gräsklippare. Redan då lades grunden till det kvalitetstänk och den idérikedom som hjälpt Klippo att utveckla några av Sveriges främsta gräsklippare och trädgårdsprodukter.

Klippos produkter vänder sig till såväl proffsanvändare som konsumenter. Idag finns Klippo i ca 20 europeiska länder med Norden som största marknad.

Tillverkarens förbehåll

All information och alla data i denna bruksanvisning gällde det datum denna bruksanvisning lämnades till tryck.

Klippo arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därfor rätten till ändringar beträffande bl.a. form och utseende utan föregående meddelande.

Egenskaper

Värden som hög prestanda, pålitlighet, innovativ teknologi, avancerade tekniska lösningar och miljöhänsyn utmärker Klippes produkter.

Nedan följer några av de unika egenskaper som din produkt är utrustad med.

Mulcherklippning

Effektiv klippmetod som finfördelar gräset i små beständsdelar som återförs till gräsmattan.

Klippning av mycket högt gräs

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Demontering av mulcherplugg gör att maskinen fungerar som en bakutkastare som klipper effektivt när gräset är högt.

Framhjulsdrift

När man trycker ner handtaget lyfts drivhjulen ovanför gräsmattan och maskinen blir därigenom lätt att arbeta med.

Lättstartade motorer

Motorer konstruerade för att bli så enkla och lättstartade som möjligt.

Cross-cut kniv

(Excellent S, Excellent S H, Excellent SE, Comet S, Comet S H, Comet SE)

En mulcherkniv som med hjälp av fyra skär finfördeler gräset och ger ett utmärkt klippresultat.

Vibrationsdämpande handtag

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Vibrationsdämpande handtag för att du som klipper ofta och länge ska undvika vibrationsskador.

Tidsbesparande genom stor klippbredd

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Ju bredare klippbredd, desto snabbare går det att klippa.

Bränslesnål och tystgående

Effektiv, bränslesnål och tystgående klippare som varken stör dig eller dina grannar.

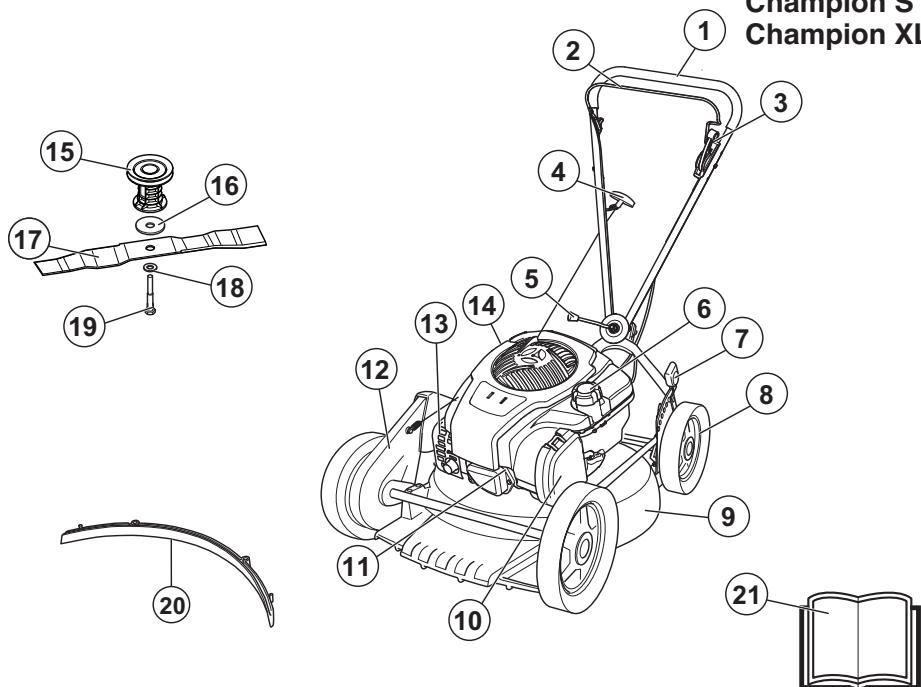
Miljömärkt med Svanen

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Svanenmärkning av gräsklippare innebär bl a stränga krav på buller, avgasutsläpp och tillverkning av maskinen.

PRESENTATION

**Champion S
Champion XL S**



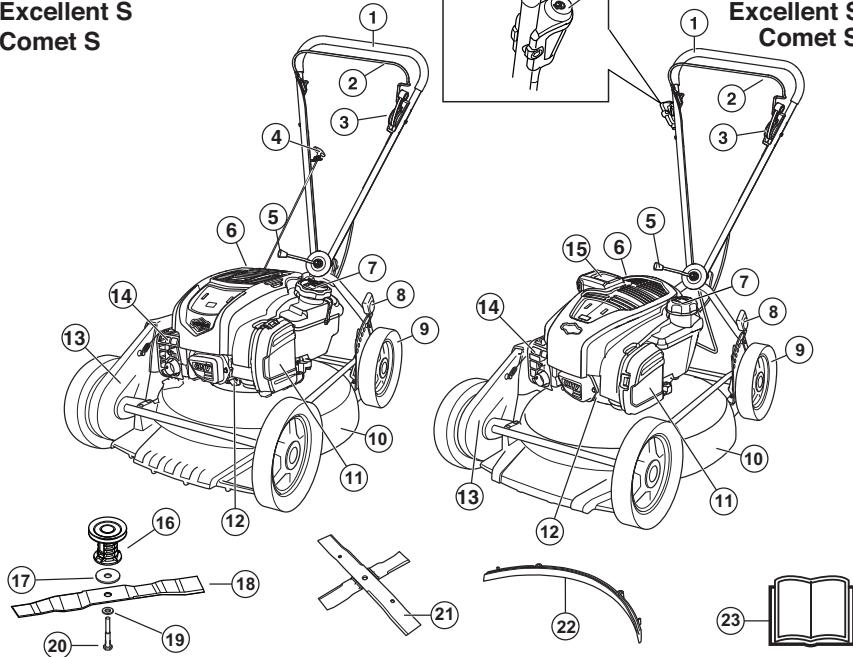
Vad är vad på gräsklipparen? - Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1 Handtag | 12 Växelhus |
| 2 Motorbromsbygel | 13 Luftfilter |
| 3 Kopplingsreglage | 14 Oljesticka/oljepåfyllning |
| 4 Starhandtag | 15 Knivfäste |
| 5 Handtag vinkeljustering | 16 Fiberbricka |
| 6 Bränsletank | 17 Kniv, Mulcher |
| 7 Klipphöjdsreglage | 18 Fjäderbricka |
| 8 Hjulrensare | 19 Knivskruv |
| 9 Klippkåpa | 20 Mulchplugg (Champion S) |
| 10 Ljuddämpare | 21 Bruksanvisning |
| 11 Tändstift | |

PRESENTATION

**Excellent S
Comet S**

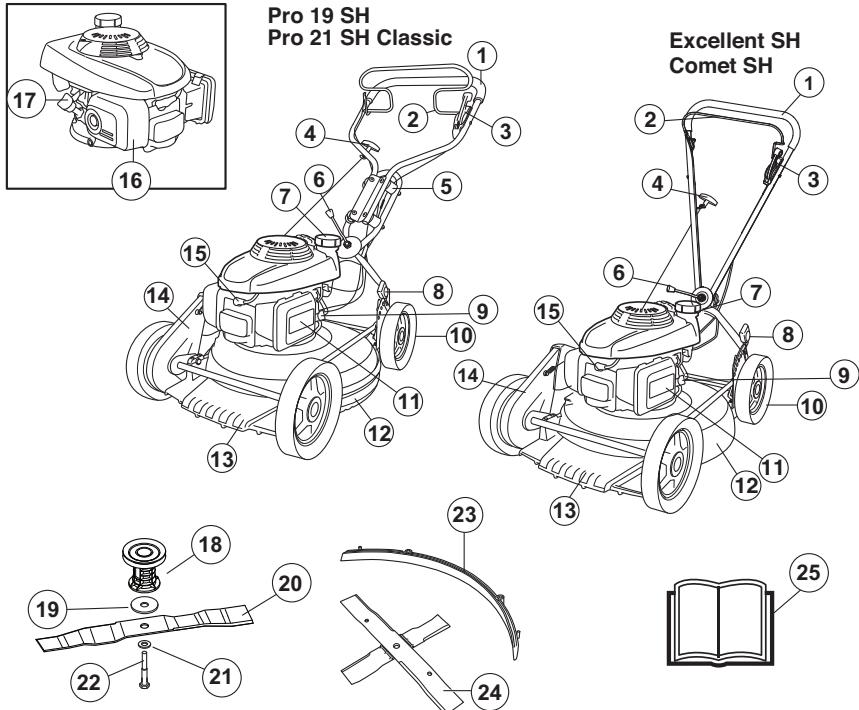
**Excellent SE
Comet SE**



Vad är vad på gräsklippan? - Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Handtag | 13 Växelhus |
| 2 Motorbromsbygel | 14 Luftfilter |
| 3 Kopplingsreglage | 15 Batteri (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Starhandtag (Excellent S, Comet S) | 16 Knivfäste |
| 5 Handtag vinkeljustering | 17 Fiberbricka |
| 6 Oljesticka/oljepåfyllning | 18 Kniv, Mulcher |
| 7 Bränsletank | 19 Fjäderbricka |
| 8 Klipphöjdsreglage | 20 Knivskruv |
| 9 Hjulrensare | 21 Kniv, Cross cut |
| 10 Klippkåpa | 22 Mulchplugg (Excellent S/SE) |
| 11 Ljuddämpare | 23 Bruksanvisning |
| 12 Tändstift | 24 Startknapp |

PRESENTATION



Vad är vad på gräsklipparen? - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|---|---|
| 1 Handtag | 14 Växelhus |
| 2 Motorbromsbygel | 15 Tändstift |
| 3 Kopplingsreglage | 16 Oljesticka/oljepåfyllning |
| 4 Starhandtag | 17 Ljuddämpare |
| 5 Vibrationsdämppare (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Knivfäste |
| 6 Handtag vinkeljustering | 19 Fiberbricka |
| 7 Bränsletank | 20 Kniv, Mulcher |
| 8 Klipphöjdsreglage | 21 Fjäderbricka |
| 9 Bensinkran | 22 Knivskruv |
| 10 Hjulrensare | 23 Mulchplugg (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Luftfilter | 24 Kniv, Cross cut |
| 12 Sidoskydd | 25 Bruksanvisning |
| 13 Klippkåpa | |

MASKINENS SÄKERHETSUTRUSTNING

Allmänt

I detta avsnitt förklaras vilka maskinens säkerhetsdetaljer är, vilken funktion de har samt hur kontroll och underhåll ska utföras för att säkerställa att de är i funktion.



VARNING! Använd aldrig en maskin med defekta säkerhetsdetaljer. Om din maskin inte klarar alla kontrollerna ska serviceverkstad uppsökas för reparation.

Förhindra ofrivillig start genom att avlägsna tändkabeln från tändstiftet.

Klippkåpa

- Klippkåpan är konstruerad för att reducera vibrationer och för att minska risken för skärskador.

Kontroll av klippkåpa

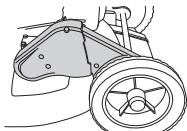
- Kontrollera att klippkåpan är hel och utan synbara defekter, t ex materialsprickor.

Växelhus

- Skyddskåpan är konstruerad för att minska risken för klämskador och för att fånga upp en brusten drivrem.

Kontroll av växelhus

- Kontrollera att skyddskåpan är hel och att den är ordentligt fastskruvad.

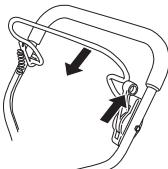


Motorbrombsbygel

- Motorbromsen är konstruerad för att stanna motorn. När greppet om motorbrombsbygeln släpps ska motorn stanna.

Kontroll av motorbrombsbygel

- Ge fullgas och släpp sedan brombsbygeln. Motorn ska stanna och drivningen ska kopplas bort.



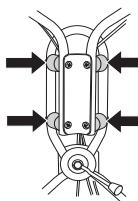
- Motorbromsen ska alltid vara justerad så att motorn stannar inom 3 sekunder.

Avvibreringssystem



VARNING! Överexponering av vibrationer kan leda till blodkärls- eller nervskador hos personer som har blodcirkulationsstörningar. Uppsök läkare om ni upplever kroppsliga symptom som kan relateras till överexponering av vibrationer. Exempel på sådana symptom är domningar, avsaknad av känsel, "kittlingar", "stickningar", smärta, avsaknad eller reducering av normal styrka, förändringar i hudens färg eller dess yta. Dessa symptom uppträder vanligtvis i fingrar, händer eller handleder. Dessa symptom kan öka vid kalla temperaturer.

- Din maskin är utrustad med ett avvibreringssystem, vilket är konstruerat att ge en så vibrationsfri och behaglig användning som möjligt.
- Handtagssystemets stålrör och klippkåpan är konstruerade för att minimera vibrationerna från motorn.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Dessa modeller har även 4 vibrationsdämpare monterad på handtagshetenhet för att ytterligare minska vibrationerna



Kontroll av avvibreringssystem

- Kontrollera att handtagen och vibrationsisolatorerna inte är skadade.

Ljuddämpare



VARNING! Använd aldrig en maskin utan eller med defekt ljuddämpare. En defekt ljuddämpare kan öka ljudnivån och brandrisiken avsevärt. Ha verktyg för brandsläckning tillgängliga.

Ljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller även vid tomgångskörning. Var uppmärksam på brandfaran, speciellt vid hantering nära brandfarliga ämnen och/eller gaser.

- Ljuddämparen är konstruerad för att ge så låg ljudnivå som möjligt samt för att leda bort motorns avgaser från användaren.

Kontroll av ljuddämpare

- Kontrollera regelbundet att ljuddämparen är hel och att den sitter ordentligt fast.

MONTERING OCH INSTÄLLNINGAR

Allmänt

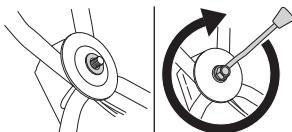


VIKTIGT! Förhindra ofrivillig start genom att avlägsna tändkabeln från tändstiften.

Handtag

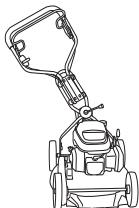
Montering

- Montera det övre handtaget med handtagsmuttern på ledplattan. Glöm inte brickan mellan plattan och handtagsmuttern. Inga verktyg behövs för monteringen.



Inställningar

- Vid behov kan handtaget vridas något i sidled med handtagsleden. Handtaget kan ställas in i olika lägen för att få bästa körställning vid t ex klippling intill häckar eller husväggar.



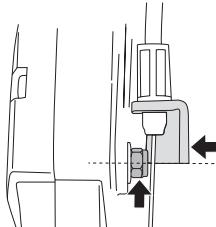
- Handtaget kan även regleras i höjdled genom att vrida rattarna vid fästena på chassit



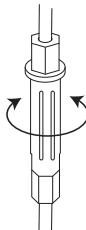
Justerering av kopplingsvajer

Kopplingsvajern ska justeras efter de första 8 timmarnas drifttid och därefter vid behov.

Vid rätt justerad vajer ska vajerfästet vara mitt för muttern.



- Justera vajern med justerskruven. Skruva skruven medsols respektive motsols för att förlänga eller korta vajern.



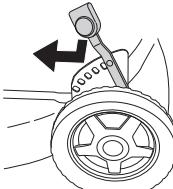
MONTERING OCH INSTÄLLNINGAR

Klipphöjd

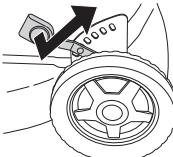
OBS! Ställ inte klipphöjden för lågt då det finns risk för att knivarna tar i marken vid ojämnhetar.

Klipphödsjusteringen är fjäderassisterad. Klipphöjden kan justeras i 6 olika lägen.

- För att få högre klipphöjd för spaken åt vänster och sedan framåt.



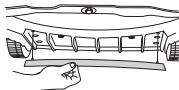
- För att få lägre klipphöjd för spaken åt vänster och sedan bakåt.



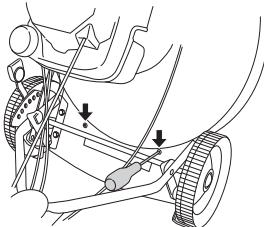
Mulchplugg

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Passa in styrstiften i hålen på klippkåpan.



- Skruta fast mulcherpluggen från ovansidan av klippkåpan.



Påfyllning av olja

OBS! Kontrollera oljenivån innan gräsklipparen startas. En för låg oljenivå kan orsaka allvarliga motorskador. Se anvisningar i avsnitt "Underhåll".

Motoroljan ska bytas första gången efter 5 timmars körtid. Se tekniska data för rekommendation av typ.

Använd aldrig olja avsedd för tvåtaktsmotorer.

BRÄNSLEHANTERING

Allmänt



VARNING! Att köra en motor i ett instängt eller dåligt ventilerat utrymme kan orsaka dödsfall genom kvävning eller kolmonoxidförgiftning.

Bränsle och bränsleångor är mycket brandfarliga och kan ge allvarliga skador vid inandning och hudexponering. Var därför försiktig vid hantering av bränsle och sörj för god luftventilation vid bränslehantering.

Motorns avgaser är heta och kan innehålla gnistor vilka kan orsaka brand. Starta därför aldrig maskinen inomhus eller nära eldfängt material!

Rök inte och placera heller inte något varmt föremål i närheten av bränsle.

Tankning



VARNING! Stanna motorn och låt den svalna några minuter före tankning. Motorn ska vara frånslagen, med stoppkontakten i läge STOP.

Använd alltid bensindunk utrustad för att förhindra spill.

Öppna tanklocket sakta vid bränslepåfyllning så att eventuellt övertryck sakta försvinner.

Torka rent runt tanklocket.

Drag åt tanklocket noga efter tankning. Oaktsamhet kan leda till brand.

Flytta maskinen minst 3 m från tankningsstället innan du startar.

Drivmedel

OBS! Maskinen är försedd med en fyrtaktsmotor. Se till att det alltid finns tillräckligt med olja i oljetanken.

Bensin

- Använd blyfri eller blyad kvalitetsbensin.
- Rekommenderat längsta oktantal är 90 (RON). Om man kör motorn på bensin med ett lägre oktantal än 90 kan så kallad spikning uppträda. Detta leder till ökad motortemperatur, som kan orsaka svåra motorhaverier.
- Där miljöanpassad bensin, s.k. alkylatbensin finns tillgänglig ska sådan användas.

Motorolja

OBS! Kontrollera oljenivån innan gräsklippan startas. En för låg oljenivå kan orsaka allvarliga motorskador.

- Se anvisningar i avsnitt "Underhåll".
- Motoroljan ska bytas första gången efter 5 timmars körtid. Se tekniska data för rekommendation av typ. Använd aldrig olja avsedd för tvätta taktsmotorer.

Starta aldrig maskinen:

- Om du spillt bränsle eller motorolja på maskinen. Torka av allt spill och låt bensinresterna avdunsta.
- Om du spillt bränsle på dig själv eller dina kläder, byt kläder. Tvätta de kroppsdelar som varit i kontakt med bränsle. Använd tvål och vatten.
- Om maskinen läcker bränsle. Kontrollera regelbundet efter läckage från tanklock och bränsleledningar.

Transport och förvaring

- Förvara och transportera maskinen och bränslet så att eventuellt läckage och ångor inte riskerar att komma i kontakt med gnistor eller öppen låga, exempelvis från elmaskiner, elmotorer, elkontakter/strömbrytare eller värmepannor.
- Vid förvaring och transport av bränsle ska för ändamålet speciellt avsedda och godkända behållare användas.

Långtidsförvaring

- Vid längre tids förvaring av maskinen ska bränsletanken tömmas. Hör med närmaste bensinstation var du kan göra dig av med bränsleöverskott.

HANDHAVANDE

Personlig skyddsutrustning

Vid all användning av maskinen skall godkänd personlig skyddsutrustning användas. Personlig skyddsutrustning消除 inte skaderisken, men den reducerar effekten av en skada vid ett olyckstillbud. Be din återförsäljare om hjälp vid val av utrustning.

Använd alltid:

- Hörselkåpor om ljudnivån överstiger 85 dB
- Halkfria och stadiga stövlar eller skor.
- Kraftiga långbyxor. Bär inte kortbyxor eller sandaler och gå inte barfota.
- Handskar ska användas när det behövs, t ex vid montering, inspektion eller rengöring av skärutrustning.

Allmänna säkerhetsinstruktioner

Detta avsnitt behandlar grundläggande säkerhetsregler för arbete med maskinen. Given information kan aldrig ersätta den kunskap en yrkesman besitter i form av utbildning och praktisk erfarenhet.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.
- Tänk på att användaren är ansvarig för olyckor eller faror för andra människor eller deras egendom.
- Maskinen ska hållas ren. Skyltar och dekaler ska vara fullt läsbara.

Använd alltid sunt förfnuft

Det är omöjligt att täcka alla tänkbara situationer du kan ställas inför. Var alltid försiktig och använd sunt förfnuft. När du råkar ut för en situation som gör dig osäker angående fortsatt användning skall du rådfråga en expert. Vänd dig till din återförsäljare, din serviceverkstad eller en erfaren användare. Undvik all användning du anser dig otillräckligt kvalificerad för!



VARNING! Denna maskin alstrar under drift ett elektromagnetiskt fält. Detta fält kan under vissa omständigheter ge påverkan på aktiva eller passiva medicinska implantat. För att reducera risken för allvarliga eller livshotande skador rekommenderar vi därför personer med implantat att rådgöra med läkare samt tillverkaren av det medicinska implantatet innan denna maskin används.



VARNING! Maskinen kan felaktigt eller slarvigt använd vara ett farligt redskap, som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.

Låt aldrig barn eller andra personer som inte utbildats i handhavande av maskinen, använda eller underhålla den.

Personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller som av andra hälsoskäl inte är lämpade att använda maskinen får inte använda maskinen utan tillsyn av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Låt aldrig någon annan använda maskinen utan att försäkra dig om att de har läst och förstått innehållet i bruksanvisningen.

Använd aldrig maskinen om du är trött, om du har druckit alkohol eller om du tar mediciner, som kan påverka din syn, ditt omdöme eller din kroppskontroll.



VARNING! Icke auktoriserade ändringar och/eller tillbehör kan medföra allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra. Under inga förhållanden får maskinen ursprungliga utformning ändras utan tillstånd från tillverkaren.

Modifera aldrig denna maskin så att den ej längre överensstämmer med originalutförandet, och använd den inte om den verkar ha blivit modifierad av andra.

Använd aldrig en maskin som är felaktig. Följ underhålls-, säkerhetskontroll- och serviceinstruktioner i denna bruksanvisning. Vissa underhålls- och serviceåtgärder skall utföras av tränade och kvalificerade specialister. Se anvisningar under rubrik Underhåll.

Använd alltid originaltillbehör.

HANDHAVANDE

Säkerhet i arbetsområdet

- Innan klipning påbörjas ska grenar, kvistar, stenar etc. avlägsnas från gräsmattan.
- Föremål som träffar skärutrustningen kan kastas iväg och orsaka skador på mäniskor och föremål. Se till att inga mäniskor eller djur befinner sig i närheten.
- Använd aldrig maskinen vid ogynnsamma väderleksförhållanden. Exempelvis tät dimma, i regn, fuktiga eller våta platser, hård vind, stark kyla, risk för åska, osv. Att arbeta i dåligt väder är tröttsamt och kan skapa farliga omständigheter, exempelvis halt underlag.
- Iakta omgivningen för att säkerställa att ingen/inget kan påverka din kontroll över maskinen.
- Se upp för rötter, stenar, grenar, gropar, diken, osv. Högt gräs kan dölja hinder.
- Gräsklipning av sländer kan vara farliga. Använd inte gräsklipparen i mycket branta sländer. Gräsklipparen bör inte användas vid större lutning än 15 grader.
- Vid sluttande terräng bör gångstråken läggas vinkelrätt mot lutningen. Det är mycket lättare att gå på tvären i en lutning än upp och ner.
- Var uppmärksam när du närmar dig dolda hörn och föremål som kan skymma ditt synfält.

Säkerhet vid arbete

- En gräsklippare är endast konstruerad för klipning av gräsmattor. All annan användning är otillåten.
- Använd personlig skyddsutrustning. Se anvisningar under rubrik "Personlig skyddsutrustning".
- Starta inte gräsklipparen utan att kniv och samtliga kårpor är monterade. Kniven kan annars lossna och orsaka personskador.
- Undvik att kniven slår mot främmande föremål som stenar rötter eller liknande. Detta kan leda till att kniven blir slös och att motoraxeln blir krokig. En krokig axel ger obalans och kraftiga vibrationer, vilket medför stor risk för att kniven lossnar.
- Bromsbygeln får aldrig vara permanent förankrad i handtaget när maskinen är igång.
- Placerar gräsklipparen på ett stabilt plant underlag och starta den. Se till att kniven ej kan komma i kontakt med marken eller annat föremål.
- Stå alltid bakom maskinen. Alla hjul ska vara på marken och händerna på styret vid klipning. Håll händer och fötter borta från den roterande kniven.
- Luta inte maskinen när motorn startas. Spring aldrig med maskinen när den är igång. Man ska alltid gå med gräsklipparen.
- Var extra uppmärksam när du drar maskinen mot dig under arbete.
- Lyft aldrig upp gräsklipparen eller bär omkring den när motorn är startad. Om du måste lyfta gräsklipparen,

stanna först motorn och ta bort tändkabeln från tändstiftet.

- Motorn ska stängas av vid förflytning över terräng som inte ska klippas. Exempelvis grusgång, sten, singel, asfalt etc.
- Klipp aldrig gräset när du går baklänges.
- Spring aldrig med maskinen när den är igång. Man ska alltid gå med gräsklipparen.
- Stäng av motorn innan klipphöjden ändras. Gör aldrig justeringar med motorn igång.
- Lämna aldrig maskinen utan uppsikt med motorn igång. Stäng av motorn. Se till att skärutrustningen slutat rotera.
- Om något främmande föremål träffas eller om vibrationer uppstår ska du stanna maskinen. Ta bort tändkabeln från tändstiftet. Kontrollera att maskinen inte är skadad. Reparera eventuella skador.

Grundläggande arbetskunskap

- Klipp alltid med en skarp kniv för optimalt resultat. En slös kniv ger ett ojämnt snitt och gräset blir gult i snittytan.
- Klipp aldrig mer än 1/3 av gräsets längd. Detta gäller särskilt under torrperioder. Klipp först med hög klipphöjd. Kontrollera sedan resultatet och sänk till lämplig höjd. Om gräset är extra långt, kör sakta och klipp eventuellt två gånger.
- Klipp i olika riktningar varje gång för att undvika ränder i gräsmattan.

Transport och förvaring

- Säkra utrustningen vid transport för att undvika transportskador och olycksfall.
- Förvara utrustningen i ett läsbart utrymme så att den är oåtkomlig för barn och obehöriga.
- Förvara maskinen och dess utrustning torrt och frostfritt.
- För transport och förvaring av bränsle, se avsnitt "Bränslehantering".

HANDHAVANDE

Start och stopp

Före start



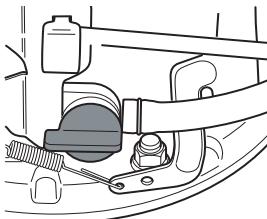
VARNING! Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.

Använd personlig skyddsutrustning. Se anvisningar under rubrik "Personlig skyddsutrustning".

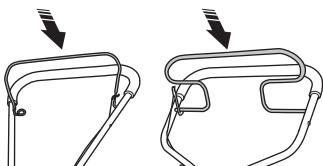
- Se till att inga obehöriga finns inom arbetsområdet.
- Utför daglig tillsyn. Se anvisningar i avsnitt "Underhåll".
- Se till att tändkabeln sitter ordentligt på tändstiftet.

Start

- Öppna bensinkranen. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Motorbromsbygeln måste hållas mot handtaget när motorn startas.

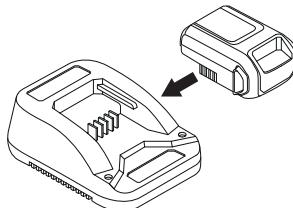


- Ställ dig bakom maskinen.
- Grip starthandtaget, drag med höger hand långsamt ut startlinan tills ett motstånd känns (starthakarna griper in). Drag med ett kraftigt drag för att starta motorn. Vira aldrig startlinan runt handen.

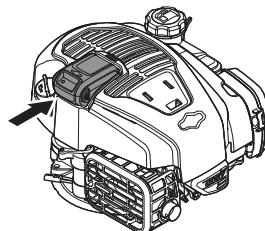


Comet SE, Excellent SE

- Innan du använder elstarten första gången måste batteriet aktiveras. Se anvisningar i avsnitt "Underhåll".

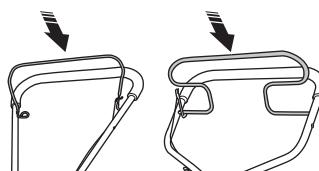


- Montera batteriet i avsett fack på motorn och kontrollera batteriets status.

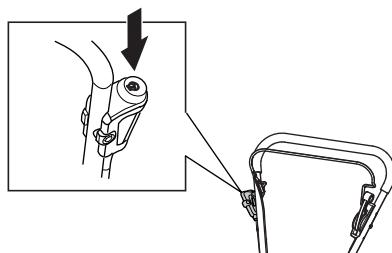


Batteriet laddas inte under drift utan måste laddas i medföljande laddare vid behov.

- Motorbromsbygeln måste hållas mot handtaget när motorn startas.



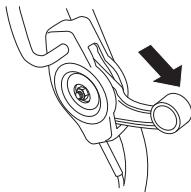
- Tryck och håll in startknappen tills motorn startar.



HANDHAVANDE

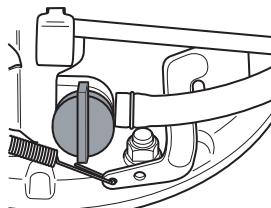
Drivning

- För att använda drivningen skjut kopplingsspanken framåt.

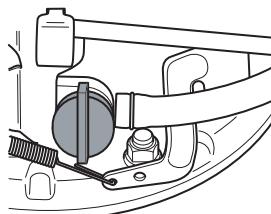


Stopp

- Motorn stannas genom att släppa motorbromsbygeln. Även drivningen kopplas bort när man släpper bromsbygeln.
- Genom att släppa bromsbygeln en liten bit kopplas endast drivningen ur.
- Stäng bränslekanan.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



VIKTIGT!

Comet SE, Excellent SE Avlägsna alltid batteriet när maskinen inte används eller om maskinen lämnas obavakad.

UNDERHÅLL

Allmänt



VARNING! Användaren får endast utföra sådana underhålls- och servicearbeten som beskrivs i denna bruksanvisning. Mer omfattande ingrepp skall utföras av en auktoriserad serviceverkstad.

Förhindra ofrivillig start genom att avlägsna tändkabeln från tändstiftet.

Maskinens livslängd kan förkortas och risken för olyckor kan öka om underhåll av maskinen inte utförs på rätt sätt och om service och/eller reparationer inte utförs fackmannamässigt. Om du behöver ytterligare upplysningar kontakta närmaste serviceverkstad.

- Låt din Klippo-återförsäljare regelbundet kontrollera maskinen och göra nödvändiga inställningar och reparationer.
- Använd alltid originaltillbehör.

Underhållsschema

I underhållsschemat kan du se vilka delar av din maskin som kräver underhåll och med vilka intervaller det ska ske. Intervallen är beräknade för daglig användning av maskinen och kan variera beroende på nyttjandegraden.

Daglig tillsyn	Veckotillsyn	Månadstillsyn
Allmän översyn	Tändstift	Byte och justering av kilrem
Utvändig rengöring	Avvibreringssystem*	Byte och justering av mellanrem
Oljenivå	Ljuddämpare*	Luftfilter
Skärutrustning		Oljebyte
Batteri		Bränslesystem
Klippkåpa och skyddskåpa*		Kontrollera kopplingsvajern**
Motorbromsbygel*		

*Se anvisningar i avsnitt "Maskinens säkerhetsutrustning".

** Notera att under första inkörningstiden (5h) kommer drivremmar att sätta sig och det kan finnas behov att justera remspänningen. Se anvisningar: Byte och justering av kilrem, Byte och justering av mellanrem

Allmän översyn

- Kontrollera att skruvar och muttrar är åtdragna.

Utvändig rengöring

- Borsta rent gräsklippan från löv, gräs och dylikt.
- Använd inte högtrycksvätt vid rengöring av maskinen.
- Spola aldrig vatten direkt på motorn.
- Rengör startapparaternas luftintag. Kontrollera startapparaten och startlinan.
- Vid rengöring under klippkåpan, vänd maskinen med tändstiftet uppåt. Töm bensintanken.

Oljenivå

När du kontrollerar oljenivån ska gräsklippan stå på ett plant underlag. Kontrollera oljenivån med mätstickan på oljepåfyllningslocket.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Tag av oljepåfyllnadslocket och torka av oljestickan.
- Stick ner oljestickan. Oljepåfyllningslocket måste vara helt nerskrutat för att ge en korrekt bild av oljenivån.
- Är oljenivån låg, fyll på med motorolja upp till den övre nivån på oljestickan.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Tag av oljepåfyllnadslocket och torka av oljestickan.
- Stick ner oljestickan.
- Är oljenivån låg, fyll på med motorolja upp till den övre nivån på oljestickan.

Skärutrustning

- Kontrollera skärutrustningen med avseende på skador och sprickbildning. En skadad skärutrustning ska alltid bytas ut.
- Var noga med att alltid ha en välslipad och korrekt balanserad kniv.

UNDERHÅLL

Byte av knivar

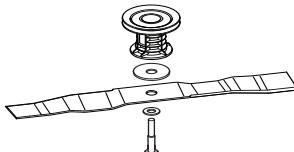


VARNING! Använd alltid kraftiga handskar vid service och underhåll av skärutrustningen. Knivarna är mycket vassa och skärskador kan mycket lätt uppstå.

OBS! Efter slipning av knivar bör dessa balanseras. Vid påkörning av hinder som förorsakar haveri bör skadade knivar bytas.

Demontering

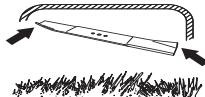
- Skruva bort bulten som håller kniven.



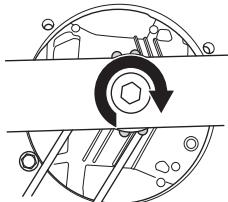
- Ta av den gamla kniven. Kontrollera att knivfästet är fritt från skador. Kontrollera även att knibulten är hel och att motoraxeln inte är krokig.

Montering

- Kniven ska monteras med de vinklade knivändarna riktade upp mot kåpan.



- Montera brickan och fäst bulten ordentligt genom att skruva medurs. Bulten ska dras med ett moment av 70 Nm.



- Dra runt kniven för hand och se att den roterar fritt.

- Provkör maskinen.

VIKTIGT!

Var alltid försiktig och använd sunt förfuft. Undvik situationer som du anser dig otillräckligt kvalificerad för. Om du efter att ha läst dessa instruktioner fortfarande känner dig osäker angående tillvägagångssätt, skall du rådfråga en expert innan du fortsätter. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Originalreservdelar skall alltid användas. För mer information, se avsnitt "Tekniska data".

Batteri (Comet SE, Excellent SE)

Batteriet är ett intelligent 10,8V lithium batteri som måste aktiveras innan första användning.

Sätt batteriet i laddaren och vänta tills minst 1 grön lampa tänds (10 sekunder). Därefter kan batteriet sättas på motorn.

VIKTIGT! Batteriet på denna modell är en säkerhetsdetalj. Originalreservdelar skall alltid användas.

Ladda batteriet

Batteriet är utrustat med en spänningsindikator med dioder (1-4) för enkel kontroll.

Om spänningen är låg (1 eller inga dioder tända), placera batteriet i laddaren och anslut till vägguttag (220V, 50Hz).

Ett tomt batteri blir fulladdat på ungefär 60 minuter. Batteriet kan snabbladdas en kortare tid utan att ta skada.

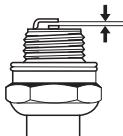
Lampindikering på batteriet.	Orsak
Fast rött ljus	Batteriet laddar.
Blinkande rött ljus	Batteriet är för varmt och kommer att börja ladda när rätt temperatur är nådd.
Fast grönt ljus	Batteriet är fulladdat.
Blinkande rött och grönt ljus	Batteriet är skadat och måste bytas ut.

UNDERHÅLL

Tändstift

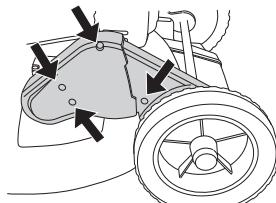
OBS! Använd alltid rekommenderad tändstiftstyp!
Felaktigt tändstift kan förstöra kolv/cylinder.

- Om maskinens effekt är låg, om den är svår att starta eller om tomgången är ojämna: kontrollera alltid först tändstiften innan ytterligare åtgärder vidtages.
- Om tändstiften är igensatt, rengör det och kontrollera samtidigt att elektrodgapet är 0,7 mm. Byt vid behov.

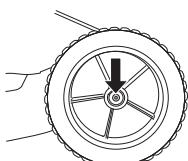


Byte och justering av kilrem

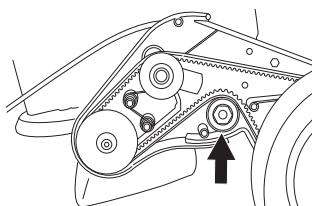
- Ta bort skyddskåpan genom att skruva bort skruvarna.



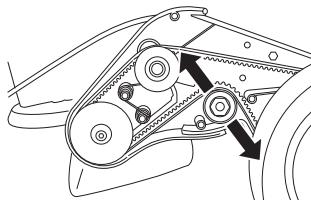
- Tag bort navkapseln på framhjulet vid växellådan, bänd försiktigt med en skravmejsel.



- Skruta bort lässkruven och ta av hjulet.
- Ta bort remmen.
- Lägg på den nya remmen och se till att den kommer rätt vid kullagret före remjustering.



- Justera remmen genom att flytta kullagret uppåt eller nedåt.



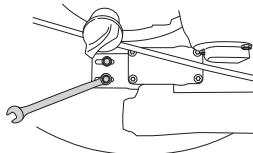
- En ny rem sträcks och blir längre, justera därför remmen igen efter några timmars körsning.
- Skruva på hjulet och remskyddet och provkörr maskinen.

Byte och justering av mellanrem

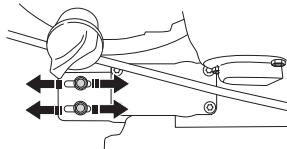
Mellanremmen löper mellan motoraxeln och växellådan.

Justering av mellanrem

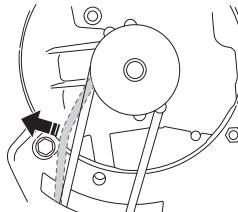
- Skruta upp justerskruvorna några varv.



- Justera remmen genom att föra växeln fram eller tillbaka.



- Remmen ska sträckas så att den kan röras 6-10 mm på mitten. Det motsvarar en dragkraft på ca 3 kg. Använd gärna en fiskevåg för kontroll.



- Skruta åt justerskruvorna ordentligt. (3 Nm)
- Kontrollera drivningsfunktionen då justeringen av växeln påverkar remspänningen i växellådan.

UNDERHÅLL

Byte av mellanrem

- Ta bort kniven.
- Skruva loss justerskruvorna.
- Byt remmen mot en ny och spänna justerskruvorna något.
- Justera mellanremmen. Se anvisningar under rubrik "Justering av mellanrem".
- Montera kniven.

Luftfilter

Pappersfilter

- Demontera luftfilterkåpan och tag ut filtret.
- Rengör filtret genom att knacka filtret mot ett plant underlag. Använd aldrig lösningsmedel med petroleum t.ex. fotogen, eller tryckluft för att rengöra filtret.
- Ett länge använt luftfilter kan aldrig bli fullständigt rent. Därför måste filtret med jämna mellanrum ersättas med ett nytt. **Ett skadat luftfilter måste alltid bytas ut.**
- Se till att luftfiltret sluter helt tätt mot filterhållaren vid montering.

Skumplastfilter (Champion S, Champion XL S)

- Demontera luftfilterkåpan och tag ut filtret.
- Tvätta filtret noggrant i ljummen tvålvattenlösning.
- Efter rengöring, skölj filtret noggrant i rent vatten. Krama ur och låt filtret torka.

OBS! Använd inte tryckluft för att rengöra filtret. Tryckluft under för högt tryck kan skada filtret.

- Efter rengöring ska filtret oljas in med motorolja.
- Torka bort överflödig olja genom att trycka en ren trasa mot filtret.

Oljebyte

- Töm bränsletanken.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Stäng bensinkranen.
- Skruva bort oljepåfyllningslocket.
- Placera ett lämpligt kärl att samla upp oljan i.
- Tappa ur oljan genom att luta motorn så att oljan rinner ur genom påfyllningsrören. Hör med närmaste bensinstation var du kan göra dig av med motoroljeöverskottet.
- Fyll på med ny motorolja av bra kvalitet. Se anvisningar i avsnitt "Tekniska data".

Bränslesystem

- Kontrollera att tanklocket och dess tätnings är oskadd.
- Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** I tanklocket sitter en klockformad skärm och ett gummimembran som skyddar mot avdunstningsförluster. Avluftring sker via gängspiralen. Om tanklocket går sönder är det viktigt att det ersätts med ett originallock avsett för aktuell motor.

- Kontrollera bränsleslangen. Byt om det behövs.

Återvinning

Denna maskin har förutsättningarna att hålla i många år. Det gör att den minimerar belastningen på vår miljö. Utför service och underhåll enligt avvisningarna i denna bruksanvisning. På så vis håller maskinen längre och de skadliga utsläppen minimeras.

När maskinen är utsliten ska den lämnas in för återvinning till återförsäljaren eller direkt till Klippo. Maskinen monteras ner och delarna sorteras i olika material som återvinns. Det mesta i denna maskin går nämligen att återvinna.

TEKNISKA DATA

Tekniska data

	Champion S	Champion XL S
Motor		
Motortillverkare	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Cylindervolym, cm ³	150	150
Varvtal, rpm	2900	2900
Nominell motoreffekt, kW (se anm. 1)	2,2	2,2
Tändsystem		
Tändstift	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Elektrodgap, mm	0,7	0,7
Bränsle-/smörjsystem		
Volym bensintank, liter	0,8	0,8
Volym oljetank, liter	0,5	0,5
Motorolja	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Vikt		
Maskin med tomma tankar, kg	30	33
Bulleremissioner (se anm. 2)		
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	90	91
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	91	92
Ljudnivåer (se anm. 3)		
Ljudtrycksnivå vid användarens öra, dB(A)	78	78
Vibrationsnivåer, a_{hveq} (se anm. 4)		
Handtag, m/s ²	7,4	6,0
Drivning		
Hastighet, km/h	4,5	4,5

Anm. 1: Motorns angivna märkeffekt är medelvärdet för nettoeffekten (vid det specificerade varvtalet) hos en typisk produktionsmotor för den motormodell som mäts enligt SAE-standard J1349/ISO1585. Massproducerade motorer kan avvika från detta värde. Den faktiska effekten hos den motor som är installerad i slutprodukten kommer att bero på driftshastigheten, omgivningens egenskaper och andra faktorer. Anm. 2: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG. Anm. 3: Ljudtrycksnivå enligt ISO 5395. Redovisade data för ljudtrycksnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1,2 dB(A). Anm. 4: Vibrationsnivå enligt ISO 5395. Redovisade data för vibrationsnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 0,2 m/s².

Klippsystem		
	Champion S	Champion XL S
Klipphöjd, mm	30-60	30-60
Klippredd, mm	480	480
Kniv	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 53 cm
Artikelnummer - Kniv		
Mulcher - 48 cm		5028813-10
Mulcher - 53 cm		5028814-10
Cross cut		5028817-10

TEKNISKA DATA

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Motor				
Motortillverkare	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Cylindervolym, cm ³	163	160	163	160
Varvtal, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominell motoreffekt, kW (se anm. 1)	2,4	2,8	2,6	2,8
Tändsystem				
Tändstift	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Elektrodgap, mm	0,7	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8
Bränsle-/smörjsystem				
Volym bensintank, liter	1,0	0,9	1,0	0,9
Volym oljetank, liter	0,5	0,5	0,5	0,5
Motorolja	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Specifik bränsleförbrukning vid 50% belastning, g/kWh	-	455*	-	455*
Vikt				
Maskin med tomma tankar, kg	31	32	32	34
Bulleremissioner (se anm. 2)				
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	93	92	93	92
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	94	93	94	93
Ljudnivåer (se anm. 3)				
Ljudtrycksnivå vid användarens öra, dB(A)	79	79	79	79
Vibrationsnivåer, a_{hveq} (se anm. 4)				
Handtag, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Drivning				
Hastighet, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Medelhög enligt kriteriedokument för Svanenmärkning ver. 4.1.

Anm. 1: Motorns angivna märkeffekt är medelvärdet för nettoeffekten (vid det specificerade varvtalet) hos en typisk produktionsmotor för den motormodell som mäts enligt SAE-standard J1349/ISO1585. Massproducerade motorer kan avvika från detta värde. Den faktiska effekten hos den motor som är installerad i slutprodukten kommer att bero på driftshastigheten, omgivningens egenskaper och andra faktorer. Anm. 2: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG. Anm. 3: Ljudtrycksnivå enligt ISO 5395. Redovisade data för ljudtrycksnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1,2 dB(A). Anm. 4: Vibrationsnivå enligt ISO 5395. Redovisade data för vibrationsnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 0,2 m/s².

Klippsystem				
	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Klipphöjd, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Klippredd, mm	48	48	48	48
Kniv	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	
Artikelnummer - Kniv				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISKA DATA

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Motor				
Motortillverkare	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Cylindervolym, cm ³	160	163	160	163
Varvtal, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominell motoreffekt, kW (se anm. 1)	2,8	2,6	2,8	2,6
Tändsystem				
Tändstift	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Elektrodgap, mm	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8	0,7
Bränsle-/smörjsystem				
Volym bensintank, liter	0,9	1,0	0,9	1,0
Volym oljetank, liter	0,5	0,5	0,5	0,5
Motorolja	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Specifik bränsleförbrukning vid 50% belastning, g/kWh	455*	467*	462*	-
Vikt				
Maskin med tomma tankar, kg	36	32	34	34
Bulleremissioner (se anm. 2)				
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	92	95	91	92
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	93	96	94	93
Ljudnivåer (se anm. 3)				
Ljudtrycksnivå vid användarens öra, dB(A)	80	80	78	80
Vibrationsnivåer, a_{hveq} (se anm. 4)				
Handtag, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Drivning				
Hastighet, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Medelhög enligt kriteriedokument för Svanenmärkning ver. 4.1.

Anm. 1: Motorns angivna märkeffekt är medelvärdet för nettoeffekten (vid det specificerade varvtalet) hos en typisk produktionsmotor för den motormodellen som mätts enligt SAE-standard J1349/ISO1585. Massproducerade motorer kan avvika från detta värde. Den faktiska effekten hos den motor som är installerad i slutprodukten kommer att bero på driftshastigheten, omgivningens egenskaper och andra faktorer. Anm. 2: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG. Anm. 3: Ljudtrycksnivå enligt ISO 5395. Redovisade data för ljudtrycksnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1,2 dB(A). Anm. 4: Vibrationsnivå enligt ISO 5395. Redovisade data för vibrationsnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 0,2 m/s².

Klippsystem				
	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Klipphöjd, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Klippredd, mm	530	530	530	530
Kniv	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Artikelnummer - Kniv				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISKA DATA

Servicejournal

Datum	Stämpel	Signatur	Åtgärd

EG-försäkran om överensstämmelse

(Gäller endast Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tel: +46-36-146500, försäkrar härmed att motorgräsklipparna **Klippo Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH, Pro 21SH Classic** från och med serienummer 15XXXXXX och framåt motsvarar föreskrifterna i RÄDETS DIREKTIV:

- av den 17 maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EG**.
- av den 26 februari 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**.
- av den 8 maj 2000 "angående emission av buller till omgivningen" **2000/14/EG**.

För information angående bulleremissionerna, se kapitel Tekniska data.

Följande standarder har tillämpats: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Anmält organ: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sverige, har utfärdat rapporter om bedömning av överensstämmelse enligt bilaga VI till RÄDETS DIREKTIV av den 8 maj 2000 angående emissioner av buller till omgivningen 2000/14/EG.

Huskvarna, 16 september 2015

Claes Losdal, Utvecklingschef/Trädgårdsprodukter

(Bemyndigad representant för Husqvarna AB samt ansvarig för tekniskt underlag.)

SYMBOLFORKLARING

Symboler på maskinen:

ADVARSEL! Maskinen kan ved forkert eller skødesløs brug være et farligt redskab, som kan medføre alvorlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre.



Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.



Pas på udslyngede genstande og rikochettering.



Sørg for, at ingen uvedkommende holder sig inden for arbejdsområdet.



Undgå utilsigted start ved at fjerne tændkablet fra tændrøret.



Pas på den roterende kniv. Pas på hænder og fodder.



Sørg for, at hænder og fodder ikke kommer i nærheden af skæreudstyret, når motoren er i gang.



Økomærket med det nordiske økomærke



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende CE-direktiv.



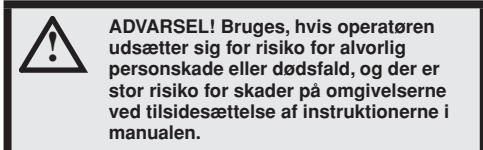
Støjemissioner til omgivelserne i henhold til EF-direktiv. Maskinens emission fremgår af kapitlet Tekniske data og af en mærkat.



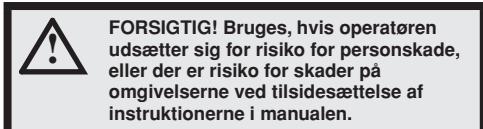
Forklaring til advarselsniveauer

Advarslene er inddelt i tre niveauer.

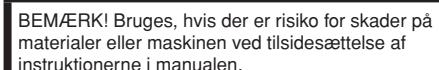
ADVARSEL!



FORSIGTIG!



BEMÆRK!



INDHOLD

Indhold

SYMBOLFORKLARING

Symboler på maskinen:	24
Forklaring til advarselsniveauer	24

INDHOLD

Indhold	25
---------------	----

PRÆSENTATION

Til vore kunder!	26
Egenskaber	26

PRÆSENTATION

Hvad er hvad på plæneklipperen?	27
---------------------------------------	----

PRÆSENTATION

Hvad er hvad på plæneklipperen?	28
Hvad er hvad på plæneklipperen?	29

MASKINENS SIKKERHEDSUDSTYR

Generelt	30
----------------	----

SAMLING OG JUSTERINGER

Generelt	31
Håndtag	31
Indstilling af koblingswire	31
Klippehøjde	32
BioClip(r)-indsats	32
Påfyldning af olie	32

BRÆNDSTOFHANDTERING

Generelt	33
Drivmiddel	33
Tankning	33
Transport og opbevaring	33

BETJENING

Personligt beskyttelsesudstyr	34
Generelle sikkerhedsinstruktioner	34
Grundlæggende arbejdsteknik	35
Transport og opbevaring	35
Start og stop	36

VEDLIGEHOLDELSE

Generelt	38
Vedligeholdelsesskema	38
Generelt eftersyn	38
Udvendig rengøring	38
Olieniveau	38
Skæreudstyr	39
Batteri	40
Tændrør	40
Udskiftning og justering af V-remmen	40
Udskiftning og justering af midterremmen	41
Airfilter	41
Olieskifte	41
Brændstofsystem	41
Genanvendelse	41

TEKNISKE DATA

Tekniske data	42
Servicejournal	45
EF-overensstemmelseserklæring	45

PRÆSENTATION

Til vore kunder!

Tak, fordi du har valgt en Klippo®-maskine!

Vi håber, at du vil blive tilfreds med din maskine, og at den bliver din ledsager i lang tid fremover. Når du køber vores produkter, får du samtidig adgang til professionel hjælp med reparationer og service. Hvis maskinen er købt et sted, som ikke er autoriseret forhandler af vores produkter, skal du spørge dem efter nærmeste serviceværksted.

Denne brugsanvisning har stor værdi. Ved at følge brugsanvisningen (brug, service, vedligeholdelse osv.) kan du forlænge maskinens levetid væsentligt og endda forøge dens værdi ved videresalg. Hvis du sælger din maskine, skal du huske at overdrage brugsanvisningen til den nye ejer.

Svensk kvalitet

Klippo er en svensk virksomhed med en lang tradition. Virksomheden blev grundlagt i 1954 i Malmö i Sverige af Karl Dahlman og har siden udviklet, produceret og markedsført plæneklippere. Allerede tilbage i 1954 blev fundamentet lagt for den kvalitetsbevidsthed og innovative ånd, der har gjort det muligt for Klippo at udvikle nogle af Sveriges bedste plæneklippere og haveprodukter.

Klippos produkter er udviklet til både professionelle brugere og almindelige forbrugere. I dag fås Klippo i 20 europeiske lande med Norden som det største marked.

Producentens forbehold

Al information og alle data i denne brugsanvisning gælder fra den dato, brugsanvisningen blev indleveret til tryk.

Klippo forsøger hele tiden at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til ændringer af bl.a. form og udseende uden forudgående varsel.

Egenskaber

Værdier som høj ydeevne, driftssikkerhed, innovativ teknologi, avancerede tekniske løsninger og hensyntagen til miljøet kendtegner Klippos produkter.

En række af dit produkts unikke egenskaber er beskrevet nedenfor.

Findeling

Effektivt klippesystem, som findeler græsset og spreder det på græsplænen.

Klipning af ekstremt højt græs

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Når BioClip(r)-indsatsen afmonteres, skifter maskinen tilbage til bagudkast, hvilket medfører mere effektiv klipning, når græsset er meget højt.

Forhjulstræk

Når håndtaget trykkes med, løftes drivhjulene fra græsplænen, så maskinen bliver lettere at arbejde med.

Motorer, der er nemme at starte

Motorer, der er konstrueret, så de er så enkle og nemme at starte som muligt.

Krydsslebet kniv

(Excellent S, Excellent S H, Excellent SE, Comet S, Comet S H, Comet SE)

En BioClip(r)-kniv, som findeler græsset ved hjælp af fire skærekanter, hvilket giver et ekstraordinært klipperesultat.

Vibrationsdæmpende styr

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Vibrationsdæmpende styr forhindrer vibrationsbetingede skader hos personer, der slår græs ofte og i lang tid ad gangen.

Tidsbesparende takket være stor

klippebreddede

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Jo større klippebreddede, desto mindre tid tager det at slå græsset.

Brændstofbesparende og støjsvag

Effektive, brændstofbesparende og støjsvage plæneklippere, som ikke forstyrrer dig eller dine naboer.

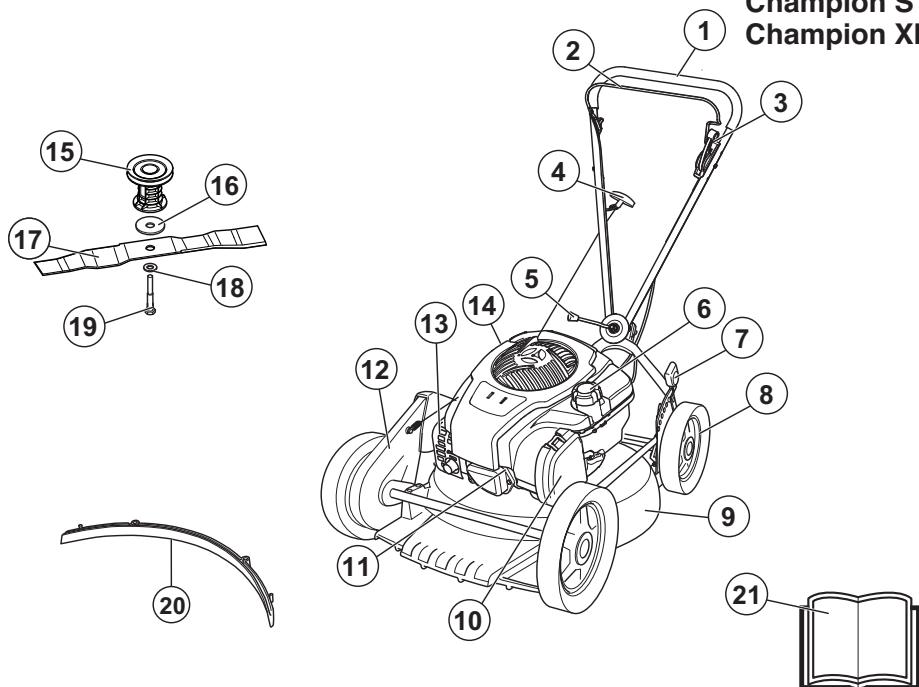
Økomærket med det nordiske økomærke

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Den nordiske økomærkning af plæneklippere er ensbetydende med strenge krav i forbindelse med støj og udstødningsemissioner og til fremstillingen af maskinen.

PRÆSENTATION

Champion S Champion XL S



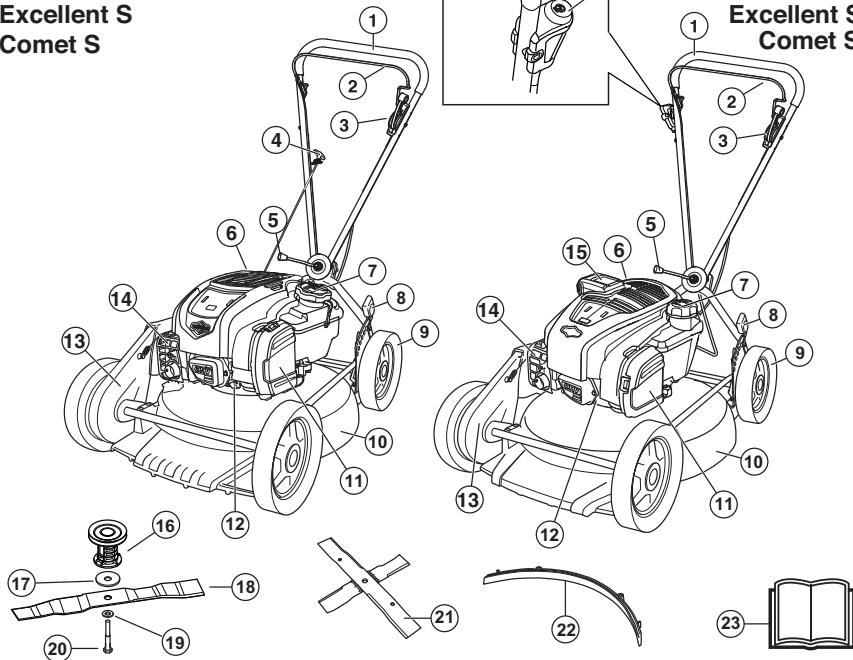
Hvad er hvad på plæneklipperen? - Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1 Håndtag | 12 Gearhus |
| 2 Motorbremsebøjle | 13 Luftfilter |
| 3 Koblingshåndtag | 14 Oliepind/oliepåfyldning |
| 4 Starthåndtag | 15 Knivfeste |
| 5 Håndtag vinkeljustering | 16 Fiberskive |
| 6 Brændstoftank | 17 Kniv, Mulcher |
| 7 Klippehøjdeindstilling | 18 Fjederskive |
| 8 Hjulrenser | 19 Knivskrue |
| 9 Klippeskjold | 20 BioClip(r)-indsats (Champion S) |
| 10 Lyddæmper | 21 Brugsanvisning |
| 11 Tændrør | |

PRÆSENTATION

**Excellent S
Comet S**

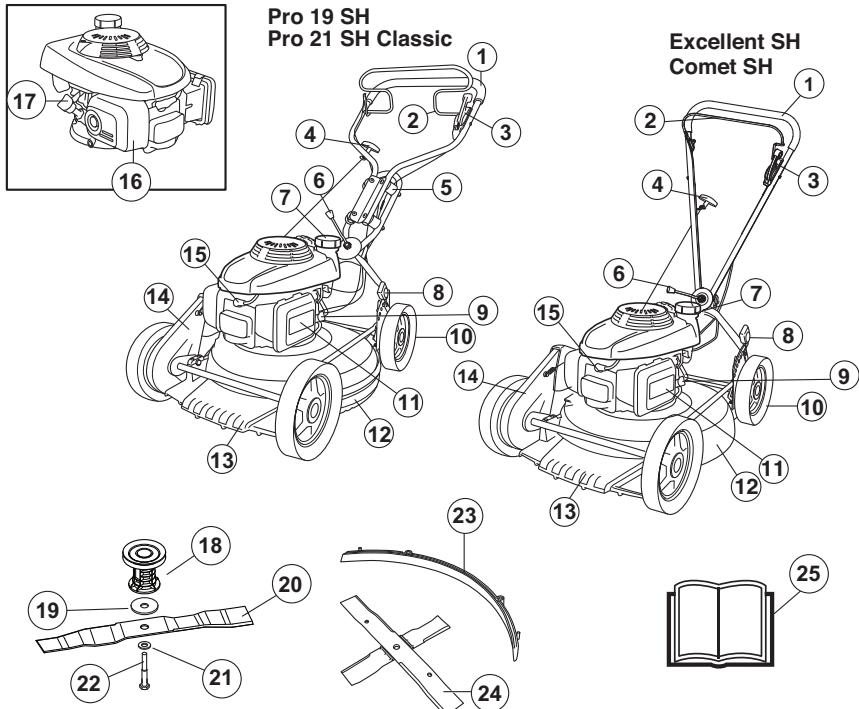
**Excellent SE
Comet SE**



Hvad er hvad på plæneklipperen? - Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Håndtag | 13 Gearhus |
| 2 Motorbremsebøjle | 14 Luftfilter |
| 3 Koblingshåndtag | 15 Batteri (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Starthåndtag (Excellent S, Comet S) | 16 Knivfæste |
| 5 Håndtag vinkeljustering | 17 Fiberskive |
| 6 Oliepind/oliepåfyldning | 18 Kniv, Mulcher |
| 7 Brændstoftank | 19 Fjederskive |
| 8 Klippehøjdeindstilling | 20 Knivskrue |
| 9 Hjulrenser | 21 Kniv, Cross cut |
| 10 Klippeskjold | 22 BioClip(r)-indsats (Excellent S/SE) |
| 11 Lyddæmper | 23 Brugsanvisning |
| 12 Tændrør | 24 Startknap |

PRÆSENTATION



Hvad er hvad på plæneklipperen? - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|---|---|
| 1 Håndtag | 14 Gearhus |
| 2 Motorbremsebøjle | 15 Tændrør |
| 3 Koblingshåndtag | 16 Oliepind/oliepåfyldning |
| 4 Starthåndtag | 17 Lyddæmper |
| 5 Vibrationsdæmper (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Knivfæste |
| 6 Håndtag vinkeljustering | 19 Fiberskive |
| 7 Brændstoftank | 20 Kniv, Mulcher |
| 8 Klippehøjdeindstilling | 21 Fjederskive |
| 9 Benzinhane | 22 Knivskrue |
| 10 Hjulrenser | 23 BioClip(r)-indsats (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Luftfilter | 24 Kniv, Cross cut |
| 12 Sidebeskyttelse | 25 Brugsanvisning |
| 13 Klippeskjold | |

MASKINENS SIKKERHEDSUDSTYR

Generelt

I dette afsnit forklares mere om maskinenes sikkerhedsdetaljer, hvilken funktion de har, samt hvordan kontrol og vedligeholdelse skal udføres for at sikre, at de fungerer.



ADVARSEL! Brug aldrig en maskine med defekte sikkerhedsdetaljer. Klarer maskinen ikke alle kontrollerne, skal du kontakte et serviceværksted for at få den repareret.

Undgå utilsigtet start ved at fjerne tændkablet fra tændrøret.

Klippeskjold

- Klippeskjoldet er konstrueret til at reducere vibrationerne og til at mindske risikoen for skaereskader.

Kontrol af klippeskjold

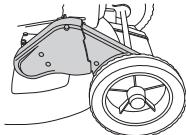
- Kontrollér, at klippeskjoldet er helt og uden synlige defekter, f.eks. materialrevner.

Gearhus

- Afskærmningen er konstrueret til at mindske risikoen for klemmeskader og til at opfange en sprunget drivrem.

Kontrol af gearhuset

- Kontrollér, at afskærmningen er hel, og at den er ordentligt fastspændt.

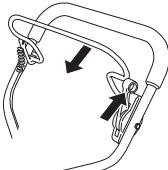


Motorbremsebøjle

- Motorbremsen er konstrueret til at standse motoren. Når grebet om motorbremsebøjlen slippes, skal motoren standse.

Kontrol af motorbremsehåndtaget

- Giv fuld gas, og slip derefter bremsebøjlen. Motoren skal standse, og drevet skal koble fra.



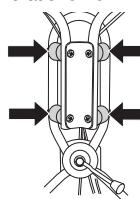
- Motorbremsen skal altid være justeret, så motoren standser inden for 3 sekunder.

Vibrationsdæmpningssystem



ADVARSEL! Overeksponering af vibrationer kan medføre kredsløbsforstyrrelser eller skader på nervesystemet hos personer med kredsløbsforstyrrelser. Hvis du oplever fysiske symptomer, som kan relateres til overeksponering af vibrationer, skal du straks søge læge. Som eksempler på sådanne symptomer kan nævnes følelsesløshed, mangel på følesans, 'kildren', 'stikken', smerte, manglende eller reduceret styrke, forandringer i hudens farve eller i dens overflade. Disse symptomer opleves almindeligvis i fingre, hænder eller håndled.
Symptomerne kan forværres i koldt vejr.

- Din maskine er udstyret med et vibrationsdæmpningssystem, som er konstrueret med henblik på at give en så vibrationsfri og behagelig brug som muligt.
- Håndtagssystemets stålør og klippeskjoldet er konstrueret til at minimere vibrationerne fra motoren.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Disse modeller har desuden 4 vibrationsdæmper monteret på håndtagsenheden for yderligere at mindske vibrationerne.



Kontrol af vibrationsdæmpningssystemet

- Kontrollér, at håndtaget og vibrationsisolatorerne ikke er beskadigede.

Lyddæmper



ADVARSEL! Brug aldrig en maskine uden lyddæmper eller med en defekt lyddæmper. En defekt lyddæmper kan forøge lydniveauet og brandrisikoen markant. Hav altid brandslukningsudstyr inden for rækkevidde.

Lyddæmperen bliver meget varm både under og efter brug. Dette gælder også ved kørsel i tomgang. Vær opmærksom på brandfare, specielt ved håndtering i nærheden af brandfarlige emner og/eller gasser.

- Lyddæmperen er konstrueret med henblik på at give et så lavt lydniveau som muligt samt lede motorens udstødningsgasser væk fra brugerne.

Kontrol af lyddæmper

- Kontrollér jævnligt, at lyddæmperen er hel, og at den sidder godt fast.

SAMLING OG JUSTERINGER

Generelt

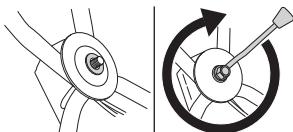


VIGTIGT! Undgå utsigted start ved at
fjerne tændkablet fra tændrøret.

Håndtag

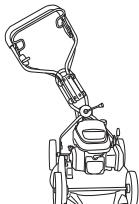
Montering

- Saml det øverste håndtag ved hjælp af håndtagsmøtrikken på styrepladen. Glem ikke skiven imellem pladen og håndtagsmøtrikken. Montagen kræver ikke værktoj.

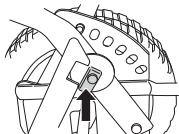


Indstillinger

- Håndtaget kan om nødvendigt drejes en smule til siden med håndtagsleddet. Håndtaget kan indstilles i forskellige positioner med henblik på at opnå den bedste køreposition, f.eks. ved klipning ved siden af hække eller husmure.



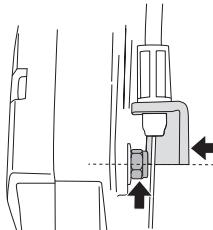
- Styret kan også justeres lodret ved at dreje på hjulene ved fastgøringsbeslagene på chassiset.



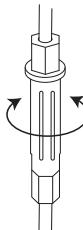
Indstilling af koblingswire

Koblingskablet skal justeres efter de første 8 timers drift og derefter i nødvendigt omfang.

Kablet er justeret korrekt, når kabelbeslaget er på linje med møtrikken.



- Juster kablet ved hjælp af justeringsskruen. Drej skruen i urets retning eller imod urets retning for at gøre kablet længere eller kortere.



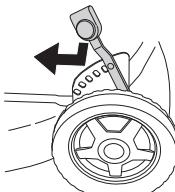
SAMLING OG JUSTERINGER

Klippehøjde

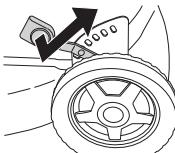
BEMÆRK! Indstil ikke klippehøjden for lavt, da der så er risiko for, at knivene går i jorden ved ujævnheder.

Klippehøjdejusteringen er fjederstøttet. Klippehøjden kan justeres til 6 forskellige positioner.

- Før håndtaget mod venstre og derefter fremad for at øge klippehøjden.



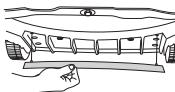
- Før håndtaget mod venstre og derefter bagud for at mindske klippehøjden.



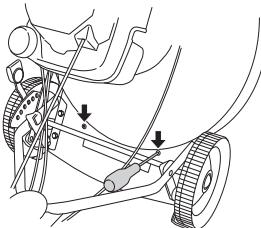
BioClip(r)-indsats

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Sæt styrestifterne ind i hullerne på klippeskjoldet.



- Spænd BioClip(r)-propperne fra toppen af klippeskjoldet.



Påfyldning af olie

BEMÆRK! Kontrollér olieniveauet, før plæneklipperen startes. Et for lavt olieniveau kan forårsage alvorlige motorskader. Se anvisningerne under afsnittet "Vedligeholdelse".

Motorolien skal skiftes første gang efter 5 timers drift. Den anbefalede olietype fremgår af de tekniske data.

Brug aldrig olie, der er beregnet til totaktsmotorer.

BRÆNDSTOFHÅNDTERING

Generelt



ADVARSEL! At køre en motor i et lukket eller dårligt udluftet rum kan medføre døden som følge af kvælfning eller kulilteforgiftning.

Brændstof og brændstofslinger er meget brandfarlige og kan give alvorlige skader ved indånding og hudeksponering. Vær derfor forsiktig ved håndtering af brændstof, og sørge for god luftventilation ved brændstofhåndtering.

Motoren udstødningsgasser er varme og kan indeholde gnister, som kan forårsage brand. Start derfor aldrig maskinen indendørs eller i nærheden af brandfarligt materiale!

Ryg ikke, og anbring aldrig varme genstande i nærheden af brændstoffet.

Drivmiddel

BEMÆRK! Maskinen er udstyret med en firetaktsmotor. Sørg for, at der er tilstrækkeligt med olie i olietanken.

Benzin

- Brug blyfri eller blyholdig kvalitetsbenzin.
- Det laveste anbefalede oktantal er 90 (RON). Hvis du kører motoren på benzin med et lavere oktantal end 90, kan der opstå såkaldt bankning. Dette medfører øget motortemperatur, som kan forårsage motorhavari.
- Hvor det er muligt at få miljøtilpasset benzin, såkaldt alkylatbenzin, skal denne anvendes.

Motorolie

BEMÆRK! Kontrollér olieniveauet, før plæneklipperen startes. Et for lavt olieniveau kan forårsage alvorlige motorskader.

- Se anvisningerne under afsnittet "Vedligeholdelse".
- Motorolen skal skiftes første gang efter 5 timers drift. Den anbefalede olietype fremgår af de tekniske data. Brug aldrig olie, der er beregnet til totaktsmotorer.

Tankning



ADVARSEL! Stands motoren, og lad den afkøle nogle minutter før tankning. Motoren skal være standset, og stopkontakten i positionen STOP.

Benyt altid en brændstofbeholder for at undgå spild.

Åbn tankdækslet langsomt ved brændstofpåfyldning, så et eventuelt overtryk langsomt oversvinder.

Tør rent rundt om tankdækslet.

Spænd tankdækslet omhyggeligt efter tankning. Forsømmelighed medfører brandfare.

Flyt maskinen mindst 3 m væk fra tankningsstedet, inden du starter.

Start aldrig maskinen:

- Hvis du har spilt brændstof eller motorolie på maskinen. Aftør al spilt væske, og lad benzinerterne fordampe.
- Hvis du har spilt brændstof på dig selv eller dit tøj, skift tøj. Vask de legerմsdele, som har været i kontakt med brændstoffet. Brug vand og sæbe.
- Hvis maskinen lækker brændstof. Kontrollere regelmæssigt for lækage fra tankdæksel og brændstofslanger.

Transport og opbevaring

- Opbevar og transporter maskinen og brændstoffet, så eventuel lækage og dampe ikke risikerer at komme i kontakt med gnister eller åben ild, f.eks. fra elmaskiner, elmotorer, elkontakter/afbrydere eller oliefyr.
- Ved opbevaring og transport af brændstof skal der bruges en til formålet passende og godkendt beholder.

Langtidsopbevaring

- Ved længere tids opbevaring af maskinen skal brændstoftanken tømmes. Spørg på den nærmeste benzinstation, hvor du kan komme af med overskydende brændstof.

BETJENING

Personligt beskyttelsesudstyr

Ved enhver anvendelse af maskinen skal der bruges godkendt personligt beskyttelsesudstyr. Det personlige beskyttelsesudstyr udelukker ikke risikoen for skader, men det mindsker effekten af en skade ved en ulykke. Bed din forhandler om hjælp ved valg af udstyr.

Brug altid:

- Benyt høreværn, hvis støjniveauet overstiger 85 dB.
- Skridsikre og stabile støvler eller sko.
- Kraftige lange bukser. Brug ikke shorts eller sandaler, og gå ikke barfodet.
- Handsker skal anvendes, når det behøves, f.eks. ved montering, inspektion eller rengøring af skæreudstyret.

Generelle sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit behandler grundlæggende sikkerhedsregler for arbejde med maskinen. Den givne information kan aldrig erstatte den kundskab, en faguddannet bruger har i form af uddannelse og praktisk erfaring.

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.
- Vær opmærksom på, at føreren er ansvarlig for uheld eller risici, som andre personer eller disses ejendom udsættes for.
- Maskinen skal holdes ren. Skilte og mærkater skal være fuldstændigt læsbare.

Brug altid din sunde fornuft

Det er umuligt at dække alle tænkelige situationer, du kan komme ud for. Vær altid forsiktig og brug din sunde fornuft. Når du kommer ud for en situation, som du er usikker på, skal du spørge en ekspert til råds. Henvend dig til en forhandler, til dit serviceværksted eller til en, der har erfaring med brugen af maskinen. Undgå at udføre opgaver, som du ikke føler dig tilstrækkeligt kvalificeret til!



ADVARSEL! Denne maskine skaber et elektromagnetisk felt under brug. Dette felt kan i nogle tilfælde påvirke aktive eller passive medicinske implantater. For at reducere risikoen for alvorlige eller dødbringende skader anbefaler vi, at personer med medicinske implantater kontakter deres læge og producenten af det medicinske implantat, før de tager maskinen i brug.



ADVARSEL! Maskinen kan ved forkert eller skødesløs brug være et farligt redskab, som kan medføre alvorlige skader eller dødsfalder for brugeren eller andre.

Lad aldrig børn eller personer, som ikke er instrueret i håndtering af maskinen, bruge eller vedligeholde den.

Maskinen bør ikke benyttes af personer med nedsat fysisk eller mental formåen eller af personer, som af helbredsrelaterede årsager ikke er i stand til at betjene maskinen, medmindre de overvåges af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

Lad aldrig andre bruge maskinen, uden at du har sikret dig, at vedkommende har forstået indholdet i brugsanvisningen.

Brug aldrig maskinen, hvis du er træt, hvis du har drukket alkohol, eller hvis du tager medicin, som kan påvirke dit syn, dit overblik eller din kropskontrol.



ADVARSEL! Ikke-autoriserede ændringer og/eller ikke-autoriseret tilbehør kan medføre alvorlige skader eller dødsfalder for brugeren eller andre. Maskinens oprindelige udformning må under ingen omstændigheder ændres uden producentens samtykke.

Foretag aldrig ændringer på maskinen, så den ikke længere svarer til originaludførelsen, og undlad at bruge maskinen, hvis den ser ud til at være blevet ændret af andre.

Brug aldrig en maskine, som er behæftet med fejl. Følg sikkerhedskontrol-, vedligeholdelses- og serviceinstruktionerne i denne brugsanvisning. Visse vedligeholdelses- og serviceforanstaltninger må kun udføres af erfarne og kvalificerede specialister. Se anvisningerne under overskriften Vedligeholdelse.

Brug altid originaltilbehør.

BETJENING

Sikkerhed i arbejdsområdet

- Inden du begynder at slå græs, skal grene, kviste, sten osv. fjernes fra græsplænen.
- Genstande, som kommer i kontakt med skæreudstyret, kan blive kastet ud og forårsage skader på personer eller andre genstande. Hold personer og dyr på sikker afstand.
- Maskinen må aldrig anvendes i dårligt vejr, f.eks. tåge, regn, fugtigt vejr eller steder, hvor der er vådt, hård vind, kraftig kulde, risiko for lynnedslag osv. At arbejde i dårligt vejr er trættende og kan skabe farlige situationer, f.eks. glat underlag.
- Iagttag omgivelserne for at sikre, at der ikke er noget, der kan komme til at påvirke din kontrol over maskinen.
- Pas på rødder, sten, kviste, huller, grøfter osv. Højt græs kan skjule forhindringer.
- Græsslåning på skränninger kan være farligt. Anvend ikke plæneklipperen på meget stejle skränninger. Plæneklipperen bør ikke anvendes på hældninger over 15 grader.
- Ved skränenende terræn bør gåstrækningen lægges vinkelret på skräneningen. Det er meget lettere at gå på tværs af en skränening end op og ned.
- Vær forsiktig, når du nærmer dig uoverskuelige hjørner og genstande, der kan blokere for udsynet.

Arbejdssikkerhed

- En plæneklipper er udelukkende konstrueret til græsslåning. Al anden anvendelse er forbudt.
- Brug personligt beskyttelsesudstyr. Se instruktionerne i afsnittet "Personligt beskyttelsesudstyr".
- Start aldrig plæneklipperen, medmindre kniv og alle afskærmminger er monteret. Kniven kan i modsat fald løsne sig og forårsage personskader.
- Undgå, at kniven slår imod fremmedlegemer som sten, rødder eller lignende. Dette kan medføre, at kniven bliver slov, og at motorakslen bliver bojet. En bojet aksel giver ubalance og kraftige vibrationer, hvilket medfører en stor risiko for, at kniven løsner sig.
- Bremsebøjlen må aldrig være permanent fastgjort til håndtaget, når maskinen er i gang.
- Anbring plæneklipperen på et stabilt og plant underlag, og start den. Sørg for, at kniven ikke kan komme i kontakt med jorden eller eventuelle genstande.
- Placer dig altid bag maskinen. Lad alle hjulene blive på jorden, og hold begge hænder på håndtaget under slåarbejdet. Hold hænder og fodder på sikker afstand af de roterende klinger.
- Tip ikke maskinen, mens motoren er i gang. Løb aldrig med maskinen, når den er i gang. Man skal altid gå med plæneklipperen.

- Vær særlig opmærksom, når du trækker maskinen mod dig under arbejdet.
- Løf eller bær aldrig rundt med plæneklipperen, når motoren er startet. Hvis du bliver nødt til at løfte plæneklipperen, skal du først standse motoren og fjerne tændkablet fra tændrøret.
- Motoren skal blokeres ved transport over et område, der ikke skal klippes; f.eks. havegang, sten, grus, asfalt o.l.
- Gå aldrig baglæns under græsklipningen.
- Løb aldrig med maskinen, når den er i gang. Man skal altid gå med plæneklipperen.
- Afbryd motoren, inden klippehøjden ændres. Foretag aldrig justeringer, mens motoren kører.
- Lad aldrig maskinen være uden opsyn, når motoren er i gang. Sluk motoren. Sørg for, at skæreudstyret står helt stille.
- Hvis et fremmedlegeme rammes, eller der opstår vibrationer, skal du standse maskinen. Fjern tændrøskablet fra tændrøret. Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget. Reparer eventuelle skader.

Grundlæggende arbejdsteknik

- Slå altid med en skarp klinge for at sikre optimale resultater. En slov klinge giver et uensartet klipperesultat, og græsset bliver gult i snitfladen.
- Klip aldrig mere end 1/3 af græssets længde. Dette gælder især i tørre perioder. Klip først med stor klippehøjde. Kontrollér derefter resultatet, og gå ned til den passende højde Hvis græsset er meget højt, skal du køre langsomt og eventuelt slå plænen to gange.
- Klip i forskellige retninger hver gang for at undgå stribler i græsplænen.

Transport og opbevaring

- Fastgør udstyret under transport for at undgå transportskader og -ulykker.
- Opbevar udstyret i et afsløst område, så den ikke er tilgængelig for børn og ivedkommende.
- Opbevar maskinen og det tilhørende udstyr på et tørt og frostskørt sted.
- Transport og opbevaring af brændstof er beskrevet i afsnittet "Håndtering af brændstof".

BETJENING

Start og stop

Før start



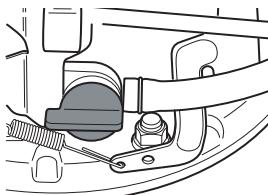
ADVARSEL! Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.

Brug personligt beskyttelsesudstyr. Se instruktionerne i afsnittet "Personligt beskyttelsesudstyr".

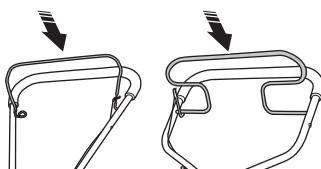
- Sørg for, at ingen uvedkommende opholder sig inden for arbejdsmrådet.
- Gennemfør daglig vedligeholdelse. Se anvisningerne under afsnittet "Vedligeholdelse".
- Sørg for, at tændkablet sidder ordentligt på tændrøret.

Start

- Åbn benzinhanen. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Motorbremsebøjlen skal holdes imod håndtaget, når motoren startes.

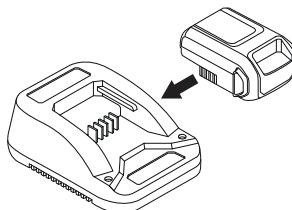


- Placer dig bag maskinen.
- Tag fat i starthåndtaget, træk langsomt startsnoren ud med højre hånd indtil modstand (starthagerne griber fat). Træk kraftigt, indtil motoren starter. Vær aldrig startsnoren rundt om hånden.

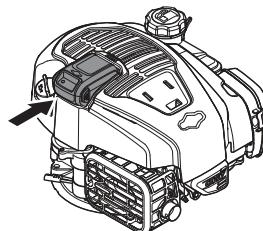


Comet SE, Excellent SE

- For den elektroniske start benyttes første gang, skal du aktiverer batteriet. Se anvisningerne under afsnittet "Vedligeholdelse".

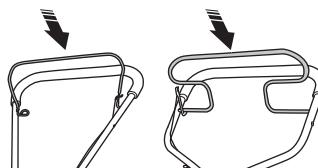


- Monter batteriet i det dertil beregnete rum på motoren, og kontroller batteriets status.

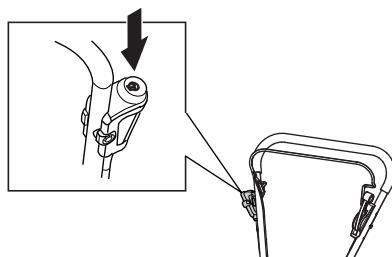


Batteriet oplades ikke under drift, og det skal derfor oplades vha. den medfølgende oplader efter behov.

- Motorbremsebøjlen skal holdes imod håndtaget, når motoren startes.



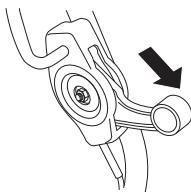
- Tryk på startknappen, og hold den nede, indtil motoren starter.



BETJENING

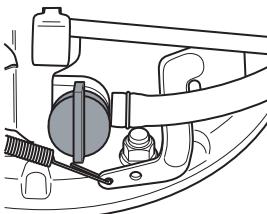
Drev

- Aktiverer drevet ved at trykke koblingsarmen fremad.

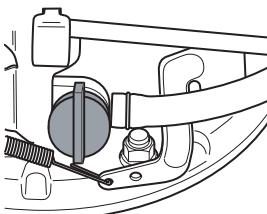


Stop

- Motoren standses ved at slippe motorbremsebøjlen. Drevet deaktiveres også, når bremsehåndtaget slippes.
- Drevet kan udkobles ved at løsne bremsehåndtaget en smule.
- Luk brændstofventilen.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



VIGTIGT!

Comet SE, Excellent SE Sørg altid for at fjerne batteriet, når maskinen ikke er i brug.

VEDLIGEHOLDELSE

Generelt



ADVARSEL! Brugeren må kun udføre den form for vedligeholdelses- og servicearbejde, der beskrives i denne brugsanvisning. Mere omfattende arbejde skal udføres af et autoriseret serviceværksted.

Undgå utilsigtet start ved at fjerne tændkablet fra tændrøret.

Maskinens levetid kan forkortes, og risikoen for ulykker kan øges, hvis maskinen ikke vedligeholdes korrekt, og hvis service og/eller reparation ikke udføres fagligt korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger, kan du kontakte nærmeste serviceværksted.

- Lad din Klippo-forhandler efterse maskinen regelmæssigt og foretage nødvendige indstillingar og reparationer.
- Brug altid originaltilbehør.

Vedligeholdelsesskema

I vedligeholdelsesskemaet kan du se, hvilke dele af din maskine der skal vedligeholdes, og med hvilke intervaller det skal finde sted. Intervallerne er fastlagt med udgangspunkt i daglig anvendelse af maskinen og kan variere i henhold til brugsmønsteret.

Dagligt eftersyn	Ugentligt eftersyn	Månedligt eftersyn
Generelt eftersyn	Tændrør	Udskiftning og justering af V-remmen
Udvendig rengøring	Vibrationsdæmplingssystem*	Udskiftning og justering af midterremmen
Olieniveau	Lyddæmper*	Luftfilter
Skæreudstyr		Olieskift
Batteri		Brændstofsyst em
Klippeskjold og afskærming*		Efterse koblingskablet. **
Motorbremsebøjle*		

*Se anvisningerne under afsnittet "Maskinens sikkerhedsudstyr".

** Bemærk, at drivremmene vil sætte sig under den første indkøningsperiode (5h), og at det kan være nødvendigt at justere spændingen. Se instruktionerne: Udskiftning og justering af V-remmen, Udskiftning og justering af midterremmen

Generelt eftersyn

- Kontrollér, at skruer og møtrikker er spændte.

Udvendig rengøring

- Børst plæneklipperen ren for løv, græs og lignende.
- Brug ikke en højtryksrens til at rengøre maskinen.
- Sprøjt aldrig vand direkte på motoren.
- Rens startaggregaternes luftindtag. Kontrollér startaggregaterne og startsnoren.
- Ved rengøring under klippeskjoldet skal maskinen vendes, så tændrøret vender opad. Benzintanken tømmes.

Olieniveau

Når du kontrollerer olieniveauet, skal plæneklipperen stå på et plant underlag. Kontrollér olieniveauet med målepinden på oliepåfyldningslåget.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Fjern oliehætten, og aftør oliepinden.
- Sæt oliepinden tilbage igen. Oliepåfyldningslåget skal være skruet helt til for at give et korrekt indtryk af olieniveauet.
- Hvis olieniveauet er lavt, skal du efterfylde med motorolie op til det øverste niveau på oliepinden.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Fjern oliehætten, og aftør oliepinden.
- Sæt oliepinden tilbage igen.
- Hvis olieniveauet er lavt, skal du efterfylde med motorolie op til det øverste niveau på oliepinden.

VEDLIGEHOLDELSE

Skæreudstyr

- Kontrollér skæreudstyret med hensyn til skader og revnedannelse. Et beskadiget skæreudstyr skal altid udskiftes.
- Sørg for, at kniven altid er velslebet og korrekt afbalanceret.

Udskiftning af klingerne



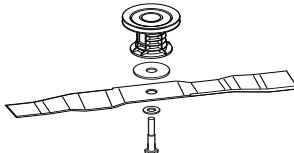
ADVARSEL! Brug altid kraftige handsker ved service og vedligeholdelse af skæreudstyret. Knivene er meget skarpe og kan let give anledning til skæreskader.

BEMÆRK! Efter slibning af knivene bør disse afbalanceres.

Ved påkørsel af forhindringer, som forårsager havari, bør beskadigede knive udskiftes.

Demontering

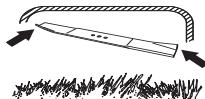
- Skru bolten af, som holder kniven.



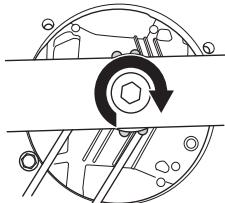
- Fjern den gamle klinge. Kontrollér, at klingebeslaget er ubeskadiget. Kontrollér også, at knivbolten er hel, og at motorakslen ikke er böjet.

Montering

- Klingerne skal monteres, så de vinklede ender vender mod dækslet.



- Monter skiven, og spænd bolten korrekt ved at dreje med uret. Bolten skal spændes med et moment på 70 Nm.



- Træk klingen rundt pr. håndkraft, og kontrollér, at den roterer frit.

- Prøvekør maskinen.

VIGTIGT!

Vær altid forsiktig og brug din sunde fornuft. Undgå situationer, som du ikke mener, du er tilstrækkeligt kvalificeret til. Hvis du efter at have læst disse instruktioner stadig føler dig usikker hvad angår fremgangsmåde, skal du rádføre dig med en ekspert, før du fortsætter. Kontakt et autoriseret serviceværksted.

Brug altid originale reservedele. Flere oplysninger findes i afsnittet "Tekniske data".

VEDLIGEHOLDELSE

Batteri (Comet SE, Excellent SE)

Batteriet er et intelligent 10,8 V lithiumbatteri, der skal aktiveres, før det bruges første gang.

Sæt batteriet i opladeren, og vent indtil mindst en grøn lampe lyser (10 sekunder). Batteriet kan derefter monteres på motoren.

VIGTIGT! Batteriet på denne model er en sikkerhedskomponent. Brug altid originale reservedele.

Opladning af batteriet

Batteriet har en spændingsindikator med lysdioder (1-4), som er let at kontrollere.

Hvis spændingen er for lav (1 eller 0 LED lyser), skal du sætte batteriet i opladeren og slutte den til en stikkontakt (220 V, 50 Hz).

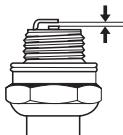
Et fladt batteri vil være fuldt opladet efter ca. 60 minutter. Batteriet kan hurtigoplades i kortere perioder uden skader.

Kontrollampe på batteriet.	Afhjælpning
Konstant rødt lys	Batteriet oplades.
Blinkende rødt lys	Batteriet er for varmt og begynder at oplade, når den rette temperatur er nået.
Konstant grønt lys	Batteriet er fuldt opladt.
Blinkende rødt og grønt lys	Batteriet er beskadiget og skal udskiftes.

Tændrør

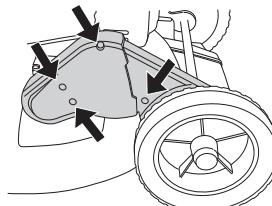
BEMÆRK! Brug altid anbefalet tændrørstype! Forkert tændrør kan ødelægge stempel/cylinder.

- Hvis maskinens effekt er lav, hvis den er vanskelig at starte, eller hvis tomgangsskruen er ujævn: Kontroller altid først tændrøret, før du foretager yderligere afhjælpning.
- Hvis tændrøret er tilstoppet, skal det renses, og samtidig skal det kontrolleres, at elektrodeafstanden er 0,7 mm. Udskift om nødvendigt.

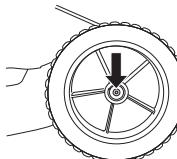


Udskiftning og justering af V-remmen

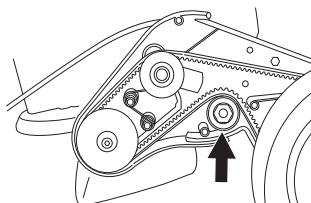
- Afmonter afskærmingen ved at skruer skruerne af.



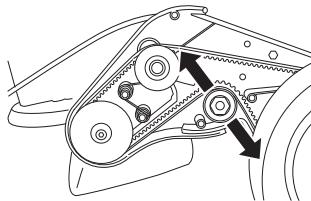
- Fjern navkapslen på forhjulet ved gearkassen ved at lirke forsigtigt med en skruetrækker.



- Løsn bræddebolten, og afmonter hjulet.
- Fjern remmen.
- Påsæt den nye rem, og sørge for, at den sidder korrekt ved kuglelejet, før remmen justeres.



- Juster den nye rem ved at flytte kuglelejet op eller ned.



- En ny rem strækker sig og bliver længere, så juster remmen igen efter et par driftstimer.
- Fastgør hjulet og remafdækningen, og prøvekør maskinen.

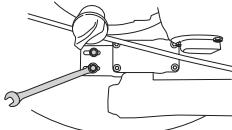
VEDLIGEHOLDELSE

Udskiftning og justering af midterremmen

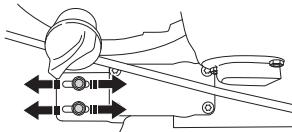
Midterremmen kører imellem motorakslen og garkassen.

Justerig af midterremmen

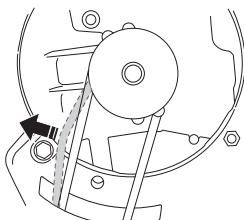
- Løsn justeringsskruerne nogle omgange.



- Juster remmen ved at flytte gearet fremad eller bagud.



- Remmen skal strammes, så den kan bevæges 6-10 mm i midten. Det svarer til et træk på ca. 3 kg. Benyt en fiskevægt til at kontrollere stramningen.



- Spænd justeringsskruerne korrekt. (3 Nm)
- Kontrollér at drevet fungerer korrekt, da justeringen af gearet påvirker remspændingen i garkassen.

Udskiftning af mellemrem

- Afmonter kniven.
- Løsn justeringsskruerne.
- Udskift remmen med en ny, og spænd justeringsskruerne en smule.
- Juster midterremmen. Se anvisningerne under afsnittet "Justerig af midterremmen".
- Justerig af kniven.

Luftfilter

Papirfilter

- Afmonter luftfilterdækslet, og fjern filteret.
- Rengør filtret ved at slå det imod et plant underlag. Brug aldrig oplosningsmidler med petroleum eller trykluft til at rense filtret.

- Et længe brugt luftfilter kan aldrig blive helt rent. Derfor skal filteret regelmæssigt udskiftes med et nyt. **Et beskadiget luftfilter skal altid udskiftes.**
- Sørg for, at luftfiltret slutter helt tæt til filterholderen, når du monterer det.

Skumplastfilter (Champion S, Champion XL S)

- Afmonter luftfilterdækslet, og fjern filteret.
- Vask filteret omhyggeligt i lunkent sæbevand.
- Skyl filteret grundigt i rent vand efter rengøringen. Pres vandet ud, og lad filteret tørre.

BEMÆRK! Brug ikke trykluft til at rengøre filteret. Trykluft med for højt tryk kan ødelægge filteret.

- Efter rengøring skal filtret vædes i motorolie.
- Aftør overskydende olie ved at trykke en ren klud imod filteret.

Olieskift

- Tøm benzintanken.
- Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Luk benzinhansen.
- Skru oliepåfyldningslåget af.
- Anbring en egnet beholder til opsamling af olien.
- Aftap olien ved at hælde motoren, så olien løber ud gennem påfyldningsrøret. Forhør dig på den nærmeste benzintank om, hvor du kan komme af med den overskydende motorolie.
- Påfyld ny motorolie af god kvalitet. Se anvisningerne under afsnittet "Tekniske data".

Brændstofsystem

- Kontrollér, at tankdækslet og tætningen er intakt.
- Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Indvendigt i benzindækslet sidder der en klokkeformet si og en gummimembran, som skal forhindre fordampningstab. Gevindspiralen fungerer som udluftning. Hvis benzindækslet går i stykker, er det vigtigt at udskifte det med et originalt dæksel, som er egnet til den pågældende motor.
- Kontrollér brændstofslangen.

Genanvendelse

Denne maskine har forudsætninger for at holde i mange år. Dermed mindskes miljøpåvirkningen fra maskinen. Udfør service og vedligeholdelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual. På denne måde holder motoren længere, og farlige emissioner holdes på et minimum.

Når maskinen er slidt op, skal den bortskaffes med henblik på genanvendelse enten hos forhandleren eller direkte hos Klippo. Maskinen demonteres, og dens komponenter opdeles i forskellige materialer med henblik på genanvendelse. De fleste dele af maskinen kan genanvendes.

TEKNISKE DATA

Tekniske data

	Champion S	Champion XL S
Motor		
Motorproducent	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Cylindervolumen, cm ³	150	150
Omdrejningstal, rpm	2900	2900
Nominel motoreffekt, kW (se anm. 1)	2,2	2,2
Tændingssystem		
Tændrør	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Elektrodeafstand, mm	0,7	0,7
Brændstof-/smøresystem		
Volumen benzintank, liter	0,8	0,8
Volumen olietank, liter	0,5	0,5
Motorolie	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Vægt		
Maskine med tomme tanke, kg	30	33
Støjemissioner (se anm. 2)		
Lydaffektniveau, målt dB(A)	90	91
Lydaffektniveau, garanteret L _{WA} dB(A)	91	92
Lydniveauer (se anm. 3)		
Lydtrykniveau ved brugerens øre, dB(A)	78	78
Vibrationsniveauer, a_{hveq} (se anm. 4)		
Håndtag, m/s ²	7,4	6,0
Drev		
Hastighed, km/h	4,5	4,5

Anm. 1: Motoren effektangivelse er den gennemsnitlige nettoeffekt (ved det anførte omdrejningstal) for en typisk produktionsmodel af motoren målt iht. SAE-standarden J1349/ISO1585. Motorer fra masseproduktionen kan afvige fra denne værdi. Den faktiske effekt på motoren, som monteres i den færdige maskine, vil afhænge af driftshastigheden, miljøhørens og andre værdier. Anm. 2: Emission af støj til omgivelserne målt som lydaffekt (L_{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF. Anm. 3: Lydtryksniveau iht. ISO 5395. Rapporterede data for lydtryksniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1,2 dB (A). Anm. 4: Vibrationsniveau iht. ISO 5395. Rapporterede data for vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 0,2 m/s².

	Champion S	Champion XL S
Klippehøjde, mm	30-60	30-60
Klippebredde, mm	480	480
Kniv	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 53 cm
Reservedelsnummer - Kniv		
Mulcher - 48 cm		5028813-10
Mulcher - 53 cm		5028814-10
Cross cut		5028817-10

TEKNISKE DATA

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Motor				
Motorproducent	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Cylindervolumen, cm ³	163	160	163	160
Omdrejningstal, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominel motoreffekt, kW (se anm. 1)	2,4	2,8	2,6	2,8
Tændingssystem				
Tændrør	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Elektrodeafstand, mm	0,7	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8
Brændstof-/smøresystem				
Volumen benzintank, liter	1,0	0,9	1,0	0,9
Volumen olietank, liter	0,5	0,5	0,5	0,5
Motorolie	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Specifikt brændstofforbrug ved 50 % belastning, g/kWh	-	455*	-	455*
Vægt				
Maskine med tomme tanke, kg	31	32	32	34
Støjemissioner (se anm. 2)				
Lydaffektniveau, målt dB(A)	93	92	93	92
Lydaffektniveau, garanteret L _{WA} dB(A)	94	93	94	93
Lyd niveauer (se anm. 3)				
Lydtrykniveau ved brugerens øre, dB(A)	79	79	79	79
Vibrationsniveauer, a_{hveq} (se anm. 4)				
Håndtag, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Drev				
Hastighed, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Af middelhøjde i overensstemmelse med kriteriedokument for nordisk økonomærkning ver. 4.1.

Anm. 1: Motoren effektangivelse er den gennemsnitlige nettoeffekt (ved det anførte omdrejningstal) for en typisk produktionsmodel af motoren målt iht. SAE-standen J1349/ISO1585. Motorer fra masseproduktionen kan afvige fra denne værdi. Den faktiske effekt på motoren, som monteres i den færdige maskine, vil afhænge af driftshastigheden, miljøhensyn og andre værdier. Anm. 2: Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L_{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF. Anm. 3: Lydtryksniveau iht. ISO 5395. Rapporterede data for lydtryksniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1,2 dB (A). Anm. 4: Vibrationsniveau iht. ISO 5395. Rapporterede data for vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 0,2 m/s².

Klippe system					
	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH	
Klippehøjde, mm	30-60	30-60	30-60	30-60	
Klippebredde, mm	48	48	48	48	
Kniv	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	
	Cross cut	Cross cut	Cross cut		
Reserve dels nummer - Kniv					
Mulcher - 48 cm	5028813-10				
Mulcher - 53 cm	5028814-10				
Cross cut	5028817-10				

TEKNISKE DATA

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Motor				
Motorproducent	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Cylindervolumen, cm ³	160	163	160	163
Omdrejningstal, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominel motoreffekt, kW (se anm. 1)	2,8	2,6	2,8	2,6
Tændingssystem				
Tændrør	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Elektrodeafstand, mm	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8	0,7
Braendstof-/smøresystem				
Volumen benzintank, liter	0,9	1,0	0,9	1,0
Volumen oletank, liter	0,5	0,5	0,5	0,5
Motorolie	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Specifikt brændstofforbrug ved 50 % belastning, g/kWh	455*	467*	462*	-
Vægt				
Maskine med tomme tanke, kg	36	32	34	34
Støjemissioner (se anm. 2)				
Lydaffekt niveau, målt dB(A)	92	95	91	92
Lydaffekt niveau, garanteret L _{WA} dB(A)	93	96	94	93
Lydniveauer (se anm. 3)				
Lydrytniveau ved brugerens øre, dB(A)	80	80	78	80
Vibrationsniveauer, a_{hveq} (se anm. 4)				
Håndtag, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Drev				
Hastighed, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Af middelhøjde i overensstemmelse med kriteriedokument for nordisk økomærkning ver. 4.1.

Anm. 1: Motoren effektangivelse er den gennemsnitlige nettoeffekt (ved det anførte omdrejningstal) for en typisk produktionsmodel af motoren målt iht. SAE-standarden J1349/ISO1585. Motorer fra masseproduktionen kan afvige fra denne værdi. Den faktiske effekt på motoren, som monteres i den færdige maskine, vil afhænge af driftshastigheden, miljøhensyn og andre værdier. Anm. 2: Emission af støj til omgivelserne målt som lydaffekt (L_{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF. Anm. 3: Lydrytniveau iht. ISO 5395. Rapporterede data for lydrytniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1,2 dB (A). Anm. 4: Vibrationsniveau iht. ISO 5395. Rapporterede data for vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 0,2 m/s².

Klippesystem				
	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Klippehøjde, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Klippebredde, mm	530	530	530	530
Kniv	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Reservedelsnummer - Kniv				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISKE DATA

Servicejournal

Dato	Stempel	Signatur	Foranstaltning

EF-overensstemmelseserklæring

(Gælder kun Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf: +46-36-146500 erklærer hermed under eneansvar, at plæneklipperne **Klippo Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH, Pro 21SH Classic** fra serienummer 15XXXXXX og fremefter opfylder kravene i RÅDETS DIREKTIV:

- af den 17. maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EF**.
- af den 26. februar 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**.
- af den 8. maj 2000 "angående emission af støj til omgivelserne" **2000/14/EF**.

Oplysninger om støjemissioner fremgår af kapitlet Tekniske data.

Følgende standarder er opfyldt: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Udpeget organ: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sverige, har udstedt rapporter vedrørende opfyldelse af bestemmelserne i bilag VI til Rådets direktiv af 8. maj 2000 "angående støjemission i miljøet" 2000/14/EF.

Huskvarna 16. september 2015

Claes Losdal, Udviklingschef/Haveprodukter

(Aautoriseret repræsentant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentation.)

MERKKIEN SELITYKSET

Koneessa esiintyvät tunnukset:

VAROITUS! Kone voi virheellisesti tai huolimattomasti käytettynä olla vaarallinen työväline, joka saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vammoja tai kuoleman.



Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.



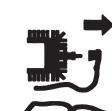
Varo sinkoutuvia esineitä ja kimmokkeita.



Varmista, ettei työalueella ole asiaankuulumattomia.



Estä tahaton käynnistys irrottamalla sytytyskaapeli sytytystulpasta.



Varoitus pyörivistä teristä. Varo käsiä ja jalkoja.



Huolehdi, etteivät kädet ja jalat koske terälaitteeseen, kun moottori on käynnissä.



Tuotteeelle myönnetty Pohjoismainen ympäristömerkki



Tämä tuote täyttää voimassa olevan CE-direktiivin vaatimukset.



Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaisesti. Koneen päästöt ilmoitetaan luvussa Tekniset tiedot ja arvokilvessä.



Selvitys vaaratasoista

Varoitukset on jaettu kolmeen luokkaan.

VAROITUS!

VAROITUS! Tätä käytetään, jos käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata käyttäjän vakava vamma tai kuolema tai ympäristön vahingoittuminen.

HUOM!

HUOM! Tätä käytetään, jos käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata käyttäjän loukkaantuminen tai ympäristön vahingoittuminen.

HUOMAUTUS!

HUOMAUTUS! Tätä käytetään, jos käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata materiaalin tai koneen vaurioituminen.

SISÄLTÖ

Sisältö

MERKKIEN SELITYKSET

Koneessa esiintyvät tunnukset: 46

Selvitys vaaratalosoista 46

SISÄLTÖ

Sisältö 47

ESITTELY

Hyvä asiakas! 48

Ominaisuudet 48

ESITTELY

Ruohonleikkurin osat? 49

Ruohonleikkurin osat? 51

KONEEN TURVALAITTEET

Yleistä 52

ASENNUS JA SÄÄDÖT

Yleistä 53

Kahvan 53

Kytkeytävaijerin säätäminen 53

Leikkuukorkeus 54

Silppurilisälaite 54

Öljyn täyttö 54

POLTOAINEEN KÄSITTELY

Yleistä 55

Polttoaine 55

Tankkaus 55

Kuljetus ja säilytys 55

KÄYTTÖ

Henkilökohtainen suojarustus 56

Yleiset turvaohjeet 56

Trimmauksen perustekniikka 57

Kuljetus ja säilytys 57

Käynnistys ja pysäytys 58

KUNNOSSAPITO

Yleistä 60

Huoltokaavio 60

Yleinen tarkastus 60

Ulkoinen puhdistus 60

Öljymääriä 60

Terälaitte 60

Akku 61

Sytytystulppa 62

Kilahihnan vaihtaminen ja säätö 62

Keskimmäisen hihnan vaihtaminen ja säätö 62

Ilmansuodatin 63

Öljynvaihto 63

Polttoainejärjestelmä 63

Kierrätys 63

TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot 64

Huoltokirja 67

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus 67

ESITTELY

Hyvä asiakas!

Kiitos, että valitsit Klippo®-koneen!

Toivomme, että olet tytyväinen koneeseesi, ja että se saa olla seuralaisenasi pitkän aikaa eteenpäin. Ostaessasi jonkin tuotteistamme saat ammattitaitoista korjaus- ja huoltoapua. Jos ostat koneen muualta kuin valtuutetulta jälleenmyyjältämme, pyydä myyjää neuvoamaan lähin huoltoliike.

Tämä käyttöohje on arvokas asiakirja. Noudattamalla sen käyttö-, huolto- ja kunnossapito- ja muita ohjeita voit huomattavasti pidentää koneen elinikää ja lisätä myös sen jälleenmyyntiarvoa. Jos myyt koneesi, muista luovuttaa käyttöohje uudelle omistajalle.

Ruotsalaista laatua

Klippo on ruotsalainen yritys, jolla on pitkät perinteet. Yrityksen perusti Karl Dahlman Ruotsin Malmössä vuonna 1954, ja siitä lähtien se on suunnitellut, valmistanut ja markkinoinut ruohonleikkureita. Jo vuonna 1954 luotiin pohja laatuittioisuudelle ja innovaatiohengelle, joiden ansiosta Klippo on pystynyt kehittämään joitakin Ruotsin parhaista ruohonleikkureista ja puutarhanhoitotuotteista.

Klippon tuotteet valmistetaan sekä ammattikäyttäjille että säännöllisille kuluttajille. Nykyään Klippoa on saatavana 20 Euroopan maassa, joista suurimman markkina-alueen muodostavat Pohjoismaat.

Valmistajan varaus

Kaikki tämän käyttöohjeen tiedot olivat voimassa silloin, kun tämä käyttöohje hyväksyttiin painettavaksi.

Klippo kehittää jatkuvasti tuotteitaan ja pidättää siksi itselleen oikeuden mm. muotoa ja ulkonäköä koskeviin muutoksiin ilman ennakkoilmoitusta.

Ominaisuudet

Hyyvän suorituskyvyn, luotettavuuden, innovatiivisen teknologian, edistyneiden teknisten ratkaisujen ja ympäristöystävällisten ominaisuuksien kaltaiset arvot erottavat Klippon tuotteita muista.

Joitakin tuoteesi ainutlaatuisia ominaisuuksia selostetaan alla.

Silppuaminen

Tehokas leikkukuujärjestelmä, joka tekee ruhosta hienoa silppua ja levittää sen nurmikolle.

Erittäin pitkän ruohon leikkaaminen

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Kun silppurilisälaite on irrotettu, kone muuttuu takaa tyhjennettäväksi leikkulaiteeksi, joka leikkaa tehokkaasti erittäin pitkää ruhoa.

Etuveto

Kun painat kahvan alas, käyttöpyörät nousevat ylös nurmikosta, mikä helpottaa koneen liikuttamista.

Helposti käynnistettävät moottorit

Moottorit on suunniteltu niin, että niiden käynnistys sujuu mahdollisimman yksinkertaisesti ja helposti.

Katkontaterä

(Excellent S, Excellent S H, Excellent SE, Comet S, Comet S H, Comet SE)

Silppuriterä, joka repii ruhoa neljällä leikkuruunulla, mikä takaa erinomaisen leikkuutuloksen.

Tärinänvaimennuskahva

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Tärinänvaimennuskahvat tärinästä johtuvien loukkaantumisten estämiseksi, jos ruhoa leikataan usein ja pitkään kerralla.

Suuri leikkukuuleveys säestää aikaa.

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Mitä suurempi leikkukuuleveys, sitä nopeammin leikkaus sujuu.

Säästää polttoainetta ja on hiljainen

Tehokkaita, polttoainetta säästäviä ja hiljaisia leikkulaitteita, jotka eivät häiritse sinua tai naapureitasi.

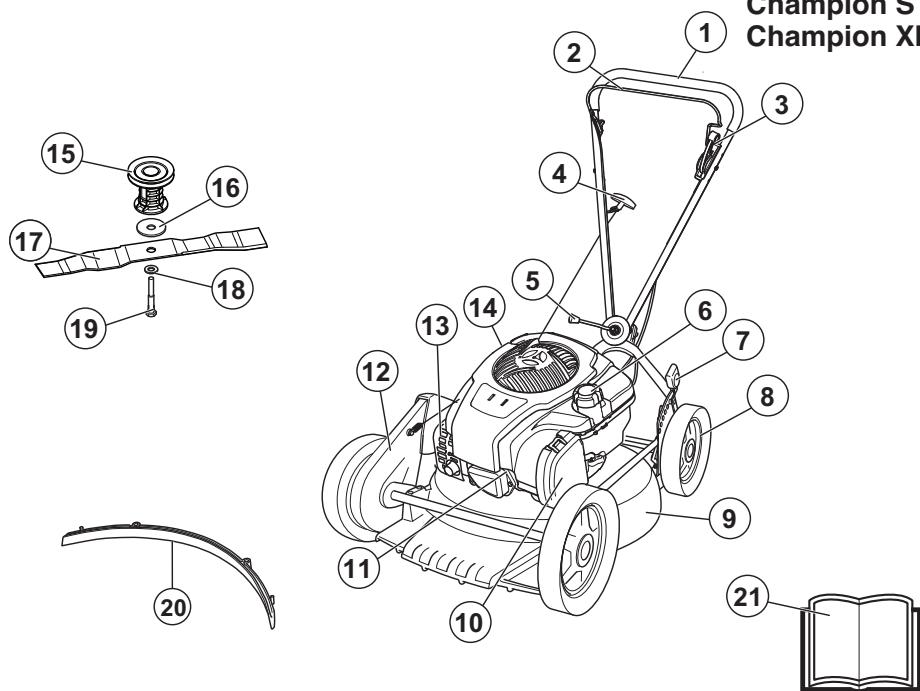
Tuotteelle myönnetty Pohjoismainen ympäristömerkki

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Leikkulaiteiden Pohjoismainen ympäristömerkki merkitää tiukkoja vaatimuksia melu- ja saastepäästöjen ja koneen valmistuksen osalta.

ESITTELY

**Champion S
Champion XL S**



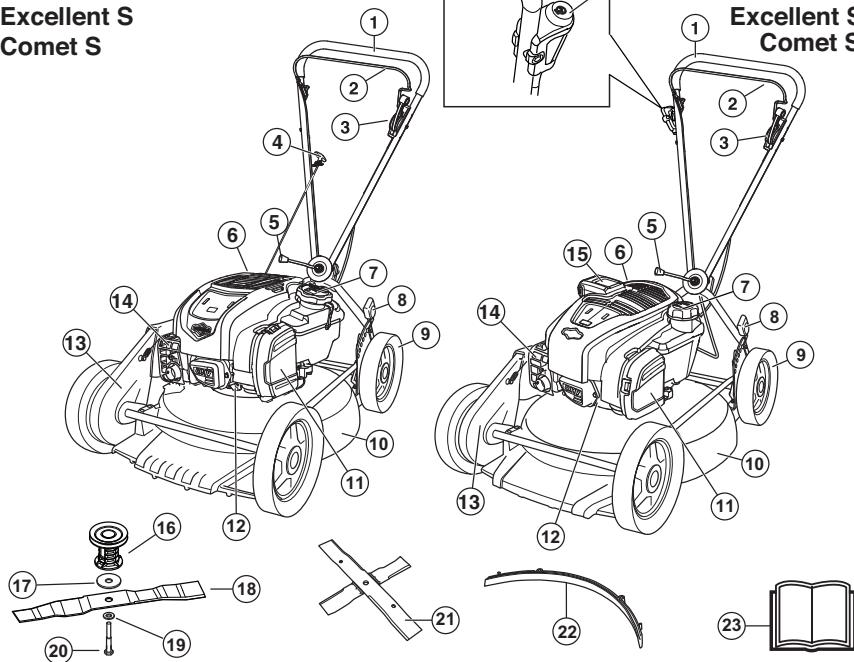
Ruohonleikkurin osat? - Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1 Kahvan | 12 Vaihde |
| 2 Moottorijarrusanka | 13 Ilmansuodatin |
| 3 Kytimen säädin | 14 Mittatikku / öljy lisääminen |
| 4 Käynnistyskahva | 15 Teränpidin |
| 5 Kulmansäätökahva | 16 Kuitupesulaite |
| 6 Polttoainesäiliö | 17 Terä, Mulcher |
| 7 Leikkuukorkeuden säädin | 18 Jousialuslevy |
| 8 Renkaiden puhdistin | 19 Terän ruuvi |
| 9 Leikkuukotelo | 20 Silppurilisälaitte (Champion S) |
| 10 Äänenvaimennin | 21 Käyttöohje |
| 11 Sytytystulppa | |

ESITTELY

**Excellent S
Comet S**

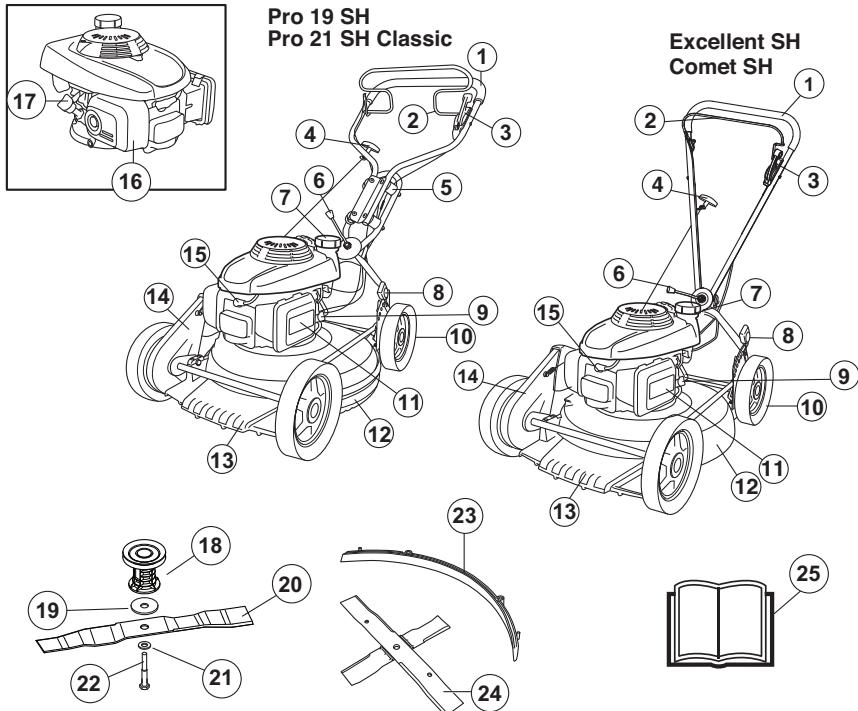
**Excellent SE
Comet SE**



Ruohonleikkurin osat? - Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|--|--|
| 1 Kahvan | 13 Vaihde |
| 2 Moottorijarrusanka | 14 Ilmansuodatin |
| 3 Kytkimen säädin | 15 Akku (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Käynnistyskahva (Excellent S, Comet S) | 16 Teränpidin |
| 5 Kulmansäätkahva | 17 Kuitupesulaite |
| 6 Mittatikku / öljy lisääminen | 18 Terä, Mulcher |
| 7 Polttoainesäiliö | 19 Jousialuslevy |
| 8 Leikkuukorkeuden säädin | 20 Terän ruuvi |
| 9 Renkaiden puhdistin | 21 Terä, Cross cut |
| 10 Leikkuukotelto | 22 Silppurilisälaitte (Excellent S/SE) |
| 11 Äänenvaimennin | 23 Käyttöohje |
| 12 Sytytystulppa | 24 Käynnistyspainike |

ESITTELY



Ruohonleikkurin osat? - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|---|---|
| 1 Kahvan | 14 Vaihde |
| 2 Moottorijarrusanka | 15 Sytytystulppa |
| 3 Kytkimen säädin | 16 Mittatikku / öljy lisääminen |
| 4 Käynnistyskahva | 17 Äänenvaimennin |
| 5 Tärinänvaimennin (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Teränpidin |
| 6 Kulmansäätökahva | 19 Kuitupesulaite |
| 7 Polttoainesäiliö | 20 Terä, Mulcher |
| 8 Leikkuukorkeuden säädin | 21 Jousialuslevy |
| 9 Bensiinhina | 22 Terän ruuvi |
| 10 Renkaiden puhdistin | 23 Silppurilisälaitte (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Ilmansuodatin | 24 Terä, Cross cut |
| 12 Sivusuojus | 25 Käyttöohje |
| 13 Leikkuukotelo | |

KONEEN TURVALAITTEET

Yleistä

Tässä osassa selostetaan koneen turvalaitteet ja niiden toiminta ja annetaan tarkastus- ja kunnossapito-ohjeet, joilla varmistetaan niiden toimivuus.



VAROITUS! Älä koskaan käytä konetta, jonka turvalaitteet ovat vialliset. Jos koneessasi ilmenee tarkastettaessa puutteita, se on toimitettava huoltoliikkeeseen korjattavaksi.

Estä tahaton käynnistys irrottamalla sytytyskaapeli sytytystulpasta.

Leikkuukotelo

- Leikkuukotelo on suunniteltu vähentämään tärinöitä ja pienentämään viiltovammojen riskejä.

Leikkuusuojuksen tarkastus

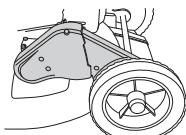
- Tarkasta, että leikkuukotelo on ehjä eikä siinä ole näkyviä vauroita, esim. halkeamia materiaalissa.

Vaihde

- Suojakotelo on suunniteltu pienentämään puristumisvammojen vaaraa sekä pysäyttämään rikkoutuneen käytööhihnan.

Vaihteenvarkaus

- Tarkasta, että suojakotelo on ehjä ja hyvin kiinnitetty.

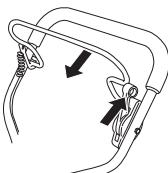


Moottorijarrusanka

- Moottorijarrun tehtävään on pysäyttää moottori. Kun molemmissa moottorijarrusangasta irrotetaan, tulee moottorin pysähtyä.

Moottorin jarrukahvan tarkastus

- Siirrä kaasu täysille ja vapauta sen jälkeen jarrukahva. Moottorin tulee pysähtyä ja vedon kytkeytyä pois.



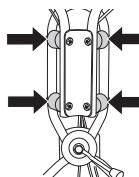
- Moottorijarrun tulee olla siten säädetty, että moottori pysähtyy 3 sekunnin kuluessa.

Tärinänvaimennus



VAROITUS! Liiallinen altistuminen tärinöille saattaa aiheuttaa verisuoni- tai hermovaurioita verenkiertohäiriöistä kärsiville henkilölle. Hakeudu lääkäriin, jos havaitset oireita, jotka voivat liittyä liialliseen tärinöille altistumiseen. Esimerkkejä tällaisista oireista ovat puuttimiset, tunnottomuus, kutinat, pistelyt, kipu, voimattomuus tai heikkous, ihmisen väri tai pinnan muutokset. Näitä oireita esiintyy tavallisesti sormissa, käsissä tai ranteissa. Nämä oireet voivat voimistua alhaisissa lämpötiloissa.

- Koneesi on varustettu tärinänvaimentimilla, jotka tekevät sen käytöstä mahdollisimman tärinätöntä ja miellyttäävää.
- Kahvajäjestelmän teräsputki ja leikkuukotelo on suunniteltu minimoimaan moottorista tulevia tärinöitä.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Näiden mallien ohjausaisaan on myös kiinnitetty 4 tärinänvaimenninta tärinän vähentämiseksi entisestään.



Tärinänvaimennusjärjestelmän tarkistaminen

- Tarkasta, etteivät kahvat ja tärinänvaimentimet ole vioittuneet.

Äänenvaimennin



VAROITUS! Älä koskaan käytä konetta ilman äänenvaimenninta tai äänenvaimentimen ollessa rikki. Rikkoutunut äänenvaimennin voi nostaa äänitasoa ja palonvaraa merkittävästi. Pidä palonsammustuskalusto saatavilla.

Äänenvaimennin kuumentuu erittäin voimakkaasti sekä käytön aikana että pysäyttämisen jälkeen. Tämä koskee myös joutokäytäviä. Ota palonvaara huomioon, erityisesti palonarkojen aineiden ja/tai kaasujen läheisyydessä.

- Äänenvaimennin pitää äänitasoon mahdollisimman alhaisena ja ohjaa moottorin pakokaasut käytäjäästä poispäin.

Äänenvaimentimen tarkastus

- Tarkasta säännöllisesti, että äänenvaimennin on ehjä ja kunnolla kiinnitetty.

ASENNUS JA SÄÄDÖT

Yleistä

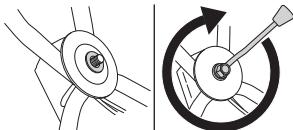


TÄRKEÄÄ! Estä tahaton käynnistys irrottamalla sytytyskaapeli sytytystulpasta.

Kahvan

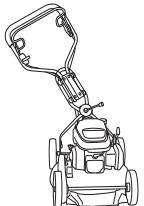
Asennus

- Asenna ylempi kahva käyttäen ohjauslevyn kahvamutteria. Älä unohta aluslevyä levyn ja kahvamutterin välistä. Asennukseen ei tarvita työkaluja.



Asetukset

- Tarvittaessa kahvaa voi kääntää hieman sivulle kahvan nivelien avulla. Kahvan voi säätää eri asentoihin parhaan ajoasennon saamiseksi, esim. liikuttaessa aitojen tai seinien vieressä.



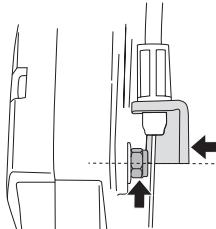
- Kahvaa voi myös säätää pystysuunnassa kiertämällä pyörä rungon lisälaitteiden kiinnityskohdassa



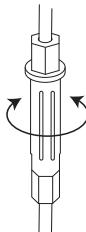
Kytkentävaijerin säätäminen

Kytkinvaijeri on säädettävä ensimmäisten kahdeksan käyttötunnin jälkeen ja sen jälkeen tarpeen mukaan.

Vaijeri on säädetty oikein, kun vaijerin kannatin on linjassa mutterin kanssa.



- Säädä vaijeri säätöruuvilla. Pidennä vaijeria kääntämällä ruuvia myötäpäivään ja lyhennä kääntämällä ruuvia vastapäivään.



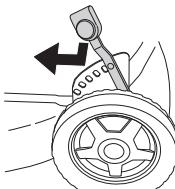
ASENNUS JA SÄÄDÖT

Leikkuukorkeus

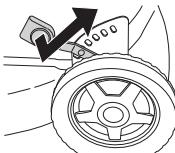
HUOM! Älä säädä leikkuukorkeutta liian matalaksi, sillä silloin terät voivat osua maahan epätasaisissa kohdissa.

Leikkuukorkeuden säätö on jousiavusteinen.
Leikkuukorkeuden säädössä on 6 vaihetta.

- Korkeamman leikkuukorkeuden säätämiseksi vie vlipu vasemmalle ja sitten eteen.



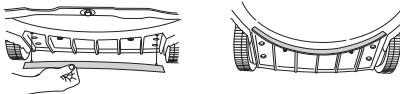
- Matalamman leikkuukorkeuden säätämiseksi vie vlipu vasemmalle ja sitten taakse.



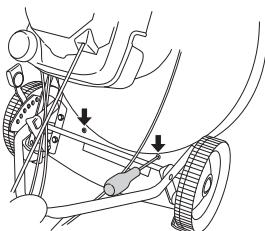
Silppurilisäläite

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Kiinnitä ohjaustapit leikkuusuojukseen reikiin.



- Kiinnitä silppurin pistokkeet leikkuusuojukseen yläosasta.



Öljyn täyttö

HUOM! Tarkasta öljymäärä ennen ruohonleikkurin käynnistämistä. Liian vähäinen öljymäärä voi aiheuttaa vakavia moottorivahinkoja. Katso ohjeet jaksosta "Kunnossapito".

Moottoriöljy on vaihdettava ensimmäisen kerran 5 tunnin ajon jälkeen. Katso käytettävän öljyn suositus teknisistä tiedoista.

Älä koskaan käytä kaksitahtimoottoreille tarkoitettua öljyä.

POLTTOAINEEN KÄSITTELY

Yleistä



VAROITUS! Moottorin käyttäminen suljetussa tai huonosti ilmastooidussa tilassa voi aiheuttaa tukehtumisesta tai hillimonoksidi myrkyksestä johtuvan kuoleman.

Polttoaine ja poltoainehöyryt ovat erittäin tulenarkoja ja voivat hengitytynä ja ihokosketuksessa aiheuttaa vakavia vahinkoja. Käsittele siksi poltoainetta varovasti ja huolehdi poltoaineen käsittelypaikan hyvästä ilmanvaihdosta.

Moottorin pakokaasut ovat kuumia ja voivat sisältää kipinöitä jotka voivat aiheuttaa tulipalon. Älä koskaan käynnistä konetta sisätiloissa tai lähellä tulenarkaa materiaalia!

Älä tupakoi tankattaessa äläkä aseta kuumia esineitä poltoaineen lähelle.

Polttoaine

HUOMAUTUS! Koneessa on nelitahtimoottori. Varmista, että öljysäiliössä on aina tarpeeksi öljyä.

Bensiini

- Käytä lyijytöntä tai lyijyllistä laatubensiiniä.
- Suositeltu alhaisin oktaaniluku on 90 (RON). Jos moottoria käytetään bensiinillä, jonka oktaaniluku on alhaisempi kuin 90, voi seurauksena olla nk. nakutus. Tämä nostaa moottorin lämpötilaa, mistä voi seurata moottorivaurioita.
- Ympäristöä säästäävä bensiiniä, nk. alkylaattibensiiniä, on käytettävä siellä, missä sitä on saatavana.

Moottoriöljy

HUOMAUTUS! Tarkasta öljymäärä ennen ruohonleikkurin käynnistämistä. Liian vähäinen öljymäärä voi aiheuttaa vakavia moottorivahinkoja.

- Katso ohjeet jaksosta "Kunnossapito".
- Moottoriöljy on vaihdettava ensimmäisen kerran 5 tunnin ajon jälkeen. Katso käytettävän öljyn suositus teknisistä tiedoista. Älä koskaan käytä kaksitahtimoottoreille tarkoitettua öljyä.

Tankkaus



VAROITUS! Pysäytä moottori ja anna sen jäädä muutamia minuutteja ennen tankkausta. Moottori tulee sammuttaa ja pysäytin viedä pysätyisasentoon.

Vältä bensiinin roiskumista käyttämällä aina bensiinikannua.

Avaa poltoainesäiliön korkki hitaasti tankkauskseen yhteydessä, niin ettei mahdollinen ylipaine häviää hitaasti.

Pyyhi poltoainesäiliön korkin ympäristö puhtaaksi.

Kiristä poltoainesäiliön korkki huolellisesti tankkauskseen jälkeen. Jos et tee sitä, seurauksena voi olla tulipalo.

Siirrä kone vähintään 3 metrin päähen tankkauspaikalta ennen käynnistämistä.

Älä koskaan käynnistä konetta:

- Jos koneelle on roiskunut poltoainetta tai moottoriöljyä. Pyyhi kaikki roiskeet pois ja anna bensiiniin jäännösten haihtua.
- Jos olet läikytänyt poltoainetta itsesi päälle tai vaatteillesi, vähdä vaatteet. Pese ne ruumiinosat, jotka ovat olleet kosketuksissa poltoaineeseen. Käytä saippua ja vettä.
- Jos koneesta vuotaa poltoainetta. Tarkasta säännöllisesti, etteivät säiliön korkki ja poltoainejohdot vuoda.

Kuljetus ja säilytys

- Säilytä ja kuljeta konetta ja poltoainetta niin, etteivät mahdolliset vuodot ja höyryt pääse kosketuksiin esimerkiksi sähkökoneista, sähkömoottoreista, sähkökytkimistä/katkaisimista tai lämmityskattiloista peräisin olevien kipinöiden tai avotulen kanssa.
- Polttoainetta on säilytettävä ja kuljetettava erityisesti tähän tarkoitukseen tarkoitetuissa ja hyväksyttyissä astioissa.

Pitkäaikaissäilytys

- Ennen koneen siirtämistä pitempiaikaiseen säilytykseen, on poltoainesäiliö tyhjennettävä. Kysy lähimmältä bensiiniasemalta, mihin voit toimittaa ylimääräisen poltoaineen.

KÄYTÖ

Henkilökohtainen suojarustus

Konetta käytettäessä on aina pidettävä hyväksyttyjä henkilökohtaisia suojarusteita. Henkilökohtaiset suojarusteet eivät poista tapaturmien vaaraa, mutta lieventävät vaurioita onnettomuustilanteessa. Pyydä jälleenmyyjältä apua varusteiden valinnassa.

Käytää aina:

- Jos äänitaso ylittää 85 dB, käytä kuulonsuojaamia.
- Luistamattomat ja tukevat saappaat tai kengät.
- Lujia pitkiä housuja. Älä käytä lyhyitä housuja tai sandaleja, äläkä kulje paljasjaloin.
- Käsineitä on käytettävä tarvittaessa, esim. terälaitteen asennuksen, tarkastuksen tai puhdistuksen yhteydessä.

Yleiset turvaohjeet

Tässä osassa käsitellään koneen käyttöön liittyviä yleisiä turvamääräyksiä. Annetyt tiedot eivät voi koskaan korvata osaamista, jonka ammattimies on hankkinut koulutuksessa ja käytännön työssä.

- Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.
- Muista, että käyttäjä on vastuussa muille ihmisseille tai heidän omaisuudelleen aiheutuneista vahingoista tai niitä uhkaavista vaaroista
- Kone on pidettävä puhtaana. Kylttien ja tarrojen on oltava täysin luettavissa.

Käytää aina tervettä järkeää

On mahdotonta käsitellä kaikki tilanteet, joihin voit joutua. Ole aina varovainen ja käytä tervettä järkeää. Jos joudut tilanteeseen, jossa tunnet itsesi epävarmaksi, sinun on lopetettava työskentely ja kysytävä neuvoa asiantuntijalta. Käännä myyjäliikkeen, huoltoliikkeen tai kokeneen käyttäjän puoleen. Älä ryhdy mihinkään tehtävään, jonka suhteenvaihe tunnet itsesi epävarmaksi!



VAROITUS! Kone muodostaa käytön aikana sähkömagneettisen kentän. Kenttä saattaa joissakin tapauksissa häiritä aktiivisten tai passiivisten lääketieteellisten implanttien toimintaa. Vakavien tai kohtalokkaiden onnettomuuksien ehkäisemiseksi kehotamme lääketieteellisiä implanteja käyttäviä henkilöitä neuvottelemaan lääkärin ja lääketieteellisen implantin valmistajan kanssa ennen koneen käytämistä.



VAROITUS! Kone voi virheellisesti tai huolimattomasti käytettyyn olla vaarallinen työväline, joka saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vammoja tai kuoleman.

Älä koskaan anna lasten tai sellaisten henkilöiden, joille ei ole annettu koneen käyttökoulutusta, käyttää tai huoltaa sitä.

Konetta ei pidä antaa käyttöön henkilölle, joiden fyysiset tai psykkiset taidot ovat heikentyneet, eikä henkilölle, jotka eivät terveyssyistä sovi koneen käyttäjiksi, ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvontaa.

Älä koskaan anna kenenkään käyttää konetta varmistamatta ensin, etttä käyttäjä on ymmärtänyt käyttöohjeen sisällön.

Älä koskaan käytä konetta, jos olet väsynyt tai nauttinut alkoholia, tai käytät lääkkeitä, jotka voivat vaikuttaa näkökykyysi, harkintakykyysi tai kehosi hallintaan.



VAROITUS! Hyväksymättömien muutosten ja/tai tarvikkeiden käyttö voi aiheuttaa käyttäjän tai muiden vakavan loukkaantumisen tai kuoleman. Koneen alkuperäistä rakennetta ei missään tapauksessa saa muuttaa ilman valmistajan lupaa.

Älä tee tähän koneeseen koskaan sellaisia muutoksia, jotka muuttavat sen alkuperäistä rakennetta, äläkä käytä sitä, mikäli epäilet jonkun muun muuttaneen konetta.

Älä koskaan käytä viallista konetta. Noudata tässä käyttöohjeessa annettuja turvallisuustarkastuksia, kunnossapitoa ja huoltoa koskevia ohjeita. Tietty kunnossapito- ja huoltotyöt on annettava koulutettujen ja pätevien asiantuntijoiden tehtäviksi. Katso ohjeet kohdasta Kunnossapito.

Käytää aina alkuperäisiä varaosia.

KÄYTTÖ

Työalueen turvallisuus

- Ennen leikkaamisen aloittamista on ruohikolta poistettava oksat, risut, kivet jne.
- Terälaitteeseen osuvat esineet voivat lentää sivuun ja aiheuttaa vahinkoa ihmisiille ja esineille. Pidä ihmiset ja eläimet riittävän kaukana.
- Älä koskaan käytä konetta huonolla säällä esimerkiksi sumussa, sateessa, kosteissa tai märissä olosuhteissa, kovassa tuulessa, ankarassa pakkasessa, ukkosella jne. Huonossa säässä työskentely on väsyttäävää ja voi aiheuttaa vaaratekijöitä, esimerkiksi tehdä alustasta liukkaan.
- Tarkkaile ympäristöäsi varmistaaksesi, ettei mikään pääse vaikuttamaan koneen hallintaan.
- Varo juuria, kiviä, oksia, kuoppia, ojia jne. Korkea ruoho voi peittää alleen esteitä.
- Ruohonleikkukku rinteissä voi olla vaarallista. Älä käytä ruohonleikkuria hyvin jyrkissä rinteissä. Ruohonleikkuria ei saa käyttää alueella, jonka kaltevuus on suurempi kuin 15 astetta.
- Kaltevassa maastossa on kulk-uurat tehtävä kohtisuraan rinteeseen nähdien. Rinnettiä on paljon helpompi raivata poikkisuuntaan kuin ylhäältä alas.
- Ole varovainen lähestyessäsi pillossa olevia kulmia ja esineitä, jotka voivat peittää näkökenttäsi.

Työturvallisuus

- Ruohonleikkuri on tarkoitettu vain ruohikoiden leikkaukseen. Kaikki muu käyttö on kiellettyä.
- Käytä henkilökohtaisia suojarusteita. Katso otsikon Henkilökohtainen suojarustus alla annetut ohjeet.
- Älä käynnistä ruohonleikkuria, elleivät terä ja kaikki kotelot ole asennettuna. Terä voi muuten irrota ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Vältä terien iskeytymistä vieraisiin esineisiin, kuten kiviihin, juuriin tai vastaan. Se voi johtaa terien tylymiseen ja moottorin akselin käyrystymiseen. Käyrä akseli aiheuttaa epätasapainoa ja voimakkaita tärinöitä, jolloin on puolestaan suuri vaara, että terä irtoaa.
- Jarrukahva ei saa koskaan olla pysyvästi kiinnitettynä kahvaan, kun kone on käynnissä.
- Sijoita ruohonleikkuri vakaalle, tasaiselle alustalle ja käynnistä se. Varmista, että terät eivät osu maahan tai muihin esineisiin.
- Ole itsesi aina koneen takana. Pidä kaikki renkaat maassa ja molemmat kätesi kahvalla ruohoa leikatessasi. Pidä kätesi ja jalkasi poissa pyörivien terien läheisyydestä.
- Älä kallista konetta moottorin käydessä. Älä koskaan juokse koneen kanssa, kun se on käynnissä. Ruohonleikkurin kanssa on aina käveltävä.
- Ole erityisen varovainen vetäessäsi konetta itseäsi kohti työn aikana.

- Älä koskaan nosta ruohonleikkuria tai kanna sitä, kun moottori on käynnissä. Jos sinun on nostettava ruohonleikkuria, sammuta ensin moottori ja irrota sytytyskaapeli sytytystulpasta.
- Moottori tulee sammuttaa, kun se siirretään sellaisen alueen yli, jota ei leikata. Esimerkiksi hiekkakäytävä, kivetyks, sora, asfaltti jne.
- Älä leikkaa ruohoa takaperin kävelßen.
- Älä koskaan juokse koneen kanssa, kun se on käynnissä. Ruohonleikkurin kanssa on aina käveltävä.
- Sammuta moottori, ennen kuin muutat leikkukorkeutta. Älä koskaan tee säätöjä moottorin käydessä.
- Älä koskaan jätä konetta ilman valvontaa moottorin käydessä. Sammuta moottori. Varmista, että terälaita on lakanut pyörimästä.
- Jos terälaitte osuu johonkin vieraaseen esineeseen, tai jos kone alkaa täristä, pysäytä kone. Irrota sytytysjohto sytytystulpasta. Tarkasta, ettei kone ole vaurioitunut. Korja mahdolliset vauriot.

Trimmauksen perustekniikka

- Leikkaa optimaalisten tulosten saamiseksi aina terävällä terällä. Tylsä terä leikkaa epätasaisesti, ja ruhosta tulee keltaista leikatun pinnan kohdalta.
- Älä koskaan leikkaa enempää kuin 1/3 ruohon pituudesta. Tämä on tärkeää erityisesti kuivien kausien aikana. Leikkaa ensin suurella leikkukorkeudella. Tarkasta sitten tulos ja laske sopivaan korkeuteen. Jos ruoho on hyvin pitkää, aja hitaasti ja leikkaa tarvittaessa kaksi kertaa.
- Leikkaa joka kerta eri suuntiin, jotta nurmikkoon ei tulisi raitoja.

Kuljetus ja säilytys

- Kiinnitä laite kuljetukseen ajaksi välittääksesi kuljetusvauriot ja tapaturmat.
- Säilytä varustusta lukittavassa tilassa, jotta lapset ja asiammat henkilöt eivät pääse siihen käsiksi.
- Säilytä konetta ja siihen kuuluvia välineitä kuivassa ja pakkasta kestävässä paikassa.
- Katso ohjeet polttoaineen kuljetukseen ja säilytykseen kohdasta "Polttoaineen käsittely".

KÄYTÖ

Käynnistys ja pysäytys

Ennen käynnistystä



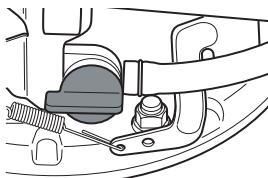
VAROITUS! Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.

Käytä henkilökohtaisia suojarusteita.
Katso otsikon Henkilökohtainen
suojarustus alla annetut ohjeet.

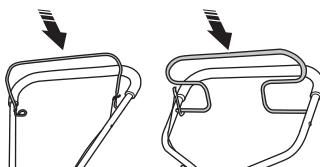
- Varmista, ettei työalueella ole asiaankuulumattomia.
- Suorita päivittäiset toimenpiteet. Katso ohjeet jaksosta "Kunnossapito".
- Varmista, että sytytyskaapeli on hyvin kiinni sytytystulpassa.

Käynnistys

- Aavaa bensiinihana. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Moottorijarrusanka on painettava kahvaa vasten, kun moottori käynnistetään.

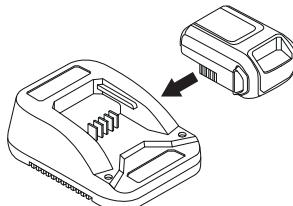


- Ole itse koneen takana.
- Tartu käynnistyskahvasta, vedä käynnistysnarusta hitaasti oikealla kädellä, kunnes tunnet vastuksen (kytkentäkynnet tarttuvat). Käynnistä moottori vetämällä voimakkaasti. Älä koskaan kiedo käynnistysnaruja kätesi ympärille.

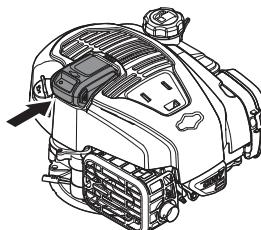


Comet SE, Excellent SE

- Akku on aktivoitava, ennen kuin sähkökäynnistystä käytetään ensimmäistä kertaa. Katso ohjeet jaksosta "Kunnossapito".

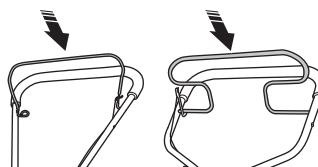


- Kiinnitä akku moottorin akkutilaan ja tarkista akun tila.

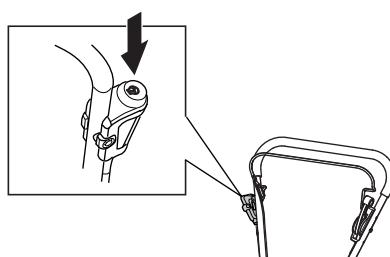


Akku ei lataudu käytön aikana, vaan se on tarvittaessa ladattava mukana toimitetulla laturilla.

- Moottorijarrusanka on painettava kahvaa vasten, kun moottori käynnistetään.



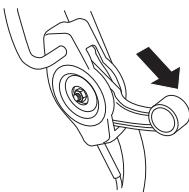
- Paina käynnistyspainiketta, kunnes moottori käynnisty.



KÄYTTÖ

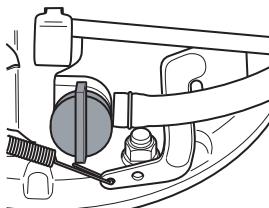
Veto

- Käynnistää käyttö painamalla laitekytkimen vipua eteenpäin.

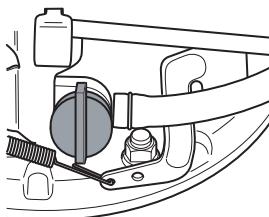


Pysäytys

- Moottori pysähtyy, kun moottorijarrusanka vapautetaan. Käyttö pysähtyy myös, kun päästät jarrukahvan.
- Pelkän vedon voi vapauttaa löysäämällä seisontajarrua hieman.
- Sulje polttoaineventtiili.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



TÄRKEÄÄ!

Comet SE, Excellent SE Irrota akku aina, kun kone ei ole käytössä.

KUNNOSSAPITO

Yleistä



VAROITUS! Käyttäjä saa tehdä ainostaan sellaisia huolto- ja kunnostustehtäviä, jotka on kuvattu tässä käyttöohjeessa. Laajemmat toimenpiteet tulee antaa valtuutetun huoltokorjaamon tehtäväksi.

Estä tahaton käynnistys irrottamalla sytytyskaapeli sytytystulpasta.

Koneen käyttöikä voi lyhentyä ja onnettomuusriski kasvaa, jos koneen kunnossapitoa ei suoriteta oikealla tavalla ja jos huoltoa ja/tai korjausia ei tehdä ammattitaitoisesti. Jos tarvitset lisäohjeita, ota yhteys huoltokorjaamoona.

- Anna Klippo-myijän tarkistaa kone säännöllisesti ja tehdä tarvittavat säädöt ja korjaukset.
- Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Huoltokaavio

Huoltokaaviosta näet, mitkä koneen osat vaativat huoltoa ja millaisin välein huolto on tehtävä. Välit lasketaan koneen päivittäisen käytön perusteella, ja ne voivat vaihdella käyttöihheyden mukaan.

Päivittäiset toimenpiteet	Viikoittaiset toimenpiteet	Kuukausittaiset toimenpiteet
Yleinen tarkastus	Sytytystulppa	Kilahihnan vaihtaminen ja säätö
Ulkoinen puhdistus	Tärinänvaimennus*	Keskimmäisen hihnan vaihtaminen ja säätö
Öljymäärä	Äänenvaimennin*	Ilmansuodatin
Terälaitte		Öljynvaihto
Akku		Polttoainejärjes telmä
Leikkukotelo ja suojakotelo*		Tarkasta kytkinvaijeri.**
Moottorijarrusanka *		

*Katsa ohjeet kohdasta "Koneen turvalaitteet".

** Huomaan, että vetohihnat asettuvat ensimmäisen sisäänajojakson aikana (5 h), minkä jälkeen niiden kireyttä pitää mahdollisesti säättää. Katsa ohjeet: Kilahihnan vaihtaminen ja säätö, Keskimmäisen hihnan vaihtaminen ja säätö

Yleinen tarkastus

- Tarkasta, että ruuvit ja mutterit ovat kireällä.

Ulkoinen puhdistus

- Harjaa ruohonleikkuri puhtaaksi lehdistä, ruohosta ja vastaavista.
- Älä käytä koneen puhdistamiseen painepesuria.
- Älä koskaan suihkuta vettä suoraan koneen päälle.
- Puhdistaa käynnistimen ilmanottoaukot. Tarkasta käynnistin ja käynnistysnaru.
- Kun puhdistat konetta leikkuukuomon alta, käännä kone siten, että sytytystulppa osoittaa ylöspäin. Tyhjennä polttoainesäiliö.

Öljymäärä

Kun tarkastat öljymäärää, on ruohonleikkurin seisottava tasaisella alustalla. Tarkasta öljymäärä öljyntäytökkokin mittatikulla.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Poista öljysäiliöön korkki ja pyyhi mittatikku puhtaaksi.
- Työnnä mittatikku takaisin säiliöön. Öljyntäytökkokin on oltava kierrettynä kokonaan pohjaan asti, jotta öljymäärästä saadaan oikea kuva.
- Jos öljymäärä on vähäinen, täytä moottoriöljyä öljytkun ylätasoon asti.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Poista öljysäiliöön korkki ja pyyhi mittatikku puhtaaksi.
- Työnnä mittatikku takaisin säiliöön.
- Jos öljymäärä on vähäinen, täytä moottoriöljyä öljytkun ylätasoon asti.

Terälaitte

- Tarkasta terälaitte vaurioiden ja halkeamien varalta. Vaurioitunut terälaitte on aina vahdettaava.
- Huolehdi, että terä ovat aina hyvin hiottu ja oikein tasapainotettu.

KUNNOSSAPITO

Terien vaihtaminen

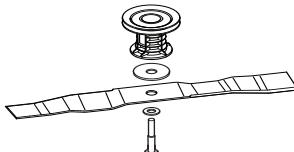


VAROITUS! Käytä aina tukevia käsineitä leikkulaitteista huoltaessasi ja kunnostaessasi. Terät ovat hyvin teräviä ja vilttovammoja voi syntyä hyvin helposti.

HUOM! Terät on tasapainotettava teroittamisen jälkeen. Jos terät vaurioituvat ajettaessa jonkin esineen päälle, terät on vaihdettava.

Irroutus

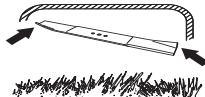
- Irrota terän kiinnityspultti.



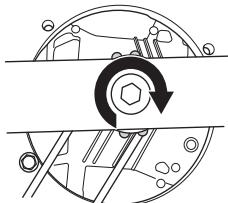
- Irrota vanha terä. Varmista, ettei terän kannatin ole vaurioitunut. Tarkasta myös, että teräpultti on ehjä ja että moottorin akseli ei ole käyrä.

Asennus

- Terä on kiinnitetään siten, että taitetut päät osoittavat ylös suojusta kohti.



- Asenna aluslevy ja kiristää pultti kiertämällä sitä myötäpäivään. Pultti on kiristettävä 70 Nm:n kiristysmomenttiin.



- Pyöritä terää käsin ja varmista, että se pyörii vapaasti.

- Koekäytä konetta.

TÄRKEÄÄ!

Ole aina varovainen ja käytä tervettä järkeä. Vältä tilanteita, joihin et pidä itseäsi riittävän pätевänä. Jos näiden ohjeiden lukemisen jälkeen tunnet itsesi edelleen epävarmaksi menettelytavan suhteen, kysy asiantuntijan neuvooa ennen kuin jatkat. Ota yhteys valtuuttetuun huoltoliikkeeseen.

Ajoleikkuissa on aina käytettävä alkuperäisiä varaosia. Katso lisätietoja kohdasta Tekniset tiedot.

Akku (Comet SE, Excellent SE)

Akku on 10,8 voltin litiumakku, joka on aktivoitava ennen ensimmäistä käyttöä.

Aseta akku laturiin ja odota, kunnes ainakin yksi vihreä valo sytyy (10 sekuntia). Tämän jälkeen akku voidaan kiinnittää paikalleen koneeseen.

TÄRKEÄÄ! Tässä mallissa akku toimii turvalaitteena. Ajoleikkuissa on aina käytettävä alkuperäisiä varaosia.

Akun lataaminen

Akussa on helposti tarkastettava jänniteilmaisin, jossa on LED-merkkivalot (1–4).

Jos jännite on liian alhainen (1 tai 0 LED-valoa palaa), aseta akku laturiin ja kytke laturi pistorasiaan (220 V, 50 Hz).

Tyhjä akku on latautunut täyneen noin 60 minuutin kuluttua. Akkua voi ladata myös lyhyempiä aikoja ilman vaurioitumisen vaaraa.

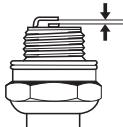
Akun merkkivalo.	Syy
Jatkuvasti palava punainen valo	Akku latautuu.
Vilkkuva punainen valo	Akku on liian lämmön. Lataus alkaa, kun lämpötila on oikealla tasolla.
Jatkuvasti palava vihreä valo	Akku on ladattu täyneen.
Vilkkuva punainen ja vihreä valo	Akku on vaurioitunut, ja se on vaihdettava.

KUNNOSSAPITO

Sytytystulppa

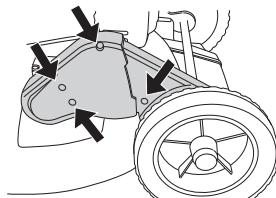
HUOMAUTUS! Käytä aina suositeltua sytytystulppaa! Vääärä sytytystulppa voi tuhota mänän/sylinterin.

- Jos koneen teho on heikko, jos sitä on vaikea käynnistää, tai jos joutokäynti on levotonta: tarkasta sytytystulppa ennen muihin toimenpiteisiin ryhtymistä.
- Jos sytytystulppa on karstoittunut, puhdista se ja tarkasta samalla, että kärkiväli on 0,7 mm. Vaihda tarvittaessa.

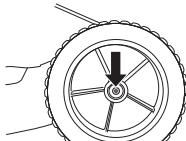


Kiilahihnan vaihtaminen ja säätö

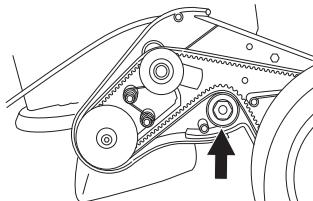
- Ota suojakotelo pois irrottamalla ruuvit.



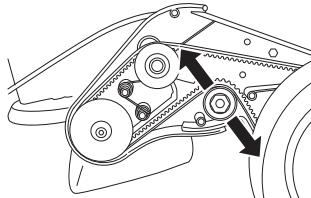
- Irrota käyttöpyörästön kotelon vieressä olevan etupyörän pölykapseli, kankea varovasti ruuvia vaimella.



- Löysää lukkopultti ja irrota rengas.
- Irrota hihna.
- Asenna uusi hihna ja varmista ennen hihnan säätämistä, että se sopii kuulalaakeriin.



- Säädää hihna liikuttamalla kuulalaakeria ylös ja alas.



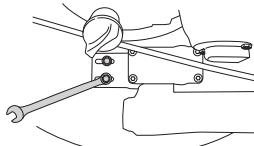
- Uusi hihna venyy ja pitenee, joten säädä se uudelleen muutaman käyttötunnin jälkeen.
- Kiinnitä rengas ja hihnakotelo ja koekäytä moottori.

Keskimmäisen hihnan vaihtaminen ja säätö

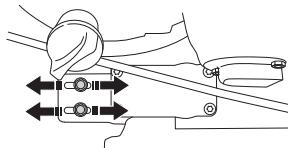
Keskimmäinen hihna kulkee moottorin runkoputken ja käyttöpyörästön kotelon välistä.

Keskimmäisen hihnan säätö

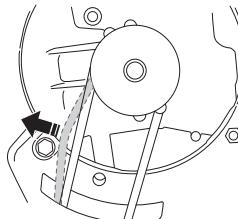
- Avaa säätöruuveja muutama kierros.



- Säädää hihna siirtämällä hammasratasta eteen tai taakse.



- Hihnan pitäisi venyä niin, että se pääsee liikkumaan 6–10 mm keskellä. Tämä vastaa noin 3 kg:n vetoa. Tarkista kalavaalla.



- Kiristä säätöruuvit sopivasti. (3 Nm)
- Tarkista käyttöpyörästön toiminta, sillä vaiheen säätö vaikuttaa hihnan kireyteen käyttöpyörästön kotelossa.

KUNNOSSAPITO

Keskihihnhan vaihtaminen

- Ota terä pois.
- Löysää säätöruuvit.
- Vaihda hihna uuteen ja kiristä säätöruuveja hieman.
- Säädä keskimmäinen hihna. Katso ohjeet otsikon "keskimmäisen hihnan säätö" alta.
- Kiinnitä terä.

Ilmansuodatin

Paperisuodatin

- Irrota ilmansuodattimen kotelo ja poista suodatin.
- Puhdistaa suodatin naputtamalla suodatinta tasaista alustaa vasten. Älä koskaan käytä liuotinta, joka sisältää petrolia, esim. fotogeeniä, tai paineilmalla suodattimen puhdistukseen.
- Pitkään käytössä ollutta ilmansuodatinta ei saa koskaan täysiin puhtaaksi. Siksi ilmansuodatin on vahdettava säännöllisin väliajoin. **Vaurioitunut ilmansuodatin on aina vahdettava.**
- Varmista asennuksessa, että ilmansuodatin kiinnitettiin tiiviisti suodattimen pitimeen.

Vaahamuovisuodatin (Champion S, Champion XL S)

- Irrota ilmansuodattimen kotelo ja poista suodatin.
- Pese suodatin huolellisesti haalealla saippuavesiliuoksella.
- Huuhtele suodatin puhdistuksen jälkeen huolellisesti puhtaalla vedellä. Purista ja anna suodattimen kuivua.

HUOMI Älä käytä suodattimen puhdistamiseen paineilmalla. Liian suuripaineinen paineilma voi vahingoittaa suodatinta.

- Puhdistuksen jälkeen on suodatin öljyttävä moottoriöljyllä.
- Pyyhi ylimääräinen öljy pois painamalla puhdasta liinaa suodatinta vasten.

Öljynvaihto

- Tyhjennä poltoainesäiliö.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Sulje bensiinihana.
- Kierrä öljyntäytökkorkki irti.
- Aseta koneen alle sopiva astia öljyn keräämiseksi talteen.
- Poista öljy kalistamalla moottoria niin, että öljy valuu pois täytöputken kautta. Tiedustele lähimmältä huoltoasemalta, minne ylimääräisen moottoriöljyn voi toimittaa.
- Lisää uutta, hyvälaatuista öljyä. Katso ohjeita kappaleesta "Tekniset tiedot".

Polttoainejärjestelmä

- Tarkasta, että säiliön korkki ja sen tiiviste ovat ehjät.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Poltoainesäiliön korkin sisäpuolella on kelloin muotoinen verkko ja kumikalvo estämässä höyrystymistä. Kierteenen spiraalit toimii ilmanpistoaukkona. Jos poltoainesäiliön korkki rikkoutuu, on tärkeää vaihtaa sen tilalle alkuperäinen, kyseiseen moottoriin sopiva korkki.
- Tarkista poltoaineletku.

Kierrätys

Tällä koneella on edellytykset toimintakyvyn säilymiseen vuosien ajan. Tämä minimoi koneen ympäristöhaitat. Noudata tämän käyttöohjeen huolto- ja kunnossapito-ohjeita. Siten moottori kestää pidempään ja haitalliset päästöt jävät minimiin.

Kun kone on kulunut loppuun, se on viettävä kierrätettäväksi joko jälleenmyyjälle tai suoraan Klippolle. Kone puretaan ja osat erotellaan materiaalien mukaan kierrätystä varten. Useimmat tämän koneen osat ovat kierrätettäviä.

TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

	Champion S	Champion XL S
Moottori		
Moottorivalmistaja	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Sylinteritilavuus, cm ³	150	150
Kierrosluku, rpm	2900	2900
Moottorin nimellisteho, kW (ks. huom. 1)	2,2	2,2
Sytytysjärjestelmä		
Sytytystulppa	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Kärkiväli, mm	0,7	0,7
Polttoaine-/voitelujärjestelmä		
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	0,8	0,8
Öljysäiliön tilavuus, litraa	0,5	0,5
Moottoriöljy	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Paino		
Kone tankit tyhjinä, kg	30	33
Melupäästöt (ks. huom. 2)		
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	90	91
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	91	92
Äänitasot (ks. huom. 3)		
Äänenpainetaso käyttäjän korvan tasalla, dB(A)	78	78
Tärinätasot, a_{hveq} (ks. huom. 4)		
Kahva, m/s ²	7,4	6,0
Veto		
Nopeus, km/h	4,5	4,5

Huom. 1: Moottorin ilmoitettu nimellisteho on moottorimallia edustavan tyyppillisen tuotantomoottorin keskimääräinen nettoteho (rpm) mitattuna SAE-standardin J1349/ISO1585 mukaisesti. Massatuotantomoottorit voivat poiketa tästä arvosta. Lopulliseen koneeseen asennetun moottorin todellinen lähtöteho riippuu käytönnopeudesta, ympäristön olosuhteista ja muista arvoista. Huom. 2: Melupäästö ympäristöön äänentechona (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna. Huom. 3: Äänenpainetaso standardin ISO 5395 mukaan. Ilmoitettuilla tiedoilla äänenpainetasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1,2 dB (A). Huom. 4: Tärinätaso standardin ISO 5395 mukaan. Ilmoitettuilla tiedoilla tärinätasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 0,2 m/s².

Leikkujärjestelmä		
	Champion S	Champion XL S
Leikkukorkeus, mm	30-60	30-60
Leikkuleveys, mm	480	480
Terä	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 53 cm
Osanumero - Terä		
Mulcher - 48 cm		5028813-10
Mulcher - 53 cm		5028814-10
Cross cut		5028817-10

TEKNISET TIEDOT

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Moottori				
Moottorivalmistaja	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Sylinteritilavuus, cm ³	163	160	163	160
Kierrrosluku, rpm	2900	2900	2900	2900
Moottorin nimellisteho, kW (ks. huom. 1)	2,4	2,8	2,6	2,8
Sytytysjärjestelmä				
Sytytystulppa	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Kärkiväli, mm	0,7	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8
Polttoaine-/voitelujärjestelmä				
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	1,0	0,9	1,0	0,9
Öljysäiliön tilavuus, litraa	0,5	0,5	0,5	0,5
Moottoriöljy	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Polttoaineenkulutus 50 % kuormituksella, g/kWh	-	455*	-	455*
Paino				
Kone tankit tyhjänä, kg	31	32	32	34
Melupäästöt (ks. huom. 2)				
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	93	92	93	92
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	94	93	94	93
Äänitasot (ks. huom. 3)				
Äänenpainetaso käyttäjän korvan tasalla, dB(A)	79	79	79	79
Tärinätasot, a_{hveq} (ks. huom. 4)				
Kahva, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Veto				
Nopeus, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Pohjoismaisen ympäristömerkinnän kriteeriasiakirjan version 4.1 mukaisesta keskikorkeudesta.

Huom. 1: Moottorin ilmoitettu nimellisteho on moottorimallia edustavan typillisen tuotantomoottorin keskimääräinen nettoteho (rpm) mitattuna SAE-standardin J1349/ISO1585 mukaisesti. Massatuotantomoottorit voivat poiketa tästä arvosta. Lopulliseen koneeseen asennetun moottorin todellinen lähtöteho riippuu käytönnopeudesta, ympäristön olosuhteista ja muista arvoista.

Huom. 2: Melupäästö ympäristöön äänentehona (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna. Huom. 3: Äänenpainetaso standardin ISO 5395 mukaan. Ilmoitetuilla tiedolla äänenpainetasosta typillinen tilastollinen hajonta (vakioikeama) on 1,2 dB (A). Huom. 4: Tärinätaso standardin ISO 5395 mukaan. Ilmoitetuilla tiedolla tärinätasosta typillinen tilastollinen hajonta (vakioikeama) on 0,2 m/s².

Leikkujärjestelmä				
	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Leikkukorkeus, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Leikkuuleveys, mm	48	48	48	48
Terä	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	
Osanumero - Terä				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISET TIEDOT

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Moottori				
Moottorivalmistaja	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Sylinteritilavuus, cm ³	160	163	160	163
Kierrrosluku, rpm	2900	2900	2900	2900
Moottorin nimellisteho, kW (ks. huom. 1)	2,8	2,6	2,8	2,6
Sytytysjärjestelmä				
Sytytystulppa	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Käirkiväli, mm	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8	0,7
Polttoaine-/voitelujärjestelmä				
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	0,9	1,0	0,9	1,0
Öljysäiliön tilavuus, litraa	0,5	0,5	0,5	0,5
Moottoriöljy	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Polttoaineenkulutus 50 % kuormituksella, g/kWh	455*	467*	462*	-
Paino				
Kone tankit tyhjinä, kg	36	32	34	34
Melupäästöt (ks. huom. 2)				
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	92	95	91	92
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	93	96	94	93
Äänitasot (ks. huom. 3)				
Äänenpainetaso käyttäjän korvan tasalla, dB(A)	80	80	78	80
Tärinätasot, a_{hveq} (ks. huom. 4)				
Kahva, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Veto				
Nopeus, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Pohjoismaisen ympäristömerkinnän kriteeriasiakirjan version 4.1 mukaisesta keskikorkeudesta.

Huom. 1: Moottorin ilmoitettu nimellisteho on moottorimallia edustavan tyyppillisen tuotantomoottorin keskimääräinen nettoteho (rpm) mitattuna SAE-standardin J1349/ISO1585 mukaisesti. Massatuotantomoottorit voivat poiketa tästä arvosta. Lopulliseen koneeseen asennetun moottorin todellinen lähtöteho riippuu käytönopeudesta, ympäristön olosuhteista ja muista arvoista.

Huom. 2: Melupäästö ympäristöön äänentehona (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna. Huom. 3:

Äänenpainetaso standardin ISO 5395 mukaan. Ilmoituksilla tiedolla äänenpainetasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopolkema) on 1,2 dB (A). Huom. 4: Tärinätaso standardin ISO 5395 mukaan. Ilmoituksilla tiedolla tärinätasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopolkema) on 0,2 m/s².

Leikkujärjestelmä				
	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Leikkukorkeus, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Leikkuleveys, mm	530	530	530	530
Terä	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Osanumero - Terä				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISET TIEDOT

Huoltokirja

Päivämäärä	Leima	Allekirjoitus	Toimenpide

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

(Koskee ainoastaan Eurooppaa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Ruotsi, puh. +46 36 146500, vakuuttaa, että ruohonleikkurit **Klippo Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH ja Pro 21SH Classic** alkaen sarjanumerosta 15XXXXXX vastaavat seuraavia NEUVOSTON DIREKTIIVEJÄ:

- 17. toukokuuta 2006 "koskien koneita" **2006/42/EY**.
- 26. helmikuu 2014 "sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva" direktiivi **2014/30/EU**.
- 8. toukokuuta 2000 "koskien melupäästöä ympäristöön" **2000/14/EY**.

Katso melupäästöjä koskevat tiedot luvusta Tekniset tiedot.

Seuraavia standardeja on sovellettu: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Ilmoitettu elin: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, on julkaisut reportteja koskien vaatimustenmukaisuuden arviointia 8. toukokuuta 2000 annetun ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä ympäristöön koskevan neuvoston direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Huskvarna 16. syyskuuta 2015

Claes Losdal, kehityspäällikkö/puutarhatuotteet

(Husqvarna AB:n valtuutettu ja teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja.)

SYMBOLFORKLARING

Symboler på maskinen:

ADVARSEL! Hvis maskinen brukes uforsiktig eller feilaktig, kan den være et farlig redskap som kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre.



Les nøye gjennom bruksanvisningen og forstå innholdet før du bruker maskinen.



Se opp for gjenstander som slynges ut og rikosetterer.



Sørg for at ikke uvedkommende oppholder seg i arbeidsområdet.



Hindre utilsiktet oppstart ved å fjerne tenningskabelen fra tennpluggen.



Advarsel om roterende kniv. Pass på hender og føtter.



Påse at ikke hender og føtter kommer til skjæreutstyret når motoren er i gang.



Øko-merket med det nordiske øko-merket



Dette produktet er i overensstemmelse med gjeldende CE-direktiv.



Støyutslipp til omgivelsene ifølge EFs direktiv. Maskinens utslipp angis i kapitlet Tekniske data og på klistremerke.



Forklaring av advarselsmerker

Advarslene er delt inn i tre nivåer.

ADVARSEL!

ADVARSEL! Brukes hvis det er fare for alvorlig skade eller dødsfall for brukeren eller skade på omgivelsene hvis instruksjonene i håndboken ikke følges.

OBS!

OBS! Brukes hvis det er fare for skade på brukeren eller omgivelsene hvis instruksjonene i håndboken ikke følges.

MERKNAD!

MERKNAD! Brukes hvis det er fare for skade på gjenstander eller maskinen hvis instruksjonene i håndboken ikke følges.

INNHOLD

Innhold

SYMBOLFORKLARING

Symboler på maskinen:	68
Forklaring av advarselsmerker	68

INNHOLD

Innhold	69
---------------	----

PRESENTASJON

Kjære kunde	70
Egenskaper	70

PRESENTASJON

Hva er hva på gressklipperen?	71
-------------------------------------	----

PRESENTASJON

Hva er hva på gressklipperen?	72
Hva er hva på gressklipperen?	73

MASKINENS SIKKERHETSUTSTYR

Generelt	74
----------------	----

MONTERING OG JUSTERINGER

Generelt	75
Håndtak	75
Justering av koplingsvaier.	75
Klippehøyde	76
Finhakkessett	76
Påfylling av olje	76

BRENNSTOFFHÅNDTERING

Generelt	77
Brennstoff	77
Fylling av brennstoff	77
Transport og oppbevaring	77

BETJENING

Personlig verneutstyr	78
Generelle sikkerhetsinstruksjoner	78
Grunnleggende arbeidsteknikk	79
Transport og oppbevaring	79
Start og stopp	80

VEDLIKEHOLD

Generelt	82
Vedlikeholdsskjema	82
Generell inspeksjon	82
Utvendig rengjøring	82
Oljenivå	82
Skjæreutstyr	82
Batteri	83
Tennplugg	84
Skifte og justere V-remmen	84
Skifte og justere senterremmen	84
Airfilter	85
Oljeskift	85
Drivstoffsystem	85
Resirkulering	85

TEKNISKE DATA

Tekniske data	86
Servicejournal	89
EF-erklæring om samsvar	89

PRESENTASJON

Kjære kunde

Takk for at du valgte en Klippo®-maskin.

Vi håper du vil bli fornøyd med maskinen din og at den vil være din følgesvenn i lang tid fremover. Et kjøp av et av våre produkter gir deg tilgang til profesjonell hjelp med reparasjoner og service. Hvis maskinen ikke er kjøpt hos en av våre autoriserte forhandlere så spør dem etter nærmeste serviceverksted.

Denne bruksanvisningen er et verdipapir. Ved å følge dens innhold (bruk, service, vedlikehold osv.) kan du vesentlig forlenge maskinens levetid og også øke dens brukverdi. Sørg for å overlate bruksanvisningen til den nye eieren hvis du selger maskinen din.

Svensk kvalitet

Klippo er et svensk foretak med lange tradisjoner. Foretaket ble grunnlagt i 1954 i Malmö av Karl Dahlman, og har siden utviklet, produsert og markedsført gressklippere. Allerede i 1954 ble grunnlaget lagt for kvalitetsholdningen og den nyskapende ånden som gjorde det mulig for Klippo å utvikle noen av Sveriges beste gressklippere og hageprodukter.

Klippos produkter blir laget både for profesjonelle brukere og vanlige forbrukere. I dag er Klippo tilgjengelig i 20 europeiske land, med det nordiske området som sitt største marked.

Produsentens reservasjon

All informasjon og alle data i denne bruksanvisningen var gjeldende den dato da denne bruksanvisningen ble levert til trykking.

Klippo arbeider løpende med å videreutvikle sine produkter, og forbeholder seg derfor retten til endringer vedrørende bl.a. form og utseende uten varsel.

Egenskaper

Verdier som høy ytelse, pålitelighet, nyskapende teknologi, avanserte tekniske løsninger og miljøhensyn kjennetegner produktene fra Klippo.

Noen av de unike egenskapene til ditt produkt er beskrevet nedenfor.

Finfordeling

Effektivt klippesystem som finhakker gresset og sprer det ut over plenen.

Klipper ekstremt høyt gress

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Når finhakkeren demonteres, fungerer maskinen som en gressklipper med utkast bak, som klipper effektivt når gresset er svært høyt.

Forhjulstrekk

Når håndtaket skyves ned, løftes drivhjulene fra plenen, slik at maskinen blir lett å arbeide med.

Lettstartede motorer

Motoren er konstruert for å være lettest mulig å starte.

Krysslipt kniv

(Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet S H, Comet SE)

En finhakkekniiv som finhakker gresset med fire klippekanter som gir svært godt klipperesultat.

Vibrasjonsdempende håndtak

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Vibrasjonsdempende håndtak som hindrer vibrasjonsskader for personer som klipper ofte og lenge.

Tidsbesparende takket være stor klippebredd

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Jo større klippebredden er, jo raskere går klippingen.

Drivstoffeffektiv og stillegående

Effektive, drivstoffeffektive og stillegående klippere som ikke forstyrrer deg eller naboen.

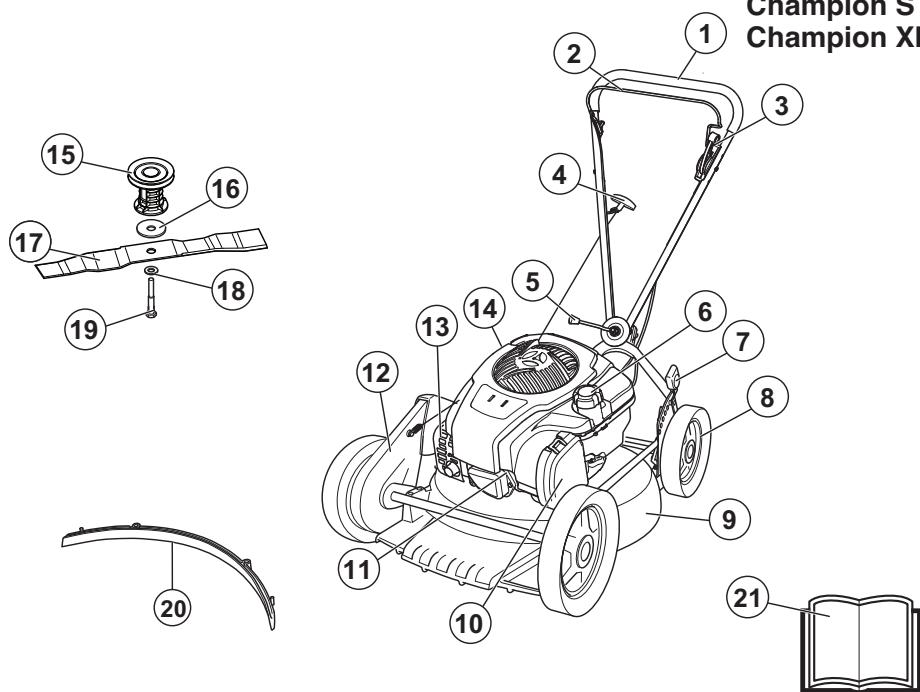
Øko-merket med det nordiske øko-merket

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Det nordiske øko-merket for gressklippere betyr at det er stilt strenge krav til støy og utslipp, samt produksjon av maskinen.

PRESENTASJON

**Champion S
Champion XL S**



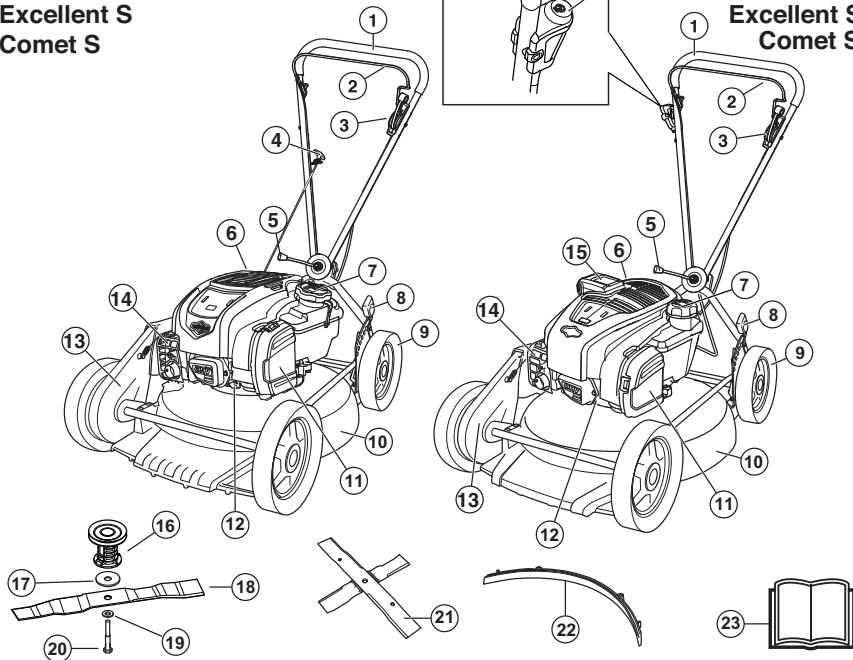
Hva er hva på gressklipperen? - Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1 Håndtak | 12 Girhus |
| 2 Motorbremsebøyle | 13 Luftfilter |
| 3 Clutchspak | 14 Peilepinne/oljepåfylling |
| 4 Starthåndtak | 15 Knivfest |
| 5 Håndtak vinkeljustering | 16 Fiberskive |
| 6 Brennstoftank | 17 Kniv, Mulcher |
| 7 Klippehøydehendel | 18 Fjærskive |
| 8 Hjulrenser | 19 Bladskrue |
| 9 Klippedeksel | 20 Finhakkessett (Champion S) |
| 10 Lyddemper | |
| 11 Tennplugg | 21 Bruksanvisning |

PRESSENTASJON

**Excellent S
Comet S**

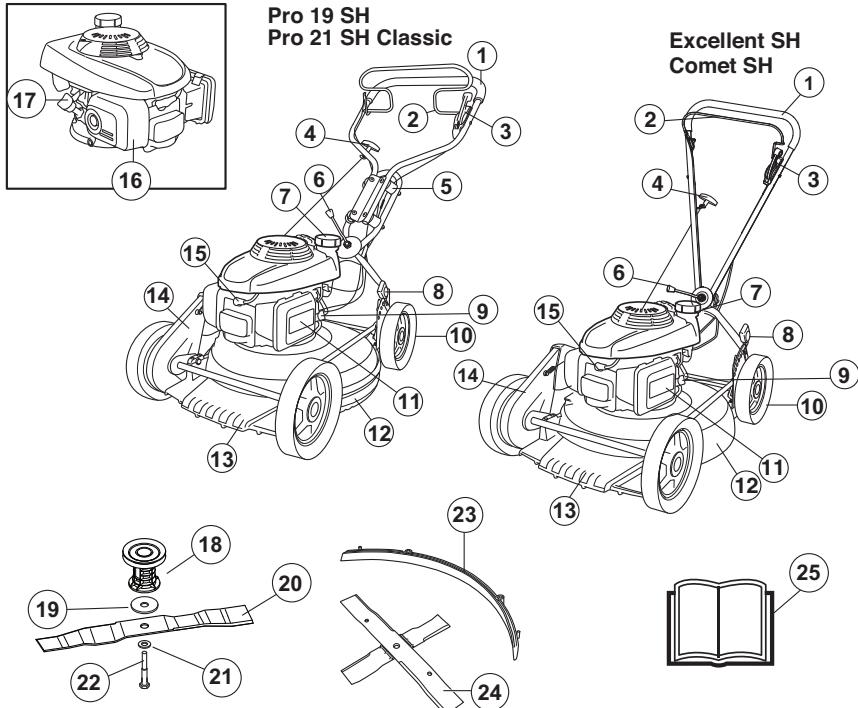
**Excellent SE
Comet SE**



Hva er hva på gressklipperen? - Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Håndtak | 13 Girhus |
| 2 Motorbremsebøyle | 14 Luftfilter |
| 3 Clutchspak | 15 Batteri (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Starthåndtak (Excellent S, Comet S) | 16 Knivfeste |
| 5 Håndtak vinkeljustering | 17 Fiberskive |
| 6 Peilepinne/oljepåfylling | 18 Kniv, Mulcher |
| 7 Brennstoftank | 19 Fjærskive |
| 8 Klippehøydehendel | 20 Bladskrue |
| 9 Hjulrenser | 21 Kniv, Cross cut |
| 10 Klippedeksel | 22 Finhakkessett (Excellent S/SE) |
| 11 Lyddemper | 23 Bruksanvisning |
| 12 Tennplugg | 24 Startknapp |

PRESENTASJON



Hva er hva på gressklipperen? - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|--|--|
| 1 Håndtak | 14 Girhus |
| 2 Motorbremsebøyle | 15 Tennplugg |
| 3 Clutchspak | 16 Peilepinne/oljepåfylling |
| 4 Starthåndtak | 17 Lyddemper |
| 5 Vibrasjonsdemping (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Knifeste |
| 6 Håndtak vinkeljustering | 19 Fiberskive |
| 7 Brennstoftank | 20 Kniv, Mulcher |
| 8 Klippehøydehendel | 21 Fjærskive |
| 9 Bensinkran | 22 Bladskrue |
| 10 Hjulrenser | 23 Finhakksett (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Luftfilter | 24 Kniv, Cross cut |
| 12 Sidebeskyttelse | 25 Bruksanvisning |
| 13 Klippedeksel | |

MASKINENS SIKKERHETSUTSTYR

Generelt

I dette avsnittet forklares hvilket sikkerhetsutstyr maskinen er utstyrt med, hvilken funksjon det har og hvordan man utfører kontroll og vedlikehold for å være sikker på at utstyret fungerer.



ADVARSEL! Bruk aldri en maskin med defekte sikkerhetsdetaljer. Hvis maskinen ikke består alle kontrollene, må serviceverksted oppsøkes for reparasjon.

Hindre utilsiktet oppstart ved å fjerne tenningskabelen fra tenpluggen.

Klippedeksel

- Klippedekselet er konstruert for å redusere vibrasjoner og for å reusere risikoen for kuttskader.

Kontroll av klippedeksel

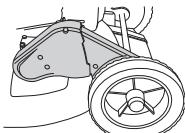
- Kontroller at klippedekselet er helt og uten synlige defekter, f.eks. materialsprekker.

Girhus

- Beskyttelsesdekselet er konstruert for å redusere risikoen for klemmeskader og for å fange opp en røket drivrem.

Kontrollere girhuset

- Kontroller at beskyttelsesdekselet er helt og at det er skrudd ordentlig fast.

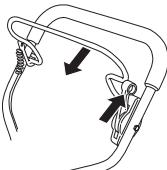


Motorbremsebøyle

- Motorbremsen er konstruert for å stanse motoren. Når grepet om motorbremsebøylen slippes, skal motoren stanse.

Kontrollere motorbremsehåndtaket

- Gi full gass og slipp deretter bremsebøylen. Motoren skal stanse og drivverket skal koples ut.



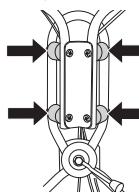
- Motorbremsen skal alltid være justert slik at motoren stanser innen 3 sekunder.

Avvibreringssystem



ADVARSEL! Overeksponering for vibrasjoner kan føre til blodkar- eller nerveskader hos personer som har blodsirkulasjonsforstyrrelser. Oppsøk lege hvis du opplever fysiske symptomer som kan relateres til overeksponering for vibrasjoner. Eksempel på slike symptomer er dovning, manglende følelse, "kiling", "stikk", smerte, manglende eller redusert styrke, forandringer i hudens farge eller overflate. Disse symptomene opptrer vanligvis i fingrer, hender eller håndledd. Disse symptomene kan øke ved lave temperaturer.

- Din maskin er utstyrt med et avvibreringssystem som er konstruert for å gi en mest mulig vibrasjonsfri og behagelig bruk.
- Håndtakssystemets stålrør og klippedekselet er konstruert for å begrense vibrasjonene fra motoren.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Disse modellene har også 4 vibrasjonsdempere montert på håndtaksenheten for å redusere vibrasjonene ytterligere



Kontrollere vibrasjonsdempesystemet

- Kontroller at håndtakene og vibrasjonsisolatorene ikke er skadd.

Lyddemper



ADVARSEL! Bruk aldri en maskin uten lyddemper eller med defekt lyddemper. En defekt lyddemper kan øke lydnivået og brannfaren betraktelig. Ha verktøy for brannslokking tilgjengelig.

Lyddemperen blir meget varm både under bruk og etter stopp. Dette gjelder også tomgangskjøring. Vær oppmerksom på brannfaren, spesielt ved håndtering nær brannfarlige stoffer og/eller gasser.

- Lyddemperen er konstruert for å gi et lydnivå som er så lavt som mulig, og for å lede avgassene fra motoren bort fra brukeren.

Kontroll av lyddemper

- Kontroller regelmessig at lyddemperen er hel og at den sitter ordentlig fast.

MONTERING OG JUSTERINGER

Generelt

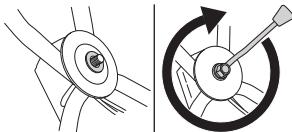


VIGTIG! Hindre utsiktet oppstart ved å fjerne tenningskabelen fra tenngangen.

Håndtak

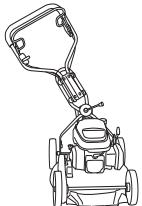
Montering

- Monter det øvre håndtaket med mutteren på leddeplaten. Ikke glem skiven mellom platen og mutteren på håndtaket. Monteringen krever ikke verktøy.



Inställningar

- Om nødvendig kan håndtaket dreies litt til siden via leddet på håndtaket. Håndtaket kan settes i ulike posisjoner for å oppnå best mulig kjøreposisjon, f.eks. når du klipper ved en hekk eller en husvegg.



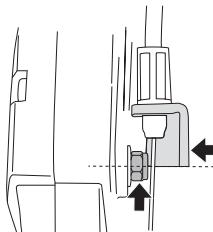
- Håndtaket kan også justeres loddrett ved å dreie hjulene på festebeslaget på chassiset



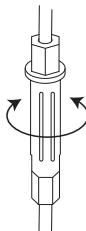
Justering av koplingsvaier.

Clutchvaieren må justeres etter de første 8 driftstidene og deretter ved behov.

Vaieren er riktig justert når vaierbraketten er på linje med mutteren.



- Juster vaieren med justeringsskruen. Skru skruen med eller mot urviseren for å forlenge eller forkorte vaieren.



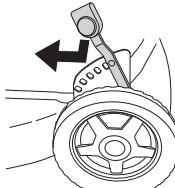
MONTERING OG JUSTERINGER

Klippehøyde

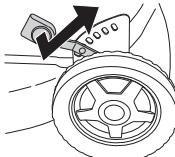
OBS! Ikke still klippehøyden for lavt, da det er risiko for at knivene tar i bakken ved ujevnhetar.

Klippehøydejusteringen er fjærassistert. Klippehøyden kan justeres i 6 ulike stillinger.

- For å få større klippehøyde, før spaken til venstre og deretter forover.



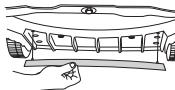
- For å få mindre klippehøyde, før spaken til venstre og deretter bakover.



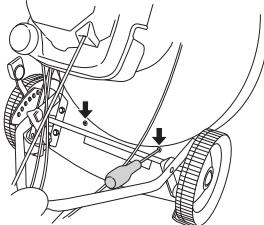
Finhakkesett

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Monter ledepinnene i hullene på klippedekselet.



- Fest finhakkerpluggene fra toppen av klippedekselet.



Påfylling av olje

OBS! Kontroller oljenivået før gressklipperen startes.
For lavt oljenivå kan forårsake akvorlige motorskader.
Se anvisningene i delen "Vedlikehold".

Motoroljen skal skiftes første gang etter 5 timers kjøretid.
Anbefalte oljetyper er angitt under Tekniske data.

Bruk aldri olje ment for totaktsmotorer.

BRENNSTOFFHÅNDTERING

Generelt



ADVARSEL! Å kjøre en motor i et innestengt eller dårlig ventilert rom kan forårsake dødsfall ved kveling eller karbonmonoksidforgiftning.

Bensin og bensindamp er svært brannfarlig og kan gi alvorlige skader ved innånding og hudkontakt. Vær derfor forsiktig ved håndtering av bensin og sørk for god ventilasjon ved bensinhåndtering.

Motorens avgasser er varme og kan inneholde gnister som kan forårsake brann. Start derfor aldri maskinen innendørs eller i nærheten av lettantennelig materiale!

Det må ikke røykes og heller ikke plasseres varme gjenstander i nærheten av brennstoffet.

Brennstoff

MERKNAD! Maskinen er utstyrt med en firetaktsmotor. Påse at det alltid er tilstrekkelig med olje i oljetanken.

Bensin

- Bruk blyfri eller blyholdig kvalitetsbensin.
- Anbefalt laveste oktantall er 90 (RON). Hvis man kjører motoren med bensin med lavere oktantall enn 90, kan det oppstå såkalt banking. Dette medfører økt motortemperatur, som kan resultere i alvorlige motorhavarier.
- Der miljotilpasset bensin, såkalt alkylatbensin, er tilgjengelig, skal slik brukes.

Motorolje

MERKNAD! Kontroller oljenivået før gressklipperen startes. For lavt oljenivå kan forårsake akvorige motorskader.

- Se anvisningene i delen "Vedlikehold".
- Motorolen skal skiftes første gang etter 5 timers kjøretid. Anbefalte oljetyper er angitt under Tekniske data. Bruk aldri olje ment for totaktsmotorer.

Fylling av brennstoff



ADVARSEL! Stans motoren og la den avkjøles noen minutter før brennstoff fylles på. Motoren slås av, og stoppbryteren settes i STOP-stilling.

Bruk alltid en bensinkanne for å unngå sør.

Åpne tanklokket sakte ved påfylling av brennstoff slik at et eventuelt overtrykk forsvinner sakte.

Tørk rent rundt tanklokket.

Trekk tanklokket godt til etter bruk. Uaktsomhet kan føre til brann.

Flytt maskinen minst 3 m fra tankningsstedet før du starter den.

Start aldri maskinen:

- Hvis du har sølt brennstoff eller motorolje på maskinen. Tørk opp alt sør og la bensinrestene fordampe.
- Hvis du har sølt brennstoff på deg selv eller klærne dine, skift klær. Vask de kroppsdele som har vært i kontakt med brennstoff. Bruk såpe og vann.
- Hvis maskinen lekker brennstoff. Kontroller regelmessig med tanke på lekkasje fra tanklokk og brennstoffledninger.

Transport og oppbevaring

- Oppbevar og transporter maskin og brennstoff slik at det ikke er fare for at en eventuell lekkasje og damp kommer i kontakt med gnister eller åpen ild, for eksempel fra el-maskiner, el-motorer, elektriske kontakter/strømbrytere, eller varmekjeler.
- Ved oppbevaring og transport av brennstoff må det brukes kanner som er spesielt beregnet og godkjent for formålet.

Langtids oppbevaring

- Ved lengre tids oppbevaring av maskinen skal brennstoftanken tömmes. Hør med nærmeste bensinstasjon hvor du kan bli kvitt overflødig brennstoff.

BETJENING

Personlig verneutstyr

Ved all bruk av maskinen skal det brukes godkjent personlig verneutstyr. Personlig verneutstyr eliminerer ikke skaderisikoen, men det reduserer virkningen av en skade hvis ulykken skulle være ute. Be forhandleren om hjelp ved valg av utstyr.

Bruk alltid:

- Bruk øreklokker hvis støynivået overskriver 85 dB.
- Sklisikre og solide støvler eller skor.
- Kraftige langbukser. Ikke bruk kortbukser eller sandaler, og gå ikke barbett.
- Hansker skal brukes ved behov, f.eks. ved montering, inspeksjon eller rengjøring av skjæreutstyr.

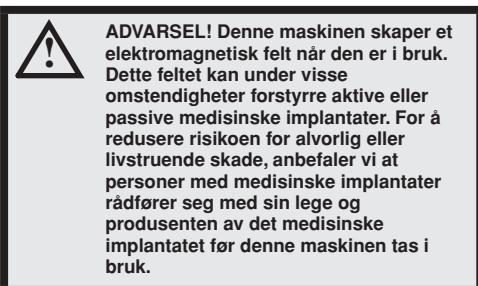
Generelle sikkerhetsinstruksjoner

Dette avsnittet beskriver grunnleggende sikkerhetsanvisninger for bruk av maskinen. Denne informasjonen kan aldri erstatte den kunnskap en profesjonell bruker besitter i form av opplæring og praktisk erfaring.

- Les nøye gjennom bruksanvisningen og forstå innholdet før du bruker maskinen.
- Husk at brukeren er ansvarlig for ulykker eller farer som rammer andre mennesker eller deres eiendom.
- Maskinen må holdes ren. Skilte og merker må være fullt lesbare.

Bruk alltid sunn fornuft

Det er umulig å dekke alle tenkelige situasjoner som kan forekomme. Vær alltid forsiktig og bruk sunn fornuft. Når du kommer ut for en situasjon som gjør deg usikker på fortsatt bruk, skal du rádføre deg med en ekspert. Kontakt forhandleren, serviceverkstedet eller en erfaren bruker. Unngå all bruk som du ikke føler deg tilstrekkelig kvalifisert til!



ADVARSEL! Hvis maskinen brukes uforsiktig eller feilaktig, kan den være et farlig redskap som kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre.

La aldri barn eller andre personer som ikke har opplæring i bruk av maskinen bruke eller vedlikeholde den.

Maskinen må ikke brukes av personer med nedsatt fysisk eller mental kapasitet, eller personer som av helseårsaker ikke er i stand til å betjene maskinen, uten tilsyn av en person som er ansvarlig for sikkerheten.

La aldri noen annen bruke maskinen før du har forsikret deg om at de har forstått innholdet i bruksanvisningen.

Bruk aldri maskinen hvis du er trett, har drukket alkohol eller bruker medisiner som kan påvirke syn, vurderingsevne eller kroppskontroll.



ADVARSEL! Uautoriserte endringer og/eller tilleggsutstyr kan medføre alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre. Maskinen opprinnelige konstruksjon må ikke under noen omstendighet endres uten produsentens tillatelse.

Modifiser aldri denne maskinen slik at den ikke lenger stemmer overens med originalutførelsen, og bruk den ikke hvis den synes å ha blitt modifisert av andre.

Bruk aldri en maskin som det er noe galt med. Utfør sikkerhetskontrollene og vedlikeholds- og serviceinstruksjonene i denne bruksanvisningen. Noen vedlikeholds- og servicetiltak må utføres av erfarene og kvalifiserte spesialister. Se instruksjonene under overskriften Vedlikehold.

Bruk alltid originalt tilleggsutstyr.

BETJENING

Sikkerhet i arbeidsområdet

- Før klipping påbegynnes skal greiner, kvister, steiner osv. fjernes fra gressplenen.
- Gjenstander som slår mot klippeutstyret kan bli kastet ut og forårsake skade på personer eller gjenstander. Hold god avstand til personer og dyr.
- Bruk aldri maskinen i dårlig vær, for eksempel i tåke, regn, fuktig eller vått miljø, sterk vind, sterk kulde, ved fare for lyn osv. Å arbeide i dårlig vær er slikt og kan skape farlige omstendigheter, for eksempel glatt underlag.
- Hold øye med omgivelsene for å sikre at ingenting kan påvirke kontrollen over maskinen.
- Vær oppmerksom på røtter, stein, kvister, fordypninger, grøfter osv. Høyt gress kan skjule hindringer.
- Det kan være farlig å klippe gress i skråninger. Ikke bruk gressklipperen i svært bratte skråninger. Gressklipperen bør ikke brukes i større helling enn 15 grader.
- I skrånende terrenge bør man gå vinkelrett på hellingen. Det er mye lettere å gå på tvers i en skråning enn opp og ned.
- Vær forsiktig når du nærmer deg skjulte hjørner eller gjenstander som blokkerer siktten.

Arbeidssikkerhet

- En gressklipper er bare konstruert for klipping av gressplener. Ingen annen bruk er tillatt.
- Bruk personlig verneutstyr. Se anvisninger under overskriften "Personlig verneutstyr".
- Ikke start gressklipperen uten at kniv og samtlige deksler er montert. Ellers kan kniven løsne og forårsake personskade.
- Unngå at kniven slår mot fremmedlegemer som steiner, røtter eller liknende. Dette kan føre til at kniven blir slov og at motorakselen blir bøyd. En bøyd aksel gir ubalanse og kraftige vibrasjoner, hvilket medfører stor risiko for at kniven løsner.
- Bremsebøylen må aldri være permanent forankret i håndtaket når maskinen er i gang.
- Plasser gressklipperen på et stabilt, plant underlag og start den. Påse at kniven ikke kan komme i kontakt med bakken eller andre gjenstander.
- Plasser deg alltid bak maskinen. La alle hjulene berøre bakken og hold begge hender på håndtaket mens du klipper. Hold hender og føtter borte fra de roterende knivene.
- Unngå å vippe maskinen opp mens motoren er i gang. Løp aldri med maskinen når den er i gang. Man skal alltid gå med gressklipperen.
- Vær spesielt oppmerksom når du trekker maskinen mot deg mens du arbeider.

- Løft aldri opp gressklipperen eller bør den når motoren er startet. Hvis du må løfte gressklipperen, stans først motoren og fjern tenningskabelen fra tennpluggen.
- Motoren skal slås av ved forflytting over terreng som ikke skal klippes. For eksempel grusgang, stein, singel, asfalt osv.
- Unngå å gå bakover mens du klipper plenen.
- Løp aldri med maskinen når den er i gang. Man skal alltid gå med gressklipperen.
- Slå av motoren før klippehøyden endres. Foreta aldri justeringer mens motoren er i gang.
- Forlat aldri maskinen uten utsyn med motoren i gang. Stans motoren. Forsikre deg om at klippeutstyret har sluttet å rotere.
- Hvis du treffer en gjenstand eller det oppstår kraftige vibrasjoner, må maskinen stanses øyeblikkelig. Kople tennpluggkabelen fra tennpluggen. Kontroller at maskinen ikke er skadet. Reparer eventuelle skader.

Grunnleggende arbeidsteknikk

- Klipp alltid med godt sligte kniver for best mulig resultat. En slov kniv gir ujevn klipperesultat, og gresset blir gult i kuttflaten.
- Klipp aldri mer enn 1/3 av gressets lengde. Dette gjelder spesielt i tørkeperioder. Klipp først med stor klippehøyde. Kontroller deretter resultatet og senk til egnet høyde. Hvis gresset er ekstra langt, kjører man sakte og klipper eventuelt to ganger.
- Klipp i forskjellige retninger hver gang, for å unngå striper i plenen.

Transport og oppbevaring

- Sikre utstyret under transport for å unngå transportskade og ulykker.
- Oppbevar utstyret i et låsbart rom slik at det er utilgjengelig for barn og ivedkommende.
- Oppbevar maskinen og det tilhørende utstyret på et tørt og frostfritt sted.
- For transport og lagring av drivstoff, se delen "Håndtering av drivstoff".

BETJENING

Start og stopp

Før start



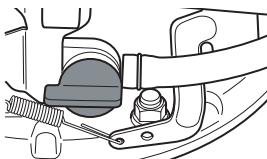
ADVARSEL! Les nøye gjennom bruksanvisningen og forstå innholdet før du bruker maskinen.

Bruk personlig verneutstyr. Se anvisningene under overskriften "Personlig verneutstyr".

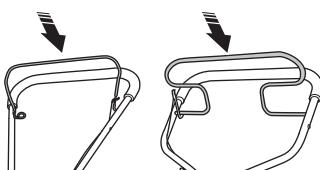
- Sørg for at ikke utedokkende oppholder seg i arbeidsområdet.
- Utfør daglig vedlikehold. Se anvisningene i delen "Vedlikehold".
- Påse at tenningskabelen sitter ordentlig på tennpluggen.

Start

- Åpne bensinkranen. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Motorbremsebøylen må holdet mot håndtaket når motoren startes.

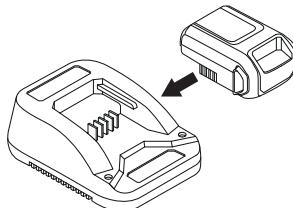


- Plasser deg bak maskinen.
- Ta tak i starthåndtaket med høyre hånd og dra langsomt ut startsnoren til du merker motstand (starthakene griper inn). Trekk kraftig for å starte motoren. Surr aldri startlinjen rundt hånden.

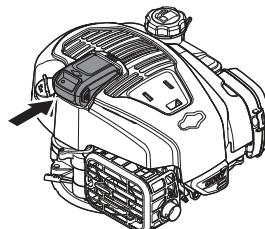


Comet SE, Excellent SE

- Før du bruker den elektroniske starten for første gang, må du aktivere batteriet. Se anvisningene i delen "Vedlikehold".

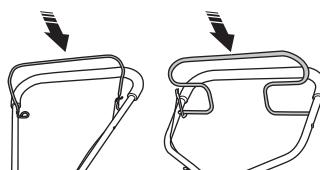


- Monter batteriet i det tiltenkte rommet på motoren, og kontroller batteriets status.

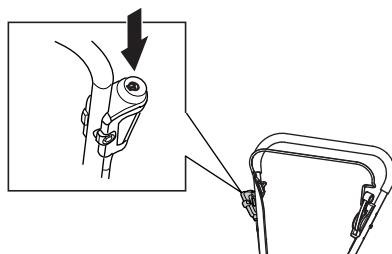


Batteriet lades ikke under drift og må lades med den medfølgende laderen når det er nødvendig.

- Motorbremsebøylen må holdet mot håndtaket når motoren startes.



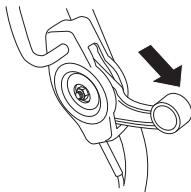
- Trykk på og hold inne i Start-knappen til motoren starter.



BETJENING

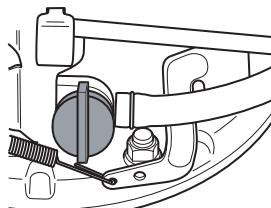
Drift

- Drivverket kobles inn ved å skyve clutchspaken forover.

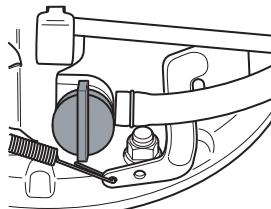


Stopp

- Motoren stanses ved å slippe motorbremsebøylen. Drivverket kobles også ut hvis du slipper bremsehåndtaket.
- Bare drivverket kan kobles ut ved å slippe bremsespaken litt opp.
- Lukk drivstoffkranen.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



VIGTIG!

Comet SE, Excellent SE Fjern alltid batteriet når maskinen ikke er i bruk.

VEDLIKEHOLD

Generelt



ADVARSEL! Brukeren må kun utføre det vedlikeholds- og servicearbeidet som beskrives i denne bruksanvisningen. Mer omfattende inngrep skal utføres av et autorisert serviceverksted.

Hindre utilsiktet oppstart ved å fjerne tenningskabelen fra tennpluggen.

Maskinens levetid kan forkortes og risikoen for ulykker kan øke dersom vedlikehold av maskinen ikke utføres på riktig måte og dersom service og/eller reparasjoner ikke er fagmessig utført. Kontakt nærmeste serviceverksted dersom du trenger ytterligere opplysninger.

- La Klippo-forhandleren regelmessig kontrollere maskinen og utføre nødvendige innstillinger og reparasjoner.
- Bruk alltid originalt tilleggsutstyr.

Vedlikeholdsskjema

I vedlikeholdsskjemaet kan du se hvilke deler av maskinen som krever vedlikehold, og hvor ofte dette skal finne sted. Intervallene er beregnet ut fra daglig bruk av maskinen, og kan variere avhengig av bruksmengden.

Daglig ettersyn	Ukentlig ettersyn	Månedlig ettersyn
Generell inspeksjon	Tennplugg	Skifte og justere V-remmen
Utvendig rengjøring	Avvibreringssystem*	Skifte og justere senterremmen
Oljenivå	Lyddemper*	Luftfilter
Skjæreutstyr		Oljeskift
Batteri		Drivstoffsystem
Klippedeksel og beskyttelsesdeksel *		Inspiser clutchvaierien.*
Motorbremsebøyle *		*

*Se anvisninger i delen "Maskinens sikkerhetsutstyr".

** Merk at drivremmene stilles inn i den første innkjøringsperioden (fem timer), og at det kan være nødvendig å justere spenningen. Se instruksjonene: Skifte og justere V-remmen, Skifte og justere senterremmen

Generell inspeksjon

- Kontroller at skruer og mutre er trukket til.

Utvendig rengjøring

- Børst gressklipperen ren for løv, gress og liknende.
- Maskinen må ikke rengjøres med høytrykksspyler.
- Spyl aldri vann direkte mot motoren.
- Rengjør startmotorens luftintak. Kontroller startmotor og startsnor.
- Ved rengjøring under klippedekselet, snur du maskinen slik at tennpluggen vender opp. Tøm bensintanken.

Oljenivå

Når du kontrollerer oljenivået skal gressklipperen stå på et plant underlag. Kontroller oljenivået med peilepinnen på oljepåfyllingslokket.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Fjern oljelokket og tørk av peilepinnen.
- Sett peilepinnen tilbake. Oljepåfyllingslokket må være skrudd helt ned for å gi et korrekt bilde av oljenivået.
- Hvis oljenivået er lavt, må du fylle på motorolje opp til det øvre nivået på peilepinnen.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Fjern oljelokket og tørk av peilepinnen.
- Sett peilepinnen tilbake.
- Hvis oljenivået er lavt, må du fylle på motorolje opp til det øvre nivået på peilepinnen.

Skjæreutstyr

- Kontroller skjæreutstyret med henblikk på skader og sprekkdannelse. Skadet skjæreutstyr må alltid skiftes.
- Vær nøyne med alltid å ha en godt slipt og korrekt balansert kniv.

VEDLIKEHOLD

Skifte knivene



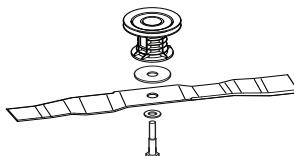
ADVARSEL! Bruk alltid kraftige hansker ved service og vedlikehold av skjæreutstyret. Knivene er svært skarpe, og det kan svært lett oppstå kuttskader.

OBS! Etter sliping av kniver bør disse balanseres.

Ved påkjørsel mot hindringer som forårsaker havari bør skadde kniver byttes.

Demontering

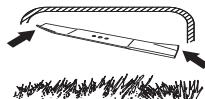
- Skru ut bolten som holder kniven.



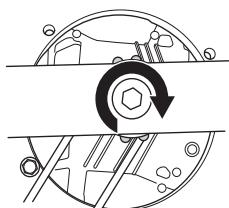
- Fjern den gamle kniven. Kontroller at knivbraketten er uskadet. Kontroller også at knivbolten er hel og at motorakselen ikke er bøyd.

Montering

- Bladet må være montert med de vinklede endene vendt opp mot dekselet.



- Monter skiven og trekk til bolten riktig ved å dreie med urviseren. Bolten må trekkes til med et moment på 70 Nm.



- Trekk kniven rundt for hånd for å kontrollere at den roterer fritt.

- Prøvekjør maskinen.

VIGTIG!

Vær alltid forsiktig og bruk sunn fornuft. Unngå situasjoner du ikke synes du er tilstrekkelig kvalifisert for. Hvis du fremdeles føler deg usikker på fremgangsmåten etter at du har lest disse instruksjonene, må du råde deg med en ekspert før du fortsetter. Kontakt et autorisert serviceverksted.

Bruk alltid originale reservedeler. Du finner mer informasjon i delen "Tekniske data".

Batteri (Comet SE, Excellent SE)

Batteriet er et smart 10,8 V lithiumbatteri som må aktiveres før det brukes for første gang.

Sett batteriet i laderen, og vent til minst én grønn lampe lyser (10 sekunder). Batteriet kan deretter monteres på motoren.

VIGTIG! Batteriet på denne modellen er en sikkerhetskomponent. Bruk alltid originale reservedeler.

Lade batteriet

Batteriet har LED-lamper (1–4) for enkelt å kunne sjekke spenningen.

Hvis spenningen er for lav (1 eller 0 LED-lamper lyser), setter du batteriet i laderen og kobler den til et vegguttak (220 V, 50 Hz).

Et utladt batteri er fulladet etter ca. 60 minutter. Batteriet kan raskt lades i kortere perioder uten å ta skade av det.

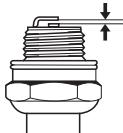
Lampeindikator på batteriet.	Årsak
Kontinuerlig rødt lys	Batteriet lader.
Blinkende rødt lys	Batteriet er for varmt og begynner å lade når det har nådd riktig temperatur.
Kontinuerlig grønt lys	Batteriet er fulladet.
Blinkende rødt og grønt lys	Batteriet er skadet og må byttes.

VEDLIKEHOLD

Tennplugg

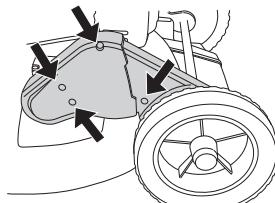
MERKNAD! Bruk alltid anbefalt type tennplugg! Feil tennplugg kan ødelegge stempel/sylinder.

- Hvis maskinens effekt er for lav, hvis den er vanskelig å starte eller hvis tomgangen er ujevn: kontroller alltid tennpluggen først før andre tiltak iverksettes.
- Hvis tennpluggen har mye belegg, rengjøres den, og kontroller samtidig at elektrodeavstanden er 0,7 mm. Skift om nødvendig.

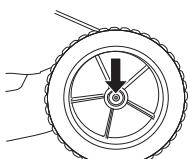


Skifte og justere V-remmen

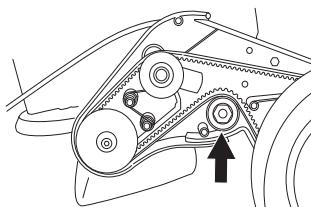
- Ta av beskyttelsesdekselet ved å skru ut skruene.



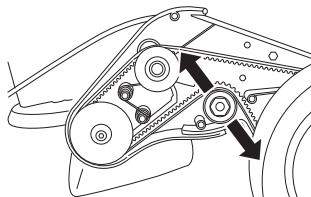
- Fjern hjulkapselen på forhjulet ved girkassen ved å vippe det forsiktig løs med en skrutrekker.



- Løsne festebolten og fjern hjulet.
- Fjern drivremmen.
- Monter den nye remmen, og kontroller at den sitter som den skal på kulelageret før remmen justeres.



- Juster remmen ved å bevege kulelageret opp eller ned.



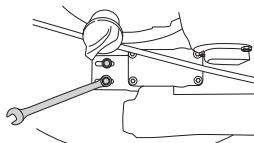
- En ny rem strekker seg og blir lengre, så remmen må justeres på nytt etter noen timers bruk.
- Fest hjulet og remdekselet, og prøvkjør maskinen.

Skifte og justere senterremmen

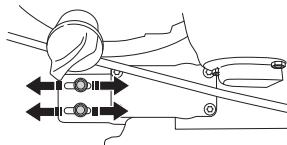
Senterremmen går mellom motorakselen og girkassen.

Justere senterremmen

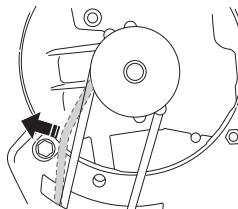
- Skru opp stilleskruene noen omdreininger.



- Juster remmen ved å flytte tannhjulene forover eller bakover.



- Remmen skal strekkes slik at den kan beveges 6-10 mm på midten. Dette tilsvarer en trekraft på ca. 3 kg. Bruk en fiskevekt til å kontrollere.



- Trekk til justeringsskruene. (3 Nm)
- Kontroller drivverket, siden justering av girene påvirker remstrammingen i girkassen.

VEDLIKEHOLD

Skifte mellomrem

- Ta av kniven.
- Løsne justeringsskruene.
- Skift ut remmen og trekk til justeringsskruene litt.
- Juster senterremmen. Se anvisninger under "Justere senterremmen".
- Monter kniven.

Luftfilter

Papirfilter

- Demonter luftfilterdekselet og ta ut filteret.
- Rengjør filteret ved å banke det mot et plant underlag. Bruk aldri løsemiddel med petroleum, f.eks. parafin, eller trykkluft for å rengjøre filteret.
- Et filter som har vært mye brukt kan aldri bli fullstendig rent. Derfor må det skiftes med jevne mellomrom. **Et skadet luftfilter må alltid skiftes.**
- Påse ved montering at luftfilteret lukker helt tett mot filterholderen.

Skumplastfilter (Champion S, Champion XL S)

- Demonter luftfilterdekselet og ta ut filteret.
- Vask filteret godt i lunkent såpevann.
- Etter rengjøringen skyller du filteret godt i rent vann. Klem ut vannet, og la filteret tørke.

OBS! Bruk ikke trykkluft til å rengjøre filteret. Trykkluft under for høyt trykk kan skade filteret.

- Etter rengjøring skal filteret oljes inn med motorolje.
- Tørk av overflødig olje ved å presse en ren klut mot filteret.

Oljeskift

- Tøm bensintanken.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Steng bensinkranen.
- Skru av oljepåfyllingslokket.
- Bruk en egnet beholder til å samle opp oljen.
- Tapp ut oljen ved å helle motoren slik at oljen renner ut av påfyllingsrøret. Hør med nærmeste bensinstasjon hvor du kan bli kvitt overflødig motorolje.
- Fyll på ny motorolje av god kvalitet. Se instruksjonene under "Tekniske data".

Drivstoffsystem

- Kontroller at tanklokket og dets tetning er uskadd.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Inne i tanklokket finner du en klokkeformet skjerm og en gummimembran som hindrer fordamping. Den gjengede spiralen fungerer som ventil. Hvis tanklokket blir ødelagt, er det viktig å erstatte det med et originalt tanklokkt som passer til den aktuelle motoren.
- Kontroller drivstoffslangen. Skift om nødvendig.

Resirkulering

Denne maskinen er laget for å være i mange år. Dette reduserer maskinenes miljøpåvirkning til et minimum. Utfør service og vedlikehold i henhold til instruksjonene i bruksanvisningen. På denne måten vil motoren vare lengre, og skadelige utslipp reduseres til et minimum. Når maskinen er utslett må den leveres til gjenvinning, enten til forhandleren eller direkte til Klippo. Maskinen demonteres, og delene blir delt opp i ulike materialer for resirkulering. De fleste deler av maskinen er resirkulerbare.

TEKNISKE DATA

Tekniske data

	Champion S	Champion XL S
Motor		
Motorprodusent	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Sylindervolum, cm ³	150	150
Turtall, rpm	2900	2900
Nominell motoreffekt kW (se merknad 1)	2,2	2,2
Tenningssystem		
Tennplugg	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Elektrodeavstand, mm	0,7	0,7
Brennstoff-/smøresystem		
Volum bensintank, liter	0,8	0,8
Volum oljetank, liter	0,5	0,5
Motorolje	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Vekt		
Maskin med tomme tanker, kg	30	33
Støyutslipp (se anm. 2)		
Lyd effektnivå, mål dB(A)	90	91
Lyd effektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	91	92
Ljudnivåer (se anm. 3)		
Lydtrykknivå ved brukerens øre, dB(A)	78	78
Vibrasjonsnivåer, a_{hveq} (se anm. 4)		
Håndtak, m/s ²	7,4	6,0
Drift		
Hastighet, km/h	4,5	4,5

Anm. 1: Motoren angitte effekt er gjennomsnittlig nettoeffekt (ved angitt turtall) for en typisk produksjonsmotor for motormodellen, målt ifølge SAE-standarden J1349/ISO1585. Masseproduserte motorer kan avvike fra denne verdien. Faktisk effekt for motor montert på den ferdige maskinen vil avhenge av driftshastighet, miljøbetingelser og andre verdier. Merknad 2: Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydeffekt (L_{WA}) ifølge EF-direktiv 2000/14/EC. Merknad 3: Lydtrykksnivå i henhold til ISO 5395. Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1,2 dB (A). Merknad 4: Vibrasjonsnivå i henhold til ISO 5395. Rapporterte data for ekvivalent vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 m/s².

Klippesystem		
	Champion S	Champion XL S
Klippehøyde, mm	30-60	30-60
Klippebredde, mm	480	480
Kniv	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 53 cm
Delnummer - Kniv		
Mulcher - 48 cm	5028813-10	
Mulcher - 53 cm	5028814-10	
Cross cut	5028817-10	

TEKNISKE DATA

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Motor				
Motorprodusent	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Sylindervolum, cm ³	163	160	163	160
Turtall, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominell motoreffekt kW (se merknad 1)	2,4	2,8	2,6	2,8
Tenningsystem				
Tennplugg	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Elektrodeavstand, mm	0,7	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8
Brennstoff-/smøresystem				
Volum bensintank, liter	1,0	0,9	1,0	0,9
Volum oljetank, liter	0,5	0,5	0,5	0,5
Motorolje	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Drivstofforbruk ved 50 % belastning, g/kWh	-	455*	-	455*
Vekt				
Maskin med tomme tanker, kg	31	32	32	34
Støyutslipp (se anm. 2)				
Lydfeffektnivå, mål dB(A)	93	92	93	92
Lydfeffektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	94	93	94	93
Ljudnivåer (se anm. 3)				
Lydtrykknivå ved brukerens øre, dB(A)	79	79	79	79
Vibrasjonsnivåer, a_{hveq} (se anm. 4)				
Håndtak, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Drift				
Hastighet, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Av middels høyde i henhold til kriteriene for nordisk øko-merking ver. 4.1.

Merknad 1: Motoren angitte effekt er gjennomsnittlig nettoeffekt (ved angitt turtall) for en typisk produksjonsmotor for motormodellen, målt ifølge SAE-standarden J1349/ISO1585. Masseproduserte motorer kan avvike fra denne verdien. Faktisk effekt for motor montert på den ferdige maskinen vil avhenge av driftshastighet, miljøbetingelser og andre verdier. Merknad 2: Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydfekket (L_{WA}) ifølge EF-direktiv 2000/14/EC. Merknad 3: Lydtrykksnivå i henhold til ISO 5395. Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1,2 dB (A). Merknad 4: Vibrasjonsnivå i henhold til ISO 5395. Rapporterte data for ekvivalent vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 m/s².

Klippesystem				
	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Klippehøyde, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Klippebredde, mm	48	48	48	48
Kniv	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm	Mulcher, 48 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	
Delnummer - Kniv				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISKE DATA

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Motor				
Motorprodusent	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Sylindervolume, cm ³	160	163	160	163
Turtall, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominell motoreffekt kW (se merknad 1)	2,8	2,6	2,8	2,6
Tenningssystem				
Tennplugg	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Elektrodeavstand, mm	0,7-0,8	0,7	0,7-0,8	0,7
Brennstoff-/smøresystem				
Volum bensintank, liter	0,9	1,0	0,9	1,0
Volum oljetank, liter	0,5	0,5	0,5	0,5
Motorolje	SAE 10W-30	SAE 30/ SAE10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Drivstoffforbruk ved 50 % belastning, g/kWh	455*	467*	462*	-
Vekt				
Maskin med tomme tanker, kg	36	32	34	34
Støyutslipp (se anm. 2)				
Lydefektnivå, mål dB(A)	92	95	91	92
Lydefektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	93	96	94	93
Ljudnivåer (se anm. 3)				
Lydtrykknivå ved brukerens øre, dB(A)	80	80	78	80
Vibrasjonsnivåer, a_{hveq} (se anm. 4)				
Håndtak, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Drift				
Hastighet, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Av middels høyde i henhold til kriteriene for nordisk øko-merking ver. 4.1.

Merknad 1: Motoren angitte effekt er gjennomsnittlig nettoeffekt (ved angitt turtall) for en typisk produksjonsmotor for motormodellen, målt ifølge SAE-standarden J1349/ISO1585. Masseproduserte motorer kan avvike fra denne verdien. Faktisk effekt for motor montert på den ferdige maskinen vil avhenge av driftshastighet, miljøbetingelser og andre verdier. Merknad 2: Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydefekt (L_{WA}) ifølge EF-direktiv 2000/14/EC. Merknad 3: Lydtrykksnivå i henhold til ISO 5395. Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1,2 dB (A). Merknad 4: Vibrasjonsnivå i henhold til ISO 5395. Rapporterte data for ekvivalent vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 m/s².

Klippesystem				
	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Klippehøyde, mm	30-60	30-60	30-60	30-60
Klippebredde, mm	530	530	530	530
Kniv	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm	Mulcher, 53 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Delnummer - Kniv				
Mulcher - 48 cm	5028813-10			
Mulcher - 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEKNISKE DATA

Servicejournal

Dato	Stempel	Signatur	Tiltak

EF-erklæring om samsvar

(Gjelder kun Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf: +46-36-146500, erklærer under eneansvar at gressklipperne **Klippo Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH, Pro 21SH Classic** fra serienummer 15XXXXXXX og fremover samsvarer med kravene i RÅDSDIREKTIV:

- fra 17. mai 2006, "angående maskiner" **2006/42/EC**.
- av 26. februar 2014 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2014/30/EU**.
- av 8. mai 2000 "angående utslipp av støy til omgivelsene" **2000/14/EC**.

For informasjon angående støyutslippene, se kapitlet Tekniske data.

Følgende standarder er blitt tillempet: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Kontrollorgan: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, har utarbeidet rapporter om bedømming av overensstemmelse i henhold til bilag VI til RÅDETS DIREKTIV av 8 mai 2000 angående utslipp av støy til omgivelsene 2000/14/EG.

Huskvarna, 16. september 2015

Claes Losdal, Utviklingssjef/Hageprodukter

(Autorsert representant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentasjon.)

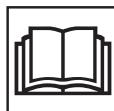
SÜMBOLITE TÄHENDUS

Sümbolid seadmel:

ETTEVAATUST! Vääral või hooletul kasutamisel võib seade olla ohtlik, põhjustada raskeid vigastusi või kasutaja ja teiste inimneste surma.



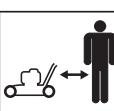
Loe käsitlemisöpetus põhjalikult läbi, et kõik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutama hakkad.



Väljaviskuvate ning tagasipörkavate asjade oht.



Vaata, et tööpiirkonnas poleks võõraid isikuid.



Välimaks soovimatut kävitumist, eemaldage süütejuhe süütekünlalt.



Ettevaatust – liikuvad terad. Hoidke jalgu ja käsi.



Jälgige, et käed–jadal ei satuks seadme tööpiirkonda.



Tähistatud ökomärgisega Nordic Ecolabel



Seade vastab EL kehtivatele direktiividele.



Ümbrisseasse keskkonda leviva müra vastavalts Euroopa Ühenduse direktiivile. Andmed seadme emissiooni kohta on toodud peatükis Tehnilised andmed ja etiketil.



Hoiatustasemete selgitus

Hoiatused jagunevad kolmele tasemele.

ETTEVAATUST!

ETTEVAATUST! Näitab ohtlikku kehavigastust või kasutaja surma põhjustavat või lähedalolevaid objekte kahjustavat ohtu, kui kasutusjuhendis toodud juhiseid eiratakse.

ETTEVAATUST!

ETTEVAATUST! Näitab vigastuste ohtu kasutajale või ohtu lähedalolevatele objektidele, kui kasutusjuhendis toodud juhiseid eiratakse.

MÄRKUS!

MÄRKUS! Näitab lähedalolevate objektide või seadme kahjustamise ohtu, kui kasutusjuhendis toodud juhiseid eiratakse.

SISUKORD

Sisukord

SÜMBOLITE TÄHENDUS

Sümbolid seadmel 90

Hoiatustasemete selgitus 90

SISUKORD

Sisukord 91

ESITLUS

Lugukeetud tarbijal 92

Seadme omadused 92

ESITLUS

Mis on mis muruniidukil? 93

ESITLUS

Mis on mis muruniidukil? 94

Mis on mis muruniidukil? 95

SEADME OHUTUSVARUSTUS

Üldised näpunäited 96

KOKKUPANEK JA REGULEERIMINE

Üldised näpunäited 97

Käepide 97

Sidurikaabli seadistamine 97

Niitmiskõrgus 97

Peenestaja kinnitamine 97

Õli lisamine 98

KÜTUSE KÄSITSEMINÉ

Üldised näpunäited 99

Küttesegu 99

Tankimine 99

Transport ja hoiustamine 99

KÄITAMINE

Isiklik ohutusvarustus 100

Üldised ohutuseeskirjad 100

Põhiline lõikamistehnika 101

Transport ja hoiustamine 101

Käivitamine ja seisamine 102

HOOLDUS

Üldised näpunäited 104

Hooldusskeem 104

Üldkontroll 104

Välispidine puhastus 104

Õli tase 104

Lõikeseade 104

Aku 105

Süüteküünlad 105

Kiilrihma vahetamine ja reguleerimine 106

Vaherihma vahetus ja reguleerimine 106

Õhufilter 106

Õlivahetus 107

Kütusesüsteem 107

Taaskasutus 107

TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed 108

EÜ kinnitus vastavusest 111

ESITLUS

Lugukeetud tarbija!

Aitäh, et valisite Klippo® seadme!

Me loodame, et järite oma ostuga rahule ja sellest saab teie hea abimees pikakadeks aastateks. Kui olete ostnud mõne meie toote, siis pakume teile professionaalset abi remontimisel ja hooldamisel. Kui seadme müüja ei ole üks volitatud edasimüüjatest, küsige talt lähirama teenindustöökoja aadressi.

Käesolev kasutusjuhend on oluline dokument. See aitab teid oluliselt oma seadme tööiga pikendada, kui te järgite neid soovitusi, mis on juhendis toodud seadme hooldamise, korrapärase ning parandamise kohta. Kui te kord müüte selle seadme ära, andke sellega uuele omanikule kaasa ka kasutusjuhend.

Rootsi kvaliteet

Klippo on pika ajalooga Rootsi ettevõte. Karl Dahlman asutas ettevõtte 1954. aastal Rootsi linnas Malmös ning sellest ajast peale on ettevõtte tegelenud muruniidukite arendamise, tootmise ja turustamisega. Juba 1954. aastal olid ettevõtte põhimõtteteks kvaliteediteadlikkus ja uuendusmeelsus – just tänu sellele on Klippo suutnud välja töötada mõned parimatest Rootsi muruniidukitest ja aiandustoodetest.

Klippo tooteid valmistatakse nii professionaalidele kui ka tavakasutajatele. Tänapäeval on Klippo tooted saadaval 20 Euroopa riigis ning suurima turuosa moodustavad Põhjamaad.

Tootja tingimused

Kõik selles kasutamisjuhendis toodud andmed ja teave on kehtiv trükkitoimetamise kuupäeva seisuga.

Klippo töötakse pidevalt oma toodete edasiarendamise alal ja jätab seetõttu endale õiguse teha muuhulgas muudatusi toodete kuju ja välimuse osas.

Seadme omadused

Klippo tooted teeavad eriliseks sellised väärtsused nagu kvaliteet, töökindlus, uuenduslik tehnoloogia, edumeelsed tehnilised lahendused ning keskkonnasäästlikkus.

Mõned seadme ainulaadsetest omadustest on nimetatud allpool.

Peenestaja

Töhus lõikesüsteem, mis purustab rohulibled ja puistab need murule laidali.

Äärmiselt kõrge rohu lõikamine

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Kui multšeri kinnitus vöetakse lahti, muutub masin tagantväljaviskega niidukiks, mis lõikab tõhusalt väga kõrget rotu.

Esirattavedu

Kui käepide alla vajutada, kerkivad tagumised rattad maast, muutes masinaga töötamise kergemaks.

Hõlpsalt käivitatavad mootorid

Mootorite konstruktsioonilised pööratakse erilist tähelepanu nende lihtsuse ja hõlpsuse käivitamisele.

Peenestustera

(Excellent S, Excellent S H, Excellent SE, Comet S, Comet H, Comet SE)

Multšeri tera, mis peenestab rohtu nelja lõikeservaga ja tagab suurepärase lõiketulemuse.

Vibratsioonismummusega käepide

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Vibratsioonismummusega käepidemed vältimaks vibratsioonikahjustusi, kui niidetakse tihti või korraga pikema aja vältel.

Suur lõikelaius säastab aega

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Mida suurem lõikelaius, seda kiiremini saab muru niidetud.

Väike kütusekulu ja vaikne töö

Tõhusad, vaiksed ja väikse kütusekuluga niidukid ei häiri ei teid ega teie naabreid.

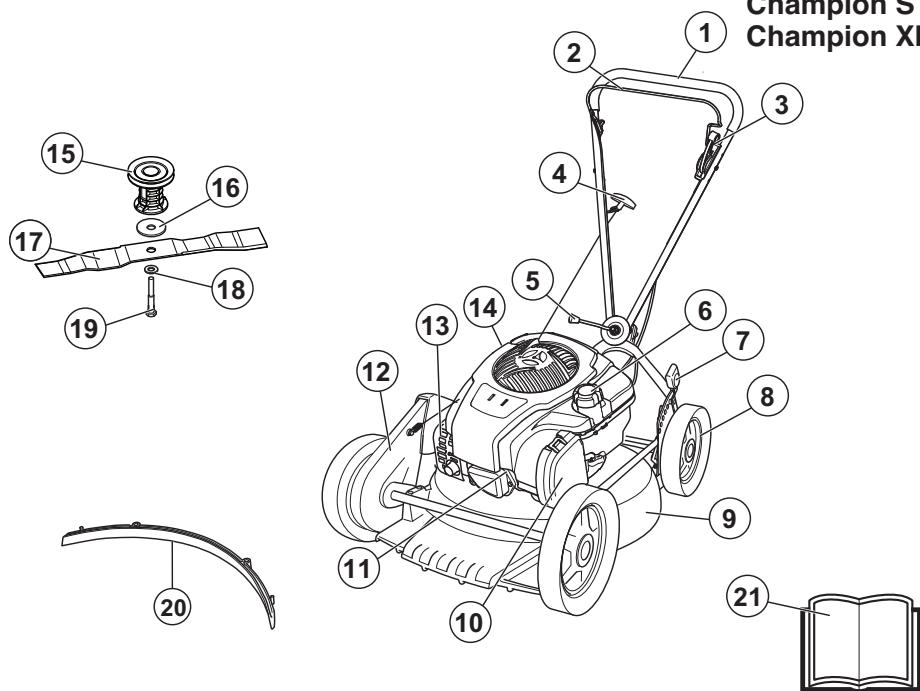
Tähistatud ökomärgisega Nordic Ecolabel

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Niidukite ökomärgisega Nordic Ecolabel tähdab rangeid nõudeid mürä ja heitgaaside emissioonile ning masina tootmisele.

ESITLUS

Champion S Champion XL S



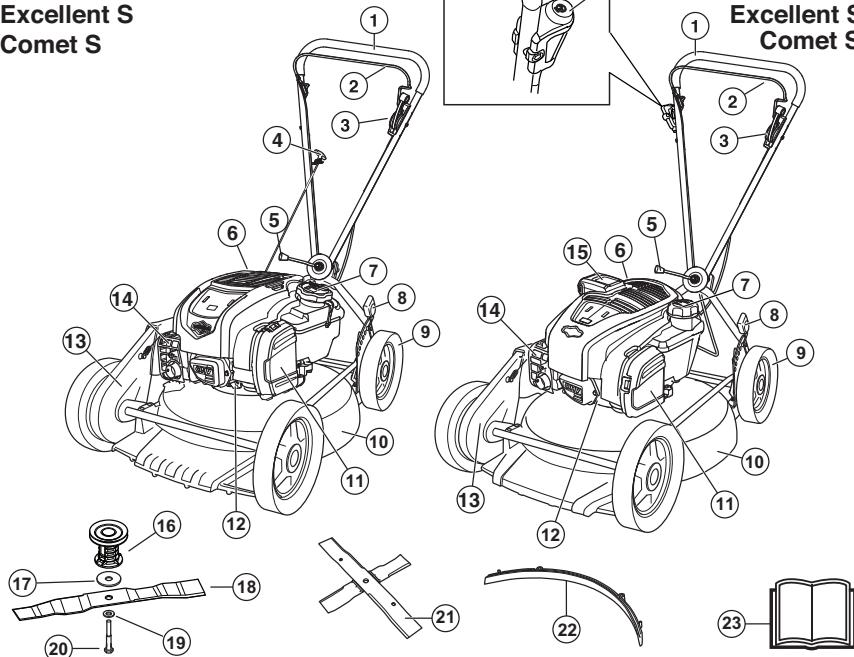
Mis on mis muruniidukil? – Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Käepide | 12 Ülekanne |
| 2 Mootoripiduri hoop | 13 Õhufilter |
| 3 Sidur | 14 Ölivarras/õlipaak |
| 4 Käiviti käepide | 15 Lõiketera kinnitus |
| 5 Käepide nurga seadistamiseks. | 16 Fiiberseib |
| 6 Kütusepaak | 17 Lõiketera, multšer |
| 7 Niitmiskörguse regulaator | 18 Vedruseib |
| 8 Rattapuhasti | 19 Terakruvi |
| 9 Lõiketerakate | 20 Peenestaja kinnitamine (Champion S) |
| 10 Summuti | 21 Käsitsemisõpetus |
| 11 Süuteküünlad | |

ESITLUS

Excellent S Comet S

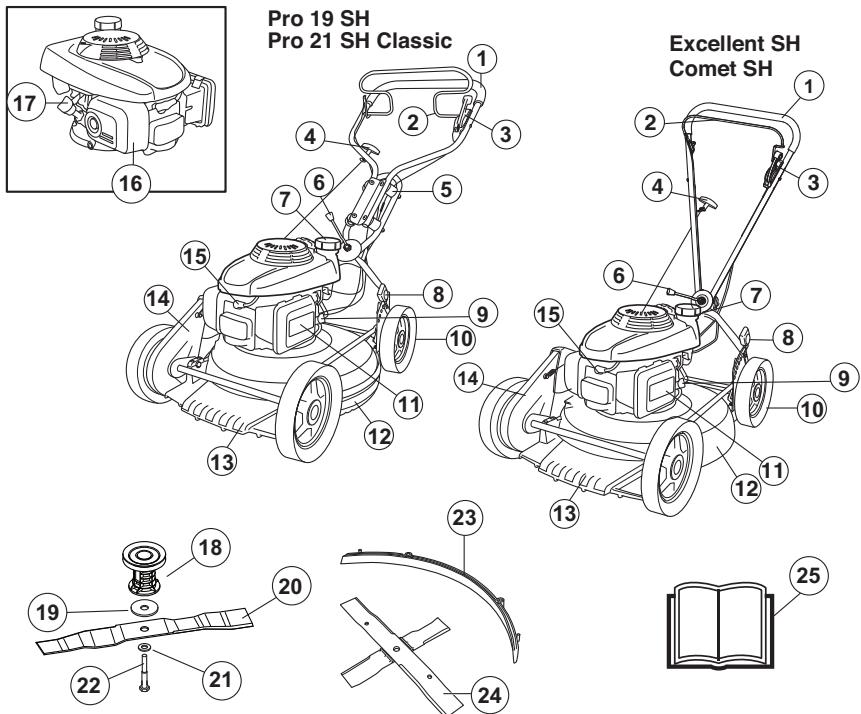
Excellent SE Comet SE



Mis on mis muruniidukil? – Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|--|--|
| 1 Käepide | 13 Ülekanne |
| 2 Mootoripiduri hoob | 14 Öhufilter |
| 3 Sidur | 15 Aku (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Käiviti käepide (Excellent S, Comet S) | 16 Löiketera kinnitus |
| 5 Käepide nurga seadistamiseks. | 17 Fiiberseib |
| 6 Ölvarras/ölipaak | 18 Lõiketera, multšer |
| 7 Kütusepaak | 19 Vedruseib |
| 8 Niitmiskõrguse regulaator | 20 Terakruvi |
| 9 Rattapuhasti | 21 Lõiketera, peenestus |
| 10 Löiketerakate | 22 Peenestaja kinnitamine (Excellent S/SE) |
| 11 Summuti | 23 Käsitsemisõpetus |
| 12 Süüteküünlad | 24 Käivitusnupp |

ESITLUS



Mis on mis muruniidukil? - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|---|---|
| 1 Käepide | 14 Ülekanne |
| 2 Mootoripiduri hoop | 15 Süüteküünlad |
| 3 Sidur | 16 Ölivarras/ölipaak |
| 4 Käiviti käepide | 17 Summuti |
| 5 Vibratsioonsummuti (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Lõiketera kinnitus |
| 6 Käepide nurga seadistamiseks. | 19 Fiiberseib |
| 7 Kütusepaak | 20 Lõiketera, multšer |
| 8 Niitmiskõrguse regulaator | 21 Vedruseib |
| 9 Bensiinikraan | 22 Terakruvi |
| 10 Rattapuhasti | 23 Peenestaja kinnitamine (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Õhufilter | 24 Lõiketera, peenestus |
| 12 Küljekaitse | 25 Käsitsemisõpetus |
| 13 Lõiketerakate | |

SEADME OHUTUSVARUSTUS

Üldised näpunäited

Käesolevas käsitletakse seadme ohutusvarustust, selle toimimist, kontrollimist ning põhihooldust, mis tagab ohutu töö.



ETTEVAATUST! Ära kunagi kasuta seadet, mille ohutusvarustus on puudulik. Vajadusel lasta seadme hooldustöökojas parandada.

Vältimaks soovimatut käivitumist, eemaldage süütejuhe süüteküünlast.

Lõiketerakate

- Lõiketerakate on ette nähtud vibratsiooni vähendamiseks ja lõikekahjude ohu vähendamiseks.

Lõikurikatte kontrollimine

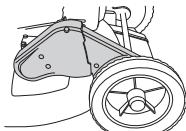
- Kontrolli, et lõiketerakate on terve ja ilma nähtavate defektideta, näiteks materjalipragudeta.

Ülekanne

- Kaitsekate on ette nähtud kinnijäämisest tingitud kahjude vähendamiseks ja katkise veorihma kinnipüüdmiseks.

Ülekande kontrollimine

- Kontrolli, kas kaitsekate on terve ja korralikult kinni kruvitud.

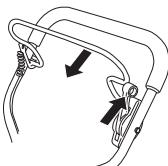


Mootoripiduri hoob

- Mootoripidur on ette nähtud mootori seisamiseks. Kui mootoripiduri hoob vabastatakse, siis mootor seisub.

Pidurikäepideme kontrollimine

- Anna täisgaas ja vabasta seejärel pidurihoob. Mootor seisub ja vedu ühendatakse lahti.



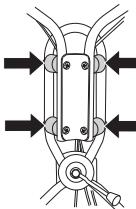
- Motoripidur peab olema alati reguleeritud nii, et mootor seisub 3 sekundi jooksul.

Vibratsioonisummutussüsteem



ETTEVAATUST! Tugevate või pikajaliste vibratsioonide toimel võib tekkida veresoonte ja närvide vaevusi neil, kellel on vereringehäireid. Pöördige arsti poole, kui teil ilmneb vibratsiooni tekitatud vaevuste nähte. Sellisteks nähtudeks on tundetus, jõu puudumine või tavalisest väiksem käte joudlus, surin, torked või nahatundetus, nahapinna või nahavärvi muutumine, valu. Tavaliselt tekivad sellised nähud kätes, sõrmedes või randmetes. Külmaga võivad need nähud tugevneda.

- Seade on varustatud vibratsioonisummutussüsteemiga, mis vähendab vibratsiooni ja teeb seadme kasutamise mugavaks.
- Käepidemesüsteemi terastoru ja lõiketerakate on konstrueeritud mootori vibratsiooni vähendamiseks.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Need mudelid on ka 4 vibratsioonisummutit, mis on paigaldatud käepidemele vibratsiooni täiendavaks vähendamiseks.



Vibratsioonisummutussüsteemi kontrollimine

- Kontrollige käepidemeid, jälgige, et vibratsioonisummutuselementid oleksid korras.

Summuti



ETTEVAATUST! Ärge kunagi kasutage ilma summutita või vigas saanud summutiga seadet. Vigane summuti võib suurendada mürataset ja tuleohtu. Hoidke tulekustutusvahendid käepärast.

Summuti läheb seadme töötamisel väga kuumaks ja on kuum ka pärast seadme välja lülitamist. See kehtib ka tühikäigul töötamise kohta. Olge töötamisel hoolikas ja ettevaatlik, eriti siis, kui töötate tuleohtlike gaaside ja muude materjalide lähedal.

- Summuti ülesandeks on hoida minimaalset mürataset ja suunata mootori heitgaasid operaatorist eemale.

Summuti kontroll

- Kontrollige korrapäraselt, kas summuti on terve ja kas see on korralikult kinni.

KOKKUPANEK JA REGULEERIMINE

Üldised näpunäited

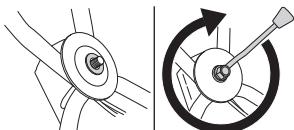


TÄHTIS! Vältimaks soovimatut kävitumist, eemaldage süütejuhe süütekünlalt.

Käepide

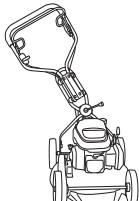
Koostamine

- Kinnitage ülemine käepide, kasutades juhtplaadi käepidememutrit. Ära unusta plaadi ja käepidememutri vahelist seibi. Kinnitamine on võimalik ilma tööriistadeta.



Seaded

- Vajadusel saab käepidet juhtraua abil keerata külje suunas. Käepidet saab seadistada erinevates asendites parima sõitmisseadistuse saavutamiseks, näiteks hekkide ja majaseinte niitmisel.



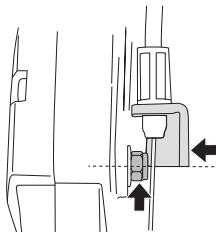
- Käepidet saab reguleerida ka kõrguse suunas, keerates kere kinnitustel olevaid rattaaid.



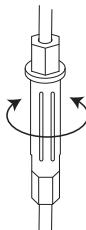
Sidurikaabli seadistamine

Siduritrossi tuleb reguleerida pärast 8 esimest töötundi ning seejärel vastavalt vajadusele.

Tross on õigesti reguleeritud, kui trossihoidik on mutriga ühel joonel.



- Reguleerige trossi reguleerimiskruviga. Keerake kruvi kas päri- või vastupäeva, et trossi pikendada või lühendada.



KOKKUPANEK JA REGULEERIMINE

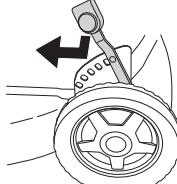
Niitmiskõrgus

TÄHELEPANU! Ära seadista niitmiskõrgust liiga madalaks, kuna ebatasasuste korral võivad lõiketerad käia küngaste vastu.

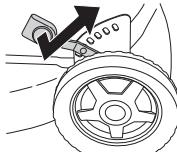
Niitmiskõrguse regulaator on varustatud vedruga.

Niitmiskõrgust saab reguleerida 6 erinevas asendis.

- Kõrgema niitmiskõrguse saamiseks liiguta hooba vasakule ja seejärel ettepoolle.



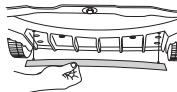
- Madalamana niitmiskõrguse saavutamiseks liiguta hooba vasakule ja seejärel tahapoolle.



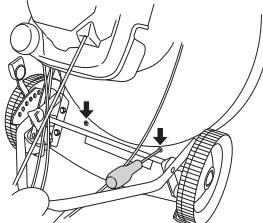
Peenestaja kinnitamine

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Asetage juhtihvitiid lõikekatte avadesse.



- Kinnitage multšimispistikud lõikekatte pealt.



Õli lisamine

TÄHELEPANU! Kontrolli enne muruniiduki käivitamist õlitaset. Liiga madal õlitase võib põhjustada tõsiseid mootorikahjustusi. Vaadake juhiseid peatükist „Hooldus“.

Mootoriõli vahetatakse esimest korda pärast 5 töötundi. Tehniliste andmete peatükist leiate juhised sobiva õli valimiseks.

Ärge kasutage kahetaktimoottori õli.

KÜTUSE KÄSITSEMINÉ

Üldised näpunäited



ETTEVAATUST! Kui mootor töötab suletud või halva õhutusega ruumis, võib seade põhjustada lämbumissurma või vingugaasimürgistuse.

Kütus ja kütuseaurud on väga tuleohtlikud ning võivad põhjustada ohtlike kahjustusi sissehingamisel või nahale sattumisel. Olge ettevaatlik kütuse käsitsemisel ning hoolitsege selle eest, et te käsitseksite kütust hästi õhustatavas kohas.

Mootori heitgaasid on kuumad ja võivad sisaldada sädemeid, mis võivad tekitada tulekahju. Sellepärast ära käivita seadet kunagi ruumis sees ega tuleohtlike materjalide ligidal!

Ärge suitsetage kütuse lähedal ega pange sinna kuumi esemeid.

Küttesegu

MÄRKUS! Seadmele on paigaldatud neljataktimoottor. Jälgige, et mootoris oleks alati piisavalt öli.

Bensiin

- Kasuta kvaliteetset plii- või pliivaba bensiini.
- Sooituslik madalaim oktaanarv on 90 (RON). Kui te töötate 90st madalamana oktaanarvuga kütusega, tekib mootori kuumenemine. See võib mootorit kahjustada ja põhjustada tõsisel mootoririkkheid.
- Kui on saadaval keskkonnasäästlikku, nn. alkülaatkütust, tuleb seda kasutada.

Mootoriöli.

MÄRKUS! Kontrolli enne muruniiduki käivitamist ölitaset. Liiga madal ölitase võib põhjustada tõsiselid mootorikahjustusi.

- Vaadake juhiseid peatükist „Hooldus”.
- Mootoriöli vahetatakse esimest korda pärast 5 töötundi. Tehniliste andmete peatükist leiate juhised sobiva öli valimiseks. Ärge kasutage kahetaktimoottori öli.

Tankimine



ETTEVAATUST! Seiska mootor ning lase sel enne tankimist mõni minut jahtuda. Mootor peab olema välja lülitatud ning seiskamislülitி asendis STOP.

Bensiini mahaloksumise vältimiseks kasutage kütuse lisamisel alati bensiinikanistrit.

Kütuse lisamisel ava kork ettevaatlikult, et ülerõhk saaks aeglaselt väheneda.

Pühkige kütusepaagi korgi ümbrus puhtaks.

Pärast kütuse lisamist pinguta korki hoolikalt. Hooletus võib põhjustada tulekahju.

Enne käivitamist vii seade vähemalt 3 meetri kaugusele kütuse lisamise paigast.

Ära käivita seadet:

- Kui kütus või mootoriöli on tilkunud masinale, kuivata kõik pritsmed ja lase bensiinijääkidel aurustuda.
- Kui kütust on sattunud Su kehale või riitele, vaheta riited. Pese puhtaks kehaosad, kuhu on sattunud kütust. Pese vee ja seebiga.
- Kui seadmest pihkub kütust. Kontrolli korrapäraselt, et kütust ei leiks kütusepaagi korgi vahelt või voolikust.

Transport ja hoiustamine

- Ära hoia seadet ega kütust seal, kus pihkumise korral kütuseaurud võivad kokku puutuda sädemete või lahtise tulega, näit. masinate, elektrimootorite, releede, lülitite, soojaveekatelde jt. seadmete läheduses.
- Hoia ja transpordi kütust selleks ettenähtud nöös.

Pikaajaline hoiustamine.

- Lase kütuse- ja ölipaak täiesti tühjaks, enne kui jätab seadme pikaks ajaks seisma. Palu lähimast bensiinijaamast abi sobiva paiga leidmisel vana kütuse ja öli jaoks.

KÄITAMINE

Isiklik ohutusvarustus

Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isiklikku kaitsevarustust. Isiklik kaitsevarustus ei välista õnnetusi, kuid vähendab vigastuse astet. Palu seadme müüjalt abi sobiva varustuse valimisel.

Kasuta alati:

- Kui müratase ületab 85 dB piiri, kasutage kõrvaklappe.
- Vastupidavad, mittelibisevad jalatsid.
- Tugevad pikad püksid. Ära kanna lühikesi pükse või sandaale ega ole paljajalu.
- Vajadusel tuleb kasutada kindaid, näiteks löikeosa paigaldamisel, kontrollimisel ja puhastamisel.

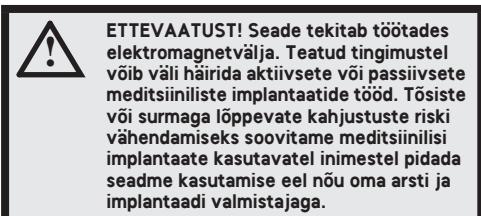
Üldised ohutuseeskirjad

Selles osas kirjeldatakse põhilisi ohutusjuhiseid seadme kasutamisel. See teave ei saa kunagi asendada professionaalseid oskusi ega kogemusi.

- Loe käsitsernisõpetus põhjalikult läbi, et kõik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutama hakkad.
- Ärge unustage, et seadme operaator vastutab seadmost tingitud ohtude ning õnnetuste ning varaliste kahjude eest.
- Seade tuleb puhas hoida. Sildid ja kleebised peavad olema täielikult loetavad.

Toimige alati arukalt

Kõiki olukordi, mis võivad seadme käitamisel ette tulla, ei ole võimalik kirjeldada. Oige alati ettevaatlik ja lähtuge tervest möistustest. Kui satute ebaturvalisena tunduvasse olukorda, lõpetage töö ning osige asjatundlikku abi. Pöörduge edasimüüja, hoolduskeskuse või kogenud kasutaja poole. Ärge üritage teha midagi, milles te ei ole kindel!



ETTEVAATUST! Vääral või hoolelul kasutamisel võib seade olla ohtlik, põhjustada raskeid vigastusi või kasutaja ja teiste inimeste surma.

Ärge lubage seadet kasutada või hooldada väljaõppeta inimesi või lapsi.

Ohutuse tagamiseks tuleks füüsilise või vaimse puudega või terviserikkega inimestel seadet kasutada vaid järelevalve all.

Ära luba kellelegi seadet kasutada enne, kui oled kindel, et ta on kasutamisõpetuse sisust aru saanud.

Ärge töötage seadmega, kui te olete väsinud, ravimite või alkoholi mõju all, ms võivad mõjutada teie otsustamisvõimet, nägemist ja keha valitsemist.



ETTEVAATUST! Kooskõlastusetada muudatused ja mitteoriginaalosad võivad põhjustada ohtlike kahjustusi nii kasutajale endale kui juuresviibijaile. Seadme algset konstruktsiooni ei tohi muuta ilma tootja loata.

Ärge ehitage seadet ringi, nii et see enam ei vasta tehase originaalmudelile ega võtke ka kasutada sellist seadet, millest võib arvata, et keegi on selle ümber ehitanud.

Ärge kunagi kasutage vigastatud seadet. Teostage ohutuskontroll ja hooldage seadet korrapäraselt, nagu käsitlemisõpetuses nõutud. Teatud hooldust tohib teha ainult vastava väljaõppe saanud spetsialist. Vt juhiseid "Lõigust Hooldus".

Kasuta alati originaalosi.

KÄITAMINE

Tööplatsi ohutus

- Enne niitmise alustamist tuleb murult eemaldada oksad, raod, kivid jne.
- Lõikeosaga kokku puutuvad objektid võivad õhku paikuda ning tabada inimesi või esemeid. Hoidke kõrvalised isikud ja loomad ohutus kauguses.
- Ära kunagi kasutage seadet halva ilmaga, eriti udu, vihma, niiskete või märgade töötigimuste, tugeva tuule, liigse külma ning pikseohu korral jms oludes. Külma ilmaga töötamine on väga väsitav ja sellega kaasnev muid ohte, nagu libe maapind.
- Kontrollige ümbirst ja veenduge, et miski ei saa häirida teie kontrolli seadme üle.
- Ettevaatust juurte, kivide, okste, aukude, kraavide jms. Kõrges rohus võib takistusi mitte märgata.
- Nõlvade niitmine võib olla ohtlik. Ära kasuta muruniidukit väga järskudel nõlvadel. Muruniidukit ei tohi kasutada suurema kalde kui 15 kraadi korral.
- Kallakul peab käik kulgemägi nõlvakaldega risti. Mööda nõlva üles ja alla käia on palju raskem.
- Ettevaatust nurkade ja vaatevälja varjavate objektide läheduses.

Tööohutus

- Muruniiduk on ette nähtud üksnes muru niitmiseks. Seadme mitteotstarbekohane kasutamine on keelatud.
- Kanna isiklikku ohutusvarustust. Juhised on toodud alajaotuses Isiklik ohutusvarustus.
- Ära kunagi käivita muruniiduk enne, kui lõiketera ja köök katted on korrektseks paigaldatud. Vastasel korral võib lõiketera lahti tulla ning põhjustada vigastusi.
- Väldi lõiketera lööke vastu võörkehki nagu kivid, puujuured või muu sarnane. Selle tagajärvel võib lõiketera nüriks muutuda ning mootorivölli köverduda. Köver telg toob kaasa tasakaalu kadumise ja tugeva vibratsiooni, millega kaasnev lõiketera eemaldumise oht.
- Pidurihoob ei tohi masina töö ajal olla püsivalt kinnitatud käepideme külge.
- Aseta muruniiduk stabiilsele tasasele aluspinnale ja käivita see. Jälg, et lõiketera ei satuks kontakti maapinna või muude esemetega.
- Liikuge alati seadme taga. Jälgige, et rattad puudutaksid maad ning hoidke niites kahe käega käepidemest kinni. Hoidke käed ja jalad liikuvatest teradest eemal.
- Ärge kallutage töötava mootoriga seadet. Ära kunagi jookse töötava masinaga. Muruniidukiga tuleb alati töötada käies.
- Masinat töö ajal enda suunas tõmmates tuleb olla äärmiselt tähelepanelik.
- Ära kunagi tösta või kannata muruniidukit, kui selle mootor on käivitatud. Kui pead muruniidukit töstma, seiska köigepealt mootor ning eemalda süütekaabel süütekünnalt.

- Masina viimisel üle ala, mida ei niideta (nt kruusatee, kivi, kiviklibu, asfalt jne), tuleb mootor seisata.
- Ärge niitke muru tagurpidi liikudes.
- Ära kunagi jookse töötava masinaga. Muruniidukiga tuleb alati töötada käies.
- Enne niitmiskõrguse muutmist seiska mootor. Ärge seadistage, kui mootor töötab.
- Mitte kunagi ärge jätke töötava mootoriga seadet järelvalvata. Lülitage mootor välja. Veenduge, et lõikeosa on lõpetanud pöörlemise.
- Kui puutute seadmega vastu mingit kõrvalist eset või kui vibratsioon lakkab, katkestage kohe töö ja lülitage seade välja. Võtke süütejuhe süüteküüla küljest lahti. Kontrollige, kas seade pole saanud kahjustusi. Parandage vajadusel.

Põhiline lõikamistehnika

- Parima tulernuse saavutamiseks kasutage alati teritatud tera. Nüri tera lõikab ebauhuldaselt ning rohulibilede lõikepind tömbub kollaseks.
- Ära kunagi niida rohkem kui 1/3 muru pikkusest. See kehtib eriti kuivadel perioodidel. Niida köigepealt suure niitmiskõrgusega. Seejärel kontrolli tulernust ja langeta kõrgus sobiva tasemeeni. Kui muru on eriti kõrge, sõida aeglaselt ja niida kaks korda.
- Niitke ioka kord erinevas suunas, et vältida triipude tekkimist murule.

Transport ja hoiustamine

- Vedamiseks kinnitage seadme osad alati kindlasti, et vältida vedamise käigus võimalikke kahjustusi ja önnetusi.
- Hoidke seadet suletud ruumis, lastele ning kõrvalistele isikutele kättesaamatus kohas.
- Hoidke seadet ja selle lisatarvikuid kuivas ja külma eest kaitstud kohas.
- Kütuse vedamise ja hoidmise kohta vt peatükki „Kütuse käsitsemine“.

KÄITAMINE

Käivitamine ja seisamine

Enne käivitamist



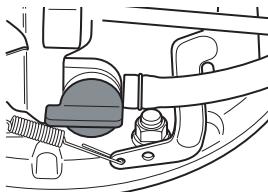
ETTEVAATUST! Loe käsitsemisöpetus põhjalikult läbi, et kõik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutama hakkad.

Kanna isiklikku ohutusvarustust. Juhised on toodud alajaotuses Isiklik ohutusvarustus.

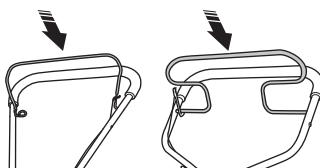
- Vaata, et tööpiirkonnas poleks võõraid isikuid.
- Hooldage iga päev. Vaadake juhiseid peatükist „Hooldus“.
- Jälgi, kas süütekaabel on korralikult süütekünlal.

Käivitamine

- Ava bensiinikraan. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Mootorit käivitades tuleb pidurikäepide hoida vastu seadme käepidet.

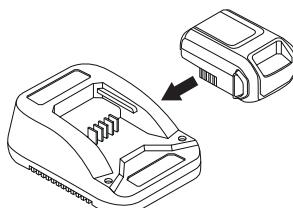


- Seiske seadme taga.
- Võtke kävitikäepidemest kinni, tõmmake käivitusnöör parema käega aeglaselt välja, kuni tunnete vastupanu (käiviti hambad haakuvad). Tõmmake hooga, nii et mootor käivitub. Käivitusnööri ei tohi kerida käe ümber.

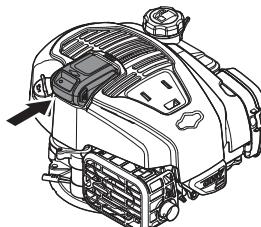


Comet SE, Excellent SE

- Enne elektroonilise käiviti esmakordset kasutamist tuleb aku aktiveerida. Vaadake juhiseid peatükist „Hooldus“.

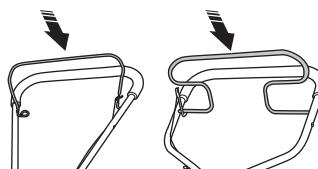


- Paigaldage aku mootorile vastavasse kambrisesse ning kontrolligeaku olekut.

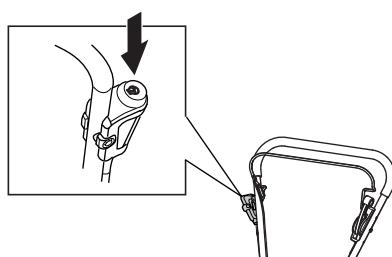


Akut ei taaslaadita töötamise ajal ja seda tuleb vajadusel laadida kaasasoleva laadijaga.

- Mootorit käivitades tuleb pidurikäepide hoida vastu seadme käepidet.



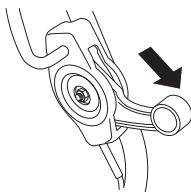
- Vajutage käivitusnuppu ja hoidke seda all, kuni mootor käivitub.



KÄITAMINE

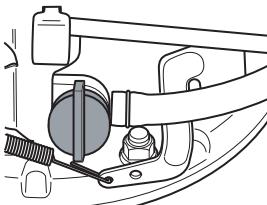
Ajam

- Veo kasutamiseks lükka ühenduskangi ettepoole.

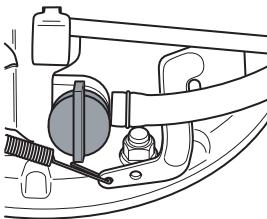


Seiskamine

- Mootor seiskuub, vabastades mootoripiduri hoova. Pidurihoova vabastamisel lahutatakse ka vedu.
- Ainult ajami võib lahti ühendada, vabastades veidi piduripedaali.
- Sulgege kütuseklapp.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



TÄHTIS!

Comet SE, Excellent SE Eemaldage aku alati, kui masinat ei kasutata.

HOOLDUS

Üldised näpunäited



ETTEVAATUST! Seadme kasutaja võib teha ainult selliseid hooldamis- ja korrastustöid, mida on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.

Keerukamate tööde tegemiseks tuleb pöörduda volitatud töökoja poole.

Vältimaks soovimatut käivitumist, eemaldage süütejuhe süüteküünlast.

Kui seadet ei hooldata õigesti ja korrapäraselt ja seadet ei paranda asjatundja, võib seadme tööga liheneda ja tekkida oht önnestuse tekkeks. Lisateabe saamiseks võta ühendust lähima hooldustöökjaga.

- Laske Klippo edasimüüjal regulaarselt oma saagi kontrollida ning teha hädavajalikke seadistusi ja remonti.
- Kasuta alati originaalosi.

Hooldusskeem

Hooldusskeemil on näha, millised seadme osad hooldust vajavad ning milliste vaheagade tagant hooldustöid tuleb teha. Vaheajad on arvutatud eeldusel, et seadet kasutatakse iga päev, ning need võivad vastavalt kasutussagedusele erineda.

Igapäevane hooldus	Iganädalane hooldus	Igakuine hooldus
Üldkontroll	Süüteküünlad	Kiirihma vahetamine ja reguleerimine
Välispidine puastus	Vibratsioonisummutussüsteem*	Vaherihma vahetus ja reguleerimine
Õli tase.	Summuti*	Õhufilter
Lõikeseade		Õlivahetus
Aku		Kütusesüsteem
Lõiketerakate ja kaitsekate*		Kontrollige siduri trossi.**
Mootoripiduri hoop*		

*Vaadake juhiseid peatükist „Seadme ohutusvarustus“.

** Pange tähele, et veorihmad vajavad esmalt sissetöötamise aega (5 h) ja seeaga võib olla vajalik pinget reguleerida. Vt suuniseid: Kiirihma vahetamine ja reguleerimine. Vaherihma vahetus ja reguleerimine

Üldkontroll

- Kontrolli, et kruvid ja mutrid oleksid korralikult kinnitatud.

Välispidine puastus

- Harja muruniiduk lehtedest, murust ja muust sarnasest puhtaks.
- Ära kasuta masina puastamiseks survepesu.
- Ära kunagi pritsi vett otse mootorigile.
- Puhasta käiviti õhuimemisava. Kontrolli käivit ja selle nööri.
- Lõiketerakatte alt puastamisel keera masina süüteküunal ülespoolte. Tühjendage bensiinipaak.

Õli tase

Õlitaseme kontrollimisel peab muruniiduk seisma tasasel aluspinnal. Kontrolli õlitaset mõõtevardaga õlipaagi korgi küljes.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Eemaldage õlipaagi kork ning pühkige õlivarras puhtaks.
- Pange õlivarras uesti paaki. Korrektse õlitaseme näidi saamiseks peab õlipaagi kork olema täielikult lahti keeratud.
- Kui õlitase on madal, lisada mootoriõli kuni õlivarda ülemise tasemeni.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Eemaldage õlipaagi kork ning pühkige õlivarras puhtaks.
- Pange õlivarras uesti paaki.
- Kui õlitase on madal, lisada mootoriõli kuni õlivarda ülemise tasemeni.

Lõikeseade

- Kontrolli lõikeosa seisukorda, et seal poleks vigastusi või pragusid. Vigastatud või pragudega lõikeosad tuleb välja vahetada.
- Jälgi, et Sul oleks alati hästi teritatud ja õigesti tasakaalustatud lõiketera.

HOOLDUS

Terade vahetamine



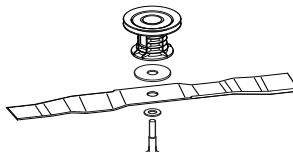
ETTEVAATUST! Kasuta lõikevarustuse teenindamisel ja hooldamisel alati tugevaid kindaid. Lõiketerad on väga teravad ning lõikekahjustused võivad tekkida väga kergesti.

TÄHELEPANU! Pärast teritamist tuleb lõiketerasid tasakaalustada.

Kui niiduk sõidab takistuse otsa ja lõiketerad lähevad katki, tuleb need vahetada.

Lahti võtmine

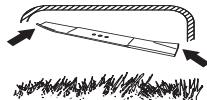
- Keera lahti polt, mis hoiab lõiketera.



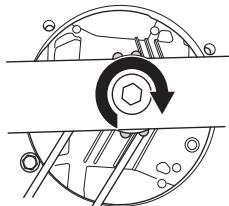
- Eemaldage vana tera. Kontrollige, et tera kinnitus oleks terve. Kontrolli ka, kas lõiketera polt on terve ja mootorivöö ei ole kõver.

Koostamine

- Tera tuleb paigaldada nii, et nurga all olevad otsad on suunatud üles katte poole.



- Paigaldage seib ja keerake polt päripäeva nõuetekohaselt kinni. Polt peab olema kinni keeratud pingutusmomendiga 70 Nm.



- Keerake tera käega, veendumaks, et see pöörleb vabalt.

- Proovikäivitage seade.

TÄHTIS!

Olge alati ettevaatlik ja lähtuge tervest möistustest. Vältige olukordi, millega te ei pruugi toime tulla. Kui te päräst selle juhendi läbilugemist tunnete veel ebakindlust, küsige enne jätkamist nõu asjatundjal. Võtke ühendust volitatud töökojaga.

Kasutage alati ainult originaalvaruosi. Lisateabe saamiseks vaadake jaotist "Tehnilised andmed".

Aku (Comet SE, Excellent SE)

Aku on nutikas 10,8 V liitiumaku, mis tuleb enne esmakordset kasutamist akteerida.

Asetage aku laadijasse ja oodake, kuni süttib vähemalt üks roheline tuli (10 sekundit). Seejärel võib aku mootorile paigaldada.

TÄHTIS! Selle mudeli puhul on aku ohutusseadis. Kasutage alati ainult originaalvaruosi.

Aku laadimine

Akul on lihtsalt kontrollitav LED-tuledega (1–4) pingenaädik.

Kui pingi on liiga madal (pöleb 1 või 0 LED-tuld), asetage aku laadijasse ja ühendage see pistikupessa (220 V, 50 Hz).

Tühi aku laetakse täielikult täis umbes 60 minutiga. Akut saab kirlaadida lühiajaliselt ilma seda kahjustamata.

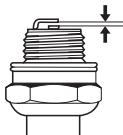
Aku märgutuli.	Põhjus
Punane tuli pöleb	Akut laetakse.
Punane tuli vilgub	Aku on liiga kuum ning laadimine algab, kui saavutatakse õige temperatuur.
Roheline tuli pöleb	Aku on laetud.
Punane ja roheline tuli vilguvad	Aku on kahjustatud ning tuleb asendada.

HOOLDUS

Süüteküünlad

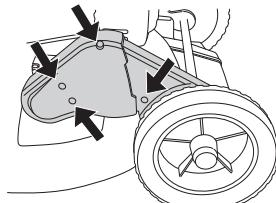
MÄRKUS! Kasuta alati soovitatud süüteküünla tüüpi! Vale süüteküunal võib vigastada kolbi või silindrit.

- Kui seadme võimsus on väike, kävitada on raske või seade töötab tühikäigul ebaühtlaselt, kontrollige alati köigepealt, kas süüteküunal on korras, enne muude abinõude rakendamist.
- Puhasta must süüteküunal ja kontrolli samal ajal, kas elektroodide vahemõõt on 0,7 mm. Vajaduse korral vahetage välja.

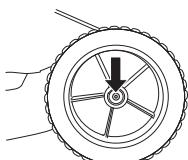


Kiilrihma vahetamine ja reguleerimine

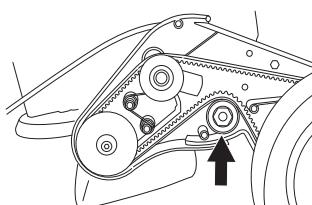
- Keera kruvid lahti ja eemalda kaitsekate.



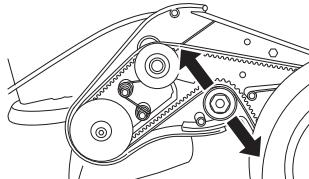
- Eemalda esirallal käigukasti juures olev navigatsioonikapsel, keerates seda ettevaatlikult kruvikeerajaga.



- Keerake kinnitusmutter lahti ja eemaldage ratsas.
- Eemalda rihm.
- Pane peale uus rihm ja jälgi enne rihma reguleerimist, kas see jookseb kuullaagrite juures õigesti.



- Reguleeri rihm, liigutades kuullaagrit üles- või allapoole.



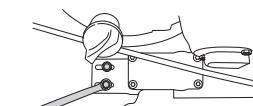
- Uus rihm venib ja läheb pikemaks, seepärast reguleeri rihma uuesti pärast mõnetunnist kasutamist.
- Kinnitage ratsas ja rihmakate ning proovikäivitage seade.

Vaherihma vahetus ja reguleerimine

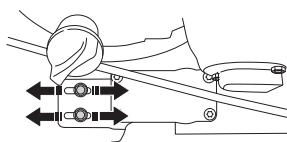
Vaherihm jookseb mootorivölli ja käigukasti vahel.

Vaherihma seadistamine

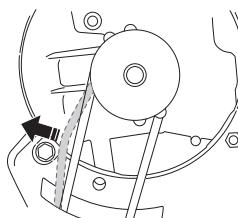
- Keerake justeerimiskruvisid mõne pöörde võrra.



- Reguleeri rihm, liigutades käiku ette- või tahapoole.



- Rihm tuleb pingutada nii, et seda saab keskel vajutada 6-10 mm. See vastab tõmbejöule ca 3 kg. Kasuta kontrolliks kalakaalu.



- Keera reguleerimiskruvid korralikult kinni. (3 Nm)
- Kui käigu reguleerimine mõjutab käigukasti rihmapinget, kontrolli veofunktsoone.

Keskmise rihma vahetamine

- Eemalda lõiketera.
- Lödvendage seadistuskruvid.
- Vaheta rihm uue vastu ja pinguta reguleerimiskruvid.
- Seadistage rihm. Vaadake juhiseid peatükist "Vaherihma seadistamine".
- Lõiketera kinnitamine.

HOOLDUS

Õhufilter

Paberfilter

- Eemalda õhufiltrti kaitse ja demonteeri õhufilter.
- Puhastage filter, koputades seda tasase pinna vastu. Ärge kunagi kasutage filtri puhastamiseks bensiiniga lahuslit, nt petrooleumi, ega suruõhku.
- Pikemat aega kasutatud õhufiltrit ei saa enam täiesti puhtaks. Sellepärast tuleb see korrapäraselt uutega asendada. **Vigastatud õhufilter tuleb kohe välja vahetada.**
- Jälgi paigaldamisel, et õhufilter on tihedalt vastu filtrihoigidut.

Vahtplastist filter (Champion S, Champion XL S)

- Eemalda õhufiltrti kaitse ja demonteeri õhufilter.
- Peske filtrit põhjalikult leige seebiveega.
- Pärast puhastamist loputage filtrit põhjalikult puhta veega. Pigistage kuivaks ja laske filtril kuivada.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage filtri puhastamiseks suruõhku. Liiga tugeva survega suruõhk võib filtrit kahjustada.

- Pärast puhastamist tuleb filter mootoriöliga sisse ölitada.
- Pühkige liigne õli ära, surudes puhas riidelappi filtri vastu.

Õlivahetus

- Tühjenda kütusepaak.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Sulge bensiinikraan.
- Keera lahti õlipaagi kork.
- Aseta kohale sobiv nõu õli kogumiseks.
- Lase õli välja, kallutades mootorit nii, et õli voolab täitetoru kaudu välja. Küsí lähirnast bensiinajamast, kuhu saad ära anda kütuse ja mootoriõli jäädgid.
- Täitke hea kvaliteediga uue mootoriöliga. Vaadake juhiseid peatükist "Tehnilised näitajad".

Kütusesüsteem

- Kontrollige, kas paagi kaas ja tihind on korras.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Paagi korgi seest leiate kellakujulise sõela ja kummist membraani, mis aitab vältida aurustumisel tekkivat kadu. Keermestatud spiraal toimib õhutina. Kui paagi kork puruneb, tuleb see kindlasti asendada just selle mootoriga kasutamiseks mõeldud originaalkorgiga.

- Kontrollige kütusevoilikut. Vajadusel vahetage.

Taaskasutus

Seadme oodatav tööaeg on mitmeid aastaid. See vähendab seadme kahjulikku mõju keskkonnale. Hooldage seadet vastavalt käesolevatele juhistele. See tagab mootori vastupidavuse ning vähendab kahjulike emissioonide hulka.

Kui seadme tööiga lõpeb, tuleb see kas edasimüüja või Klippo poolt kasutustest kõrvaldada ja ringlusse võtta. Seade demonteeritakse osadeks ning erinevad materjalid saadetakse taaskasutusse. Enamus seadme osadest on taaskasutatavad.

TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed

	Champion S	Champion XL S
Mootor		
Mootori tootja	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Silindri maht, cm ³	150	150
Kiirus, rpm	2900	2900
Mootori nimivõimsus, kW (vt märkus 1)	2,2	2,2
Süütesüsteem		
Süüteküünlad	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Elektroodide vahem, mm	0,7	0,7
Kütuse- /määrimissüsteem		
Bensiinipaagi maht, l	0,8	0,8
Ölipaagi maht, liitrit	0,5	0,5
Mootoriöli.	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Kaal		
Seade tühjade pakkidega, kg	30	33
Müraemissioon (vt. märkust 2)		
Müra võimsustase, dBA	90	91
Müra võimsustase, garanteeritud L _{WA} dBA	91	92
Müratase (vt. märkust 3)		
Müraröhutase kasutaja kõrva juures, dB (A)	78	78
Vibratsioonitase, a_{hveq} (vt. märkust 4)		
Käepide, m/s ²	7,4	6,0
Ajam		
Kiirus, km/h	4,5	4,5

Märkus 1: Mootori näidatud võimsusklass on antud mootorimudeli järgi toodetud tüüpimootori keskmne netovõimsus (kindla pöörrete arvu juures), mõõdetud vastavalt SAE standardile J1349/ISO1585. Masstoodangust tulnud mootoritel võib see väärustus pisut erineda. Seadmele paigaldatud mootori tegelik efektiivvõimsus oleneb töökirurusest, keskkonnatingimustest ja muudest teguritest. 2. märkus: Ümbritsevasse keskkonda leviva müra võimsus (L_{WA}), mõõdetud vastavalt EÜ direktiivil 2000/14/EÜ. 3. märkus: Heliaröhutase standardi ISO 5395 järgi. Heliaröhutase seeme kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,0 dB (A). 4. märkus: Vibratsioonitase standardi ISO 5395 järgi. Vibratsioonitaseme seeme kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s².

	Champion S	Champion XL S
Niitmiskõrgus, mm	30–60	30–60
Töölaius, mm	480	480
Tera	Multšer, 48 cm	Multšer, 53 cm
Tootenumber – Tera		
Multšer – 48 cm		5028813-10
Multšer – 53 cm		5028814-10
Cross cut		5028817-10

TEHNILISED ANDMED

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Mootor				
Mootori tootja	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Silindri maht, cm ³	163	160	163	160
Kirus, rpm	2900	2900	2900	2900
Mootori nimivõimsus, kW (vt märkus 1)	2,4	2,8	2,6	2,8
Süütesüsteem				
Süüteküünlad	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Elektroodide vahe, mm	0,7	0,7–0,8	0,7	0,7–0,8
Kütuse-/määrimissüsteem				
Bensiinipaagi maht, l	1,0	0,9	1,0	0,9
Ölipaagi maht, liitrit	0,5	0,5	0,5	0,5
Mootoriöli.	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Kütusekulu 50% koormuse juures, g/kWh	-	455*	-	455*
Kaal				
Seade tühjade paakidega, kg	31	32	32	34
Müraemissioon (vt. märkust 2)				
Müra võimsustase, dBA	93	92	93	92
Müra võimsustase, garanteeritud L _{WA} dB	94	93	94	93
Müratase (vt. märkust 3)				
Mürarõhutase kasutaja kõrva juures, dB (A)	79	79	79	79
Vibratsioonitase, a_{hveq} (vt. märkust 4)				
Käepide, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Ajam				
Kirus, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Keskmine kõrgusega vastavalt ökomärgise Nordic Ecolabel ver 4.1 kriteeriumidokumendile.

1. märkus: Mootori näidatud võimsusklass on antud mootorimodeli järgi toodetud tüüpimoottori keskmise netovõimsuse (kindla pöörde arvu juures), mõõdetud vastavalt SAE standardele J1349/ISO1585. Masstoodangust tulnud mootoritel võib see vääritus piisut erineda. Seadmele paigaldatud mootori tegelik efektiivvõimsus oleneb töökirusest, keskkonnatingimustest ja muudest teguritest. 2. märkus: Ümbritsevasse keskkonda leviva müra võimsus (L_{WA}). mõõdetud vastavalt EÜ direktiivil 2000/14/EÜ. 3. märkus: Helirõhutase standardi ISO 5395 järgi. Helirõhutasesse kohta toodud andmete statistiline dispersion (standardhälve) on 1,0 dB (A). 4. märkus: Vibratsioonitase standardi ISO 5395 järgi. Vibratsioonitasesse kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersion (standardhälve) on 0,2 m/s².

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Niitmiskõrgus, mm	30–60	30–60	30–60	30–60
Töölaius, mm	48	48	48	48
Tera	Multšer, 48 cm	Multšer, 48 cm	Multšer, 48 cm	Multšer, 48 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	
Tootenumber – Tera				
Multšer – 48 cm	5028813-10			
Multšer – 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEHNILISED ANDMED

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Mootor				
Mootori tootja	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Silindri maht, cm ³	160	163	160	163
Kiirus, rpm	2900	2900	2900	2900
Mootori nimivõimsus, kW (vt märkus 1)	2,8	2,6	2,8	2,6
Süütesüsteem				
Süütekünlad	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Elektroodide vahe, mm	0,7–0,8	0,7	0,7–0,8	0,7
Kütuse- /määrimissüsteem				
Bensiinipaagi maht, l	0,9	1,0	0,9	1,0
Ölipaagi maht, liitrit	0,5	0,5	0,5	0,5
Mootoriõli.	SAE 10W–30	SAE 30/SAE 10W–30	SAE 30/SAE 10W–30	SAE 10W–30
Kütusekulud 50% koormuse juures, g/kWh	455*	467*	462*	-
Kaal				
Seade tühjade paakidega, kg	36	32	34	34
Müraemissioon (vt. märkust 2)				
Müra võimsustase, dBA	92	95	91	92
Müra võimsustase, garanteeritud L _{WA} dB _A	93	96	94	93
Müratase (vt. märkust 3)				
Müraröhutase kasutaja kõrva juures, dB (A)	80	80	78	80
Vibratsioonitase, a_{hveq} (vt. märkust 4)				
Käepide, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Ajam				
Kiirus, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Keskmine kõrgusega vastavalt ökmärgise Nordic Ecolabel ver 4.1 kriteeriumidokumendile.

1. märkus: Mootori näidatud võimsusklass on antud mootorimudeli järgi toodetud tüpmootori keskmise netovõimsuse (kindla pöörete arvu juures), mõõdetud vastavalt SAE standardile J1349/ISO1585. Masstoodangust tulnud mootoritel võib see vääritus pisut erineda. Seadmele paigaldatud mootori tegelik efektiivvõimsus oleneb töökiirusest, keskkonnatingimustest ja muudest teguritest. 2. märkus: Ümbritsevasse keskkonda leviba müra võimsus (L_{WA}), mõõdetud vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ. 3. märkus: Heliröhutase standardi ISO 5395 järgi. Heliröhutaseme kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,0 dB (A). 4. märkus: Vibratsioonitase standardi ISO 5395 järgi. Vibratsioonitasese kohta toodud andmete täpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s².

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Niitmiskõrgus, mm	30–60	30–60	30–60	30–60
Töölaius, mm	530	530	530	530
Tera	Multšer, 53 cm	Multšer, 53 cm	Multšer, 53 cm	Multšer, 53 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Tootenumber – Tera				
Multšer – 48 cm	5028813-10			
Multšer – 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEHNILISED ANDMED

EÜ kinnitus vastavusest

(Kehtib vaid Euroopas)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tel: +46-36-146500, kinnitab ainuvastutusel, et muruniidukid **Klippo Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH, Pro 21SH Classic** seerianumbritega alates 15XXXXXX vastavad jägmistele NÖUKOGU DIREKTIIVI nõuetele:

- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006. a) „mehhanismide kohta”.
- elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 26. veebruar 2014, **2014/30/EL**.
- müradirektiiv 8. maist 2000 **2000/14/EÜ**.

Teave mūra kohta on toodud peatüks Tehnilised andmed.

Järgitud on alljärgnevaid standardeid: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Kontrollorgan: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, on välja andnud tunnistuse seadme vastavuse kohta ELi nõukogu 8. mai 2000 direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI müräemissioonide kohta keskkonnas.

Huskvarna 16. september 2015. aasta



Claes Losdal, arendusdirektor/aiandustooted.

(Husqvarna AB volitatud esindaja ja tehniline dokumentatsiooni eest vastutaja.)

SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai ant įrenginio:

PERSPĖJIMAS! Netinkamai ar neatsargiai naudojant įrenginių, jis gali sunkiai ar mirtinai sužaloti operatorių ar kitus asmenis.

Prieš naudodami įrenginių, atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.

Perspėjimas dėl išmetamų ir rikošetų atšokusių daiktų.

Žiūrėkite, kad darbo zonoje nesimaišytu kiti žmonės ar gyvuliai.

Nuo netyčinio variklio paleidimo apsaugokite nuo uždegimo žvakės nuimdam i uždegimo kabelį.

Įspėjimas dėl besisukančio peilio. Saugokite rankas ir pėdas.

Įsitikinkite, ar veikiant varikliui, rankos ir kojos neliečia pjovimo įrangos.

Paženklinė Šiaurės šalių ekologiniu ženklu

Šis gamynys atitinka galiojančius Europos (CE) reikalavimus.

Triukšmo emisija į aplinką pagal Europos Bendrijos direktyvą. Įrenginio emisija pateikiama skyriuje "Techniniai duomenys" ir ant lipduko.



Įspėjimo lygių paaiškinimas

Įspėjimai yra suskirstyti į tris lygius.

PERSPĖJIMAS!



PERSPĖJIMAS! Taikomas, kai operatoriui kyla mirtino arba rimto sužeidimo pavojus arba kai tiketina, kad bus pakenkti aplinkai, jei nesilaikoma naudojimo vadove pateiktų instrukcijų.

ISPĖJIMAS!



ISPĖJIMAS! Taikomas, kai operatoriui kyla sužeidimo pavojus arba kai tiketina, kad bus pakenkti aplinkai, jei nesilaikoma naudojimo vadove pateiktų instrukcijų.

DĒMESIO!



DĒMESIO! Taikomas, kai kyla pavojus sugadinti medžiagas ar įrenginių, jei nesilaikoma naudotojo vadove pateiktų instrukcijų.

TURINYS

Turinys

SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai ant įrengino:	112
Įspėjimo lygių paaškinimas	112

TURINYS

Turinys	113
---------	-----

PRISTATYMAS

Gerbiamas kliente!	114
Savybės	114

PRISTATYMAS

Žoliapjovės detalės:	115
----------------------	-----

PRISTATYMAS

Žoliapjovės detalės:	116
Žoliapjovės detalės:	117

IRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

Bendra informacija	118
--------------------	-----

MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

Bendra informacija	119
Rankena	119
Sankabos laido derinimas	119
Pjovimo aukštis	120
Mulčiavimo idėklas	120
Alyvos užpylimas	120

DEGALAI

Bendra informacija	121
Degalų sumaišymas	121
Degalų prippylimas	121
Gabenimas ir laikymas	121

DARBAS

Asmenis saugos priemonės	122
Bendros saugos priemonės	122
Pagrindiniai darbo principai	123
Gabenimas ir laikymas	123
Ijungimas ir išjungimas	124

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Bendra informacija	126
Techninės priežiūros grafikas	126
Bendroji patikra	126
Išorinis valymas	126
Alyvos lygis	127
Pjovimo įranga	127
Akumulatorius	128
Uždegimo žvakė	128
Pleistišnio diržo keitimas ir reguliavimas	128
Viduriniojo diržo keitimas ir reguliavimas	129
Oro filtras	129
Alyvos keitimas	129
Kuro sistema	129
Perdirbimas	129

TECHNINIAI DUOMENYS

Techniniai duomenys	130
EB atitinkies patvirtinimas	133

PRISTATYMAS

Gerbiamas kliente!

Dékojame, kad pasirinkote „Klippo“® įrenginį!

Mes tikimės, jog Jūs būsite patenkintas savo įrenginiu, kuris išliks Jūsų palydovu ir tolimojo ateityje. Isigijus nors vieną mūsų gaminių, Jums bus suteikta profesionali remonto ir techninės priežiūros pagalba. Jei įrenginį pirkote ne iš mūsų iugalotu prekybos atstovų, pasiteiraukite jų, kur yra artimiausios techninės priežiūros dirbtuvės.

Šis operatoriaus vadovas yra labai naudingas. Vykdydami vadove pateiktus nurodymus (darbo, techninės priežiūros ir pan.), galite prailginti įrenginio ekspluatacijos trukmę ir pakelti naudoto įrenginio vertę. Jei Jūs sumanysite parduoti įrenginį, nepamirškite perduoti šį operatoriaus vadovą naujam savininkui.

Švediška kokybė

„Klippo“ yra gilias tradicijas turinti Švedijos įmonė. Ją 1954 m. Švedijos Malmės mieste įkūrė Karl Dahlman ir nuo tada įmonė kūrė, gamino pardavinėjimo vejapojoves. Nuo pat įmonės veiklos pradžios didžiausias dėmesys buvo skiriamas gaminių kokybei ir naujoviškumui, todėl „Klippo“ pavyko sukurti vienas iš geriausių švediškų vejapojovių ir sodo įrenginių.

„Klippo“ išleidžia gaminius, skirtus tiek profesionaliems, tiek paprastiems naudotojams. Šiandien „Klippo“ įrenginių galite išsigyti 20 Europos šalių, o didžiausia jų rinka yra Šiaurės šalyse.

Gamintojo išlyga

Vida informacija ir visi šiose instrukcijose pateikti duomenys galiojo šias instrukcijas atiduodant į spaustuvę.

Klippo pastoviai siekia tobulinti savo produktus, pasilikdama sau teisę keisti jų formą ir išvaizdą be išankstinio pranešimo.

Savybės

„Klippo“ gaminiai pasižymi puikiomis eksplatacinėmis savybėmis, patikimumu, novatoriška technologija, pažangiais techniniais sprendimais, be to, tausoja aplinką.

Kai kurios unikalios Jūsų gaminio savybės aprašytos toliau.

Mulčiavimas

Tai pjovimo sistema, kuri smulkiai supjausto žolę ir paskleidžia ant vejos.

Gali pjauti labai aukštą žolę

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Kai mulčiavimo idėklas yra išmontuotas, įrenginys persijungia išsmerti nuopojavas pro galą ir pjauna veiksmingai, kai žolę yra labai aukšta.

Priekiniai varantieji ratai

Nuspaudus rankeną žemyn varantieji ratai pakeliami nuo vejos, todėl įrenginiu lengva dirbti.

Lengvai paleidžiami varikliai

Varikliai sukonstruoti taip, kad juos būtų galima kuo lengviau ir paprasčiau paleisti.

Skersinio pjovimo ašmenys

(Excellent S, Excellent S H, Excellent SE, Comet S, Comet S H, Comet SE)

Mulčiavimo ašmenys, kurie susmulkinia žolę naudodami keturias pjovimo briaunas, užtikrinančias puikų pjovimo rezultatą.

Įtaisyta vibraciją slopinanti rankena.

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Vibraciją slopinančios rankenos apsaugo nuo kenksmingo vibracijos poveikio tuos, kurie pjauna dažnai ir ilgai.

Dėl didelio pjovimo pločio taupomas laikas

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Kuo didesnis pjovimo plotis, tuo mažiau laiko trunka pjovimas.

Naudoja mažai degalu ir tyliai dirba

Veiksmingos, mažai degalu naudojančios ir tyliai dirbančios vejapojovės, kurios netrikdo Jūsų kaimynų ramybės.

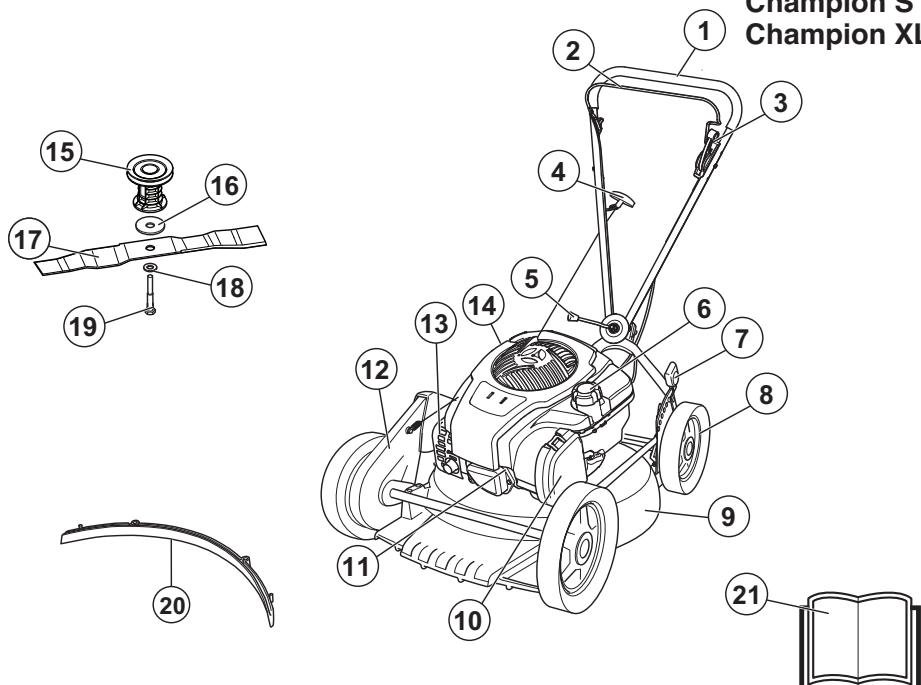
Paženklinta Šiaurės šalių ekologiniu ženklu

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Šiaurės šalių ekologinis ženklas vejapojovėmis suteikiamas tuo atveju, jei laikomasi griežtu reikalavimų dėl triukšmo, išmetamųjų teršalų ir įrenginio gamybos.

PRISTATYMAS

**Champion S
Champion XL S**



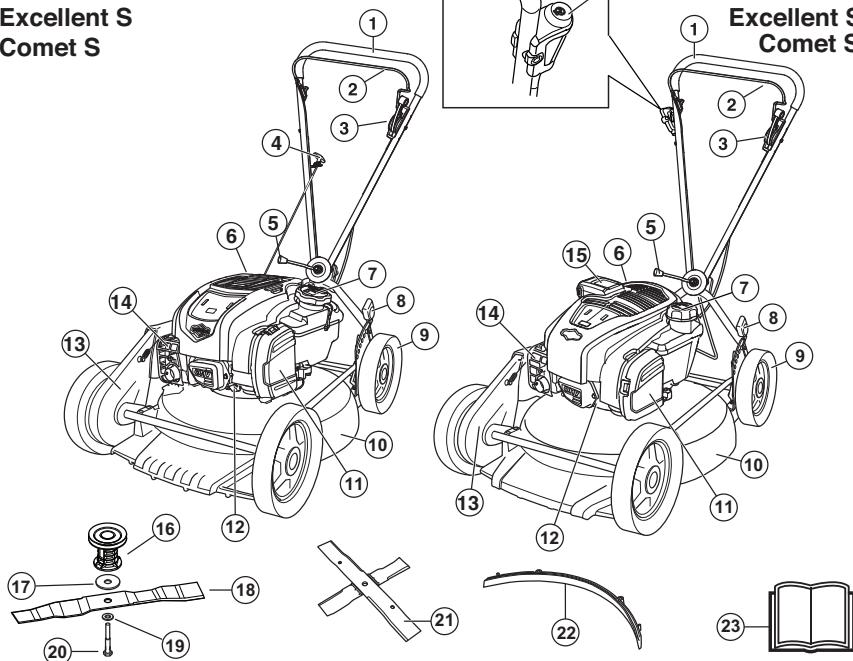
Žoliapjovės detalės: - Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Rankena | 12 Pavaros korpusas |
| 2 Stabdžių svirtis | 13 Oro filtras |
| 3 Sankabos valdymas | 14 Alyvos lygio matuoklis / alyvos įpilimo anga |
| 4 Starterio rankenėlė | 15 Peilio fiksatorius |
| 5 Kampo reguliavimas rankena | 16 Pluoštinė poveržlė |
| 6 Degalų bakelis | 17 Pjovimas, mulčiavimas |
| 7 Pjovimo aukščio reguliatorius | 18 Spyruoklinė poveržlė |
| 8 Ratų grandiklis | 19 Disko varžtas |
| 9 Pjovimo gaubtas | 20 Mulčiavimo jidėklas (Champion S) |
| 10 Duslintuvas | 21 Operatoriaus vadovas |
| 11 Uždegimo žvakė | |

PRISTATYMAS

**Excellent S
Comet S**

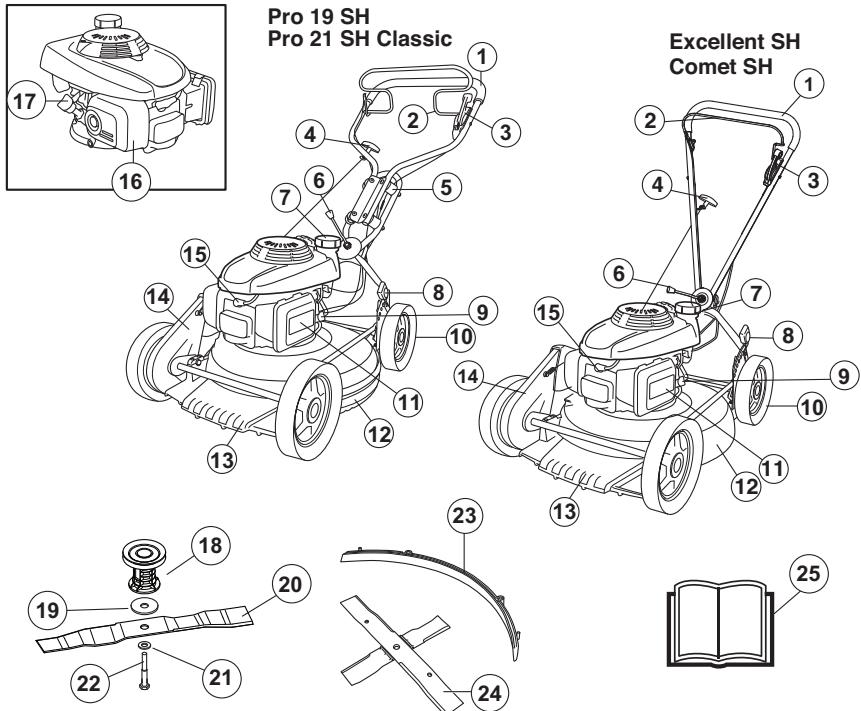
**Excellent SE
Comet SE**



Žoliapjovės detalės: - Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|--|---|
| 1 Rankena | 13 Pavaros korpusas |
| 2 Stabdžių svirtis | 14 Oro filtras |
| 3 Sankabos valdymas | 15 Akumulatorius (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Starterio rankenėlė (Excellent S, Comet S) | 16 Peilio fiksatorius |
| 5 Kampo reguliavimas rankena | 17 Pluoštinė poveržlė |
| 6 Alyvos lygio matuoklis / alyvos įpilimo anga | 18 Pjovimas, mulčiavimas |
| 7 Degalų bakelis | 19 Spyruoklinė poveržlė |
| 8 Pjovimo aukščio regulatorius | 20 Disko varžtas |
| 9 Ratų grandiklis | 21 Pjovimas, skersinis pjovimas |
| 10 Pjovimo gaubtas | 22 Mulčiavimo idéklas (Excellent S/SE) |
| 11 Duslintuvas | 23 Naudojimosi instrukcijos |
| 12 Uždegimo žvakė | 24 Pradžios mygtukas |

PRISTATYMAS



Žoliaplovės detalės: - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|---|---|
| 1 Rankena | 14 Pavaros korpusas |
| 2 Stabdžių svirtis | 15 Uždegimo žvakė |
| 3 Sankabos valdymas | 16 Alyvos lygio matuoklis / alyvos įpilimo anga |
| 4 Starterio rankenėlė | 17 Duslintuvas |
| 5 Vibracijos slopintuvai (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Peilio fiksatorius |
| 6 Kampo reguliavimas rankena | 19 Pluoštinė poveržlė |
| 7 Degalų bakelis | 20 Pjovimas, mulčiavimas |
| 8 Pjovimo aukščio reguliatorius | 21 Spyruoklinė poveržlė |
| 9 Benzino kranelis | 22 Disko varžtas |
| 10 Ratų grandiklis | 23 Mučiavimo jidėklas (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Oro filtras | 24 Pjovimas, skersinis pjovimas |
| 12 Šoninė apsauga | 25 Naudojimosi instrukcijos |
| 13 Pjovimo gaubtas | |

JRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

Bendra informacija

Šiame skyriuje aprašoma įrenginio saugos įranga ir jos paskirtis, o taip pat ką ją tikrinti bei techniškai prižiūrėti, kad ji tinkamai veiktų.



PERSPĒJIMAS! Niekada nenaudokite įrenginio, jeigu jo saugos įranga neveikia. Jei Jūsų įrenginys neatitiks bet kurio iš šių reikalavimų, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą dėl įrenginio remonto.

Nuo netycinio variklio paleidimo apsaugokite nuo uždegimo žvakės nuimdam iš uždegimo kabelį.

Pjovimo gaubtas

- Pjovimo gaubtas mažina vibravimą ir pavojų išipjauti.

Pjovimo gaubto tikrinimas

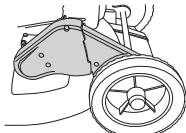
- Patikrinkite, ar pjovimo gaubtas nepažeistas ir ar nėra matomų defektų, pvz., jtrūkimų.

Pavaros korpusas

- Apsauginis gaubtas sukonstruotas tam, kad sumažintų pavojų susizaloti ir sulaikytų nutrūkusį diržą.

Pavaros korpuso tikrinimas

- Patikrinkite, ar apsauginis gaubtas nepažeistas ir gerai pritvirtintas.

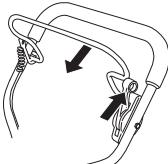


Stabdžių svirtis

- Variklio stabdys skirtas varikliui sustabdyti. Kai atleidžiama stabdžių svirtis, variklis turi sustoti.

Variklio stabdymo rankenos tikrinimas

- Paspauskite iki galo akceleratorių ir tada atleiskite stabdžių svrtį. Variklis turi sustoti, o žoliaplovė – nebejudėti.



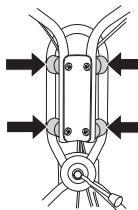
- Variklio stabdys turi būti sureguliuotas taip, kad variklis sustotų per 3 sekundes.

Vibracijos slopinimo sistema



PERSPĒJIMAS! Ilgalaike vibracija žmonėms su sutrikusia kraujotaka gali sukelti kraujagyslių sutrikimus bei pažeisti nervus. Kreipkitės į gydytoją, jei Jūs jaučiate simptomus, kurie, Jūsų manymu, galėjo atsirasti dėl ilgalaikės vibracijos. Šių simptomų pavyzdžiai yra šie: kūno tirpimas, sutrikęs jautrumas, persėjimas, skausmas, sumažėjusi jėga, odos ar jos ploto spalvos pokyčiai. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirmuojuose, plaštakose ir rankų sąnariuose. Šie požymiai gali labiau paūmėti žemoje temperatūroje.

- Jūsų įrenginyje sumontuota vibracijos slopinimo sistema, dėl ko mažėja vibracija ir lengviau dirbtai.
- Rankenos sistemos plieninis vamzdis ir pjovimo gaubtas mažina variklio keliamą vibraciją.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Šis modelis taip pat turi 4 vibracijos slopintuvus, sumontuotus ant rankenos, kad dar labiau sumažintų vibraciją.



Vibracijos slopinimo sistemos tikrinimas

- Patikrinkite, ar nepažeistos rankenos ir antivibracinės sistemos elementai.

Duslintuvas



PERSPĒJIMAS! Niekada nenaudokite įrenginio be duslintuvo ar su netvarkingu duslintuvu. Sugadintas duslintuvas gali labai padidinti triukšmo lygi ir gaisro pavojų. Gaisro gesinimo priemonės laikykite lengvai pasiekiamoje vietoje.

Duslintuvas labai jkaista tiek naudojant, tiek ir sustojus. Tai galioja net varikliui sukantis laisvaja eiga. Atsižvelkite į užsiliepsnojimo pavojų, ypač dirbdami šalia degiųjų medžiagų ir / arba dujų.

- Duslintuvas iki minimumo sumažina triukšmą ir tolyn nuo naudotojo nukreipia variklio išmetamiasias dujas.

Duslintuvo tikrinimas

- Reguliarai tikrinkite, ar duslintuvas tverkingas ir ar jis tinkamai pritvirtintas.

MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

Bendra informacija

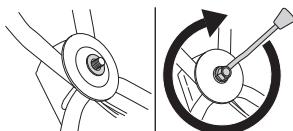


SVARBU! Nuo netyčinio variklio paleidimo apsaugokite nuo uždegimo žvakės nuimdam i uždegimo kabelį.

Rankena

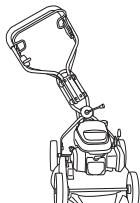
Surinkimas

- Pritvirtinkite viršutinę rankeną, prisukdami veržlę ant kreiptuvo plokštės. Nepamirškite plokštės tarp jos ir rankenos veržlės. Norint surinkti nereikalingi jokie įrankiai.



Nustatymai

- Esant reikalui rankeną galima truputį pasukti į šoną. Rankeną galima nustatyti įvairiomis padėtimis ir taip pasirinkti geriausią pjovimo palei gyvatvores arba namo sienas padėtį.



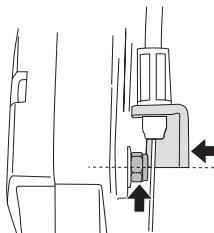
- Rankeną taip pat galima reguliuoti pagal aukštį pasukant ratukus prie važiuoklės įtvirtinimų.



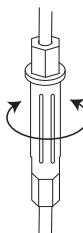
Sankabos laido derinimas

Sankabos trosą reikia sureguliuoti po pirmųjų 8 darbo valandų arba kai būtina.

Trosas tinkamai sureguliuotas tuomet, kai jo laikiklis susilygina su veržle.



- Trosą reguliuokite reguliavimo varžtu. Norint trosą pailginti ar sutrumpinti, varžtą sukite pagal arba prieš laikrodžio rodyklę.



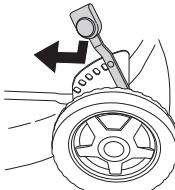
MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

Pjovimo aukštis

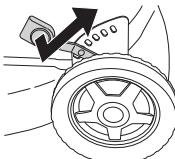
PASTABA! Pjaudami nenuleiskite per žemai, nes peiliai gali kliudyti nelygų paviršių.

Pjovimo aukštį padeda reguliuoti spyruoklės. Galima nustatyti 6 lygius.

- Jei norite pjauti aukščiau, pastumkite svirtį į kairę, paskui į priekį.



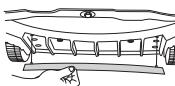
- Jei norite pjauti žemiau, pastumkite svirtį į kairę, paskui atgal.



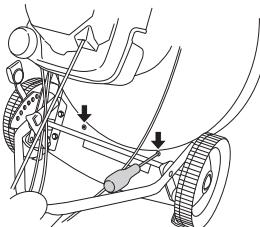
Mulčiavimo įdėklas

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Pirmuoju kaiščius įkiškite į angas pjovimo gaubte.



- Prityrinkite mulčiavimo kaiščius pjovimo gaubto viršuje.



Alyvos užpylimas

PASTABA! Prieš paleisdami žoliapjovės variklį patirkrinkite tepalo lygi. Per mažas lygis gali lemti rimtą variklio gedimą. Žr. nurodymus skyriuje "Techninė priežiūra".

Pirma karta variklio alyva reikia pakeisti po 5 valandu darbo. Technininiuose duomenyse nurodyta, kokios rūšies alyvą reikia naudoti.

Niekada nenaudokite alyvos, skirtos dvitakčiams varikliams.

Bendra informacija



PERSPĒJIMAS! Kai irenginio variklis dirba uždaroje patalpoje ar prastai védinamoje vietoje, galima uždusti arba mirtinai apsinuoduti anglies monoksidu.

Degalai ir degalų garai yra labai degūs ir gali rūmtai sužeisti juos įkvėpus ir jiems liečiantis su oda. Todėl būkite atsargūs dirbdami su degalais, užtikrinkite gerą oro ventiliaciją.

Variklio išmetamosios dujos yra karštos, jos gali kibirkščiuoti ir sukelti gaisrą. Niekuomet nebandykite paleisti irenginio uždarose patalpose ar netoliene degių medžiagų!

Nerūkykite ir nestatykite jokių įkaitusiu daiktui šalia degalų.

Degalų sumaišymas

DĒMESIO! Irenginys yra su keturtakčiu varikliu. Žiūrėkite, kad alyvos bakelyje visada būtų pakankamai alyvos.

Benzinas

- Naudokite bešvinį ar geros kokybės benzīnu su šīnu.
- Žemiausias rekomenduojamas oktaninis skaičius turi būti 90 (RON). Jei naudojate mažesnį nei 90 oktaninio skaičiaus benzīnu, variklis gali pradėti detonuoti. Dėl to variklis pernelyg įkaista ir galite rimtai jį sugadinti.
- Jei rinkoje yra ekologiško benzino, taip vadinamo alkilato benzino, reikia naudoti jj.

Variklių alyva

DĒMESIO! Prieš paleisdami žoliapjovės variklių patikrinkite tepalo lygi. Per mažas lygis gali lemti rimtą variklio gedimą.

- Žr. nurodymus skyriuje "Techninė priežiūra".
- Pirma karta variklio alyva reikia pakeisti po 5 valandų darbo. Techniniuose duomenyse nurodyta, kokios rūšies alyvą reikia naudoti. Niekada nenaudokite alyvos, skirtos dvitakčiams varikliams.

Degalų pripplyimas



PERSPĒJIMAS! Prieš pildami degalus visuomet sustabdyskite variklį ir leiskite jam keletą minučių atvėsti. Variklis turi būti sustabdytas, o išjungiklis – STOP padėtyje.

Visuomet naudokite benzino kanistrą, kad degalai neišsilietu.

Pildami degalus, iš lėto atsukite degalų bakelio dangtelį tam, kad palaiapsniui išsilygintų bet koks bakelyje susidaregas garų viršiegis.

Nuvalykite plotą aplink degalų įplymo angos dangtelį.

Supyle degalus, kruopščiai užsukite degalų bakelio dangtelį. Neatsargumas gali sukelti gaisrą.

Prieš užvesdami irenginį, perneškite jį mažiausiai 3 m nuo tos vietos, kur pylėte degalus.

Niekada nebandykite užvesti irenginio:

- Jei ant irenginio išsiplė degalu ar variklio alyvos. Viską nuvalykite ir leiskite išgaruoti benzino likučiams.
- Jei Jūs apsipylėte degala ar apipylėte drabužius, persirenkite. Nuplaukite tas kūno dalis, ant kurių pateko degalai. Plaukite miulu ir vandeniu.
- Jei degalai varva iš irenginio. Reguliariai tikrinkite, ar nėra pratekėjimų pro degalų bakelio dangtelį ir sistemos žarneles.

Gabenimas ir laikymas

- Irenginį ir degalus laikykite ir gabenkite tai, kad degalai nevarvėti ir negaruoti netoli kibirkščių ar atviros liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, elektros irenginių, elektrinių variklių, elektros relių bei jungiklių ar šilumos katilų.
- Degalus visada laikykite ir gabenkite tik patvirtintose ir tam skirtose talpyklose.

Ilgalaičis laikymas

- Jei irenginiu nesiruošiate dirbtii ilgesnį laiką, ištūšinkite degalų baką. Artimiausioje degalinėje paklauskite, kur išpilti nereikalingus degalus.

DARBAS

Asmens saugos priemonės

Naudodamai įrenginių, visada dėvėkite patvirtintas asmens saugos priemonės. Asmens saugos priemonės nepašalina sužidimo rizikos, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Paprasykite pardavėjo išrinkti Jums tinkamiausias priemonės.

Visada dėvėkite:

- Užsidėkite ausines, jei triukšmo lygis viršyja 85 dB.
- Tvirti, neslystantys auliniai batai ar pusbačiai.
- Storos, ilgos kelnės. Nemūvėkite šortų, neavékite sandaluų ir nebūkite basi.
- Jei reikia, būtina dévēti pirštines, pvz., montuojant, tikrinant ar valant pjovimo įranga.

Bendros saugos priemonės

Šiame skyrellyje aprašomos esminės saugaus darbo įrenginių taisykles. Pateikta informacija niekada nepakeis tų žinių ir praktinės patirties, kurią turi profesionalas.

- Prieš naudodami įrenginių, atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą į jįsiūlumą, ar viską gerai supratote.
- Atminkite, kad už nelaimingus atsitikimus arba pavojus, kurie gali kilti kitiams žmonėms arba jų turtui, atsako operatorius.
- Įrenginys turi būti švarus. Ženklių ir lipdukų turi būti puikiai iškaitomi.

Visada vadovaukitės „sveiku protu“

Nejmanoma numatyti visų situacijų, kurios gali iškilti. Visada būkite atidūs ir vadovaukitės sveiku protu. Jei tam tikroje situacijoje pasijutote nesaugiai, nutraukite darbą ir kreipkitės pagalbos į specialistą. Kreipkitės į prekybos atstovą, techninės priežiūros specialistą arba patyrusį pjaustytuvu naudotoją. Nesišenkite atlikti darbo, kuriam nesate pakankamai kvalifikuotas!

PERSPĖJIMAS! Dirbdamas šis įrenginys sukuria elektromagnetinį lauką. Susidarius tam tikroms sąlygomis, šis laukas gali sutrikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininų implantų veikimą. Siekiant sumažinti sunkaus arba mirtingo sužalojimo riziką, mes rekomenduojame asmenims, turintiems medicinininių implantų, prieš naudojant šį įrenginį pasikonsultuoti su savo gydytoju ir medicininiu implantu gamintoju.



PERSPĖJIMAS! Netinkamai ar neatsargiai naudojant įrenginių, jis gali sunkiai ar mirtinai sužaloti operatorių ar kitus asmenis.

Niekada neleiskite vaikams ar kitiems neapmokytiems įrenginiu dirbtu asmenims jį naudoti ar techniškai priziūrėti.

Įrenginį draudžiama naudoti žmonėms su fizine ar protinė negalia ir žmonėms, kurie dėl savo sveikatos būklės negali valdyti įrenginį, jeigu jų neprizūri už jų saugumą atsakingi asmenys.

Niekuomet niekam neleiskite dirbtu įrenginiu prieš tai neįsitikinę, kad jie perskaitė ir suprato operatoriaus vadove pateiktus nurodymus.

Niekada nedirbkite įrenginiu, jei esate pavargęs, išgėrės alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti Jūsų regėjimą, nuvoką ar koordinaciją.



PERSPĖJIMAS! Dėl neleistinų konstrukcinių pakeitimų ir (ar) priedų įrenginys gali sunkiai ar net mirtinai sužaloti operatorių ar kitus asmenis. Be gamintojo leidimo jokiui būdu negalima keisti įrenginio konstrukcijos.

Niekada nebandykite šio įrenginio modifikuoti, kad jis nebeatitiktu originalios konstrukcijos, ir nenaudokite, jei jį modifikavo kiti.

Niekada nenaudokite techniškai netvarkingo įrenginio. Reguliariai atlikinėkite patikras ir vykdykite techninės priežiūros nurodymus, pateiktus šiame vadove. Kai kurias techninės priežiūros procedūras gali atlikti tik apmokyti ir kvalifikuoti specialistai, žr. nurodymus skyriuje "Techninė priežiūra".

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

DARBAS

Sauga darbo vietoje

- Prieš pradėdami pjauti, nurinkite nuo vejos šakas, šakeles, akmenis ir pan.
- I pøjivimo įtaisą atsitrenkiantys daiktai gali atšokti ir sužeisti žmones ar apgadinti daiktus. Laikykites saugaus atstumo nuo žmonių ir gyvūnų.
- Irenginio niekuomet nenaudokite blogu oru, pavyzdžiu, kai kyla rūkas, lyja, drėgna, gali žaibuoti, taip pat drėgnose vietose, pučiant stipriam vėjui, stiprai šaltą ir pan. Darbas blogomis oro sąlygomis vargina, padidėja rizikos faktoriai, pavyzdžiu, dėl slidaus pagrindo.
- Apsidairykite aplinkui ir išitikinkite, ar niekas negalėtų jums trukdyti valdyti irengini.
- Saugokite šaknų, akmenu, šakelių, duobių, griovių ir pan. Kliuti gali dengti aukšta žole.
- Pjauti šlaitus gali būti pavojinga. Nepjaukite labai stačių šlaitų. Žoliapjovės nederėtų naudoti, kai pasvirimo kampas didesnis nei 15 laipsnių.
- Dirbant nuo kalnėje ar ant šlaito, darbinė zona turėtų nusidriekti tinkamu nuolydžiu kampu. Daug lengviau eiti išilgai šlaito negu aukštyn ir žemyn.
- Būkite atsargūs artėdami prie nematomų kampų ir daiktų, kurie gali jums uždengti vaizdą.

Darbo sauga

- Žoliapjovė skirta tik vejai pjauti. Naudoti galima tik pagal paskirtį.
- Dévėkite asmens saugos priemones. Žr. poskyrį "Asmens saugos priemonės".
- Nepaleiskite žoliapjovés variklio, kol neuždėtas peilis ir visi gautbai. Peilis gali nukristi ir sužaloti.
- Stenkitės, kad peiliui neatsimūstyti į akmenis, šaknis ir pan. Antraip peiliui gali atšipti, išsikreipti variklio ašis. Dėl išlinkusių ašies atsiranda nestabilumas ir vibracija, o tada kyla didelis pavojus, kad gali nukristi peilis.
- Stabdžių svirties negalima visam laikui pritvirtinti prie rankenos, kol žoliapjovės dirba.
- Padékite žoliapjovę ant stabilaus, lygaus pagrindo ir paleiskite variklis. Pasirūpinkite, kad peilis nesileistų su žeme arba kitais daiktais.
- Visada stovėkite irenginio galinėje dalyje. Pjaudami abiems rankom, laikykite rankeną, o visi i renginio ratai turi stovėti ant žemės. Saugokite rankas bei kojas ir nekiškite prie besiukančių diskų.
- Dirbant varikliui nepakreipkite irenginio. Nebékite su veikiančia žoliapjove. Galima stumti tik einant.
- Atkreipkite ypatingą dėmesį darbo metu traukdamis mašiną link saveš.
- Niekada nekielnokite ir neneiskite žoliapjovés, kai veikia variklis. Jei reikia pakelti, pirma išjunkite varikli ir atjunkite laidą nuo degimo žvakės.
- Varikli reikia išjungti, kai važiuojate vieta, kurios nereikia pjauti. Pavyzdžiu, tokia kaip žvyras, akmenys, akmenų danga, asfaltas ir t. t.

- Nepjaukite vejos eidami atbulomis.
- Nebékite su veikiančia žoliapjove. Galima stumti tik einant.
- Prieš keisdami pøjivimo aukštį išjunkite varikli. Prie? reguliuodami, visada i?junkite varikli.
- Niekuomet dirbant varikliui nepalikite irenginio be priežiūros. Išjunkite varikli. Išitikinkite, kad pøjivimo įtaisas nustojo suktis.
- Jei irenginys liečia kokį daiktą ar susidaro vibracijos, sustabdykite irenginį. Nuo degimo žvakės nuimkite kabelį. Patikrinkite, ar irenginys nėra pažeistas. Suremontuokite pažeidimus.

Pagrindiniai darbo principai

- Norédami pasiekti geriausiu rezultatu, visada pjaukite aštriu disku. Atšipęs diskas pjauна nelygiai ir žolę pjūvio vietoje pageltonuoja.
- Niekada nepjaukite daugiau kaip 1/3 žolės ilgio. Ypač kai sausa. Iš pradžių pjaukite dideliame aukštyste. Tada žiurėkite, kaip pavyko, ir nuleiskite iki reikiama aukščio. Jei žolė itin ilga, važiuokite lėtai ir, jei reikia, pjaukite du kartus.
- Kiekvieną kartą pjaukite skirtingomis kryptimis, kad vejoje nesusidarytų dryžiai.

Gabenimas ir laikymas

- Norédami išvengti irangos pažeidimų ir nelaimingu atsikimų, gabendami irangą pritvirtinkite.
- Irangą laikykite rakinamoje patalpoje, kad prie jos negalėtų prieiti vaikai ir pašaliniai asmenys.
- Irenginį ir jo priedus laikykite sausoje ir šalčiu nepralaidžioje patalpoje.
- Apie degalų gabenumą ir laikymą žiurėkite skyriuje „Degalai“.

DARBAS

Ijungimas ir išjungimas

Prieš užvedant variklį



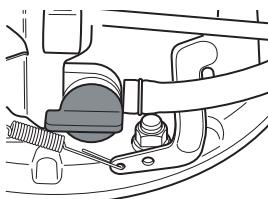
PERSPĖJIMAS! Prieš naudodamini įrenginį, atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.

Dėvėkite asmens saugos priemones. Žr. poskyrį "Asmens saugos priemonės".

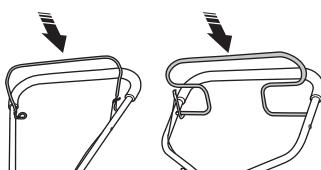
- Žiūrėkite, kad darbo zonoje nesimaišytų kiti žmonės ar gyvuliai.
- Atlikite kasdienę techninę priežiūrą. Žr. nurodymus skyriuje "Techninė priežiūra".
- Patirkrinkite, ar laidas gerai įkištas į degimo žvakę.

Užvedimas

- Atidarykite benzino kranelį. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Paleidžiant variklį jo stabdymo rankeną reikia laikyti prispaustą prie pagrindinės rankenos.

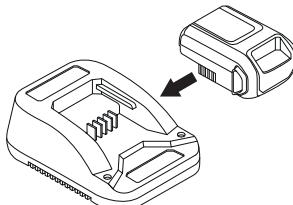


- Atsistokite įrenginio galinėje dalyje.
- Suimkite startero rankenėlę ir dešine ranka lėtai traukite lynelį, kol pajusite nedidelį pasipriešinimą (startero strektės sukibimą). Tada stipriai patraukite, kad paleistumėte variklį. Niekada nevyniokite startero lynelio sau ant rankos.

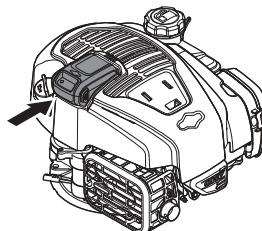


Comet SE, Excellent SE

- Prieš pirmą kartą atlikdami elektroninį ijungimą turite suaktyniti bateriją. Žr. nurodymus skyriuje "Techninė priežiūra".

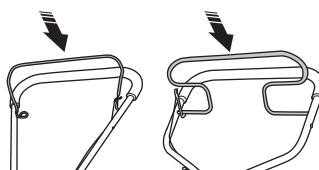


- Istatykite bateriją į jai skirtą variklio skyrių ir patirkrinkite jos būseną.

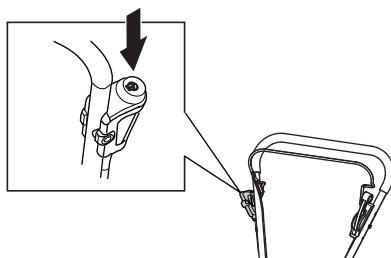


Baterija veikimo metu nejkraunama; ji turi būti įkraunama naudojant pridėtą įkroviklį.

- Paleidžiant variklį jo stabdymo rankeną reikia laikyti prispaustą prie pagrindinės rankenos.



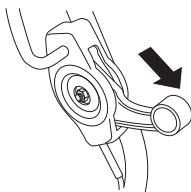
- Laikykite nuspaudę paleidimo mygtuką, kol variklis užsives.



DARBAS

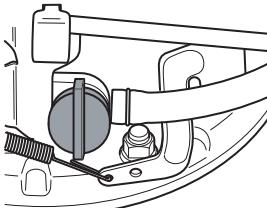
Pavara

- Kai norite pradėti judėti pirmyn, pastumkite į priekį sankabos vairalazdę.

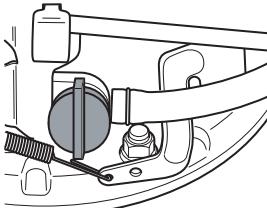


Išjungimas

- Variklis sustabdomas atleidžiant stabdžių svirtį. Atleidus stabdžių svirtį, sustoja ir žoliapovė.
- Jei nežymiai atleisite stabdžių svirtį, atjungsite tik pavarą.
- Uždarykite kuro vožtuvą.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



SVARBU!

Comet SE, Excellent SE Kai mašina nenaudojama,
bateriją visada išimkite.

TECHNIINĖ PRIEŽIŪRA

Bendra informacija



PERSPĒJIMAS! Naudotojas gali atlkti tik šiame operatoriaus vadove aprašytus techninės priežiūros darbus.
Sudėtingesnius darbus būtina vykdyti įgaliotose techninės priežiūros dirbtuvėse.

Nuo netycinio variklio paleidimo apsaugokite nuo uždegimo žvakės nuimdamis uždegimo kabelį.

Irenginio tinkamai techniškai neprižiūrint ir profesionaliai neatliekant remonto darbu, gali sutrumpėti jo eksploatacijos trukmę ir padidėti nelaimingų atsitikimų pavojus. Dėl papildomos informacijos, kreipkitės į artimiausias techninės priežiūros dirbtuvės.

- Leiskite savo „Klippo“ platintojui reguliariai tikrinti irenginį ir atlkti būtinuosius nustatymo ir remonto darbus.
- Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Techninės priežiūros grafikas

Techninės priežiūros grafike nurodyta, kurias irenginio dalis ir kaip dažnai reikia techniškai prižiūrėti. Priežiūros dažnis apskaičiuotas kasdien naudojamam irenginiui, todėl jis gali skirtis, priklausomai nuo to, kaip dažnai naudojamas irenginys.

Kiekvieną dieną	Kartą į savaitę	Kartą į mėnesį
Bendroji patikra	Uždegimo žvakė	Pleistinio diržo keitimas ir reguliavimas
Išorinis valymas	Vibracijos slopinimo sistema*	Viduriniojo diržo keitimas ir reguliavimas
Alyvos lygis	Duslintuvas*	Oro filtras
Pjovimo įranga		Alyvos keitimas
Akumulatorius		Kuro sistema
Pjovimo ir apsauginis gaubtai*		Patirkinkite sankabos laidą.**
Stabdžių svirtis*		

* Žr. nurodymus skyriuje „Irenginio saugos įranga“.

** Atnkreipkite dėmesį, kad pavarų diržai nusistatys per pirmajį 5 val. trukmės eksploatacijos laikotarpi; gali būti, kad reikės pareguliuoti ju įtemp. Žr. nurodymus. Pleistinio diržo keitimas ir reguliavimas, Viduriniojo diržo keitimas ir reguliavimas

Išorinis valymas

- Švariai nuvalykite žoliapovę, kad neliktų lapų, žolės ir pan.
- Nenaudokite aukšto slėgio srovės žoliapovė plauti.
- Niekada nepilkite vandens tiesiai ant variklio.
- Išvalykite starterio dangtyje esančias oro paémimo angos grotelės. Patirkinkite starterį ir trosą.
- Kai norite nuvalyti žoliapovės apačią, visada apverskite tai, kad degimo žvakė būtų viršuje. Ištūstinkite benzino baka.

Alyvos lygis

Kai tikrinate tepalo lygi, žoliapovė turi stoveti ant lygaus pagrindo. Patirkinkite tepalo lygi matavimo lazdele, esančią ant tepalo papildymo dangtelio.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Atsukite alyvos angos dangtelį ir nušluostykite alyvos lygio matuoklį.
- Istatykite alyvos lygio matuoklį į vietą. Kad tai galėtumėte padaryti tinkamai, tepalu papildymo dangtelis turi būti visiškai atsuktas.
- Jei tepalo per mažai, pripildykite iki viršutinės matavimo lazdelės padalos.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Atsukite alyvos angos dangtelį ir nušluostykite alyvos lygio matuoklį.
- Istatykite alyvos lygio matuoklį į vietą.
- Jei tepalo per mažai, pripildykite iki viršutinės matavimo lazdelės padalos.

Pjovimo įranga

- Tikrinkite, ar pjovimo įranga nepažeista ir nejskilusi. Pažeista pjovimo įranga turi būti nedelsiant pakeista.
- Pasirūpinkite, kad peilis visada būtų gerai pagalaistas ir tinkamai subalansuotas.

Bendroji patikra

- Patirkinkite, ar priveržti varžtai ir veržlės.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Peilių keitimas



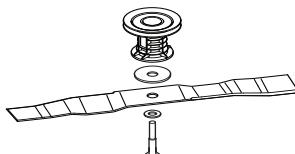
PERSPĘJIMAS! Tvykdydami pjovimo detales visada mūvėkite tvирto audinio pirstines. Peiliai labai aštrūs, galite susizaloti.

PASTABA! Pagalastus peilius reikia subalansuoti.

Atstrenkusi i kliutį, avarijos metu sugadintus peilius reikia pakeisti.

Demontavimas

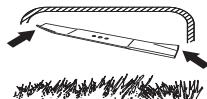
- Atsukite varžą, kuris laiko peilių.



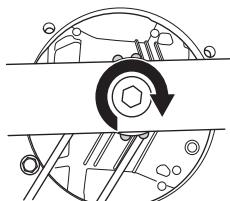
- Nuimkite seną diską. Patirkinkite, ar nepažeistas diskų laikiklis. Taip pat visada patirkinkite, ar nepažeistas peilių varžtas, neiškreipta variklio ašis.

Surinkimas

- Peilių reikia prityvinti taip, kad kampuoti galai būtų nukreipti į viršų link dangčio.



- Uždėkite poveržlę ir tinkamai prisukite varžą pagal laikrodžio rodyklę. Varžą reikia priveržti 70 Nm sukimo momento jėga.



- Ranka pasukite diską ir patirkinkite, ar jis laisvai sukas.
- Išbandykite įrenginio darbą.

SVARBU!

Visada būkite atsargūs ir vadovaukitės blaiviu protu. Neapsiūmkite atlikti darbų, kuriems nesate pakankamai kvalifikotas. Jeigu perskaite šią instrukciją vis dar nesate tikri, kaip naudoti įrenginį, pasitarkite su tai išmanančiu asmeniu. Kreipkitės į igaliotas techninės priežiūros dirbtuvės.

Visada butina naudoti originalias atsargines dalis. Daugiau informacijos ieškokite skyriuje „Techniniai duomenys“.

Akumulatorius (Comet SE, Excellent SE)

Baterija yra išmanojo 10,8 V ličio baterija, kuri turi būti aktyvuota prieš ją naudojant pirmą kartą.

Įdėkite bateriją į įkroviklį ir palaukite bent iki tol, kol užsidegs 1 žalia lemputė (10 sekundžių). Dabar bateriją galima montuoti ant variklio.

SVARBU! Šiame modelyje baterija yra saugos dalis. Visada butina naudoti originalias atsargines dalis.

Baterijos įkrovimas

Baterija turi lengvai patikrinamą įtampos LED indikatorių (1 – 4).

Jei įtampa per žema (dega 1 LED, arba nė vienas LED nedega), įdėkite bateriją į įkroviklį ir prijunkite prie sieninio lizdo (220 V, 50 Hz).

Plokiščioji baterija visiškai įkraunama maždaug per 60 min. Baterija galima greitai įkrauti per trumpesnį laikotarpį jai nepakenkiant.

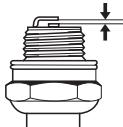
Indikacinė lemputė baterijoje	Priežastis
Nuolat deganti raudona lemputė	Baterija kraunama.
Blykščiojanti raudona lemputė	Baterija per karšta ir pradės krauti, kai bus pasiektą tinkama temperatūra.
Nuolat deganti žalia lemputė	Baterija yra visiškai įkrauta.
Blykščiojanti raudona ir žalia lemputė	Baterija sugadinta ir turi būti pakeista.

TECHNIINĖ PRIEŽIŪRA

Uždegimo žvakė

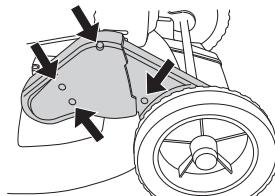
DĖMESIO! Visada naudokite rekomenduojamo tipo uždegimo žvakę! Naudojant netinkamą uždegimo žvakę, galite sugadinti stūmoklį ir cilindrą.

- Jei suražėjus i renginio galia, sunku ji užvesti ar jis prastai dirba tuščiaja eiga: prieš ieškant kitų priežasčių, pradžioje patikrinkite uždegimo žvakę.
- Jeigu žvakė nešvari, išvalykite ją ir patikrinkite tarpelį tarp elektrodų, kuris turi būti 0,7 mm. Pakeiskite, jei reikia.

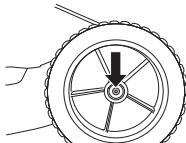


Pleistišnio diržo keitimas ir reguliavimas

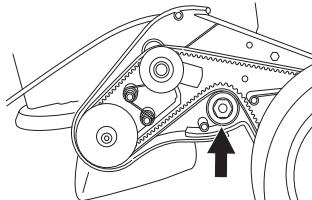
- Atsukite varžtus ir nuimkite apsauginį gaubtą.



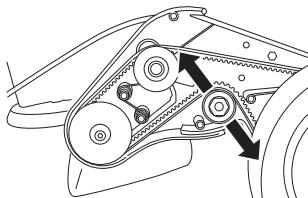
- Nuimkite priekinio rato stebulės dangtelį prie pavarų dėžės, atsargiai palenkite atsuktuvą.



- Atsukite prikabinimo varžtą ir nuimkite ratą.
- Nuimkite diržą.
- Uždékite naują diržą ir prieš pradēdami reguliuoti patikrinkite, ar jis tinkamai guli prie guolio.



- Diržą reguliuokite pakeldami guolių aukštyn arba nuleisdami žemyn.



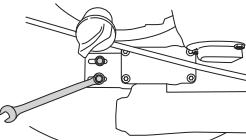
- Naujas diržas įsitempi a ir pailgėja, todėl pareguliuokite jį dar kartą po kelių valandų pjovimo.
- Uždékite ratą bei diržo gaubtą ir išbandykite i renginį.

Viduriniojo diržo keitimas ir reguliavimas

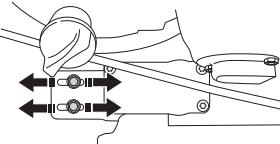
Viduriniojo diržas guli tarp variklio ašies ir pavarų dėžės.

Centrinio diržo reguliavimas

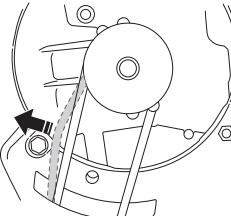
- Kelis kartus pasukite reguliavimo varžtus.



- Reguliuokite diržą pirmyn arba atgal per jungdamis pavarą.



- Diržą reikia įtempti taip, kad per vidurį jis galėtų judeti 6–10 mm. Tai atitinka maždaug 3 kg tempimo jėgą. Tikrindami galite naudoti žvejybines svarstyklės.



- Gerai priveržkite reguliavimo varžtus. (3 Nm)
- Patikrinkite, ar važiuoja, nes pavaros reguliavimas paveikia diržo įtempimą pavarų dėžėje.

Centrinio dirželio keitimas

- Nuimkite peili.
- Atsukite reguliavimo varžtus.
- Pakeiskite diržą nauju ir truputį priveržkite reguliavimo varžtus.
- Sureguliukite centrinį diržą. Žr. nurodymus skyriuje „Centrinio diržo reguliavimas“.
- Sumontuokite diską.

Oro filtras

Popierinis filtras

- Atsukite oro filtro dangtelį ir išimkite filtrą.
- Filtru išvalykite padaužydami į lygu pagrindą. Filtrui valyti niekada nenaudokite tirpiklio, kurio sudėtyje yra naftos produkto. pvz., žibalo, taip pat nevalykite suslėgtuoju oru.
- Ilgiau naudotas oro filtras pilnai nebeišsiavo. Todėl jį reikia reguliarai pakeisti nauju. **Pažeistas oro filtras turi būti iš karto pakeiciamas.**
- Montuojamas oro filtras turi glaudžiai priglusti prie filtro laikiklio.

Putplasčio filtras (Champion S, Champion XL S)

- Atsukite oro filtro dangtelį ir išimkite filtrą.
- Išplaukite filtrą drungname muiliname vandenye.
- Išplautą filtrą nuskalauskite švariame vandenye. Išgręžkite ir palikite filtrą išdžiuti.

PASTABA! Nevalykite filtro suspaustu oru. Per didelio slėgio suspaustasoras gali pažeisti filtrą.

- Po valymo filtras turi būti suteptas variklio alyva.
- Nušluostykite alyvos perteklių spausdami švarią šluostę prie filtro.

Alyvos keitimas

- Ištušinkite degalų baką.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Uždarykite benzino kranelį.
- Atsukite tepalu papildymo dangtelį.
- Paimkite indą, tinkamą tepalu supilti.
- Palenkite variklijį ir išeiskitė tepala per papildymo vamzdzelį. Artimiausioje degalinėje paklauskite, kur galite palikti tepalo likučius.
- Prispaldykite šviežios, geros kokybės variklinės alyvos. Žr. nurodymus skyriuje „Techniniai duomenys“.

Kuro sistema

- Patikrinkite, ar degalų bakelio dangtelis ir tarpiklis nepažeisti.
- Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Bakelio dangtelio viduje įtaisyta laikrodžio formos sietelis ir guminė membrana, sauganti nuo degalų garavimo. Įsriegta spiralių veikia kaip ventiliacijos kanalas. Jeigu bakelio dangtelis sulūžta, ji būtina pakeisti originaliu, būtent tam varikliui tinkamu dangteliu.
- Patikrinkite degalų žarnelę. Pakeiskite ją, jei būtina.

Perdirbimas

Šis įrenginys gali dirbti daugelį metų, todėl jo poveikis aplinkai minimalus. Techninę priežiūrą ir remonto atlikite pagal šiam vadove pateiktas instrukcijas. Tokiu būdu variklis ilgiau tarnaus ir išskirs mažiausią kenksmingų išmetamųjų dujų kiekį.

Kai įrenginys tampa netinkamu naudoti, jį reikia atiduoti perdirbti prekybos atstovui arba tiesiogiai „Klippo“ įmonei. Įrenginys išardomas ir jo dalys padalijamos į skirtingu mežiagų grupes perdirbti. Dauguma šio įrenginio dalių tinkta perdirbti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Techniniai duomenys

	Champion S	Champion XL S
Variklis		
Variklio gamintojas	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Cilindro tūris, cm ³	150	150
Greitis, rpm	2900	2900
Nominali variklio galia, kW (žr. 1 pastabą)	2,2	2,2
Uždegimo sistema		
Uždegimo žvakė	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Tarpas tarp elektrodų, mm	0,7	0,7
Kuro / tepimo sistema		
Degalų bakelio tūris, litrai	0,8	0,8
Alyvos bako talpa, litrai	0,5	0,5
Variklių alyva	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Svoris		
Įrenginio svoris su tuščiais skysčių bakeliais, kg	30	33
Triukšmo emisijos (žr. 2 pastabą)		
Garsos stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	90	91
Garsos stiprumo lygis, garantuotas L _{WA} dB(A)	91	92
Garso lygai (žr. 3 pastabą)		
Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A)	78	78
Vibracijos lygai, a_{hveq} (žr. 4 pastabą)		
Rankena, m/s ²	7,4	6,0
Pavara		
Greitis, km/h	4,5	4,5

Pastaba 1: Nurodyta nominali variklio galia yra tipiško gamybos variklio bendro galingumo (prie nurodytu apsisukimui per minutę skaičiaus) vidurkis šiam variklio modeliui, išmatuotas pagal SAE standartą J1349/ISO1585. Masinės gamybos variklių galia gali skirtis nuo šios vertės. Faktinė mašinėje įmontuoto variklio galia priklauso nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygu ir kitų aplinkybių.

2 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EG. 3 pastaba.

Triukšmo slėgio lygis pagal ISO 5395. Pateiktuose duomenyse apie triukšmo slėgio lygi yra 1,2 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis). 4 pastaba. Vibracijos lygis pagal ISO 5395. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

Pjovimo sistema		
	Champion S	Champion XL S
Pjovimo aukštis, mm	30-60	30-60
Pjovimo plotis, mm	480	480
Peilis	Mulčiavimo įrenginys, 48 cm	Mulčiavimo įrenginys, 53 cm
Dalies numeris - Peilis		
Mulčiavimo įrenginys – 48 cm		5028813-10
Mulčiavimo įrenginys – 53 cm		5028814-10
Cross cut		5028817-10

TECHNINIAI DUOMENYS

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Variklis				
Variklio gamintojas	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Cilindro tūris, cm ³	163	160	163	160
Greitis, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominali variklio galia, kW (žr. 1 pastabą)	2,4	2,8	2,6	2,8
Uždegimo sistema				
Uždegimo žvakė	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Tarpas tarp elektrodų, mm	0,7	0,7–0,8	0,7	0,7–0,8
Kuro / tepimo sistema				
Degalų bakelio tūris, litrai	1,0	0,9	1,0	0,9
Alyvos bako talpa, litrai	0,5	0,5	0,5	0,5
Variklių alyva	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Savitasis degalų suvartojimas esant 50 % apkrovai, g/kWh	–	455*	–	455*
Svoris				
Įrenginio svoris su tuščiais skysčiu bakeliais, kg	31	32	32	34
Triukšmo emisijos (žr. 2 pastabą)				
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	93	92	93	92
Garso stiprumo lygis, garantuotas L _{WA} dB(A)	94	93	94	93
Garso lygiai (žr. 3 pastabą)				
Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A)	79	79	79	79
Vibracijos lygiai, a_{hveq} (žr. 4 pastabą)				
Rankena, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Pavara				
Greitis, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Vidutinio aukščio pagal Šiaurės šalių ekologinio ženklinimo 4.1 ver. kriterijų dokumentą.

1 pastaba. Nurodyta nominali variklio galia yra tipiško gamybos variklio bendro galingumo (prie nurodytu apsisukimų per minutę skaičiaus) vidurkis šiam variklio modeliui, išmatuotas pagal SAE standartą J1 349/ISO1 585. Masinės gamybos variklių galia gali skirtis nuo šios vertės. Faktinė mažinėje įmontoju variklio galia priklausys nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitu aplinkybių. 2 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EG. 3 pastaba. Triukšmo slėgio lygis pagal ISO 5395. Pateiktose duomenyse apie triukšmo slėgio lygi yra 1,2 dB (A) tipiška statistinė skaidra (standartinis nuokrypis). 4 pastaba. Vibracijos lygis pagal ISO 5395. Pateiktose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² tipiška statistinė skaidra (standartinis nuokrypis).

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH	
Pjovimo sistema					
Pjovimo aukštis, mm	30–60	30–60	30–60	30–60	
Pjovimo plotis, mm	48	48	48	48	
Peilis	Mulčiavimo įrenginys, 48 cm				
	Cross cut	Cross cut	Cross cut		
Dalies numeris – Peilis					
Mulčiavimo įrenginys – 48 cm	5028813-10				
Mulčiavimo įrenginys – 53 cm	5028814-10				
Cross cut	5028817-10				

TECHNINIAI DUOMENYS

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Variklis				
Variklio gamintojas	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Cilindro tūris, cm ³	160	163	160	163
Greitis, rpm	2900	2900	2900	2900
Nominali variklio galia, kW (žr. 1 pastabą)	2,8	2,6	2,8	2,6
Uždegimo sistema				
Uždegimo žvakė	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Tarpas tarp elektrodų, mm	0,7–0,8	0,7	0,7–0,8	0,7
Kuro / tepimo sistema				
Degalų bakelio tūris, litrai	0,9	1,0	0,9	1,0
Alyvos bako talpa, litrai	0,5	0,5	0,5	0,5
Variklių alyva	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Savitasis degalų suvartojimas esant 50 % apkrovai, g/kWh	455*	467*	462*	–
Svoris				
Irenginio svoris su tuščiais skysčiu bakeliais, kg	36	32	34	34
Triukšmo emisijos (žr. 2 pastabą)				
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	92	95	91	92
Garso stiprumo lygis, garantuotas L _{WA} dB(A)	93	96	94	93
Garso lygai (žr. 3 pastabą)				
Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A)	80	80	78	80
Vibracijos lygai, a_{hveq} (žr. 4 pastabą)				
Rankena, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Pavarā				
Greitis, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Vidutinio aukštčio pagal Šiaurės šalių ekologinio ženklinimo 4.1 ver. kriterijų dokumentą.

1 pastaba. Nurodymai nominali variklio galia yra tipiško gamybos variklio bendro galingumo (prie nurodytu apsisukimu per minutę skaičiaus) vidurius šiam variklio modeliui, išmatuotas pagal SAE standartą J1349/ISO1585. Masinės gamybos variklių galia gali skirtis nuo šios vertės. Faktinė mašinėje įmontuota variklio galia priklauso nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygu ir kita aplinkybė. 2 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EG. 3 pastaba. Triukšmo slėgio lygis pagal ISO 5395. Pateiktuose duomenyse apie triukšmo slėgio lygi yra 1,2 dB (A) tipiška statistinė skliauda (standartinis nuokrypis). 4 pastaba. Vibracijos lygis pagal ISO 5395. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² tipiška statistinė skliauda (standartinis nuokrypis).

Pjovimo sistema				
	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Pjovimo aukštis, mm	30–60	30–60	30–60	30–60
Pjovimo plotis, mm	530	530	530	530
Peilis	Mulčiavimo įrenginys, 53 cm			
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Dalies numeris – Peilis				
Mulčiavimo įrenginys – 48 cm			5028813-10	
Mulčiavimo įrenginys – 53 cm			5028814-10	
Cross cut			5028817-10	

TECHNINIAI DUOMENYS

EB atitikties patvirtinimas

(galioja tik Europoje)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.: +46-36-146500, atsakingai patvirtina, kad 15XXXXXXX ir vėlesnių serijų numeriu vejapajovės **Klippe Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH, Pro 21SH Classic** atitinka TARYBOS DIREKTYVOS reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 g. direktyva **2006/42/EB** "dėl mašinų".
- 2014 m. vasario 26 d. direktyva **2014/30/EU** "dėl elektromagnetinio suderinamumo".
- 2000 m. gegužės 8 d. direktyva **2000/14/EB** "dėl triukšmo emisijų į aplinką".

Dėl informacijos apie triukšmo emisijas žr. skyrių "Techniniai duomenys".

Taikyti šie standartai: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Notifikuotoji istaiga: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, išleido ataskaitas dėl atitikimo 2000 m. gegužės mėn. 8 d. TARYBOS DIREKTYVOS „Dėl triukšmo emisijos į aplinką“ 2000/14/EB VI priedą įvertinimo.

Huskvarna 2015 m. rugsėjo 16 d.



Claes Losdal, Sodo gaminių pletros vadovas

(Igaliojtas Husqvarna AB atstovas ir atsakingas už techninę dokumentaciją.)

SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašīnas:

BRĪDINĀJUMS! Nepareizi vai pavirši lietota mašīna var but bīstams darbariks, kas var lietotājam vai citiem izraisīt nopietnas traumas vai nāves gadījumus.



Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.



Sargieties no mestiem un rikošetā atlecošiem priekšmetiem.



Pārliecinieties, ka nepiederošas personas un dzīvnieki neatrodas jūsu darba teritorijā.



Novēršiet nejaušu mašīnas ieslēgšanos, izņemot laukā aizdedzes vadu no aizdedzes sveces.



Uzmanieties no rotējošiem nažiem.
Uzmaniet rokas un pēdas.



Raugiet, lai rokas un kāju pēdas nenonāk kontaktā ar griešanas aprīkojumu, kad mašīna ir darbībā.



EKO marķējums Baltais gulbis (Nordic Ecolabel)



Šis ražojums atbilst spēkā esošajām CE direktīvām.



Trokšņu emisijas limenis atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai. Mašīnas emisijas tiek norādītas daļā Tehniskie dati un uzlīmē.



Brīdinājuma līmenu skaidrojums

Brīdinājumus iedala trijos līmeņos.

BRĪDINĀJUMS!

BRĪDINĀJUMS! Lieto tad, ja, neievērojot rokasgrāmatas instrukcijas, operatoram draud nopietna savainojuma vai nāves risks vai iespējams kaitējums apkārtējai videi.

UZMANĪBU!

UZMANĪBU! Lieto tad, ja, neievērojot rokasgrāmatas instrukcijas, operatoram draud savainojuma risks vai iespējams kaitējums apkārtējai videi.

IEVĒROT!

IEVĒROT! Lieto tad, ja, neievērojot rokasgrāmatas instrukcijas, rodas bojājuma risks materiāliem vai iekārtām.

SATURS

Saturs

SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašīnas:	134
Bridinājuma līmeni skaidrojums	134

SATURS

Saturs	135
--------	-----

PREZENTĀCIJA

Godājamais klient!	136
Īpašības	136

PREZENTĀCIJA

Kas ir kas zāles plāvējam?	137
----------------------------	-----

PREZENTĀCIJA

Kas ir kas zāles plāvējam?	138
Kas ir kas zāles plāvējam?	139

MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

Vispārēji	140
-----------	-----

MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

Vispārēji	141
Rokturis	141
Sajūga trosites regulešana	141
Plaušanas augstums	142
Mulčēšanas ieliktnis	142
Eļļas uzpildīšana	142

DEGVIELAS LIETOŠANA

Vispārēji	143
Degviela	143
Degvielas uzpildīšana	143
Transports un uzglabāšana	143

IEDARBINĀŠANA

Individuālais drošības aprīkojums	144
Vispārējas drošības instrukcijas	144
Pamatā darba tehnika	145
Transports un uzglabāšana	145
Iedarbināšana un apstādināšana	146

APKOPE

Vispārēji	148
Apkopes grafiks	148
Vispārēja pārbaude	148
Ārejā tīrišana	148
Eļļas līmenis	149
Griešanas aprīkojums	149
Akumulators	149
Aizdedzes svece	150
Kiļsiksnas regulēšana un nomaina.	150
Starpsiksnas regulēšana un nomaina.	150
Gaisa filtrs	151
Eļļas maina	151
Degvielas sistēma	151
Pārstrāde	151

TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati	152
Garantija par atbilstību EK standartiem	155

PREZENTĀCIJA

Godājamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties Klippo® plaujmašīnu!

Mēs ceram, ka Jūs būsiet apmierināti ar iegādāto mašīnu un tā Jums izcili kalpos daudzus gadus. Jebkura mūsu izstrādājuma pirkums sniedz jums piekļuvi profesionālai palīdzībai remontdarbos un apkopā. Ja mazumtirgatājs, no kā iegādājāties savu iekārtu, nav mūsu pilnvarotais tirdzniecības pārstāvis, vaicājiet viņam tuvākās apkopes darbnīcas adresi.

Šī lietošanas pamācība ir svarīgs dokuments. Ievērojot tās saturu (lietošana, serviss, apkope utt.), Jūs būtiski pagarināsiet mašīnas mūžu un tās otrreizējo vērtību. Ja jūs pārdoiset to, nododiet lietošanas pamācību jaunajam īpašniekam.

Zviedru kvalitāte

"Klippo" ir Zviedrijas uzņēmums ar senām tradīcijām. Šo uzņēmumu 1954. gadā nodibināja Karlss Dolmans (Karl Dahlman). Zviedrijas pilsētā Malmē, un kopš tā laika uzņēmuma tika attīstīts gan zāles plāvēju ražošanas, gan arī tirdzniecības jomā. Jau 1954. gadā tika ielikti uzņēmuma pamati, kas nozīmē kvalitāti un inovatīvu uzņēmuma virzību, kura palīdzējusi uzņēmumam "Klippo" attīstīt un izstrādāt vienus no Zviedrijā labākajiem zāles plāvējiem un dārzkopības izstrādājumiem.

"Klippo" izstrādājumi tiek izgatavoti gan profesionāliem lietotājiem, gan arī pastāvīgiem klientiem. Šodien "Klippo" izstrādājumiem var iegādāties 20 Eiropas valstis, kur tās lielākā tirgus zona atrodas Ziemeļu daļā.

Ražotāja nodrose

Šajā lietošanas pamācībā sniegtā informācija attiecas uz to datumu, kad šī pamācība tika iespiesta tipogrāfijā.

Klippo pastāvīgi strādā, lai pilveidotu savus izstrādājumus un tāpēc saglabā tiesības izdarīt izmaiņas, piem., izstrādājumu formā un izskatā bez iepriekšēja paziņojuma.

Īpašības

Klippo produkti atšķiras no pārējiem ražojumiem ar savu veikstspēju augstā līmeni, drošumu, inovatīvu tehnoloģiju, moderniem tehniskiem risinājumiem un apkārtējās vides saudzēšanu.

Zemāk ir aprakstītas dažas no jūsu produkta unikālajām īpašībām.

Muičēšana

Efektīva griešanas sistēma, kas smalki sasmalcina noplauto zāli un izkaissa to zālājā.

Ļoti garas zāles plaušana

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

Ja tiek demontēts muičētāja ieliktnis, mašīna tiek pārlēgta uz aizmugures izmetēju, kas plauj efektivāk, ja zāle ir ļoti gara.

Priekšējo riteņu piedziņa

Ja rokturi nospiež uz leju, dzenošie riteņi pacelās uz augšu no zālāja, kas atvieglo darbu ar mašīnu.

Viegli iedarbināmi dzinēji

Dzinēji ir konstruēti tā, lai tos varētu pēc iespējas vieglāk un vienkāršāk iedarbināt.

Šķērsgriezuma asmens

(Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet H, Comet SE)

Mulcētāja asmens, kas sasmalcina noplauto zāli, izmantojot četrus griešanas malas, garantē izcilus rezultātus.

Vibrāciju slāpēšana

(Pro 19 SH, Pro 21SH Classic)

Plaujot bieži un ilgstoti, vibrāciju slāpēšana pasargā lietotājus no vibrāciju traumām.

Pateicoties lielajam plāušanas platumam, tiek ietaupīts laiks.

(Comet S, Comet SH, Comet SE, Champion XL S)

Jo lielāks ir plāušanas platums, jo mazāk laikā būs nepieciešams zāles noplaušanai.

Samazināts degvielas patēriņš un klusa darbība

Efektīvie zāles plāvēji ar zemu degvielas patēriņu un klusu darbību netraucēs jums un jūsu kaimiņiem.

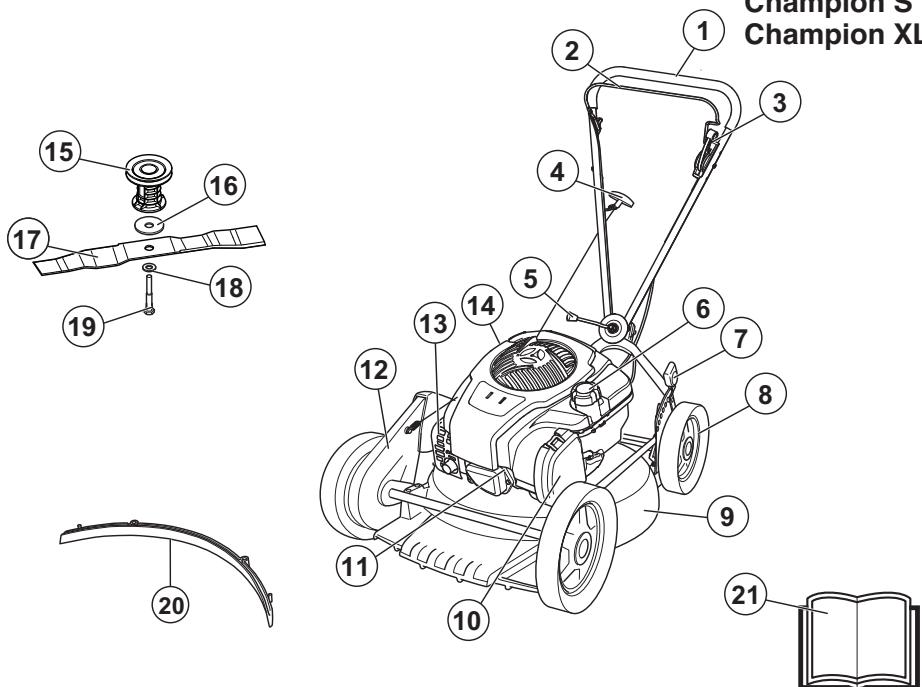
EKO markējums Baltais gulbis (Nordic Ecolabel)

(Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)

Zāles plāvēju EKO markējums Baltais gulbis (Nordic Ecolabel) norāda uz atbilstību stingram prasībām par trokšņa līmeni un izplūdes gāzemē, kā arī iekārtas ražošanas procesu.

PREZENTĀCIJA

**Champion S
Champion XL S**



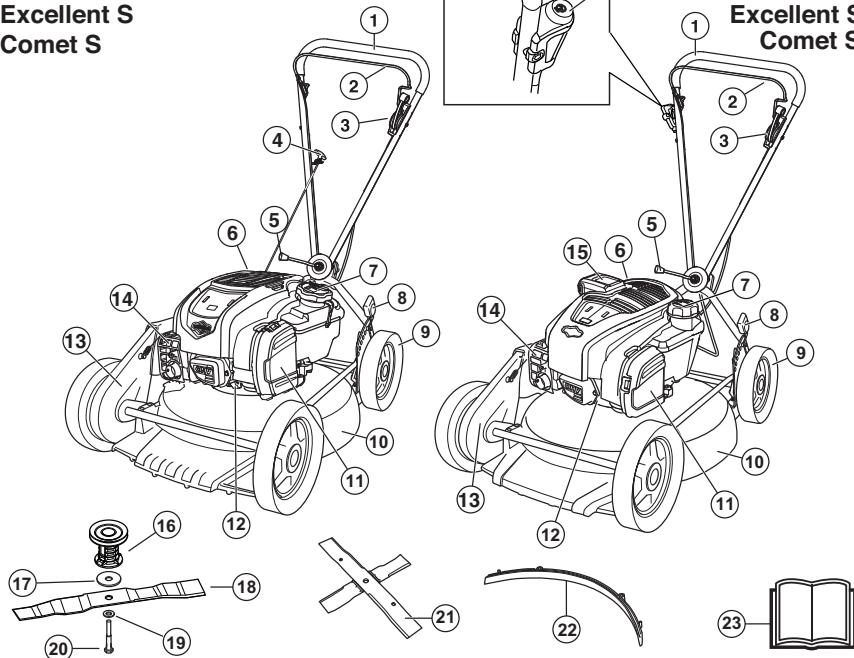
Kas ir kas zāles pļāvējam? – Champion S, Champion XL S

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Rokturis | 12 Pārnesumkārbas karteris |
| 2 Motora bremžu loks. | 13 Gaisa filtrs |
| 3 Sajūga vadība | 14 Mērstienis/eļļas filtrs |
| 4 Startera rokturis | 15 Naža stiprinājums |
| 5 Roktura leņķa regulētājs | 16 Šķiedras paplāksne |
| 6 Degvielas tvertnē | 17 Griezējs, mulčētājs |
| 7 Pļaušanas augstuma regulētājs | 18 Atsperota paplāksne |
| 8 Riteņu tīrītājs | 19 Asmens skrūve |
| 9 Griešanas apvalks | 20 Mučēšanas ieliktnis (Champion S) |
| 10 Trokšņa slāpētājs | 21 Lietošanas pamācība |
| 11 Aizdedzes svece | |

PREZENTĀCIJA

Excellent S Comet S

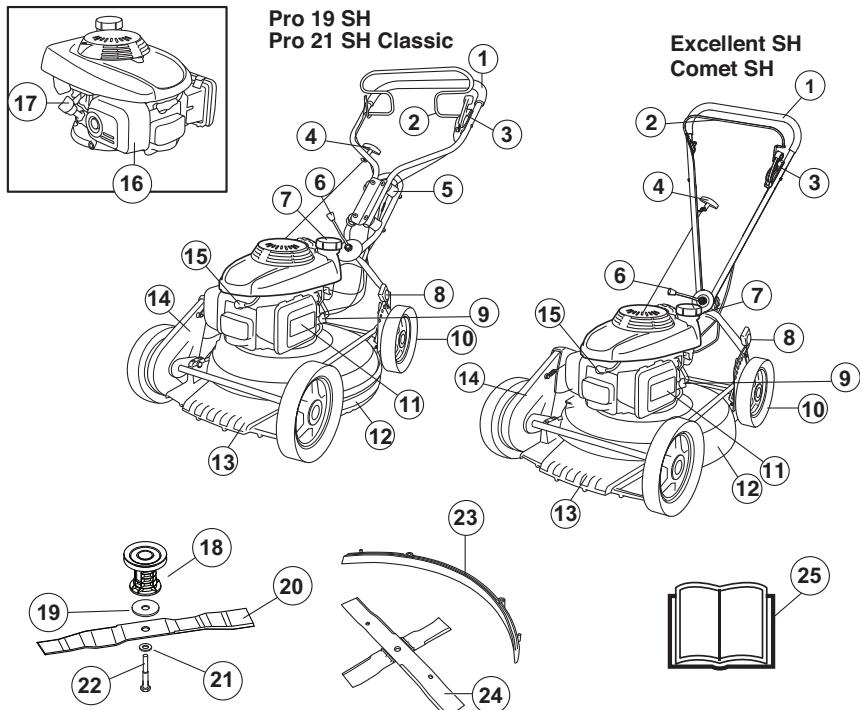
Excellent SE Comet SE



Kas ir kas zāles pārvējam? - Excellent S, Comet S, Excellent SE, Comet SE

- | | |
|--|--|
| 1 Rokturis | 13 Pārnesumkārbas karteris |
| 2 Motora bremžu loks. | 14 Gaisa filtrs |
| 3 Sajūga vadība | 15 Akumulators (Excellent SE, Comet SE) |
| 4 Startera rokturis (Excellent S, Comet S) | 16 Naža stiprinājums |
| 5 Roktura leņķa regulētājs | 17 Šķiedras paplāksne |
| 6 Mērstienis/eljas filtrs | 18 Griezējs, mulčētājs |
| 7 Degvielas tvertne | 19 Atsperota paplāksne |
| 8 Plaušanas augstuma regulētājs | 20 Asmens skrūve |
| 9 Ritenu tirītājs | 21 Griezējs, šķērsgrīzuma |
| 10 Griešanas apvalks | 22 Mulčēšanas ieliktnis (Excellent S/SE) |
| 11 Trokšņa slāpētājs | 23 Lietošanas pamācība |
| 12 Aizdedzes svece | 24 Iedarbināšanas poga |

PREZENTĀCIJA



Kas ir kas zāles plāvējam? - Pro 19SH, Pro 21SH Classic, Excellent SH, Comet SH

- | | |
|--|---|
| 1 Rokturis | 14 Pārnesumkārbas karteris |
| 2 Motora bremžu loks. | 15 Aizdedzes svece |
| 3 Sajūga vadība | 16 Mērstienis/eļjas filtrs |
| 4 Startera rokturis | 17 Trokšņa slāpētājs |
| 5 Vibrāciju slāpētājs (Pro 19SH, Pro 21SH Classic) | 18 Naža stiprinājums |
| 6 Roktura lenķa regulētājs | 19 Šķiedras paplāksne |
| 7 Degvielas tvertne | 20 Griezējs, mulčētājs |
| 8 Plaušanas augstuma regulētājs | 21 Atsperota paplāksne |
| 9 Degvielas krāns | 22 Asmens skrūve |
| 10 Riteņu tirītājs | 23 Mulčēšanas ieliktnis (Pro 19 SH, Excellent SH) |
| 11 Gaisa filtrs | 24 Griezējs, šķērsgriezuma |
| 12 Sānu aizsardzība | 25 Lietošanas pamācība |
| 13 Griešanas apvalks | |

MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

Vispārēji

Šajā nodalā tiek paskaidrota mašīnas drošības detalju nozīme, to funkcijas un kā tiek veikta to kontrole un apkope, lai garantētu drošības aprīkojuma nevainojamu darbību.



BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet mašīnu ar bojātām drošības detalām. Ja jūsu mašīna neatbilst kontroles prasībām, nododiet to labošanai servisa darbnīcā.

Novērtiet nejaušu mašīnas ieslēgšanos, izņemot laukā aizdedzes vadu no aizdedzes sveces.

Griešanas apvalks

- Griešanas apvalks ir konstruēts tā, lai samazinātu vibrācijas un risku iegūt grieztas traumas.

Griešanas vāka pārbaude

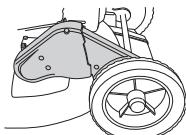
- Kontrolējiet, lai griešanas apvalks būtu vesels un bez redzamiem defektiem, piem., plaisām.

Pārnesumkārbas karteris

- Aizsargapvalks ir konstruēts, lai samazinātu iespēšanas/ ieraušanas traumas un uztvertu saplēstu dzensisksnu.

Pārnesumkārbas kartera pārbaude

- Kontrolējiet, lai aizsargapvalks būtu vesels un kārtīgi pieskrūvēts.

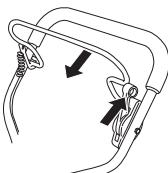


Motora bremžu loks.

- Motora bremzes ir konstruētas, lai ar to palīdzību apstādinātu motoru. Atlaižot satverto motora bremžu loku, motors apstājas.

Motora bremžu roktura pārbaude

- Iedarbiniet ierīci ar pilnu gāzi un pēc tam atlaidiet motora bremžu loku. Motoram būtu jāapstājas un vadībā būtu jāatvienojas.



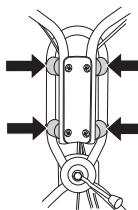
- Motora bremžēm vienmēr ir jābūt noregulētām tā, lai motors apstātos 3 sekunžu laikā.

Vibrāciju samazināšanas sistēma



BRĪDINĀJUMS! Pārāk ilga vibrācijas iedarbība personām ar asinsrītes traucējumiem var izraisīt asinsvadu vai nervu slimības. Ja jūs manāt simptomus, kas būtu radušies no vibrācijas ietekmes, griezieties pie ārsta. Šādu simptomu piemēri ir tirpšana, nejutīgums, kutēšana, dūrieni, sāpes, nespēks, ādas krāsas un vīrsmas maiņa. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, rokās vai locītavās. Aukstos laika apstākļos šie simptomi var progresēt.

- Jūsu mašīna ir aprīkota ar vibrāciju slāpēšanas sistēmu, kas ir konstruēta, lai mazinātu vibrācijas un padarītu darbu maksimāli vieglāku.
- Roktura sistēmas metāla caurules un griešanas apvalks ir konstruēti tā, lai samazinātu motora izraisītās vibrācijas.
- Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Šīm modelim ir arī 4 vibrācijas slāpētāji, kas ir piemontēti pie roktura, lai papildus samazinātu vibrācijas.



Vibrācijas slāpēšanas sistēmas pārbaude

- Pārbaudiet, ka rokturi un vibrācijas izolatori nav bojāti.

Trokšņa slāpētājs



BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet mehānismu bez trokšņa slāpētāja vai ar bojātu trokšņa slāpētāju. Bojāts slāpētājs var būtiski paaugstināt trokšņa līmeni un izraisīt ugunsgrēku. Ugunsdzēsības iekārtas turēt pieejamā vietā.

Trokšņu slāpētājs ir karsts gan darba laikā gan pēc motora izslēgšanas. Tas attiecas arī uz darbību brīvgaitā. Uzmanieties no aizdegšanās briesmām, sevišķi strādājot tuvu ugunsnedrošām vielām un/vai gāzēm.

- Trokšņu slāpētājs ir konstruēts, lai iespējami maksimāli mazinātu troksni un, lai novirzītu motora izplūdes gāzes prom no lietotāja.

Trokšņa slāpētāja pārbaude

- Regulāri pārbaudiet vai trokšņu slāpētājs nav bojāts un vai tas ir nostiprināts.

MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

Vispārēji

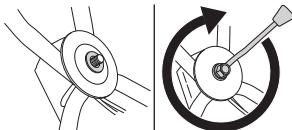


SVARĪGI! Novēršiet nejaušu mašinas ieslēgšanos, izņemot laukā aizdedzes vadu no aizdedzes sveces.

Rokturis

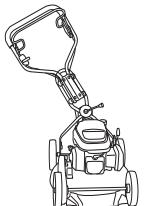
Montāža

- Uzmontējiet augšējo rokturi, izmantojot roktura uzgriezni, kas atrodas uz vadotnes. Neaizmirstiet starp plāksni un uzgriezni ievietot paplāksni. Montāžai nav nepieciešami nekādi instrumenti.



Iestatījumi

- Nepieciešamības gadījumā ar roktura locīku rokturi var pagriezt nedaudz uz sāniem. Rokturi var iestatīt vairākās pozīcijās, lai iegūtu pēc iespējas labāku vadīšanas stāvokli, piem., plaušana pie/lidz celam vai dzīvžogam.



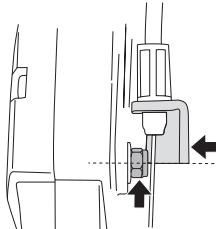
- Rokturi var regulēt arī augstumā, pagriežot ripas pie šasijas stiprinājumiem.



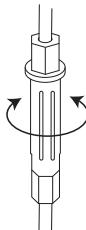
Sajūga trosītes regulēšana

Sajūga trose ir jānoregulē pēc pirmajām 8 darba stundām, un pēc tam – ikreiz, kad vien tas ir nepieciešams.

Trose ir pareizi pielāgota tad, ja tās skava sakrit ar uzravu.



- Noregulējiet trosi, izmantojot regulēšanas skrūvi. Lai pagarinātu vai saisinātu trosi, atskrūvējiet skrūvi pulkstenīrādītāja virzienā vai pretēji pulkstenīrādītāja virzienam.



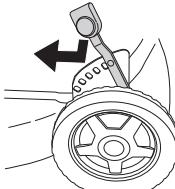
MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

Plaušanas augstums

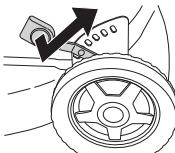
UZMANĪBU! Neiestatiet plaušanas augstumu par zemu, lai novērstu risku, ka naži saskaras ar zemes izcilīniem.

Plaušanas augstuma iestāšanas agregāts ir ar atspēriem. Plaušanas augstumu var iestatīt 6 dažādos stāvokļos.

- Lai iegūtu augstāku plaušanas augstumu, virziet sviru pa kreisi un pēc tam uz priekšu.



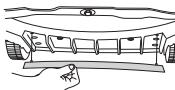
- Lai iegūtu zemāku plaušanas augstumu, virziet sviru pa kreisi un pēc tam apakšā.



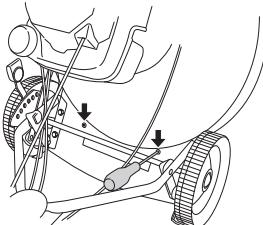
Mulčēšanas ieliktnis

(Champion, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Pro 19SH)

- Vadošās tapas ievietojiet atverēs uz griešanas pārsega.



- Mulčas spraudņus piestipriniet pie griešanas pārsega augšdaļas.



Eļļas uzpildīšana

UZMANĪBU! Pirms zāles plāvēja iedarbināšanas pārbaudiet eļļas līmeni. Pārāk zems eļļas līmenis var izraisīt nopietnus motora bojājumus. Skatīt instrukciju sadājā "Apkope"

Motoreļļa pirmo reizi jānomaina pēc pirmajām 5 darba stundām. Izlasiet tehniskos datus, lai uzzinātu, kādu eļļas tipu ir ieteicams izmantot.

Nekad neizmantojiet eļļu, kas paredzēta divtaktu motoriem.

DEGVIELAS LIETOŠANA

Vispārēji



BRĪDINĀJUMS! Darbinot motoru slēgtā vai slīkti ventilētā telpā, var iestāties nāve nosmokot vai saindējoties ar oglekja monoksidi.

Degviela un degvielas tvaiki ir ļoti ugunsbistami un var izraisīt nopietnas traumas gan ieelpojot, gan, nokļūstot uz ādas. Tāpēc esiet ļoti uzmanīgs, rīkojoties ar degvielu un darbā ar degvielu nodrošiniet labu ventilāciju.

Motora izplūdes gāzes ir karstas un var saturēt dzirksteles, kas var izraisīt ugunsgrēku. Nekad nedarbiniet mašīnu telpās vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

Degvielas tuvumā nesmēķejiet un nenovietojiet nekādus karstu priekšmetus.

Degviela

IEVĒROT! Mašīna ir aprīkota ar četru taktu motoru. Raugiet, lai eļjas tvertnē vienmēr ir pietiekoši eļjas.

Benzīns

- Lietojiet labas kvalitātes benzīnu ar vai bez svina piemaisījumiem.
- Ieteicamais zemākais oktāna skaitlis ir 90 (RON). Ja izmantojat benzīnu ar zemāku oktāna skaitli par 90, motors var sākt detonēt. Tas palielina motora temperatūru, kas, savukārt, var izraisīt smagas motora avārijas.
- Ja ir pieejams videi saudzīgais, tā saucamais alkilāta benzīns, jālieto ir tas.

Motoreļļa

IEVĒROT! Pirms zāles plāvēja iedarbināšanas pārbaudiet eļjas līmeni. Pārāk zems eļjas līmenis var izraisīt nopietrus motora bojājumus.

- Skatīt instrukciju sadajā "Apkope"
- Motoreļļa pirmo reizi jānomaina pēc pirmajām 5 darba stundām. Izlasiet tehniskos datus, lai uzzinātu, kādu eļjas tipu ir ieteicams izmantot. Nekad neizmantojiet eļju, kas paredzēta divtaktu motoriem.

Degvielas uzpildīšana



BRĪDINĀJUMS! Pirms degvielas uzpildīšanas izslēdziet motoru un ļaujiet tam dažas minūtes atdzist. Motors ir jāizslēdz, un apturēšanas slēdzim ir jābūt STOP pozicijā.

Lai nepieļautu degvielas izšķakstīšanos, vienmēr izmantojiet benzīna kanniņu.

Atveriet degvielas tvertnes vāku lēnam, lai iespējamais spiediens tiek samazināts lēnam.

Notiriet vietu ap degvielas tvertnes vāciņu.

Pēc degvielas uzpildīšanas rūpīgi noslēdziet degvielas tvertnes vāku. Neuzmanība var izraisīt ugunsgrēku.

Pirms motora iedarbināšanas pārvietojiet mašīnu vismaz 3 m no degvielas uzpildīšanas vietas.

Nekad nedarbiniet mašīnu:

- Ja esat uzlējis degvielu vai motoreļļu uz ierīces: Nosusiniet visas šķakatas un ļaujiet degvielas atliekām iztvaikot.
- Ja jūs esat aplējuši sevi vai savas drēbes ar degvielu, pārgērbieties. Normazgājet tās ķermēņa daļas, kas bija kontaktā ar degvielu. Izmantojiet ziepes un ūdeni.
- Ja mašīnai pamānat degvielas sūci. Regulāri pārbaudiet, vai degvielas tvertnes vākā un degvielas vadīs nav sūces.

Transports un uzglabāšana

- Uzglabājiet un pārvadājiet mašīnu un degvielu tā, ka nekāda no plūdei vai garaini nevar nonākt kontaktā ar dzirkstelēm vai atklātu līesmu, piemēram, no elektriskām mašīnām, elektriskiem motoriem, elektrokontaktiem/strāvas slēžiem vai apkures katliem.
- Vienmēr glabājiet un pārvadājiet degvielu tikai speciāli šiem nolūkiem atzītās tvertnēs.

Izgstoša uzglabāšana.

- Pirms noliekat mašīnu glabāties uz ilgāku laiku, izteciniet visu degvielu. Noskaidrojiet tuvākajā DUS, kur ir atļautas vietas pārpalikušas degvielas izgāšanai.

IEDARBINĀŠANA

Individuālais drošības aprīkojums

Jebkuros mašinas lietošanas gadījumos ir jālieto valsts iestāžu atzīts individuālais aizsargaprīkojums. Individuālais aizsargaprīkojums nesamazina traumu risku, bet tikai samazina ievainojouma bilstamības pakāpi nelaimes gadījumā. Lūdziet pārdevēja palīdzību, izvēloties nepieciešamo aprīkojumu.

Vienmēr lietojiet:

- Ja trokšņa līmenis pārsniedz 85 dB, izmantojiet austīnas.
- Izturīgi, neslidoši zābaki vai kurpes.
- Izturīgas garās bikses. Nevalkājet šortus vai sandales un nestrādājiet basām kājām.
- Cimdi ir jālieto, kad tas nepieciešams, piemēram, montāžas, pārbaudes vai tīrišanas darbu laikā.

Vispārējas drošības instrukcijas

Šajā nodalā ir aprakstīti pamata drošības norādījumi ierīces izmantošanai. Šī informācija nekad neaizstāj profesionālas iemānas un pieredzi.

- Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašinas lietošanas esat visu sapratis.
- Paturiet prātā, ka operators ir atbildigs par negadījumiem var briesmām, kas tiek raditas citiem cilvēkiem vai viņu īpašumam.
- Mehānisma ir jābūt tīram. Markām un uzlīnēm ir jābūt pilnībā salasāmām.

Rikojieties saprātīgi

Nav iespējams aptvert visas situācijas, kādās varat nonākt. Vienmēr ievērojiet piesardzību un izmantojiet savu veselo saprātu. Ja nokļūstat situācijā, kur jūtati apdraudēts, apstādiniet ierīces darbību un meklējiet ekspertu konsultāciju. Sazinieties ar tirdzniecības agentu, tehniskā apkopes speciālistu vai pieredzējušu mehānikās frēzes lietotāju. Nemēģiniet veikt nevienu darbību, par kuru nejūtatiestes droš!



BRĪDINĀJUMS! Šis aparāts darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Pie nosacītiem apstākļiem šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implanta darbību. Lai mazinātu risku gūt nopietrus vai dzīvībai bilstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu iesakām pirms aparāta ekspluatācijas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.



BRĪDINĀJUMS! Nepareizi vai pavirši lietota mašīna var but bīstams darbariks, kas var lietotājam vai citiem izraisīt nopietnas traumas vai nāves gadījumus.

Nekad neatļaujiet bērniem rīkoties ar šo mašīnu, ari personām, kuras nav iepazīstinātas ar tās darbības un apkopes principiem.

Mašīnu nedrīkst lietot cilvēki ar vājām fiziskajām vai garīgajām spējām, vai cilvēki, kuru veselība nav piemērota darbam ar šo mašīnu, vai bez personas, kas ir atbildīga par to drošību, uzraudzības.

Nekad neļaujiet citiem izmantot mašīnu, ja neesat pilnīgi pārliecināts, vai viņi sapratusi lietošanas pamācību.

Nekad neizmantojiet mašīnu, ja esat noguris, ja esat lietojis alkoholu vai noteiktus medicīnas preparātus, kas var ieteikmēt redzi, novērtēšanas spēju un koordināciju.



BRĪDINĀJUMS! Neatļautas izmaiņas un/ vai neatļauti piederumi var izraisīt nopietnas traumas vai pat vadītāja un citu personu nāvi. Nekādos apstākļos nedrīkst bez ražotāja atļaujas izmainīt šīs mašīnas sākuma konstrukciju.

Nekad nepārveidojiet šo mašīnu, ka tā vairs neatbilst oriģinālam un nelietojet to, ja to ir pārveidojuši citi.

Nekad nelietojet bojātu mašīnu. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas. Dažus apkopes un remonta darbus drīkst veikt tikai apmācīti un kvalificēti speciālisti. Skatiet instrukcijas nodalā Apkope.

Lietojet oriģinālās rezerves daļas.

IEDARBINĀŠANA

Darba zonas drošība

- Pirms uzsākt zāles plaušanu, no zālāja ir jānovāc zari, lapas, akmeni utt.
- Priekšmeti, kas atsitas pret griešanas ierici, vai, ko izmet griešanas ierice, var radīt traumas cilvēkiem un bojājumus objektiem. Pārliecīnieties, ka nepiederošas personas un dzīvnieki atrodas drošā attālumā.
- Iekārtu nedrīkst lietot sliktos laikapstākļos, piemēram, miglā, lietus laikā, mītrās vai slīpjās vietās, stiprā vējā, lielā aukstumā, gadījumos, ja ir paredzama zibenošana utt. Darbs nelabvēlīgos laika apstākļos ir nogurdinošs un var radīt bistamus apstākļus, kā piem,滑denas darba virsmas.
- Sakārtojiet savu apkārtni, lai nodrošinātu, ka nekas nevar ieteikt mēhānisma vadīšanu.
- Uzmanieties no saknēm, akmeņiem, zariem, bedrēm, grāvjiem uc. Augsta zāle var noslēpt šķēršļus.
- Zāles plaušana nogāzē var būt bistama. Neizmantojiet zāles plāvēju stāvās nogāzēs. Zāles plāvēju nevajadzētu izmantonat par 15° lielākā leņķi.
- Uz slīpas virsmas, izcirtumam jāiet perpendikulāri pret slīpumu. Ir vieglā strādāt gar slīpu virsmu nekā pret kalnu vai no kalna uz leju.
- Eset uzmanīgi, kad tuvojaties stūriem, aiz kuriem nekas nav redzams, un priekšmetiem, kas jums aizsedz skatu.

Darba drošība

- Zāles plāvējs ir konstrūts tikai zālāju plaušanai. Mašīnas lietošana cieterim mērķiem ir aizliegta.
- Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.
- Neiedarbīniet zāles plāvēju, pirms nav uzmontēti visi nažu asmeni un apvalki. Pretējā gadījumā naži var atsvabināties un radīt traumas.
- Izvairieties no griezējnaža atsišanās pret cietiem priekšmetiem, piem., akmeņiem, saknēm vai tamīdzīgi. Šādu sadursmju dēļ griezējnažis var kļūt neass un motora ass var salocīties. Saliekta ass var radīt ierices nestabilitāti un spēcīgas vibrācijas, kas savukārt rada lielu risku griezējnažu atsvabināšanai.
- Darbinot ierīci, bremžu loku nedrīkst permanenti noviksēt rokturī.
- Noviraijiet zāles plāvēju uz līdzēnas, stabilas pamatnes un iedarbiniet. Uzmaniet, lai griezējnaži varušas un motoru kontaktā ar zemi vai priekšmetiem.
- Vienmēr atrodieties aiz mašīnas. Plaušanas laikā raugiet, lai visi riteņi būtu uz zemes un turiet abas rokas uz roktura. Turiet rokas un kājas drošā attālumā no rotējošiem asmeniem.
- Nekad neceliet uz augšu mašīnu motora darbības laikā. Nekādā gadījumā neskrrieniet ar iedarbinātu ierīci. Strādājot ar zāles plāvēju, ir jāiet solos.
- Eset īpaši uzmanīgi, darba laikā velkot plaujmāšinu savā virzienā.

- Nekad neceliet un nepārnēsājiet zāles plāvēju ar iedarbinātu motoru. Ja zāles plāvēju nepieciešams pacelt, vispirms apstādiniet motoru un nonemiet aizdedzes kabeli no aizdedzes sveces.
- Pārvietojot ierīci pāri vietām, kas netiks plautas, motors ir jāapstādina. Piemēram, akmeņi, asfalts, celiņi utt.
- Neplaujiet zālienu, ejot atpakaļvirzienā.
- Nekādā gadījumā neskrrieniet ar iedarbinātu ierīci. Strādājot ar zāles plāvēju, ir jāiet solos.
- Pirms plaušanas augstuma normainas izslēdziet motoru. Ja ir iedarbināts dzīnējs, tad nekad neko neregulējiet.
- Nekādā gadījumā neatstājiet šo iekārtu bez uzraudzības, ja tās motors darbojas. Izslēdziet motoru. Pārliecīnieties, ka griešanas ierice vairs nerotē.
- Ja jūs trāpāt kādam sveškermenim vai rodas vibrācijas, jums ir mašīna jāapstādina. No aizdedzes sveces nonemiet sveces kabeli. Pārbaudiet vai mašīna nav bojāta. Salabojiet iespējamos bojājumus.

Pamatā darba tehnika

- Labākam plaušanas rezultātam, izmantojiet tikai asus asmenus. Neass asmens plauj nevienmērīgi un noplautā zāle kļūst dzeltena.
- Neplaujiet vairāk par 1/3 no zāles garuma. Īpaši tas ir jāievēro sausuma periodā. Vispirms plaujiet ar augstu plaušanas augstumu. Pēc tam pārbaudiet rezultātu un noregulējiet vēlamo plaušanas augstumu. Ja zāle ir loti gara, brauciet lēnām un, lai iegūtu labāku rezultātu, plaujiet to divreiz.
- Katrā reizi plaujiet dažādos virzienus, lai zālājā neatstātu strīpu nospiedumus.

Transports un uzglabāšana

- Transportējot ierīci, nodrošināt to pret iespējamiem bojājumiem un nelaimes gadījumiem.
- Uzglabājiet aprīkojumu noslēgtā vietā, lai tas nav pieejams bērniem un citām nepiederošām personām.
- Mašīnu un tās aprīkojumu uzglabājiet sausā un nesaistīšot vietā.
- Degvielas transportēšanu un uzglabāšanu skatīt sadājā "Degvielas transportēšana".

IEDARBINĀŠANA

Iedarbināšana un apstādināšana

Pirms iedarbināšanas



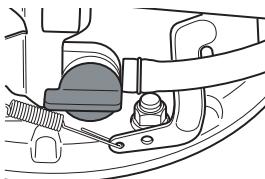
BRĪDINĀJUMS! Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašinas lietošanas esat visu sapratis.

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu.
Skatīt norādījumus zem rubrikas
Individuālais drošības aprīkojums.

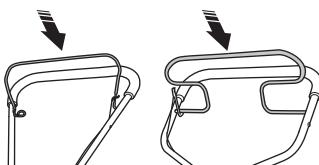
- Pārliecinieties, ka nepiederošas personas un dzīvnieki neatrodas jūsu darba teritorijā.
- Veiciet ikdienas apkopi. Skatīt instrukciju sadaļā "Apkope"
- Pārbaudiet, lai aizdedzes kabelis būtu kārtīgi uzmaukts uz aizdedzes sveces.

Iedarbināšana

- Atveriet degvielas krānu. (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



- Motoram darbojoties, motora bremžu rokturis ir jāpiespiež pret stūri un jāturi.

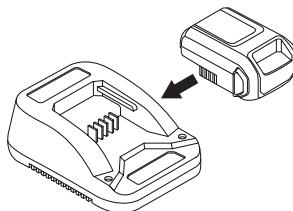


- Stāviet aiz mašinas.
- Ar labo roku satveriet startera rokturi, lēnām izvelciet startera auklu, līdz jūtat pretestību (startera aizturi). Lai iedarbinātu motoru, spēcīgi to pavelciet. Nekad nesatiniet startera auklu ap roku.

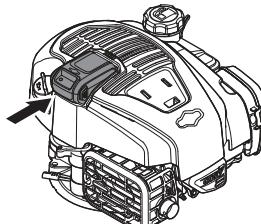


Comet SE, Excellent SE

- Pirms elektriskā palaidēja lietošanas pirmo reizi ir jāaktivizē akumulators. Skatīt instrukciju sadaļā "Apkope"

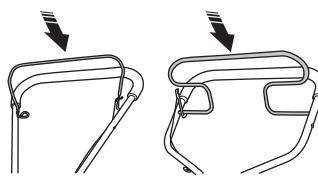


- Ievietojiet akumulatoru tam paredzētajā nodalījumā uz dzinēja un pārbaudiet akumulatora statusu.

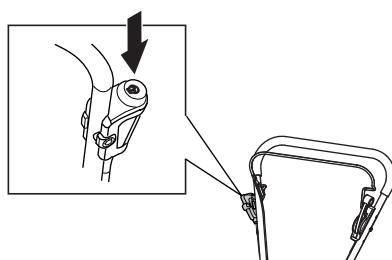


Darbas laikā akumulators netiek atkārtoti uzlādēts. Nepieciešamības gadījumā tas ir jāuzlādē ar ierices komplektā iekārtā lādētāju.

- Motoram darbojoties, motora bremžu rokturis ir jāpiespiež pret stūri un jāturi.



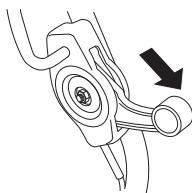
- Nospiediet un turiet nospiestu startēšanas pogu, līdz tiek iedarbināts dzinējs.



IEDARBINĀŠANA

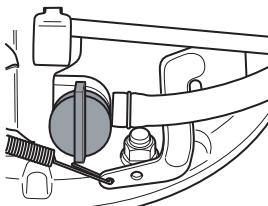
Iedarbināšana

- Lai uzsāktu kustību, pabīdīt savienojuma sviru uz priekšu.

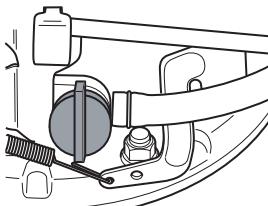


Apstādināšana

- Motors apstājas, atlaižot motora bremžu loku. Atlaižot motora bremžu loku, apstājas arī vadība.
- Dzinēju iespējams atvienot tikai tad, ja ir atlaista aiztures svira.
- Aizveriet degvielas vārstu.



- (Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic)



SVARĪGI!

Comet SE, Excellent SE Vienmēr izņemiet akumulatoru, kad iekārta netiek lietota.

Vispārēji



BRĪDINĀJUMS! Lietotājs drīkst veikt tikai tādus apkopes un servisa darbus, kas aprakstīti šajā lietošanas pamācībā.
Plašāka mēroga iejaukšanās ir pieļaujama speciālizētā darbnīcā.

Novēršiet nejaūšu mašīnas ieslēšanos, izņemot laukā aizdedzes vadu no aizdedzes sveces.

Mašīnas mūža garums var saīsināties un var pieaugt nelaimēs gadījumu risks, ja pareizi netiek veikta mašīnas apkope un, ja servisu un/vai remontu neveic profesionāli. Ja jums ir nepieciešama papildu informācija, sazinieties ar tuvāko servisa darbnīcu.

- Ļaujiet Klippo tirdzniecības aģentam regulāri pārbaudīt mašīnu un veikt nepieciešamos noregulējumus un remontdarbus.
- Lietojet oriģinālās rezerves daļas.

Apkopes grafiks

Tehniskās apkopes sarakstā var redzēt, kurām no jūsu mehānisma detaļām nepieciešama tehniskā apkope un ik pēc cik ilga laika tā ir jāveic. Apkopes intervāli ir aprēķināti, pamatojoties uz mehānisma izmantošanu katra dienu, un var atšķirties atkarībā no izmantošanas biežuma.

Ikdienas apkope	Nedēļas apkope	Ikmēneša apkope
Vispārēja pārbaude	Aizdedzes svece	Kīlsksnas regulēšana un nomaiņa.
Ārēja tīrišana	Vibrāciju samazināšanas sistēma*	Starpsksnas regulēšana un nomaiņa.
Eļjas līmenis	Trokšņa slāpētājs*	Gaisa filtrs
Griešanas aprikojums		Eļjas maiņa
Akumulators		Degvielas sistēma
Griešanas apvalks un aizsargapvalks*		Pārbaudiet sajūga trosi.**
Motora bremžu loks*		

*Skatit instrukcijas sadalījā "Mehānisma drošības ierices".

** Nemiet vērā, ka piedziņas siksnes iestrādāsies pirmajā darbības reizē (5 h), un var būt nepieciešams regulēt nosprīgojumu. Skatiet norādījumus: Kīlsksnas regulēšana un nomaiņa, Starpsksnas regulēšana un nomaiņa.

Vispārēja pārbaude

- Pārbaudiet, vai skrūves un uzgriežņi ir piegriezti.

Ārēja tīrišana

- Ar suku notīriet zāles plāvēju no lapām, zāles u. tml.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena mazgāšanu.
- Nekad nelejet ūdeni tieši uz motora.
- Iztīriet gaisa padeves sprašu. Pārbaudiet, vai starteris un startera aukla nav nodilusi vai bojāta.
- Tirot ierici zem griešanas apvalka, pagrieziet ierici ar aizdedzes sveci uz augšu. Iztukšojiet degvielas tvertni.

Eļjas līmenis

Pārbaudot eļjas līmeni, zāles plāvējam jāatrodas uz līdzīgas parmatnes. Pārbaudiet eļjas līmeni ar eļjas uzpildes vāciņā iestiprināto mērišanas irbuļu.

Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SE, Comet S, Comet SE

- Noņemiet eļjas vāciņu un notīriet mērstieni tiru.
- Ielieciet mērstieni atpakaļ vietā. Lai iegūtu precīzu eļjas līmeni ainu, eļjas uzpildes vāciņam jābūt pilnībā atskrūvētam un noņemtam.
- Ja eļjas līmenis ir par zemu, uzpildiet motoreļļu līdz eļjas mērišanas irbuļa augšējai atzīmei.

Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic

- Noņemiet eļjas vāciņu un notīriet mērstieni tiru.
- Ielieciet mērstieni atpakaļ vietā.
- Ja eļjas līmenis ir par zemu, uzpildiet motoreļļu līdz eļjas mērišanas irbuļa augšējai atzīmei.

Griešanas aprīkojums

- Pārbaudiet, vai griešanas aprīkojums nav bojāts vai iepļaisījis. Bojāts griešanas aprīkojums vienmēr ir jānomaina.
- Pārbaudiet, lai griezējnazis vienmēr būtu labi uzasināts un pareizi līdzsvarots.

Nažu maiņa



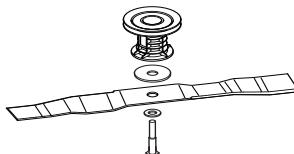
BRĪDINĀJUMS! Griešanas aprīkojuma apkopes un nomainas darbus vienmēr veiciet ar izturīgiem ciemdiem. Nažu asmeni ir ļoti asi un viegli var iegūt grieztas brūces.

UZMANĪBU! Pēc asināšanas naži ir jānolidzsvaro.

Ja esiet uzbraukuši uz kādu šķērslī ar nažiem un radjuši to bojājumus, tad tie ir jānomaina.

Demontāža

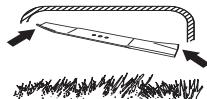
- Atskrūvējiet asmeni fiksējošo bultskrūvi.



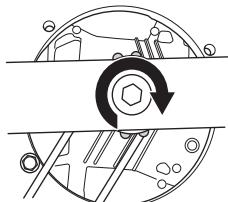
- Nonemiet veco asmeni. Pārliecinieties, vai asmens skavai nav bojājumu. Kontrolējiet, lai griezējnaža bultskrūve būtu vesela un motora ass nebūtu saliekta.

Montāža

- Asmens ir jāuzstāda ar izliektajiem galiem uz augšu pārsega virzienā.



- Uzstādiet paplāksni un pareizi pievelciet skrūvi, griezot pulkstenrādītāja kustības virzienā. Skrūvei jābūt pievilktai ar griezes momentu 70 Nm.



- Ar roku pagrieziet asmeni un pārbaudiet, vai tas rotē brivi.

- Pārbaudiet mašinas darbibu.

SVARĪGI!

Vienmēr esiet piesardzīgs un izmantojiet veselo saprātu. Izvairieties no situācijām, kurās nejūtāties išti pārliecināts par notiekošo vai veicamajām darbibām. Ja pēc šo norādījumu izlasišanas joprojām šaubāties par notiekošo vai veicamajām darbibām, pirms turpmākas rīcības konsultējieties ar kādu ekspertu. Sazinieties ar mūsu pilnvaroto apkopes darbnīcu.

Jāizmanto tikai ordīnālās detaļas. Sīkakai informācijai skatiet sadālu "Tehniskie dati".

Akumulators (Comet SE, Excellent SE)

Šis akumulators ir vieds 10,8 V litija akumulators, kas ir jāaktivizē pirms pāsas pirmās lietošanas reizes.

Ievietojet akumulatoru lādētājā un uzgaidiet, kamēr iedegas vismaz 1 zāļa lampiņa (10 sekundes). Tagad akumulatoru var uzstādīt uz motora.

SVARĪGI! Šim modelim akumulators ir drošības komponents. Jāizmanto tikai ordīnālās detaļas.

Akumulatora uzlādēšana

Akumulatoram ir viegli pārbaudāms sprieguma indikators ar gaismas diodiēm (1–4).

Ja spriegums ir pārāk zems (deg 1 vai neviena gaismas diode), ievietojet akumulatoru lādētājā un ievietojet kontaktakciņu sienas kontaktiligzdā (220 V, 50 Hz).

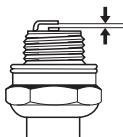
Tukšs akumulators tiek pilnībā uzlādēts aptuveni 60 minūšu laikā. Akumulatoru var ātri uzlādēt isākā laika posmā, to nesabojājot.

Lampiņas veida indikators uz akumulatora.	Iemesis
Nemainīgi degoša sarkanā lampiņa	Notiek akumulatora uzlāde.
Mirgojoša sarkanā lampiņa	Akumulators ir pārāk karsts; uzlāde sāksies, kad tiks sasniegta pareizā temperatūra.
Nemainīgi degoša zāļā lampiņa	Akumulators ir pilnībā uzlādēts.
Mirgojoša sarkanā un zāļā lampiņa	Akumulators ir bojāts, un tas ir jānomaina.

Aizdedzes svece

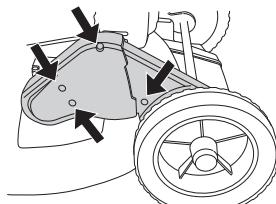
IEVĒROT! Vienmēr lietojet ieteikto sveces tipu! Nepareiza svece var nopietni bojāt virzuli/cilindru.

- Ja mašīnas jauda ir zema, ja to ir grūti iedarbināt vai, ja tukšgaita ir neviennērīga: pārbaudiet vienmēr vispirms sveces, pirms tiek veikti papildus pasākumi.
- Ja svece ir netīra, notīriet to un pārbaudiet vai atstarpe starp elektrodiem ir 0,7 mm. nepieciešams, nomainiet.

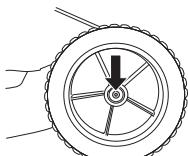


Kīlsiksnas regulēšana un nomaiņa.

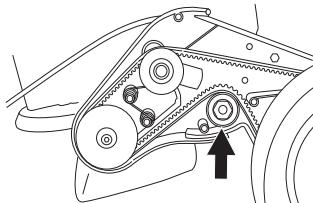
- Nonemiet aizsargapvalku, atskrūvējot skrūves.



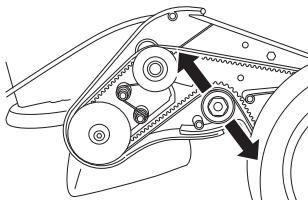
- Nonemiet priekšējā riteņa rumbas, pārnesumu kābas tuvumā esošo kapsulu, uzmanīgi aizbāžot skrūvgriezi un atsvabinot.



- Atskrūvējiet pamatnes skrūvi un nonemiet riteni.
- Nonemiet siksnu.
- Uzlieciet jauno dzensksnu un, pirms to noregulējat, pārliecinieties, lai dzensksna būtu pareizi novietota pie lodišu gultnē.



- Noregulējiet dzensksnu, pārvietojot lodišu gultni uz augšu vai uz leju.



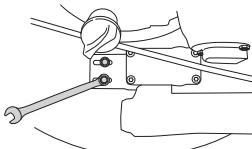
- Jauna dzensksns ar laiku izstiepjans un kļūst garāka, tāpēc noregulējiet to vēlreiz pēc pāris darba stundām.
- Nostipriniet riteni un siksna vāku un pārbaudiet mašīnas darbību.

Starpsiksnas regulēšana un nomaiņa.

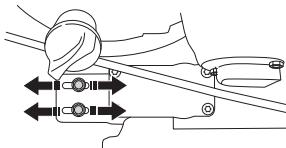
Starpsiknsa atrodas starp motora asi un pārnesumu kārbu.

Vidējās siksnsas regulēšana

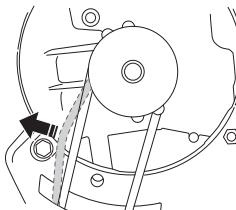
- Uz augšu mazliet pagrieziet regulēšanas skrūves.



- Noregulējiet siksnu, bīdot pārnesumu uz priekšu vai atpakaļ.



- Siksni ir jānosprīgojas tā, lai tā vidū var pakustēties par 6–10 mm. Tas atbilst apm. 3 kg lielam vilķšanas spēkam. Kontrolei var izmantot uzkabināmos virtutes svarus.



- Kārtīgi pieskrūvējiet regulēšanas skrūves. (3 Nm)
- Pārbaudiet darbības funkcijas, jo pārnesuma regulēšana ietekmē siksns spriegumu pārnesumu kārbā.

Vidējās siksnes maiņa

- Nonemiet nažus
- Atskrūvējiet regulēšanas skrūves.
- Nomainiet esošo siksnu ar jaunu un nedaudz pievelciet noregulēšanas skrūves.
- Noregulējiet vidējo siksnu. Lasiет norādījumus nodalā ar virsrakstu "Vidējās siksnes regulēšana".
- Uztādīet asmeni.

Gaisa filtrs

Papīra filtrs

- Nomontējiet gaisa filtra vāku un izņemiet gaisa filtru.
- Iztiriet filtru, to padauzot pret līdzenu pamatni. Nekad filtra tīrišanai nelietojiet šķaidītājus, kas satur petroleju netiriet to ar saspieštu gaisu.
- Gaisa filtrs, kas lietots ilgāku laiku, nav pilnīgi iztīrāns. Tādēļ tas jānomaina ar jaunu filtru. **Vienmēr nomainiet bojātu gaisa filtru.**
- Montējot filtru atpakaļ, pārbaudiet, lai tas blīvi piekļautos filtra tureklim.

Penoplasta filtrs (Champion S, Champion XL S)

- Nomontējiet gaisa filtra vāku un izņemiet gaisa filtru.
- Rūpīgi mazgājiet filtru remdenā ziepjūdenī.
- Pēc tīrišanas noskalojiet filtru ar tiru ūdeni. Nospiediet lieko šķidrumu un ļaujet filtram nožūt.

UZMANĪBU! Netiriet filtru ar saspieštu gaisu. Saspiests gaisss ar pārāk augstu spiedienu var sabojāt filtru.

- Pēc tīrišanas filtrs jāieejlo ar dzinēja eļļu.
- Lieko eļjas daudzumu noslaukiet, piespiežot pie filtra tīru lupatiņu.

Eļļas maiņa

- Iztukšojiet degvielas bāku.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Aiztaisiet degvielas krānu.
- Atskrūvējiet eļļas uzpildes vāciņu.
- Novietojet eļļas savākšanai piemērotu trauku.
- Izlejet eļļu, sagāžot motoru tā, lai eļļa iztečētu pa uzpildes cauruli. Sazinieties ar tuvāko degvielas uzpildes staciju, lai noskaidrotu, kur var nodot lietoto eļļu.
- Iepildiet jaunu, kvalitatīvu motoreļļu. Lasiет norādījumus nodalā ar nosaukumu "Tehniskie dati".

Degvielas sistēma

- Pārbaudiet, vai tvertnes vāks un tās blīve nav bojāta.
- **Excellent SH, Comet SH, Pro 19SH, Pro 21SH Classic** Tvertnes vāciņa iekšpusē ir atrodams pulksteņa formas aizsegs un gumijas membrāna, kas pasargā degvielu no iztvaikošanas. Vītnotā spirālē darbojas kā ventilācija. Ja saplīsis tvertnes vāciņš, ir svarīgi to nomainīt ar oriģinālo vāciņu, kas atbilst tieši šim dzinējam.
- Pārbaudiet degvielas šķūteni. Nomainiet, ja nepieciešams.

Pārstrāde

Šis mašīnas priekšnoteikumi paredz tās kalpošanas laiku vairāku gadu garumā. Tas samazina mašīnas darbības ieteikmi uz apkārtējo vidi. Veiciet mašīnai šajā pamācībā norādītās apkopes un pārbaudes. Tādā veidā motors kalpos ilgāk, un kaitīgie izmeši tiks samazināti līdz minimumam.

Kad plaujmašīna ir nolietota, no tās ir jāatbrīvojas, nogādājot to uz pārstrādes vietu – vai nu pie izplatītāja, vai tieši uz uzņēmumu "Klippo". Mašīna ir izjaukta un detalas ir sadalītas dažādu veidu materiālos pārstrādes nolūkam. Lielākai daļai no mašīnas detalājām var veikt pārstrādi.

TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati

	Champion S	Champion XL S
Motors		
Dzinēja ražotājs	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Cilindra tilpums, cm ³	150	150
Ātrums, rpm	2900	2900
Dzinēja nominālā jauda, kW (skat. 1. piezīmi)	2,2	2,2
Aizdedzes sistēma		
Aizdedzes svece	BS OHV 992304	BS OHV 992304
Elektrodu attālums, mm	0,7	0,7
Degvielas/eļļošanas sistēma		
Benzīna tvertnes tilpums, litri	0,8	0,8
Eļļas tvertnes tilpums, litri	0,5	0,5
Motoreļļa	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Svars		
Mašīnas svars ar tukšu tvertni, kg	30	33
Trokšņa emisijas (skatīt 2. piezīmi)		
Skāņas jaudas līmenis, mērīts dB(A)	90	91
Skāņas jaudas līmenis, garantēts L _{WA} dB(A)	91	92
Skāņas līmenis (skatīt 3. piezīmi)		
Trokšņu līmenis pie operatora ausīm, dB (A)	78	78
Vibrācijas līmeni, a_{hveq} (skatīt 4. piezīmi)		
Rokturis, m/s ²	7,4	6,0
Iedarbināšana		
Ātrums, km/h	4,5	4,5

Piezīme. 1: Maksimāli pielaujamā jauda dzinējam ir vidējā tipiskā rāzošanas dzinēja neto jauda (pēc noteiktajiem apgr. /min.) dzinēja modelim, kas mērīta pēc SAE standarta J1349/ISO1585 . Masa rāzošanas dzinējiem var atšķirties no šī lieluma. Faktiskā izējas jauda dzinējam, kas uzstādīts uz gala mašīnas, būs atkarīga no darbības ātruma, vides apstākļiem un ciemī lielumiem. Piezīme Nr. 2: Trokšņa emisija apkārtnei ir mērīta kā trokšņa jauda (L_{WA}) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK. Piezīme Nr. 3: Skāņas spiediena līmenis atbilstoši ISO 5395. Sniegtajos datos par skāņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1.2 dB(A) (standartnovirze). Piezīme Nr. 4: Vibrāciju līmenis atbilstoši ISO 5395. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0.2 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

Pļaušanas sistēma		
	Champion S	Champion XL S
Griešanas augstums, mm	30–60	30–60
Pļaušanas platums, mm	480	480
Nazis	Mulčētājs, 48 cm	Mulčētājs, 53 cm
Detalas numurs - Nazis		
Mulčētājs — 48 cm		5028813-10
Mulčētājs - 53 cm		5028814-10
Cross cut		5028817-10

TEHNISKIE DATI

	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Motors				
Dzinēja ražotājs	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton	Honda
Cilindra tilpums, cm ³	163	160	163	160
Ātrums, rpm	2900	2900	2900	2900
Dzinēja nominālā jauda, kW (skat. 1. piezimi)	2,4	2,8	2,6	2,8
Aizdedzes sistēma				
Aizdedzes svece	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES
Elektrodu attālums, mm	0,7	0,7–0,8	0,7	0,7–0,8
Degvielas/eļļošanas sistēma				
Benzīna tvertnes tilpums, litri	1,0	0,9	1,0	0,9
Eļļas tvertnes tilpums, litri	0,5	0,5	0,5	0,5
Motoreļļa	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30
Īpašs degvielas patēriņš pie 50% noslodzes, g/kWh	-	455*	-	455*
Svars				
Mašīnas svars ar tukšu tvertni, kg	31	32	32	34
Trokšņa emisijas (skatīt 2. piezīmi)				
Skanas jaudas līmenis, mērīts dB(A)	93	92	93	92
Skanas jaudas līmenis, garantēts L _{WA} dB(A)	94	93	94	93
Skaņas līmenis (skatīt 3. piezīmi)				
Trokšņu līmenis pie operatora ausīm, dB (A)	79	79	79	79
Vibrācijas līmeni, a_{hveq} (skatīt 4. piezīmi)				
Rokturis, m/s ²	7,4	4,5	7,4	2,3
Iedarbināšana				
Ātrums, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Vidēja augstuma atbilstoši Nordic Ecolabelling versijas 4.1 kritēriju dokumentam.

Piezīme Nr. 1: Maksimāli pielaujamā jauda dzinējam ir vidējā tipiskā ražošanas dzinēja neto jauda (pēc noteiktajiem apgr. /min.) dzinēja modeļim, kas mērīta pēc SAE standarta J1349/ISO1585. Masa ražošanas dzinējien var atšķirties no šī lieluma. Faktiskā izējas jauda dzinējam, kas uzstādīts uz gala mašīnas, būs atkarīga no darbības ātruma, vides apstākļiem un ciemtiem lielumiem. Piezīme Nr. 2: Trokšņa emisiju apķārtnei ir mērīta kā trokšņa jauda (L_{WA}) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK. Piezīme Nr. 3: Skanas spiediena līmenis atbilstoši ISO 5395. Sniegtajos datos par skanas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1,2 dB(A) (standartnovirze). Piezīme Nr. 4: Vibrāciju līmenis atbilstoši ISO 5395. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

Plaušanas sistēma				
	Excellent S	Excellent SH	Excellent SE	Pro 19 SH
Griešanas augstums, mm	30–60	30–60	30–60	30–60
Plaušanas platums, mm	48	48	48	48
Nazis	Mulčētājs, 48 cm	Mulčētājs, 48 cm	Mulčētājs, 48 cm	Mulčētājs, 48 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	
Detalas numurs – Nazis				
Mulčētājs — 48 cm			5028813-10	
Mulčētājs – 53 cm			5028814-10	
Cross cut			5028817-10	

TEHNISKIE DATI

	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Motors				
Dzinēja rāzotājs	Honda	Briggs & Stratton	Honda	Briggs & Stratton
Cilindra tilpums, cm ³	160	163	160	163
Ātrums, rpm	2900	2900	2900	2900
Dzinēja nominālā jauda, kW (skat. 1. piezīmi)	2,8	2,6	2,8	2,6
Aizdedzes sistēma				
Aizdedzes svece	NGK BPR5ES	BS OHV 992304	NGK BPR5ES	BS OHV 992304
Elektrodu attālums, mm	0,7–0,8	0,7	0,7–0,8	0,7
Degvielas/eļļošanas sistēma				
Benzīna tvertnes tilpums, litri	0,9	1,0	0,9	1,0
Eļļas tvertnes tilpums, litri	0,5	0,5	0,5	0,5
Motoreļļa	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30	SAE 10W-30	SAE 30/SAE 10W-30
Īpašs degvielas patēriņš pie 50% noslodzes, g/kWh	455*	467*	462*	–
Svars				
Mašīnas svars ar tukšu tvertni, kg	36	32	34	34
Trokšņa emisijas (skatit 2. piezīmi)				
Skaņas jaudas līmenis, mēriņs dB(A)	92	95	91	92
Skaņas jaudas līmenis, garantēts L _{WA} dB(A)	93	96	94	93
Skaņas līmenis (skatit 3. piezīmi)				
Trokšņu līmenis pie operatora ausīm, dB (A)	80	80	78	80
Vibrācijas līmeni, a hveq (skatit 4. piezīmi)				
Rokturis, m/s ²	4,0	6,0	5,3	6,0
Iedarbināšana				
Ātrums, km/h	4,5	4,5	4,5	4,5

*Vidēja augstuma atbilstoši Nordic Ecolabelling versijas 4.1 kritēriju dokumentam.

Piezīme Nr. 1: Maksimāli pielaujamā jauda dzinējam ir vidējā tipiskā rāzošanas dzinēja neto jauda (pēc noteiktajiem apgr. /min.) dzinēja modelim, kas mērīta pēc SAE standarta J1349/ISO1585 . Masa rāzošanas dzinējiem var atšķirties no šī lieluma. Faktiskā izējas jauda dzinējam, kas uzstādīts uz gala mašīnas, būs atkarīga no darbības ātruma, vides apstākļiem un citiem ielumumiem. Piezīme Nr. 2: Trokšņa emisija apkārtnei ir mērīta kā trokšņa jauda (L_{WA}) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK. Piezīme Nr. 3: Skaņas spiediena līmenis atbilstoši ISO 5395. Sniegtajos datos par skaņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1,2 dB(A) (standartnovirze). Piezīme Nr. 4: Vibrāciju līmenis atbilstoši ISO 5395. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

Plaušanas sistēma				
	Pro 21SH Classic	Comet S	Comet SH	Comet SE
Griešanas augstums, mm	30–60	30–60	30–60	30–60
Plaušanas platums, mm	530	530	530	530
Nazis	Mulčētājs, 53 cm	Mulčētājs, 53 cm	Mulčētājs, 53 cm	Mulčētājs, 53 cm
	Cross cut	Cross cut	Cross cut	Cross cut
Detaljas numurs – Nazis				
Mulčētājs — 48 cm	5028813-10			
Mulčētājs – 53 cm	5028814-10			
Cross cut	5028817-10			

TEHNISKIE DATI

Garantija par atbilstību EK standartiem

(Attiecas vienīgi uz Eiropu)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.: +46-36-146500, pilnībā uz savu atbildību pazīno, ka zāles plāvēji Klippo Champion S, Champion XL S, Excellent S, Excellent SH, Excellent SE, Comet S, Comet SH, Comet SE, Pro 19 SH, Pro 21SH Classic ar sērijas numuriem 15XXXXXXX un jaunākiem atbilst PADOMES DIREKTĪVAS noteikumiem:

- 2006. gada 17. maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par mašīnu tehniku".
- 2014. g. 26. februāris "par elektromagnētisko saderību" **2014/30/ES**.
- 2000. g. 8. maija "par trokšņu emisiju apkārtnei" **2000/14/EK**.

Informāciju par trokšņu emisijām skatīt nodalā Tehniskie dati.

Izmantoti sekojoši standarti: ISO 5395, ISO11094, EN 55012.

Pieteikuma iesniedzējs: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, ir publicējusi pazinojumus, kas iekļauj atbilstības novērtējumu saskaņā ar PADOMES 2000. gada 8. maija DIREKTĪVAS Nr. 2000/14/EK par trokšņa līmeni apkārtējā vidē VI pielikumu.

Huskvarna 2015. gada 16. septembris



Claes Losdal, Attīstības direktors/Dārza produkta nodaja

(Pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis ir atbildīgs par tehnisko dokumentāciju.)



www.klippo.com

Bruksanvisning i original Originale instruktioner Alkuperäiset ohjeet
Originale instruksjoner Originaaljuhend Instrukcijas originālvalodā Originalios instrukcijos

1157643-10



2016-05-20 Rev.4